

گیارہ ہزار محاوروں کو یکجا کر کے عام فہم معنی
کے ساتھ اُردو داں قارئین کے لیے جامع لغت

۹ اُردو محاورے

نائل کے لوگ اگر ضرورت سمجھیں تو اپنی زبان میں اسے استعمال کرنے پر یقین کریں

مؤلفہ

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوفر

تقدیم

پروفیسر نیلامیر کوکھر

ناشر:

گگن شاہد، امر شاہد

بک کورنر

پرنٹرز، پبلشرز اینڈ بک سیلرز،

جہلم، پاکستان

Publisher:

Gagan Shahid & Amar Shahid

Book Corner

Printers, Publishers & Booksellers

Jhelum. Pakistan.

Phone # 0544-614977 / 0544-621953

Cell # 0323-5777931 / 0321-5440882

Email: bookcornershowroom@gmail.com

- Join us on facebook -

www.facebook.com/bookcornershowroom

گیارہ ہزار محاوروں کو یکجا کر کے عام فہم معنی
کے ساتھ اردو داں قارئین کے لیے جامع لغت

اردو محاورے

نئی نسل کے لوگ اگر ضرورت سمجھیں تو اپنی زبان میں اسے استعمال کرنے پر غور کریں

مؤلفہ

ڈاکٹر خوشنودہ نیلو فر

ناشران

بنک کارنر

شوروم: ہالقاہل اقبال انٹرنیٹ بک سٹور، شہنشاہ پاکستان

فون نمبر 0544-614977 موبائل 0323-5777931

پرنٹرز: پبلشرز۔ کمپوزرز: ڈیزائنرز۔ بک سٹورز: ہول سیلرز اینڈ لائبریری آرڈر سپلائرز

Urdu Muhawaray

By: Dr. Khushnuda Nilofer

Jhelum: Book Corner. 2015

256p.

1. Urdu Literature - Urdu Dictionary

اشاعت: 2017ء

اُردو محاورے

مؤلفہ

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوfer



ناشر:

حکیم شاہد، امر شاہد

بک کورنر

پرنٹرز، پبلشرز اینڈ بک سیلرز، جہلم، پاکستان

Publisher:

Gagan Shahid & Amar Shahid

Book Corner

Printers, Publishers & Booksellers

Jhelum. Pakistan.

CALL NOW

+92 (544) 614977, (544) 621953



info@bookcorner.com.pk

book corner showroom 0321-5440882 www.bookcorner.com.pk

مطبع: زاہد پبلشرز، لاہور

انتساب

ہمشیرہ محترمہ

امیر انسا خانم

اور

بھائی جان محترم

جناب نفیس احمد خان

کی

بے پناہ محبتوں کے نام



وہ عطر دان سا لہجہ مرے بزرگوں کا
رچی بسی ہوئی اُردو زبان کی خوشبو

(بشیر نادر)

اُردو زبان میں محاورے کی اہمیت

اُردو زبان نے مختلف ارتقائی مراحل سے گزر کر اپنا اعتبار اور وقار بنایا ہے۔ اس کی نشوونما اور ارتقا میں برصغیر کے ادبا و شعرا نے اپنا خون جگر صرف کیا ہے۔ اس کی لسانی ساخت و پرداخت میں صدیوں کے ادبی سرمائے اور ماحولیاتی و معاشرتی اثر و نفوذ کو عمل دخل رہا ہے۔ اُردو کے شعرا و ادبا نے اس کے دامن کو متنوع اصنافِ ادب سے بھر پور کیا ہے۔ جوں جوں زبان کا دائرہ وسیع ہوتا گیا، مختلف تہذیبوں کے اثرات سے اس نے اخذ فیض کیا۔

دیگر زبانوں کی طرح اُردو زبان بھی اپنے اندازِ بیان اور اسلوبِ تحریر میں ان تمام لوازمات کی حامل ہے جو کلام کو حسن اور بیان کو جمال عطا کرتے ہیں۔ الفاظ و تراکیب میں ظاہری حسن اور معنوی جمال جاہِ جاہیں اُردو ذخیرۂ ادب میں ملتا ہے۔ ایجاز و اختصار ہو یا تفصیل و اطناب؛ بات کرنے والا افہامِ مطلب کے لیے مختلف فنی و ادبی اسالیب سے کام لیتا ہے، کبھی تو تشبیہ سے وضاحت کرنی پڑتی ہے اور کبھی تلمیح کا سہارا لینا پڑتا ہے، کبھی تمثیل مفید مقصد ہوتی ہے اور کبھی استعارے کا استعمال ناگزیر ہوتا ہے، کبھی ”روزمرہ“ کو زینتِ کلام بنانا پڑتا ہے اور کبھی محاورے کو جز و بیان بنانا ضروری ہوتا ہے۔

اُردو زبان جس وسیع و عریض حلقے میں وجود میں آئی اور جن معاشرتی رویوں میں اس نے عروج و ارتقا کی منازل طے کیں؛ خوش قسمتی سے وہ نہ صرف ادب پرور تھے بلکہ اس کو قدم قدم پر رہنمائی دینے کے لیے ہر دم تیار رہے۔

اُردو زبان کا لسانیاتی مطالعہ پیش کرنے والوں نے اس کے مختلف گوشوں پر گراں قدر کام کیا ہے۔ تلمیحات و استعارات اور تمثیلات و تشبیہات سے متعدد کتب اور مقالات زیور طبع سے آراستہ ہو کر شائقین ادب کے لیے رہنمائی اور تسکین ذوق کا خوش گوار فریضہ ادا کرتے رہے ہیں۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اُردو محاورات جیسے اہم موضوع پر جس قدر کام ہونا چاہیے ابھی تک نہ ہونے کے برابر ہے۔ زیر نظر کتاب اسی ادبی خلا کو پُر کرنے کی ایک لائق تحسین کاوش ہے۔

اس کتاب کی اہمیت و حیثیت سے کما حقہ آشنا و آگاہ ہونے کے لیے محاورہ کی معنویت سے آشنائی ضروری ہے۔ محاورے کی ماہرین لسانیات نے کئی تعریفیں کی ہیں جن میں سے چند ایک ہدیہ قارئین کی جاتی ہیں۔

عبداللہ جان عابد محاورے کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”محاورہ دو یا دو سے زیادہ الفاظ کا وہ مجموعہ ہے جو اہل زبان کی روزمرہ بول چال یا اُن کے مُرتبہ یا ان کے مجتہزہ قواعد کے مطابق ہوتا ہے۔ الفاظ کا یہ مجموعہ اپنے حقیقی، لغوی اور بنیادی معنوی کے بجائے اصطلاحی غیر وضعی اور خاص معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔“

ڈاکٹر عشرت جہاں ہاشمی محاورے کی وضاحت کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”محاورہ عربی کا لفظ معلوم ہوتا ہے اس لیے کہ اس میں ”محور“ شامل ہے، جس کے گرد دائرے بنائے جاتے ہیں۔ یہاں ہم یہ کہہ سکتے

ہیں کہ محاورہ زبان کا مرکزی نقطہ ہوتا ہے وہ دائرہ جو مختصر ہونے کے باوجود اپنے گرد پھیلی ہوئی بہت ساری حقیقتوں کو اپنے اندر سمیٹ لیتا ہے، یہ عمومی زبان اور عام لب و لہجہ سے قریب ہوتا ہے اور ایک حد تک اس میں تخیل، تجربہ اور تجزیہ کا آمیزہ بھی پایا جاتا ہے۔“

ڈاکٹر فرمان فتح پوری لکھتے ہیں:

”محاورے سے مراد لفظوں کا ایسا مرکب ہے جو اصل معنی کے بجائے بولا جائے۔“

اس تفصیل سے واضح ہو گیا کہ محاورہ معاشرتی رویوں، سماجی قدروں اور ماحولیاتی لب و لہجہ کو اپنے ضمن میں لیے ہوتا ہے۔ محاورے کے ساتھ روزمرہ بھی زبان کی لازمی حصہ ہے لیکن روزمرہ اور محاورہ میں بنیادی فرق یہ ہے کہ روزمرہ اپنے حقیقی معنوں میں استعمال ہوتا ہے جب کہ محاورہ اپنے حقیقی معنوں میں استعمال نہیں ہوتا۔ روزمرہ اور محاورہ دونوں زبان کے ایسے اسلوب ہیں جن میں کوئی بھی زبان سانس لیتی ہے۔ زبان اور اس کی بقا کا انحصار جہاں دوسرے فنی لوازمات پر ہوتا ہے وہاں اس کی معنوی توسیع روزمرے اور محاورے کے بغیر ٹھوس بنیادوں پر استوار نہیں ہوتی اور نہ ہی اس کا ارتقا ممکن ہے۔

اردو نثر کے ساتھ ساتھ نظم میں محاورے کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اساتذہ فن شعرا کے کلام میں محاورات کا استعمال جاہ جالمتا ہے جس سے حسن کلام بڑھ جاتا ہے۔ ذیل میں نمونے کے طور پر چند اشعار پیش کیے جا رہے ہیں جن میں عمدگی سے محاورات کا استعمال کیا گیا ہے:

جان دی، دی ہوئی اُسی کی تھی

حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا

کیا لطف جو غیر پردہ کھولے
جاؤ وہ جو سر چڑھ کے بولے

(نیم)

آئینِ نو سے ڈرنا طرزِ کھن پہ اڑنا
منزل یہی کٹھن ہے قوموں کی زندگی میں

(اقبال)

کوئی اُمید بر نہیں آتی
کوئی صورت نظر نہیں آتی

(غالب)

اگرچہ بُت ہیں جماعت کی آستینوں میں
مجھے ہے حکمِ ازاں، لا الہ الا اللہ

(اقبال)

دل کے پھپھولے جل اٹھے سینے کے داغ سے
اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

(نامعلوم)

خیالِ خاطرِ احباب چاہیے ہر دم
انیں ٹھیس نہ لگ جائے آگینوں کو

(میر میر علی انیس)

دُنیا کی محفلوں سے اُکتا گیا ہوں یارب
کیا لطف انجمن کا جب دل ہی بُجھ گیا ہو

(اقبال)

میں بھی منہ میں زبان رکھتا ہوں
کاش پوچھو کہ مدعا کیا ہے

(غالب)

آئے عشاق گئے وعدہ فردا لے کر
اب ڈھونڈ انھیں چراغِ رُخِ زیبا لے کر

(اقبال)

ان اشعار میں حق ادا ہونا، جادو سرچڑھ کے بولنا، اُڑنا، اُمید برآنا، اور آستینوں
میں ہونا، آگ لگنا گھر کے چراغ سے، دل کے پھپھو لے جل اٹھنا، آگینوں کو ٹھیس لگنا، دل کا
بُجھ جانا، منہ میں زبان رکھنا اور چراغ لے کر ڈھونڈنا محاورات ہیں جن کو بڑی خوبصورتی
سے اشعار کی لڑی میں پرو دیا گیا ہے۔

ان محاورات کو سمجھنے کے لیے یقیناً لغت کی ضرورت ہے اور عام لغات میں ان کو
تلاش کرنا اور ان کے معانی سے کما کھ آگاہ ہونا مشکل ہے، اسی مشکل کو حل کرنے کے لیے
ادب پرور شخصیت جناب امر شاہ نے اس مختصر مگر جامع لغت کا انتخاب کیا ہے۔ جو یقیناً
لاجواب ہے۔ اس کتاب میں اختصار کے ساتھ جس عمدہ تحقیقی انداز میں محاورات کے معانی
کو یکجا کیا گیا ہے وہ نہ صرف اُردو زبان کے لسانیاتی ذخیرے میں ایک گراں قدر اضافہ ہے
بلکہ طلبہ کے ساتھ ساتھ محققین کے لیے بھی ایک نعمت سے کم نہیں۔ اس سے پہلے ادارہ کی
جانب سے فارسی محاورات کا ذخیرہ بھی اُردو اور انگلش ترجمے کے ساتھ منظرِ عام پر آچکا ہے۔
ادارہ بک کارنر اپنی اس علمی و ادبی پیش کش پر مبارک باد کا مستحق ہے۔

پروفیسر سید امیر کھوکھر

ایم اے، ایک اوایل، ایم فل

پیش لفظ

ماہرین زبان کے مطابق ”خاص اہل زبان کے روزمرہ یا بول چال، یا اسلوب بیان کا نام محاورہ ہے۔ لیکن روزمرہ اور محاورہ میں امتیاز نہ کرنے کے لیے محاورہ کے ایک محدود معنی مان لیے گئے ہیں۔ اب محاورہ کا اطلاق خاص کر ان افعال پر ہوتا ہے جو کسی اسم کے ساتھ مل کر اپنے حقیقی معنوں کی بجائے مجازی معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً ’اتارنا‘ کے حقیقی معنی کسے شے کو اوپر سے نیچے لانے کے ہیں، مثلاً گھوڑے سے سوار کو اتارنا، کھوٹی سے کپڑا اتارنا، کوٹھے سے پلنگ اتارنا لیکن ان میں سے کسی کو بھی محاورہ قرار نہیں دیا جاسکتا کیونکہ ان میں ’اتارنا‘ حقیقی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ لیکن اس کے برعکس نقشہ اتارنا، نقل اتارنا، دل سے اتارنا محاورات ہیں کیونکہ یہاں ’اتارنا‘ مجازی معنوں میں استعمال ہوئے ہیں۔ اسی طرح ’روٹی کھانا‘ محاورہ نہیں ہے، لیکن غم کھانا، قسم کھانا اور دھوکا کھانا محاورہ ہے۔“

محاورے اردو زبان کا لسانی سرمایہ ہیں اور ان کے بطن میں کئی کہانیاں، واقعات و حادثات بھی اسی طرح پوشیدہ ہوتے ہیں جس طرح کہادوتوں میں۔ یقیناً محاورے دریا میں کوزے کے مترادف ہوتے ہیں۔ جدید دور میں جہاں اصنافِ ادب میں بے شمار تبدیلیاں

آئی ہیں وہیں ایک افسوس ناک امر یہ بھی ہے کہ ہم نے کلاسیکی ادبی روایت کی بنیادی خوبیوں سے بھی صرف نظر کر لیا ہے۔

سہل الحصول شے کی جستجو میں ہیروں کو چھوڑ کر کونسلے کو بیش قیمتی پتھر سمجھنا یقیناً دانشمندی نہیں۔ اساتذہ نے محاوروں کے استعمال سے نثر ہو یا نظم جو جادو بیانی ادبی شہ پاروں میں یکجا کر دیے ہیں آج ان کو پڑھ کر نہ صرف حیرت ہوتی ہے بلکہ اردو زبان کی وہ خوبی جسے رمز و ایمائیت کہتے ہیں کا راز ظاہر ہوتا ہے:

کب شرارت سے باز آتے ہیں
آگ پانی میں وہ لگاتے ہیں

نثری شہ پارے ہوں یا اخباروں کی سرخیاں، ادبی تقریر ہو یا سیاسی تقریر محاوروں کے استعمال سے اس کی شدت میں بے پناہ اضافہ کیا جاسکتا ہے، گہرائی و گیرائی پیدا کی جاسکتی ہے۔ محاوروں کا زبان سے کیا تعلق ہے اور اردو زبان کی موجودہ صورت حال میں محاورے کیوں کہیں گم ہوتے جا رہے ہیں یہ ایک ایسا سوال ہے جو اپنے آپ میں تحقیق کا ایک بڑا موضوع ہے لیکن ایک طالب علم کی حیثیت سے خود میں نے یہ محسوس کیا ہے کہ اردو زبان کا جادو اگر آج بھی ساری دنیا کے سرچڑھ کر بول رہا ہے تو اس کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے کہ اس زبان نے کبھی بھی علاقائی زبانوں سے اخذ و استفادہ میں لیت و عل سے کام نہیں لیا اور اس کا اثر یہ ہوا کہ اردو زبان میں اپنی مٹی ہمیشہ مہکتی رہی۔ جہاں تک سوال محاوروں کا ہے تو یہ ایک بڑی حقیقت ہے کہ آزادی کے بعد ہندوستان میں اردو زبان کی حالت نہایت دگرگوں ہو گئی۔ ایک بڑا طبقہ نقل مکانی کر گیا اور جو یہاں رہ گئے ان کے سامنے زبان کی حفاظت سے زیادہ اپنے وجود کی حفاظت کا سوال آکھڑا ہوا۔ بٹوارے کے بعد جو سیاسی ماحول ہندوستان میں قائم ہوا اس میں اردو زبان کو ایک خاص مذہب سے جوڑ دیا گیا،

حالانکہ اس کی سازش بہت پہلے انگریز شروع کر چکے تھے لیکن بنوارے کے بعد جب پاکستان میں اردو کو سرکاری زبان کا درجہ دیا گیا تو خود ہندوستان میں اس زبان کو غیر سمجھا جانے لگا۔ سرکاری سرپرستی نہ ملنے کے سبب بھی اس زبان سے نئی نسل دور ہوتی چلی گئی اور آخر وہ وقت بھی آ گیا کہ اپنے ہی وطن میں یہ زبان بے نام ہو گئی۔ یہی وہ اسباب ہیں جن کی وجہ سے اردو زبان کو پڑھنے اور سمجھنے والے رفتہ رفتہ کم ہوتے چلے گئے۔ حالانکہ اب ملک کے حالات تبدیل ہو گئے ہیں اور یہاں تمام علاقائی زبانوں کی ترقی کے لیے ازسرنو شروعات کی جا چکی ہے لیکن اب زبان کے جملہ تشکیلی عناصر کو ملحوظ خاطر رکھ کر ادب تخلیق کرنے والوں کی کمیابی نے اس رفتار میں روڑے اٹکانے شروع کر دیے ہیں۔

محاورے زبان کو تہذیب و ثقافت سے جوڑے رکھنے میں معاونت تو کرتے ہی ہیں، کم لفظوں میں زیادہ سے زیادہ باتوں کی ترسیل بھی محاوروں کے ذریعے آسان ہو جاتی ہے۔ ایسے میں میری یہ ادنیٰ سی کوشش تھی کہ میں اردو زبان میں مستعمل محاوروں کی ایک کٹھونی جمع کروں اور یہ سلسلہ اپنی پوری رفتار میں اس وقت آ گیا جبکہ میرے پروجیکٹ میں ورکشاپ کے موقع پر پروفیسر او۔ این۔ کول (سابق ڈائریکٹر آف سی، آئی، آئی، ایل) صاحب تشریف لائے اور اس کام کو انجام تک پہنچانے کا مجھے نہ صرف مشورہ دیا بلکہ قدم قدم پر میری رہنمائی بھی کی اور تقریباً گیارہ ہزار محاوروں پر محیط یہ کتاب وجود میں آئی۔

میں نے کوشش کی ہے کہ اپنے آس پاس کے لوگوں کے ذریعے استعمال کیے جانے والے محاوروں کو یکجا کر کے ایک عام فہم معنی کے ساتھ اردو والوں تک پہنچا دوں تاکہ نئی نسل کے لوگ اگر ضرورت سمجھیں تو اپنی زبان میں اسے استعمال کرنے پر غور کریں۔

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوفر

(۲)

آب دینا: پہنچنا، چمکانا
 آب ودانہ ختم ہونا: رزق ختم ہونا، موت آنا
 آبر و بخشا: مرتبہ بڑھانا، بزرگی دینا
 آبر و برباد ہونا: بدنام ہونا
 آبر و بڑھانا: عزت میں اضافہ کرنا
 آبر و بگڑنا: ذلیل ہونا
 آبر و بنانا: رتبہ بڑھانا
 آبر و بنی ہونا: عزت سلامت ہونا
 آبر و پہنچنا: عزت گنونا
 آبر و پانا: عزت حاصل کرنا
 آبر و پانی ہونا: عزت برباد ہونا
 آبر و پر پانی پھر جانا: عزت جاتی رہنا
 آبر و پر حرف آنا: عزت میں فرق آنا
 آبر و پیدا کرنا: ناموری پیدا کرنا
 آبر و تھامنا: عزت محفوظ رکھنا
 آبر و سے رہنا: عزت سے بسر کرنا
 آبر و کالا گو ہونا: عزت کے پیچھے پڑنا
 آبر و گرہ میں باندھنا: عزت کو بہت عزیز رکھنا
 آبر و میں بٹہ لگ جانا: عزت میں خلل پڑ جانا
 آبر و میں (داغ) دھبہ لگ جانا: عزت میں خلل پڑ جانا
 آپ اپنی قبر کھودنا: اپنی بربادی کا آپ سامان کرنا
 آپ جانے اور آپ کا کام: آپ اپنے نیک و بد کے خود ذمے دار ہیں
 آپ سے بے آپ ہونا: بہت بے چین ہونا
 آپ سے گزرنا: انسانیت سے گزرنا

آن بننا: بلانا زل ہونا، مصیبت پڑنا
 آپہنچنا: منزل طے کرنا، پہنچ جانا
 آپھنسنا: پھنس جانا، فریب میں آنا
 آجانا: سیکھ لینا، پہنچ جانا
 آدبانا: پکڑ لینا، دبوچ لینا
 آدھمکانا: بے دھڑک چلے آنا
 آؤشنا: ذریعہ جمالینا، آ موجود ہونا
 آرہنا: سکونت اختیار کرنا، گر پڑنا، ٹھہر جانا
 آگنا: قریب آ جانا، پہنچنا
 آلینا: پکڑ لینا، قریب پہنچ جانا
 آمرنا: آ موجود ہونا (تحقیراً) آ جانا
 آنکنا: بے ارادہ پہنچ جانا، اتفاقاً چلے آنا
 آب آب کرنا: شرمندہ کرنا
 آب آب ہونا: شرمندہ ہونا
 آب آ جانا: رونق آ جانا
 آب بردن: بے رونق کرنا، خراب کرنا
 آب بگڑنا: ماند ہو جانا
 آب نہ رہنا: بے رونق ہو جانا
 آب و ہوا بدلنا: صحت و تندرستی کی بحالی کے لیے کسی بہتر جگہ جانا
 آب و ہوا کا راس آنا: کسی جگہ کا موسم طبیعت کے موافق ہونا
 آب و ہوا بگڑنا: موسم کی خرابی
 آب اڑنا: چمک جاتی رہنا

آٹھ آٹھ آنسو رونا: پھوٹ پھوٹ کر رونا	آپ کو آسمان پر کھینچنا: غرور و تکبر کرنا
آٹھ اٹھارہ کرنا: پریشان کرنا	آپ میں نہ رہنا: ہوش و حواس کھودینا
آٹھویں ساتویں: کبھی کبھی، گا ہے بگا ہے	آپ کیا گاتے ہیں: آپ کی بات سمجھ میں
آٹھار اچھے یا برے ہونا: ڈھنگ اور علامتیں	نہیں آتی
اچھی یا بری ہونا	آپ ہارے مہو کو مارے: اپنی خفت دوسرے
آٹھار باقی ہونا: نشان رہ جانا	پراتارنا
آٹھار بندھ جانا: علامتیں ظاہر ہونا	آپ ہی آپ باتیں کرنا: خود سے باتیں کرنا
آٹھار پا جانا: علامتیں دکھائی دینا	آپے سے جانا: حواس کھودینا
آٹھار پڑنا: بنیاد قائم کرنا	آپے سے گزر جانا: بے حد غصہ آنا
آٹھار پیدا ہونا: علامت ظاہر ہونا	آپے سے نکلنا: آپے سے باہر ہو جانا
آٹھار چھا جانا: علامات کا کثرت سے ظاہر ہونا	آپے میں آنا: ہوش میں آ جانا
آج کل بتانا: نالانا	آپے میں نہ رہنا: زیادہ غرور کرنا
آج کل نہ جانا: مکر و فریب سے باز نہ آنا	آپے میں نہ ہونا: سخت غصہ آنا
آچار نکالنا: بہت پیٹنا، گت بنانا	آتما ٹھنڈی کرنا: بھوکے کا پیٹ بھرنا
آخر کر دینا: ختم کر دینا	آتما ستانا: جی دکھانا
آخرت بگاڑنا: عاقبت خراب کرنا	آتما کا کلچانا: جی دکھانا
آخرت بنانا، سنوارنا: زندگی میں نیک کام	آتما مسوسنا: مامتا اور محبت کو ضبط کرنا
کرنا کہ عاقبت میں جزا ملے	آٹا آٹا کر دینا: بہت باریک کر دینا
آخرت کا سودا: عاقبت سنوارنے کے کام	آٹا آٹا ہو جانا: بہت باریک ہو جانا، بوسیدہ ہو جانا
آخرت کی کمائی: نیک کام جو مرنے کے بعد	آٹے دال کا بھواؤ بتانا: تنبیہ کرنا، دھمکانا
فائدہ پہنچائیں	آٹے دال کا بھواؤ کھلنا: دنیا کے نشیب و فراز
آداب بجالانا: شکریہ ادا کرنا	معلوم ہونا
آداب عرض کرنا: ادب سے سلام کرنا	آٹے دال کا بھواؤ معلوم ہونا: قدر و عافیت
آداب کرنا: ادب سے سلام کرنا	معلوم ہونا
آدمی بنانا: مہذب بنانا	آٹے کے ساتھ گھن پینا: گناہ گار کے ساتھ
آدمی بننا: آدمیت سیکھنا، حیثیت درست کرنا	بے گناہ کو سزا ملنا

آرمی پر آدمی گرنا: بہت بھڑ	آرزو کا خون ہونا: خواہش کا پورا نہ ہونا
آرمی کی کسوٹی معاملہ ہے: معاملہ پڑنے پر	آرزو پر آنا: مراد پوری ہونا
ہی آدمی کی حقیقت معلوم ہوتی ہے	آرزو ٹپکنا: دلی خواہش کا نہ چھیننا
آرمی کے جامے میں آنا: شریف بننا	آرزو مٹنا: امید کے خلاف کرنا
آرمی ہونا: شریف ہونا	آرزو مرجانا: خواہش ختم ہو جانا
آرمیت آنا: تیز اور سلیقہ حاصل ہونا	آرزو مند ہونا: خواہش مند ہونا
آرمیت اٹھ جانا: انسانیت جاتی رہنا	آرزو ٹنگنا: مراد پوری ہونا
آرمیت اختیار کرنا: اچھی عادتیں سیکھنا	آرسی تو دیکھو: اپنی اصل تو ذرا دیکھو
آرمیت سے گزر جانا: شرافت چھوڑ دینا	آرسی مصحف دکھانا: دلہن دولہا کو عقد کے بعد
آرمیت کے جامے میں آنا: شریف بن جانا	آئینہ دکھانا
آرمیت میں لانا: شرافت سکھانا	آرے بلے کرنا: ٹالنا، ہاں ہاں کرنا
آدھ سیر آنا: پیٹ بھر کا آنا، گزراوقات کا ذریعہ	آرے چلنا: جان پر بننا، مصیبت اٹھانا
آدھ سیر آٹے سے لگ جانا: روزی کمانے لگنا	آڑباند ہونا: اوٹ کرنا، پردہ ڈالنا
آدھارہ جانا: بہت ڈبلا ہو جانا	آڑ پکڑنا: پناہ لینا، بہانہ کرنا
آدھار ہونا: پیٹ بھرنا، کافی ہونا	آڑ توڑنا: حجاب توڑنا
آدھا کر دینا: بہت کم کر دینا، شرمندہ کر دینا	آڑ ڈھونڈنا: پناہ چاہنا
آدھار ہونا: پیٹ بھرنا، کافی ہونا	آڑ کرنا: پردہ کرنا
آر لگانا: ست آدمی کو ابھارنا	آڑ لینا: پناہ لینا
آراستہ پیراستہ ہونا: مزین ہونا، مسلح ہونا	آڑ میں آ جانا: اوٹ میں آ جانا
آراستہ کرنا: سجانا، سنوارنا	آڑ میں آنا: بیچ میں پڑنا
آرام چاہنا: راحت تلاش کرنا	آڑ ہونا: حجاب ہونا
آرام چھوڑ دینا: راحت سے ہاتھ اٹھانا	آڑے آ جانا: حائل ہونا
آرام سے گزرنا: چین سے بسر ہونا	آڑے ہاتھوں لینا: برا بھلا کہنا
آرام لینا: ٹھہرنا، سکون حاصل کرنا	آڑا اتارنا: کپڑے کو ترچھا پھاڑنا
آرائش کرنا: سجانا، آراستہ کرنا	آڑا ترچھا ہونا: بگڑنا، ناراض ہونا
آرزو خاک میں مل جانا: خواہش پوری نہ ہونا	آڑی ترچھی سنانا: برا بھلا کہنا

آسرا ٹوٹنا: امید ختم ہونا	آڑی ترچھی سننا: برا بھلا سننا
آسرا دینا: امید دلانا	آڑی کرنا: کھیل میں دوست بنانا
آسرا ڈھونڈنا: سہارا تلاش کرنا	آزاد کرنا: رہا کرنا
آسرا کرنا: امید کرنا	آزاد ہونا: رہا ہونا
آسرا لگانا: امید لگانا	آزار اٹھانا: درد دکھ جھیلنا
آسرا لینا: پناہ لینا	آزار پہنچانا: دکھ دینا
آسرا ہونا: امید ہونا	آزار پھیلانا: کسی بیماری کا بڑھنا
آسمان پر اڑنا: اترانا، غرور کرنا	آزار پیدا ہونا: روگ لگنا
آسمان پر تھوکنے: بے ہودہ اور بے فائدہ کام کرنا	آزار دینا: دکھ دینا
آسمان پر چڑھنا: مرتبہ بخشنا، چالوسی کرنا	آزار لگنا: بیماری لگنا
آسمان پر دماغ کھینچنا: غرور کرنا	آزردہ کرنا: رنجیدہ کرنا
آسمان پر قدم رکھنا: شخی مارنا، غرور کرنا	آس باندھنا: امید کرنا
آسمان پر ہونا: بلند مرتبہ ہونا	آس ہونا: امید ہونا
آسمان پھٹ پڑنا: سخت مصیبت پڑنا	آس بچنا: مراد برآنا
آسمان تھڑانا: شدید ظلم ہونا	آس پوری ہونا: امید پوری ہو جانا
آسمان ٹل جانا: ناممکن انقلاب ہو جانا	آس ٹکنا: انتظار کرنا
آسمان ٹوٹنا: آسمان گر پڑنا	آس توڑنا: ناامید کرنا
آسمان جھانکنا: اڑنے کا ارادہ کرنا	آس ٹوٹنا: ناامید ہونا
آسمان دیکھنا: ناامیدی کے عالم میں نظر بخدا	آس چھوٹنا: مایوس ہونا
ہونا، مجبوری کی حالت میں آسمان کی طرف	آس چھوڑنا: مایوس ہونا
نظر اٹھانا	آس دینا: امید بندھوانا
آسمان زمین ایک ہونا: بڑا تقیر ہونا، سخت	آس رکھنا: بھروسہ رکھنا
مصیبت پڑنا	آس لگانا: امید باندھنا
آسمان زمین کا فرق: بہت بڑا فرق	آستین چڑھنا: لڑنے مرنے کو تیار ہونا
آسمان زمین کے قلابے ملانا: انتہا درجے کی	آسرا پکڑنا: سہارا لینا
کوشش کرنا، گپ مارنا	آسرا ٹکنا: پناہ چاہنا

آسمان زمین میں دھوم مچنا: دنیا بھر میں
مشہور ہونا
آسن پانی لے کر پڑنا: روٹھ کر پڑ جانا
آسن تلے آنا: ران تلے آنا
آسن جلنا: ایک طرح بیٹھے بیٹھے ران یا زانو
میں گرمی پیدا ہو جانا
آسن جمانا: گھوڑے پر جم کر بیٹھنا
آسن جمننا: ران جمننا
آسن سے آسن جوڑنا: رانوں کے بل بیٹھنا
آسن ڈگانا: عبادت کی بیٹھک سے اٹھادینا
آسن لینا: ناگیں اٹھانا
آسن مار کر بیٹھنا: جوگیوں کا عبادت کے
واسطے بیٹھنا، کسی جگہ جم کر بیٹھنا
آسودہ ہو جانا: پیٹ بھر جانا
آسیب آنا: صدمہ پہنچنا
آسیب اتارنا: بھوت بھگانا
آسیب پہنچانا: صدمہ دینا
آسیب پہنچنا: صدمہ پہنچنا
آسیب سر پر چڑھنا: کسی پر جن بھوت کا اثر ہونا
آسیب سر سے اتارنا: جن بھوت کا اثر زائل ہونا
آش پکانا: شور باپکانا، کسی کے خلاف سازش کرنا
آشنائی چھوٹنا: ملاقات ترک ہونا
آشنائی کرنا: دوستی کرنا، آنکھ لڑانا
آشنائی نہا جانا: دوستی اور محبت میں وفادار ہونا
آشنائی نبھنا: محبت قائم رہنا
آشوب اٹھانا: فتنہ و فساد برپا کرنا
آشیاں اٹھانا: گھونسل چھوڑنا، جگہ تبدیل کرنا

آسمان زمین میں دھوم مچنا: دنیا بھر میں
مشہور ہونا
آسمان میں سناٹا چھا جانا: ہر طرف
خاموشی چھا جانا
آسمان زمین ہلادینا: طوفان برپا کر دینا
آسمان سر پر اٹھانا: بہت غل مچانا
آسمان سے آگ برسنا: سخت گرمی پڑنا
آسمان سے اترنا: کسی چیز کا نہایت عمدہ ہونا
آسمان سے ٹکر لینا: بہت بلند ہونا
آسمان سے گرنا: آسمان سے نیچے آنا، اونچے
مرتبے سے گرنا
آسمان کا رنگ بدلنا: انقلاب آنا
آسمان کی خبر لانا: بہت بلند پروازی کرنا
آسمان کی سوچنا: دور کی سوچنا
آسمان کی سیر کرنا: خیالات کا دور پہنچنا
آسمان کے تارے توڑنا: ناممکن اور دشوار
کام کرنا
آسمان میں تھگی لگانا: عیاری کرنا، چالاکی کرنا
آسمان میں چھید کرنا: نہایت عیاری اور
چالاکی کرنا
آسمان میں چھید ہو جانا: لگا تار مینہ برسنا
آسمان پھٹ پڑے: قیامت نہ آجائے
آسمان و زمین سیاہ ہو جانا: حد سے زیادہ
پریشان اور غم ہونا
آسمان ہلادینا: بہت زور سے چیخنا چلنا
آسن اکھڑنا: سوار کا اپنی جگہ سے ٹل جانا

آفت سر پر لینا: جھگڑا مول لینا	آغاز انجام جاننا: اول و آخر کا علم ہونا
آفت کا ٹکڑا: بد ذات، شریر	آغاز انجام نہ سوچنا: آگاہی چھاندہ دیکھنا
آفت کا مارا: مصیبت کا شکار	آغوش آباد کرنا: گود میں آنا، گود گرم کرنا
آفت مچانا: بغل مچانا	آغوش بھرنا: گود میں بھر پور آنا، عورت کا اولاد والی ہونا
آفت میں پھنسنا: مصیبت میں پھنسنا	آغوش پھیلانا: گود میں لینے کو بڑھنا
آفت میں جان آنا: بہت مصیبت ہونا	آغوش خالی کرنا: گود سے نکل جانا، کنارہ کشی کرنا
آفت میں مبتلا ہونا: بلاؤں میں گھرنا	آغوش کھولنا: گود پھیلانا
آفت ہے: غضب ہے، قیامت ہے	آغوش گرم کرنا: گود میں آنا
آفتاب بر سر دیوار: زوال، بڑھاپا	آغوش لبریز ہونا: گود کا بھرا ہونا
آفتاب بر آمد ہونا: سورج کا نکلنا	آغوش لحد میں سونا: مرجانا، قبر میں دفن ہونا
آفتاب بنادینا: درجہ بلند کرنا	آغوش میں آنا: گود میں آنا
آفتاب ڈھلنا: دن کا زوال شروع ہونا	آغوش میں رہنا: پہلو میں رہنا
آفتاب سر پر آنا: دوپہر ہونا	آغوش میں لینا: محبت سے بغل میں لینا
آفتاب سوائیزے پر آنا: قیامت آنا، دھوپ کی تیزی	آغوش وا ہونا: گود کھلنا
آفتاب غروب ہونا: شام ہونا	آفت آنا: مصیبت پڑنا
آفتاب کا مغرب سے نکلنا: قیامت آنا	آفت اٹھانا: مصیبت جھیلنا
آفتاب کو دیا دکھانا: تجربہ کار آدمی کو کام کے ڈھنگ بتانا	آفت پڑنا: قہر نازل ہونا
آفریں کرنا: شاباشی دینا	آفت توڑنا: غصہ ہونا، ظلم کرنا
آگ اٹھانا: جھگڑا اٹھانا، لڑائی کھڑی کرنا	آفت ٹالنا: مشکل آسان کرنا
آگ بتانا: آگ دکھانا	آفت ٹلنا: مصیبت دور ہونا
آگ بنانا: آگ جلانا	آفت ٹوٹنا: مصیبت پڑنا
آگ بھری ہونا: سوز و گداز ہونا	آفت جان پر لینا: دکھ سہنا، مصیبت اٹھانا
آگ بھڑکانا: فساد بڑھانا، غصہ دلانا	آفت جھیلنا: مصیبت برداشت کرنا
آگ بھڑکنا: شعلہ اٹھنا، لڑائی پھیلنا	آفت ڈالنا: بلانا زل کرنا
	آفت ڈھانا: قیامت برپا کرنا

آگ پر پانی ڈالنا: آگ بجھانا، فساد ختم کرنا
 آگ پر لٹانا: بے حد بے قرار کرنا
 آگ پر لوٹنا: بہت بے قرار ہونا
 آگ پھانکنا: جھوٹ بولنا، چغلی کرنا
 آگ پھونکنا: سوزش پیدا کرنا
 آگ پھیلانا: فساد برپا کرنا
 آگ ٹھنڈی کرنا: غصہ ٹھنڈا کرنا
 آگ جاگ اٹھنا: شوق بڑھ جانا
 آگ جاگنا: عشق بھڑک اٹھنا
 آگ تلوں سے لگنا: نہایت غصے میں ہونا
 آگ جگانا: شوق بڑھانا، خواہش تیز کرنا
 آگ جوڑنا: ایلے یا لکڑی آپس میں ملا کر
 آگ سلگانا
 آگ جھاڑنا: آگ سے راکھ دور کرنا
 آگ داہنا: فتنہ و فساد مٹانا، غصہ دور کرنا
 آگ دکھانا: آگ لگانا، شتا بولانا
 آگ دوڑنا: آگ کا پھیلنا، شورش پھیلنا
 آگ دھونا: آگ سے راکھ دور کرنا
 آگ دینا: جلانا، آگ لگانا
 آگ سرد ہونا: آگ بجھنا، فساد مٹنا
 آگ سلگانا: آگ روشن کرنا، لگائی بجھائی کرنا
 آگ سلگنا: آگ جلنا، سوز عشق ہونا
 آگ سے پانی ہو جانا: غصہ دور ہو جانا
 آگ کا بنا ہوا: بہت گرم مزاج
 آگ کجلانا: آگ کا ٹھنڈا یا جانا
 آگ کرنا: آگ سلگانا، غصہ دلانا

آگ کے لو کے اٹھنا: آگ کے شعلے بلند
 ہونا، جی جلنا
 آگ لگا پانی کو دوڑنا: لڑائی کروا کر صلح کے
 درپے ہونا
 آگ لینے آنا: آکر جلدی چلے جانا
 آگ مٹنا: جلن جاتی رہنا، حسد نہ رہنا
 آگ میں آگ لگانا: رنجیدہ کو اور صدمہ دینا
 آگ میں پانی ڈالنا: لڑائی کو دبانا، جھگڑا مٹانا
 آگ میں پڑنا: مصیبت یا بلا میں پھنسا
 آگ میں جلانا: رشک و حسد میں جلانا، سوز
 عشق میں پھونکنا
 آگ میں جلنا: سوز عشق میں جلنا، آگ میں
 بھننا
 آگ میں جھونک دینا: آفت میں مبتلا کر دینا
 آگ میں کود پڑنا: نتیجہ سوچے بغیر کسی مشکل
 کام کو ہاتھ میں لینا
 آگ میں گرنا: مصیبت یا بلا میں پڑنا، آگ
 میں کودنا
 آگ ہو جانا: غصے میں لال پیلا ہونا
 آگ باندھنا: سامنا روکنا، سد راہ ہونا
 آگ پیچھا سوچنا، دیکھنا: آغاز و انجام پر نگاہ رکھنا
 آگ پیچھا کرنا: پیچکچانا
 آگاتا گالینا: آؤ بھگت کرنا، خاطر تواضع کرنا
 آگ دیکھنا نہ پیچھا: آغاز سوچا نہ انجام
 آگ روکنا: سامنا روکنا، مقابل ہونا
 آگ سنبھالنا: آگے کا بندوبست کرنا

آگامارنا: حملہ کرنا، شکست دینا

آگاہ کرنا: اطلاع دینا، بتلانا

آگاہی پانا: خبر پانا، واقف ہونا

آگاہی دینا: اطلاع دینا، خبر دینا

آگاہی رکھنا: خبر رکھنا، واقفیت رکھنا

آگے آگے ہونا: پیش پیش ہونا، رہبر ہونا

آگے آنا: سامنے آنا، نزدیک ہونا

آگے بڑھنا: آگے چلنا

آگے پانا: کیے کی سزا پانا، تکلیف اٹھانا

آگے پیچھے چلنا: بے ترتیبی سے چلنا

آگے پیچھے نہ ہونا: تنہا ہونا، بے وارثا ہونا

آگے پیچھے ہاتھ دھرے ہونا: نزکا ہونا، نہایت

مفلس ہونا

آگے چلنا: آگے بڑھ کر چلنا، غالب آنا

آگے خدا کا نام: اس کے آگے کچھ نہیں

آگے خیریت ہے: آئندہ کچھ نہیں ہے

آگے دھر لینا، آگے رکھ لینا: سامنے رکھ لینا،

آگے کر لینا

آگے دھرنا: سامنے رکھنا، رو برو رکھنا

آگے ڈالنا: رو برو ڈال دینا، گزارہ کے واسطے

بیوہ عورت کی روپیہ سے مدد کرنا

آگے رکھ لینا: ڈھال بنالینا، قابو کر لینا

آگے رنگ لانا: آئندہ کو خرابی لانا

آگے سے ٹھننا: پہلے سے نتیجہ نکالنا

آگے سے روکنا: پیش بندی کرنا، پہلے سے

روک دینا

آگے سے سوچنا: پہلے سے فکر کرنا

آگے سے گانٹھنا: پہلے سے راضی کر لینا، سامنے

سے دور کرنا

آگے قدم دھرنا: پہل کرنا، ترقی کرنا

آگے کا قدم پیچھے پڑنا: پیچھے ہٹنا، تنزل کرنا

آگے کرنا: سامنے کرنا، پیش کرنا

آگے نکل جانا: آگے بڑھ جانا، سبقت لے جانا

آگے ہونا: پیش قدمی کرنا، مقابلہ کرنا

آگیا پالنا: فرماں برداری کرنا

آگیا دینا: حکم دینا، ہدایت کرنا

آگیا ماننا: حکم ماننا، اطاعت کرنا

آلا پٹ جانا: گنجھے میں دونوں طرف سر کرنے

سے فارغ ہو جانا

آلا بالا بتا دینا: نال دینا، فریب دینا

آلنگ پر آنا (ہونا): گھوڑی کا مستانا، مد میں

بھرنا

آم کا ٹپکا لگنا: درختوں سے پک کر آم ٹپکنا

شروع ہونا

آمد برآمد کے دن: موسم بدلنے کے دن،

رت پھرنے کا زمانہ

آمد و رفت ہونا: راہ و رسم ہونا، آتے جاتے رہنا،

آمد و رفت لگانا، آنا جانا، جاری رکھنا

آمد و رفت لگی رہنا: آنے جانے کا تار بندھا

رہنا

آمنے سامنے ہونا: رو برو ہونا، مقابل ہونا

آمین آمین ہونا: امن چین ہونا، مراد بر آنا

آمین پڑھنا: قول کرنا، ماننا	آنچ کھانا: تاؤ کھانا، پھلنا
آن توڑنا: قول و قرار توڑنا، رسم کے خلاف کرنا	آنچ نہ آنے دینا: نقصان یا ضرر نہ ہونے دینا
آن جانا: بات خراب ہونا، آبرو جانا	آنچیں نکلنا: شعلے اٹھنا
آن رہ جانا: بات رہ جانا، آبرو رہ جانا	آنچل پھاڑنا: آنچل کترنا، جادو کرنا
آن بان سے رہنا: ٹھانھ سے رہنا، وضع	آنچل سنبھالنا: آنچل درست کرنا
آن تان میں پورا ہونا: وضع میں کامل ہونا	آنچل لینا: مہمان آنے والی عورت کا استقبال
آن نکلنا: حسن و خوبی کا چمکنا	کرنا اور اس کے دوپٹہ کا کنارہ تعظیماً چھونا
آن بننا: مصیبت پڑنا، آچھنا	آنچل میں بات باندھنا: کسی کی نصیحت کو یاد رکھنا
آن پڑنا: یکا یک آگ کرنا، پناہ میں آنا	آنچل میں سات باتیں باندھنا: جادو کرنا، ٹونا ٹوک کرنا
آن پہنچنا: داخل ہونا، کنارے لگنا	آندھی آنا: جھکھو چلنا
آن لینا: آلینا، آکر مل جانا	آندھی اٹھنا: طوفان اٹھنا
آنا کافی کرنا: سنی ان سنی کرنا، درگزر کرنا	آندھی چھانا: آندھی کا غبار چھانا
آنت کی آنت: بہت لمبی چیز، طول طویل چیز	آندھی کاٹنا: افسوں پڑھ کر انگلی سے آندھی روکنا
آنتوں کا قل ہوا اللہ پڑھنا: سخت بھوکا ہونا	آندھی کی طرح آنا بگو لے کی طرح جانا:
آنتوں میں بل پڑنا: پیٹ میں بل پڑنا، پیٹ	آتے ہی جلدی سے رخصت ہو جانا
میں درد شروع ہو جانا	آندھی کی طرح طبیعت آنا: بے اختیار کسی چیز پر مائل ہونا
آنتیں الٹ جانا: قے ہونا	آندھی کے آم: بہت سستی چیز، چند روزہ
آنتیں سمیٹنا: بھوکا رہنا، بھوک برداشت کرنا	آندھی ہونا: کسی کام میں نہایت سرگرمی سے
آنتیں سوکھنا: فاقہ کشی کرنا	مصروف ہونا
آنتیں گلے میں آنا: بلا میں مبتلا ہونا	آنسو آنا: آنسو بھرنا
آنتیں منھ کو آنا: بیزار ہونا، نہایت ناگوار گزرنا	آنسو بہانا: گریہ وزاری کرنا
آنت پڑنا: دل میں فرق آنا، دشمنی ہونا	آنسو بھر آنا: آبدیدہ ہونا
آنچ آنا: مصیبت آنا، صدمہ پہنچنا	آنسو بھر لانا: آبدیدہ ہونا
آنچ دکھانا: گرم کرنا	آنسو بہنا: رونا
آنچ کڑی ہونا: تیز آگ ہونا	

آنسو پونچھنا: ڈھارس بندھانا

آنسو پینا: صبر کرنا، ضبط کرنا

آنسو تھمنا: رونا بند ہونا

آنسو ٹپکانا: رونا

آنسو ٹپک پڑنا: کسی صدمہ کے اثر سے رو پڑنا

آنسو چلنا: اشک رواں ہونا

آنسو خشک ہونا: آنسو سوکھنا

آنسو ڈالنا: آنسو گرانا، رونا

آنسو ڈبڈبانا: آنکھوں میں آنسو بھر آنا

آنسو گرانا: ماتم کرنا، تعزیت کرنا

آنسو نکل پڑنا: بے اختیار آنسو گرنا

آنسوؤں سے منہ دھونا: زار زار رونا، بہت رونا

آنسوؤں کا تار بندھنا: زار و قطار رونا

آنسوؤں کی جھڑی لگنا: مسلسل روتے رہنا

آنسوؤں کے دریا میں نہانا: بہت زیادہ رونا

آنکھ آشنا ہونا: واقف ہونا، روشناس ہونا

آنکھ آنا: آنکھیں دکھنا

آنکھ اُبل آنا: آنکھ کے آشوب کا زور کرنا

آنکھ اٹک جانا: آنکھ لگ جانا، محبت ہو جانا

آنکھ اٹھا کر دیکھنا: نظر بھر کر دیکھنا، توجہ کرنا

آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا: نہایت بے پروائی کرنا

آنکھ اٹھانا: نظر اونچی کرنا، باز رہنا

آنکھ اٹھ جانا: نگاہ اونچی ہو جانا، دیکھ لینا

آنکھ اٹھ نہ سکتا: نہایت شرمندہ ہونا

آنکھ اُچٹ جانا: جاگ پڑنا، نیند میں آنکھ کھل جانا

آنکھ الجھنا: آنکھ لگنا، محبت ہونا

آنکھ اونچی نہ ہونا: شرم سے آنکھ نہ اٹھنا

آنکھ بچا جانا: کتر اجانا، آنکھ چرا لینا

آنکھ بچا کر کچھ کرنا: چھپا کر کوئی کام کرنا

آنکھ بچا کے آنا: چھپ کر آنا، خود کو چھپانا

آنکھ بچانا: کسی کی نظر سے خود کو چھپانا

آنکھ بچنا: نگاہ چوکنہ، خیال ہٹنا

آنکھ بدل جانا: بے وفائی کرنا، پہلی سی نظر نہ رہنا

آنکھ برابر کرنا: آنکھ ملانا، آنکھ رو برو کرنا

آنکھ برابر نہ کر سکتا: شرمندہ ہونا، حیا کرنا

آنکھ بگڑنا: بینائی میں فرق آ جانا

آنکھ بند کر کے کچھ دے دینا: بنادیکھے بھالے

کچھ دے دینا

آنکھ بند کر کے کچھ کرنا: بنا سوچے سمجھے کوئی

کام کرنا

آنکھ بند کر لینا: سو جانا، بے خبر ہو جانا

آنکھ بند ہو جانا: سو جانا، مر جانا، خوف چھا جانا

آنکھ بنوانا: آنکھ کی پتلی کو صاف کرنا

آنکھ بھرا آنا: آنکھوں میں آنسو آ جانا

آنکھ بھر کے دیکھنا: پوری طرح دیکھنا

آنکھ بھر لانا: آب دیدہ ہونا

آنکھ بھوں چڑھانا: تیوری چڑھانا، خفا ہونا

آنکھ بیٹھ جانا: آنکھ پھوٹ جانا، اندھا ہو جانا

آنکھ پر پردہ پڑنا: غافل ہونا، دھوکا کھانا

آنکھ پڑنا: گرفت کرنا، توجہ کی نگاہ پڑنا

آنکھ پسارنا: آنکھیں پھاڑنا، دور اندیش ہونا

آنکھ پیچنا: آنسو آنا

آنکھ دبا کر دیکھنا: آنکھ میچ کر دیکھنا	آنکھ پلٹنا: نظر پھرنا، نگاہ بدلنا
آنکھ دکھلانا: گھور کر دیکھنا	آنکھ پہنچی باندھنا: آنکھ بند کر لینا
آنکھ دیکھتے جانا: اندازہ لگاتے جانا	آنکھ پھرنا: نگاہ پھرنا، دشمن ہونا
آنکھ دیکھ کے کچھ کرنا: منشا سمجھ کر کام کرنا	آنکھیں پھوٹ لینا: اپنے آپ کو اندھا کر دینا
آنکھ دیکھنا: صحبت برتنا، تربیت پانا	آنکھیں پھیر لینا: بے مروت ہو جانا، مر جانا
آنکھ ڈالنا: سرسری نظر سے دیکھنا	آنکھ پیدا کرنا: دیکھنے یا رکھنے کی لیاقت پیدا کرنا
آنکھ ڈبڈبانا: آبدیدہ ہونا	آنکھ تازہ جانا: تیور سے عندیہ دریافت کر لینا
آنکھ ڈھکنا: آنکھ بند کرنا	آنکھ طوطے کی طرح بدل لینا: بے مروتی کرتے دیر نہ لگنا
آنکھ رکھنا: پیار کی نظر سے دیکھنا، امید رکھنا	آنکھیں ٹھنڈی کرنا: دل خوش کرنا
آنکھیں روشن ہونا: کسی کو دیکھ کر خوش ہونا	آنکھ ٹیڑھی کرنا: ترش روئی سے پیش آنا
آنکھ سامنے نہ کرنا: شرمانا	آنکھ ٹیڑھی ہونا: برہم ہونا، ترش رو ہونا
آنکھ سامنے نہ ہونا: رو برو نہ ہونا، شرم کے مارے آنکھ نہ اٹھانا	آنکھ جھپینا: شرمانا، نظر پیچی ہونا
آنکھیں سرخ ہونا: غصہ کرنا	آنکھ چرا جانا: کتر جانا، آنکھ بچا جانا
آنکھ سیدھی ہونا: مہربانی کی نظر ہونا	آنکھ چرا کر دیکھنا: کن انکھیوں سے دیکھنا
آنکھ سے آنکھ ملانا: آنکھ چار ہونا، محبت کرنا	آنکھ چرا نا: غماض کرنا، شرم یا کراہیت کی وجہ سے نہ دیکھنا
آنکھ سے آنکھ ملنا: رو برو ہونا، محبت ہونا	آنکھ چرا کر کچھ کرنا: چوری چھپے کام کرنا
آنکھ سے اوچھل ہونا: نظر سے دور ہونا	آنکھ چمکانا: آنکھ منکانا
آنکھ سے ٹپ ٹپ آنسو کرنا: آنکھ سے متواتر آنسو گرنا	آنکھیں چندھی ہونا: بیماری کے سبب آنکھ پوری نہ کھلنا
آنکھ سے دیکھ کر کچھ کرنا: دیکھ بھال کر کوئی کام کرنا	آنکھ چوکرنا: نظر بچنا، غافل ہونا
آنکھ سے دیکھنا: اپنی نظروں سے دیکھنا	آنکھ چھپانا: شرم کرنا، مغرور ہونا
آنکھ سے سلام لینا: آنکھ کے اشارے سے سلام کا جواب دینا	آنکھیں چیر چیر کر دیکھنا: آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا
آنکھ سے گرنا: نظر سے گرنا	آنکھیں خیرہ ہونا: آنکھ میں چکا چوند ہو جانا

آنکھ سے لہو نپکنا: آنکھ سے خون جاری ہونا
 آنکھ سے نکل جانا: نگاہ سے گزر جانا
 آنکھ سینکنا: آنکھ گرم کرنا
 آنکھ سے نہ دیکھنا: نظر نہ کرنا، حقیر سمجھنا
 آنکھ شرمانا: حیا کرنا
 آنکھ کا پردہ: آنکھ کی لاج
 آنکھ کا تارا: آنکھ کا تل، نہایت پیارا
 آنکھ کا تارا ہونا: بہت عزیز اور پیارا ہونا
 آنکھ کا حجاب: آنکھ کی شرم
 آنکھ کا کا جل چرانا: چوری کے فن میں یکتا ہونا
 آنکھ کا لہو کی بونی ہو جانا: آنکھ کا سرخ ہو جانا
 آنکھ کھلنا: جاگ اٹھنا، حقیقت معلوم ہونا
 آنکھ کھولنا: بیدار ہونا، پیدا ہونا
 آنکھ کی تپلی پھرنا: علامت مرگ کا ظاہر ہونا
 آنکھ کے بل چلنا: انتہائے شوق کا اظہار کرنا
 آنکھ گاڑنا: نظر جما کر دیکھنا
 آنکھ گرم کرنا: نظارہ بازی کرنا
 آنکھ گڑنا: نظر جننا
 آنکھ لال کرنا: خفا ہونا
 آنکھ لجانا: لحاظ کرنا، مروت کرنا
 آنکھیں لڑانا: عاشق ہونا، آنکھ ملانا
 آنکھ لڑ جانا: عاشق ہو جانا
 آنکھ لگانا: محبت کرنا، تاک میں رہنا
 آنکھ لگنا: نیند آنا، محبت ہو جانا
 آنکھ لپکانا: خواہش مند ہونا
 آنکھ مارنا: آنکھ سے اشارہ کرنا
 آنکھ مچ جانا: آنکھ بند ہو جانا
 آنکھ مچکانا: آنکھ مٹکانا
 آنکھ ملانا: متوجہ ہونا، ملاقات کرنا
 آنکھ ملنا: مقابل ہونا، نگاہ لڑنا
 آنکھ مندنا: آنکھ بند ہونا، بے خبر ہونا
 آنکھ میلی کرنا: تیوری پر بل لانا، بے مروت ہو جانا
 آنکھ میں آنکھ ڈال کر دیکھنا: گھور کر دیکھنا
 آنکھ میں بسنا: نظر میں سمانا، پسند آنا
 آنکھیں لڑانا: آنکھ ملانا، مقابلہ کرنا
 آنکھ لڑ جانا: شیفہ ہونا، عاشق ہو جانا
 آنکھ لگانا: محبت کرنا، تاک میں رہنا
 آنکھ لگنا: نیند آنا، محبت ہو جانا
 آنکھ لپکانا: خواہش مند ہونا
 آنکھ مارنا: آنکھ سے اشارہ کرنا
 آنکھ میں سرے کی تحریر کھینچنا: آنکھوں میں
 ہلکا سا سرمہ لگانا
 آنکھ میں سمانا: آنکھ میں بسنا
 آنکھ میں کھینا: نظر پہ چڑھنا، پسند آ جانا
 آنکھ میں کھٹکنا: ناگوار ہونا
 آنکھ میں مروت نہ ہونا: بے مروت ہونا
 آنکھوں میں موتی کوٹ کوٹ کر بھرے ہونا:
 آنکھوں کا خوبصورت ہونا

آنکھ سے لہو نپکنا: آنکھ سے خون جاری ہونا
 آنکھ سے نکل جانا: نگاہ سے گزر جانا
 آنکھ سینکنا: آنکھ گرم کرنا
 آنکھ سے نہ دیکھنا: نظر نہ کرنا، حقیر سمجھنا
 آنکھ شرمانا: حیا کرنا
 آنکھ کا پردہ: آنکھ کی لاج
 آنکھ کا تارا: آنکھ کا تل، نہایت پیارا
 آنکھ کا تارا ہونا: بہت عزیز اور پیارا ہونا
 آنکھ کا حجاب: آنکھ کی شرم
 آنکھ کا کا جل چرانا: چوری کے فن میں یکتا ہونا
 آنکھ کا لہو کی بونی ہو جانا: آنکھ کا سرخ ہو جانا
 آنکھ کھلنا: جاگ اٹھنا، حقیقت معلوم ہونا
 آنکھ کھولنا: بیدار ہونا، پیدا ہونا
 آنکھ کی تپلی پھرنا: علامت مرگ کا ظاہر ہونا
 آنکھ کے بل چلنا: انتہائے شوق کا اظہار کرنا
 آنکھ گاڑنا: نظر جما کر دیکھنا
 آنکھ گرم کرنا: نظارہ بازی کرنا
 آنکھ گڑنا: نظر جننا
 آنکھ لال کرنا: خفا ہونا
 آنکھ لجانا: لحاظ کرنا، مروت کرنا
 آنکھیں لڑانا: عاشق ہونا، آنکھ ملانا
 آنکھ لڑ جانا: عاشق ہو جانا
 آنکھ لگانا: محبت کرنا، تاک میں رہنا
 آنکھ لگنا: نیند آنا، محبت ہو جانا
 آنکھ لپکانا: خواہش مند ہونا
 آنکھ مارنا: آنکھ سے اشارہ کرنا

آنکھوں سے آنکھیں ملانا: نظر رو کر کرنا	آنکھ میں نیل کی سلائی پھرنا: اندھا کرنا
آنکھوں سے اترنا: دل سے اترنا	آنکھ ناک سے درست ہونا: بے عیب ہونا،
آنکھوں سے اٹھانا: نہایت شوق سے اٹھانا	تندرست ہونا
آنکھوں سے اوجھل ہونا: نظر سے چھپ جانا	آنکھ ناک سے ڈرنا: خدا سے ڈرنا
آنکھوں سے بجالانا: کسی حکم کی تعمیل خوشی سے کرنا	آنکھ نہ پڑنا: توجہ نہ کرنا
آنکھوں سے بلانا: اشاروں سے بلانا	آنکھ نہ پسینا: رحم نہ کرنا، آنسو نہ نکلتا
آنکھوں سے پاؤں لگانا: حسن عقیدت اور فرط محبت سے کسی کے پاؤں کو اپنی آنکھوں سے رگڑنا	آنکھ نہ پھرنا: بے مروت نہ ہونا
آنکھوں سے پردہ اٹھ جانا: لاعلمی دور ہو جانا	آنکھ نہ ٹھہرنا: نظر نہ جمننا، چکا چوندی لگنا
آنکھوں سے تلوے سہلانا: انتہائی محبت کا اظہار کرنا	آنکھ نہ جمننا: روشنی یا چمک کی تاب نہ لانا
آنکھوں سے دم (جان) نکلتا: راہ نکلنے تک تکتے مر جانا	آنکھ نہ جھپکنا: نیند نہ آنا، دلیرانہ مقابلہ کرنا
آنکھوں سے خون برسنا: بہت غصے میں ہونا	آنکھ نیچی کرنا: لجانا، شرمنا
آنکھوں سے دریا بہانا: بہت زیادہ رونا	آنکھوں آنکھوں میں چرا لینا: چپکے سے اڑ لینا
آنکھوں سے شعلے نکلتا: بہت زیادہ غصہ آنا	آنکھوں آنکھوں میں سحر ہو جانا: ساری رات جاگتے کتنا
آنکھوں سے صورت نہ جانا: ہر وقت تصور میں نقشہ قائم رہنا	آنکھوں پر بٹھانا: نہایت عزت و احترام کرنا
آنکھوں سے گرانا: ذلیل و حقیر سمجھنا	آنکھوں پر پٹی باندھنا: جان بوجھ کر بے خبر ہونا
آنکھوں سے گرنا (گر جانا): بے قدر ہونا	آنکھوں پر پردے پڑنا: غفلت کرنا، کچھ نہ سوچنا
آنکھوں سے لگانا: بہت قدر کرنا	آنکھوں پر ٹھیکری رکھنا: بے مروتی کرنا، بے حیابنا
آنکھوں سے لگا رکھنا: بہت عزیز رکھنا	آنکھوں پر جگہ دینا: نہایت اعزاز و اکرام کرنا
آنکھوں سے نور جاتا رہنا: اندھا ہو جانا	آنکھوں پر دیوار اٹھانا: جان بوجھ کر انکار کرنا
	آنکھوں پر رکھنا: محبت کرنا
	آنکھوں پر قدم رکھنا: آپ کے قدم سر آنکھوں پر
	آنکھوں پر ہاتھ رکھ لینا: شرمندہ ہو جانا
	آنکھوں تلے پھرنا: خیال میں پھرنا
	آنکھوں تلے ابھو اترنا: غیظ و غضب میں بھر جانا

آنکھوں سے نیل ڈھلنا: مرنے کی علامت
 کا ظاہر ہونا
 آنکھوں سے نیند اڑنا: بے قراری سے نیند نہ آنا
 آنکھوں کا برسنّا: زار زار رونا
 آنکھوں کا پانی ڈھلنا: بے شرم و بے لحاظ ہونا
 آنکھوں کا تارا: نہایت پیارا
 آنکھوں کا تیل نکالنا: باریک کام کرنا
 آنکھوں کو بدل کر دیکھنا: تیور بدل کر دیکھنا
 آنکھوں کا تلوؤں سے ملنا: بیحد خوشامد کرنا
 آنکھوں کا کھو (رو) بیٹھنا: اندھا ہونا
 آنکھوں کی پتلیاں پھر جانا: مرنے کے وقت
 پتلیوں کا آنکھوں کے گوشوں میں چھپ جانا
 آنکھوں کی صفائی: چالاک، بے مروتی
 آنکھوں کی فصدیں کھلواؤ: دیکھنے کی لیاقت
 پیدا کرو
 آنکھوں کے آگے اندھیرا چھانا: ضعف یا غم
 کے باعث کچھ دکھائی نہ دینا
 آنکھوں کے آگے پلکوں کی برائی کرنا:
 عزیز کی برائی عزیز کے سامنے کرنا
 آنکھوں کے آگے پھر جانا (تلے پھر جانا):
 تصور میں کسی بات کا ہوبہ ہو سامنے آنا
 آنکھوں کے آگے تارے چھوٹنا: ضعف یا
 صدمے سے چکر آنا
 آنکھوں کے آگے عالم تاریک ہونا: غم کے
 مارے کچھ نہ دکھائی دینا
 آنکھوں کے آگے چاندنا ہونا: تیور جانا،
 تارے نظر آ جانا
 آنکھوں کے آگے (سامنے) رکھنا: نظروں
 میں رکھنا
 آنکھوں کے آگے سے سرکنا: نظر سے
 غائب ہونا
 آنکھوں کے آگے ناک، کیا سو جھے خاک:
 چیز کے سامنے ہوئے بھی نظر نہ آنا
 آنکھوں کے بل چلنا: نہایت تعظیم اور ادب
 سے جانا
 آنکھوں کے تارے چھٹنا: نظریہ دماغ کی
 کمزوری کے باعث ترمیم نظر آنا
 آنکھوں کے آگے اندھیرا: کچھ نہ سوجھنا، چکر آنا
 آنکھوں کے تلے لہو اترنا: غصے کے مارے
 آنکھوں کا سرخ ہو جانا
 آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا جانا: ضعف
 یا کمزوری سے آنکھوں میں تاریکی چھا جانا
 آنکھوں کے سامنے رہنا: ہر وقت رو برور ہونا
 آنکھوں میں آنا: نظر پر چڑھنا، نظروں میں سما نا
 آنکھوں میں باتیں کرنا: اشاروں میں باتیں
 کرنا
 آنکھوں میں بچن ہونا: آنکھوں میں قول و
 قرار ہونا
 آنکھوں میں بسنا: آنکھ میں بھانا
 آنکھوں میں بہار آنا: نگاہوں میں خوشی ٹپکنا
 آنکھوں میں بہار پھیلنا: نگاہوں میں خوشی ٹپکنا

آنکھوں میں بہار چھانا: نگاہوں میں خوش ٹپکنا
 آنکھوں میں بھنگ گھٹنا: گہرا نشہ ہونا
 آنکھوں میں بیٹھنا: نظروں میں بھلا لگنا
 آنکھوں میں پالنا: نہایت پیار و محبت سے پرورش کرنا
 آنکھوں میں پھرنا (پھر جانا): کسی چیز کا سماں یاد آ جانا
 آنکھوں میں پھیکا لگنا: نظروں میں اچھا معلوم نہ ہونا
 آنکھوں میں دم اٹکا ہونا: نزع میں ہونا
 آنکھوں میں دنیا تاریک ہونا: شدت غم سے کچھ دکھائی نہ دینا
 آنکھوں میں رات کا ٹٹا: بالکل نہ سونا
 آنکھوں میں رسیلا پین ہونا: آنکھوں کا خوبصورت ہونا
 آنکھوں میں رکھنا: نظروں میں رکھنا
 آنکھوں میں رہنا: نہایت عزیز اور پیارا ہونا
 آنکھوں میں سبک ہونا: نظروں میں حقیر ہونا
 آنکھوں میں سرسوں پھولنا: ہر چیز بھلی معلوم ہونا
 آنکھوں میں سرمہ دینا (کھلانا): سرمہ لگانا
 آنکھوں میں سرمہ کھلنا: آنکھوں میں اچھی طرح سرمہ پڑنا
 آنکھوں میں سفیدی چھا جانا: اندھا ہو جانا، نہایت پسند آ جانا
 آنکھوں میں سماں: آنکھوں میں بسنا
 آنکھوں میں سوال و جواب ہونا: اشاروں میں بات چیت ہونا
 آنکھوں میں بھلا لگنا: سمجھ میں آ جانا
 آنکھوں میں جفتے پڑنا: بینائی میں فرق آنا
 آنکھوں میں جگہ دینا: عزیز سمجھنا، قدر کرنا
 آنکھوں میں جہاں اندھیرا (سیاہ) ہونا: غم باریج کے مارے کچھ نہ دکھائی دینا
 آنکھوں میں چرانا: سب کے سامنے سے چرالینا
 آنکھوں میں چکا چوند ہونا: تیز روشنی میں نظر

آنکھوں میں صورت پھرنا : آنکھوں کے
 سامنے نقشہ پھر جانا
 آنکھوں میں صبح کرنا : جاگتے جاگتے صبح کر دینا
 آنکھوں میں طراوت آنا : آنکھوں میں
 ٹھنڈک آنا
 آنکھوں میں غبار آنا، چھانا، ہو جانا : دھندلا
 نظر آنا
 آنکھوں میں کاجل بن کر پھرنا : آنکھوں
 میں بسنا
 آنکھوں میں کھائے جانا : رغبت یا غصہ کی
 نگاہ سے دیکھنا
 آنکھوں میں کھٹکنا : نظروں میں برا لگنا
 آنکھوں میں کھٹک ہونا : آنکھوں میں درد ہونا
 آنکھوں میں کہنا : اشارے سے بات کرنا
 آنکھوں میں گھر کرنا : عزیز ہونا
 آنکھوں میں لے جانا : سامنے سے چیز دھوکہ
 دیکر چرالینا
 آنکھوں میں نقشہ پھر جانا : کسی شے کی ہو بہ
 ہو تصویر نگاہوں میں پھرنا
 آنکھوں میں نمک ڈالنا : اندھا کرنا
 آنکھوں میں نہ آنا : نظروں میں نہ چھنا
 آنکھوں میں نیند بھر آنا (جانا) : نیند سے
 آنکھیں بند ہونے لگنا
 آنکھوں نے دیکھا نہ کانوں نے سنا : کوئی
 عجیب یا خلاف قیاس واقعہ ہونا
 آنکھوں ہی آنکھوں میں : اشاروں اشاروں
 میں
 آنکھوں ہی آنکھوں میں چرالینا : سب کے
 سامنے چرالینا
 آنکھیں آنا : آنکھیں دُکھنے آنا
 آنکھیں ادھر ادھر ہونا : نگاہیں پریشان ہونا
 آنکھیں اُبل پڑنا : سخت بیماری کی حالت ہونا
 آنکھیں الٹ جانا : پتیلیاں چڑھ جانا
 آنکھیں امنڈنا : رونے کا جوش ہونا
 آنکھیں اندر دھنس جانا : آنکھوں کے
 ڈھیلوں کا حلقے میں بیٹھ جانا
 آنکھیں انگارہ بن جانا : غصے یا بیماری سے
 آنکھیں بہت سرخ ہو جانا
 آنکھیں اوپر نہ اٹھانا : لحاظ یا حیا سے اوپر نہ دیکھنا
 آنکھیں بچھانا : نہایت تعظیم و تکریم کرنا
 آنکھیں بدلنا : نگاہیں پھیر لینا
 آنکھیں بند کر کے کوئی کام کرنا : بے تامل
 کسی کام کو کر بیٹھنا
 آنکھوں میں کھٹکنا : نظروں میں برا لگنا
 آنکھیں بند کرنا : سونا، آرام کرنا، انتقال کرنا
 آنکھیں بھر لانا : آبدیدہ ہو جانا
 آنکھیں بے نور ہو جانا : آنکھوں کی روشنی
 جاتی رہنا
 آنکھیں پانی ہو کر بہہ جانا : اتنا رونا کہ
 آنکھیں خراب ہو جائیں

آنکھیں تھک جانا: دیکھتے دیکھتے آنکھوں کا گھبرا جانا

آنکھیں تیور ا جانا: آنکھوں میں اندھیرا آ جانا
آنکھیں ٹٹمنا: آنکھوں کا ذرا اکلنا
آنکھیں ٹوٹ آنا: آنکھیں دکھنے آنا

آنکھیں جاتی رہنا: اندھا ہو جانا
آنکھیں جلنا: آنکھوں میں جلن ہونا
آنکھیں جھپکنا: آنکھیں کھلنا اور بند ہونا
آنکھیں چار طرف رہنا: چاروں طرف دیکھتے

رہنا
آنکھیں چار نہ کرنا: آنکھ سے آنکھ نہ ملانا
آنکھیں چار ہونا: مقابل ہونا، ایک دوسرے کے سامنے ہونا

آنکھیں چرانا: چشم پوشی کرنا
آنکھیں چڑھانا: خفا ہونا
آنکھیں چڑھنا (چڑھی ہوئی ہونا):
آنکھوں میں شراب مانند کا خمار ہونا
آنکھیں چمکانا: ناز و غرے سے آنکھیں گھمانا
آنکھیں چدھیا نا: چکا چوند ہونا

آنکھیں چندھی ہونا: آنکھیں چھوٹی ہونا اور پوری نہ کھلنا

آنکھیں چھت کو لگ جانا: آنکھیں اوپر کو چڑھ آنا، نہایت انتظار کرنا

آنکھیں چیر کے نمک بھرنا: نیند مٹانے کی تدبیر کرنا

آنکھیں خون میں ڈوبنا: مارے غصے کے

آنکھیں پٹ پٹانا (پھڑ پھڑانا): جلدی جلدی آنکھیں بند کرنا

آنکھیں پٹم ہو جانا: اندھا ہو جانا
آنکھیں پُر آب ہونا: آنکھوں میں آنسو آ جانا
آنکھیں پڑنا: خاص توجہ ہونا

آنکھیں پلٹ جانا: بے مروت ہو جانا
آنکھیں پونچھ ڈالنا: رودھ کر چپکا ہو رہنا
آنکھیں پونچھنا: تسلی دینا، ڈھارس بندھانا
آنکھیں پھاڑ کر دیکھنا: بہت غور یا رغبت سے

دیکھنا
آنکھیں پھٹنا: حیران ہونا
آنکھیں پھرا کے رہ جانا: تیور کے مر جانا
آنکھیں پھرانا: آنکھیں مٹکانا

آنکھیں پھر جانا: بے مروت ہونا
آنکھیں پھرکانا: ناز و غرے سے دیدے مٹکانا
آنکھیں پھوٹ بہنا: بے اختیار آنسو جاری ہونا
آنکھیں پھیر کے چل دینا: منہ پھیر کے چل دینا
آنکھیں ترسنا: کسی چیز کے دیکھنے کو آنکھوں کا مشتاق ہونا

آنکھیں ترش ہونا: نظر سے غصہ ظاہر کرنا
آنکھیں تلوں سے رگڑنا: عقیدت کا اظہار کرنا
آنکھیں تلی ہونا: نظروں سے کسی بات کی آمادگی ظاہر کرنا

آنکھیں تلے اوپر ہو جانا: نزاع کے وقت پتلیاں پھر جانا

آنکھیں لال ہو جانا

آنکھیں دکھنا (دکھنے آنا): آنکھوں کا سرخ

ہو جانا

آنکھیں دوڑانا: چاروں طرف دیکھنا

آنکھیں دیکھا کرنا (دیکھتے رہنا): لطف و

عنایت کا اُمیدوار ہونا

آنکھیں دیکھی ہیں: صحبت اٹھائی ہے،

تر بیت پائی ہے

آنکھیں دیوار ہو جانا: کچھ نہ سوچنا

آنکھیں ڈبڈبانا: آنکھوں میں آنسو آنا

آنکھیں ڈگر ڈگر کرنا: آنکھوں سے کمزوری کا

ظاہر ہونا

آنکھیں ڈھلنا: نائل نظارہ ہونا

آنکھیں رکھنا: جانچ اور پرکھ رکھنا

آنکھیں رورو کے لال (خون کو تر کرنا):

بہت رونا جس سے آنکھیں سرخ ہو جائیں

آنکھیں روشن کرنا: کسی عزیز یا بزرگ کے

دیدار سے آنکھوں کو تازگی دینا

آنکھیں زمین سے لگ جانا: شرم کے

مارے آنکھ نہ اٹھ سکتا

آنکھیں سفید ہونا: حد درجہ انتظار کرنا

آنکھیں سینا: کسی چیز پر ہر وقت آنکھیں

لگائے رکھنا

آنکھیں کڑوانا: نیند کا خمار ہونا

آنکھیں کور ہو جانا: اندھا ہو جانا

آنکھیں کھل جانا: جاگ اٹھنا، ہوشیار ہو جانا

آنکھیں کھلنا: بیدار ہونا، حیران رہ جانا

آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جانا: حیران ہونا، دم

بخود ہو جانا

آنکھیں کھلی ہونا: زندہ ہونا، ہوشیار ہونا

آنکھیں کھولنا: جاگنا، ہوشیار ہونا، پیدا ہونا

آنکھیں گدڑی میں ہونا: اچھا برانہ دیکھنا،

سانے کی چیز دکھائی نہ دینا

آنکھیں گرم کرنا: غصے سے دیکھنا، دیدہ بازی

کرنا

آنکھیں گڑ جانا: کسی چیز کو برابر تکے جانا

آنکھیں گلابی ہونا: آنکھیں سرخ ہونا، آنکھوں

میں نشہ ظاہر ہونا

آنکھیں لال کرنا: غصے سے نیلا پیلا ہونا

آنکھیں لگائے رہنا: نظر جمی ہونا

آنکھیں مانگنا: بینائی مانگنا

آنکھیں مٹکانا: آنکھیں گھمانا، نخرے کرنا

آنکھیں موند لینا: بے خبر ہونا، مرجانا

آنکھیں نکالنا: ناراض ہونا

آنکھیں نہ اٹھانا: شرمانا

آنکھیں نہ کھولنا: چشم واندہ کرنا

آنکھیں نہ ملانا: شرمانا، بات نہ پوچھنا

آنکھیں نیلی پیلی کرنا: غصہ کرنا

آنکھیں ہونا: سبق حاصل ہونا، عقل آنا

آنند کے تار بجانا: عیش و عشرت سے گزارنا

آنند ہونا: خوش ہونا

آنو آنا: آنو کا اجابت میں نکلتا

پھونٹنے سے آواز بھاری ہو جانا	آنو پڑنا: بچپش ہو جانا
آواز سنانا: اپنی آواز دوسرے کے کان تک پہنچانا	آنہ پائی کا حساب کرنا: قرض ادا کرنا، کنبوسی کرنا، کفایت شعاری کرنا
آواز سے آواز ملنا: سر سے سر ملنا	آوارہ پھرنا: مارا مارا پھرنا
آواز سے شگون لینا: عورتیں اور عوام بعض جانوروں کے آواز سے فال لیتے ہیں	آوارہ کرنا: بگاڑنا، خراب کرنا
آواز صاف ہونا (ہو جانا): درست آواز نکلتا	آوارہ ہونا: پریشان ہونا، بدراہ ہونا
آواز کا پاٹ نہ ملنا: آواز کا بہت بلند ہونا	آواز آنا: کان میں بھٹک آنا، کان میں بول پڑنا
آواز کرنا: پکارنا، آواز دینا	آواز اٹھانا: اونچے سر لگانا
آواز کسنا: تان کی آواز لگانا	آواز اکھڑنا (اکھڑ جانا): آواز بے سری ہو جانا
آواز کھل جانا (کھلنا): آواز صاف ہونا	آواز بدل جانا: لہجہ تبدیل ہو جانا
آواز کرنا: نیچے سروں میں آواز ہونا	آواز بڑھانا: آواز بلند کرنا
آواز گوش آشنا ہونا: آواز کی پہچان ہونا	آواز بگڑ جانا: اچھی آواز کا برا ہو جانا
آواز گوش زد ہونا: آواز سنائی پڑنا	آواز بلند کرنا: اونچی آواز سے بڑھنا (بولنا)
آواز لڑنا: آواز میں آواز ملنا	آواز پر آنا: پکارنے کے ساتھ ہی آنا
آواز لگانا: پکارنا، صدا دینا	آواز پر کان دھرنا (لگانا): نہایت غور سے سننا
آواز ملنا: باہم آواز ملا کر گانا	آواز پر گولی لگانا: دیکھے بغیر آواز پر نشانہ لگانا
آواز میں آواز ملنا: سر سے سر ملنا	آواز پر لگانا: جانوروں کو ایسا سدھانا کہ وہ آواز سنتے ہی پاس آجائیں
آواز میں چپٹی لگ جانا: کسی سبب سے آواز کھرھانے لگنا	آواز پہ لگنا: آواز پر بولنا، آواز پہنچانا
آواز میں پیچ دینا: تان لیتے وقت خوبصورتی کے ساتھ آواز نکالنا	آواز پڑنا: گلا بیٹھنا، آواز بھاری ہونا
آواز میں کھٹکا ہونا: آواز میں بہت ہی پراثر اور پسندیدہ کیفیت ہونا	آواز پھٹنا: آواز کا بھاری ہونا اور صاف نہ نکلتا
آواز میں لوچ ہونا: آواز میں نرمی اور نزاکت ہونا	آواز جکڑ جانا: نذلہ کی وجہ سے آواز بیٹھ جانا
	آواز دب جانا: آواز کا پست ہو جانا
	آواز دینا: طلب کرنا، بلانا
	آواز ڈوک میں آنا: زمانہ بلوغ میں کنٹھ

آواز نکالنا: صدا نکالنا، منہ سے بات نکالنا

آواز نکلنا: صدا آنا، منہ سے بات نکلنا

آواز ہونا: کسی چیز سے آواز نکلنا

آواز بلند ہونا: مشہور ہونا، شور پیدا ہونا

آواز پہنچنا: شہرت پہنچنا

آواز پھیلنا: شہرت ہونا

آواز پھینکنا: فقرہ کسنا، طعنہ دینا

آواز سنانا: بولی ٹھولی مارنا

آواز کرنا: پھنکارنا، طنز کرنا

آواز کسنا: طنز کرنا

آواز مارنا: طعنہ دینا

آوازے سننا: طعنہ و تشنیع سننا

آوازے کرنا: طنز سے کچھ کہنا

آہ بھر کر رہ جانا: کلیجہ تھام کے رہ جانا

آہ پڑنا: بددعا کا اثر ہونا

آہ خالی نہ جانا: فریاد کا با اثر ہونا

آہ روکنا: آہ کا ضبط کرنا

آہ سرد بھرنا: ٹھنڈی سانس بھرنا

آہ کر کے رہ جانا: کسی صدمہ پر صبر کرنا

آہ کرنا (کھینچنا): کراہنا، نالہ و فریاد کرنا

آہ لینا: بددعا لینا

آہ نکلنا: ہائے نکلنا

آہ نہ آئے: ذرا رحم نہ آئے

آہٹ پانا: کھڑک محسوس کر لینا

آہٹ پر کان ہونا: پاؤں کی آواز کا منتظر ہونا

آہٹ لینا: ہوشیار ہونا

آئی بلا ٹالنا: آفت کو دور کرنا

آئی بلا سر سے ٹالنا: سر پر مصیبت آ کر دور ہو جانا

آئی بلا کو ٹال دینا: آفت کو دور کرنا

آئی ہوئی ٹال جانا: موت یا مصیبت آتے آتے

دور ہو جانا

آئے حواس جانا: ہوش جانا

آئینہ الٹا دکھانا: نظر بد کا اثر دور کرنے کے

لیے ٹوکے کے طور پر الٹا شیشہ دکھانا

آئینہ بنا دینا: حیران کر دینا

آئینہ بن جانا: چمکدار ہو جانا

آئینہ بندی کرنا: آرائش کرنا

آئینہ دکھانا: عیب و ہنر ظاہر کرنا

آئینہ دیکھنا: آئینے میں اپنی شکل دیکھنا

آئینہ سامنے سے نہ ہٹنا: ہر وقت بناؤ سنگار

میں لگے رہنا

آئینے میں بال آ جانا (پڑ جانا): آئینے میں

خفیف سا خط نمودار ہونا

آیا گیا ہونا: فراموش ہو جانا، بھول جانا

آیت اترنا: آیت نازل ہونا

(ب)

بجد ہونا: اڑ جانا

بخیر انجام: اچھا نتیجہ نکلنا

بضد ہونا: بہت کرنا

بہم پہنچنا: بہتیا ہونا، حاصل ہونا

بہم کرنا: حاصل کرنا

بات بڑھانا: بات کو طول دینا	باپ کا سمجھنا: اپنی ملکیت سمجھنا
بات بڑھنا: تکرار ہونا	بات آڑنا: الجھاؤ پڑ جانا
بات بڑی کرنا: بات کو طول دینا	بات آزمانا: تجربہ کرنا
بات بگاڑنا: کام بگاڑنا	بات آگے آنا: کہا پورا ہونا
بات بگڑنا: کام بگڑنا	بات آئینہ ہونا: بات کا کھل کر سامنے آنا
بات بنالینا: کوئی بات دل سے گڑھ لینا	بات آئی گئی ہوگئی: بات بھول جانا
بات بن پڑنا: تدبیر بن پڑنا	بات آئے پرچو کنا: ذہن میں آئی ہوئی موقع
بات بن جانا: معاملہ درست ہو جانا	کی بات نہ کہنا
بات پر بات یاد آنا: بات میں سے بات پیدا کرنا	بات اتنی ہے: حقیقت یہ ہے
بات پر ٹھہرنا: اپنے قول پر قائم رہنا	بات اٹھا رکھنا: کسی معاملے کو ملتوی کر دینا
بات پر جانا: کسی کے کہے پر بھروسہ کرنا	بات اٹھانہ رکھنا: کوئی کسر نہ چھوڑنا
بات پر جان دینا: قول نبھانا	بات اڑانا: افواہ پھیلانا
بات پر چلنا: اپنا طریقہ نہ چھوڑنا	بات اڑا دینا: بات کو نال دینا
بات پر خاک ڈالنا: درگزر کرنا	بات اس کان سے سننا اس کان سے اڑا دینا:
بات پر زبان کٹنا: بات کرنے کی اجازت نہ ہونا	بے پروائی کرنا
بات پر قائم رہنا: وعدہ پورا کرنا، ضد پر اڑ جانا	بات الٹنا: کہہ کر مکر جانا
بات پر کان رکھنا: بات کو غور سے سننا	بات اور ہے: جو سمجھا گیا تھا وہ نہیں کوئی اور
بات پکڑنا: نکتہ چینی کرنا	بات ہے
بات پر مر مٹنا: آبرو پر جان دینا	بات بات میں: ہر بات میں
بات لگی ہونا: کسی معاملے کو یقینی طور پر طے کرنا	بات بات میں چھری کناری: ہر بات پر
بات پلٹنا: کہہ کر مکر جانا	لڑنے کو تیار
بات پلے باندھنا: نصیحت کو یاد رکھنا	بات بات میں کھینچنا: خواجخواہ روٹھنا
بات پوچھنا: حال دریافت کرنا	بات بات میں مولیٰ پرونا: پیاری پیاری باتیں
بات پوچھنا بات کی جڑ پوچھنا: کرید کرید کر	کرنا
پوچھنا	بات باندھنا: جھوٹی بات بنانا
بات پہنچنا: بات معلوم ہونا	بات بدلنا: مکر جانا

بات پھوٹنا: بھید کھلنا	بات اور ہے: جو سمجھا گیا تھا وہ نہیں کوئی اور
بات پھیرنا: کہی ہوئی بات کے خلاف کرنا	بات ہے
بات پھیلا نا: کسی بات کو مشہور کرنا	بات جی کو لگنا: بات ذہن نشین ہونا
بات پھینکنا: طعنہ مارنا	بات جی میں بیٹھنا: بات کا دل پر اثر ہونا
بات پی جانا: برا بھلا سن کر خاموش ہو جانا	بات جی میں نہ رہنا: پیٹ کا ہلکا ہونا
بات پیدا کرنا: حیلہ بہانا کرنا، خوبی پیدا کرنا	بات چبانا: چبا جانا: بات ٹال جانا
بات پیش نہ جانا: دال نہ لگنا	بات چبا چبا کے کرنا: صاف صاف گفتگو نہ کرنا
بات بتاڑنا: قیاس سے بات کو معلوم کر لینا	بات چٹکیوں میں اڑانا: کسی کو نہیں میں ٹالنا
بات تلخ ہونا: بات کا ناگوار ہونا	بات چلانا: ذکر چھیڑنا
بات تیر لگنا: بات کا سخت برا لگنا	بات چلنا: تذکرہ ہونا
بات ٹالنا: دوسرا تذکرہ چھیڑ دینا	بات چلی جانا: بات کا سلسلہ نہ ٹوٹنا
بات ٹپکنا: بات ظاہر ہونا	بات چندرا کے کہنا: انجان بن کے بات کہنا
بات ٹل جانا: بات کا بھول میں پڑنا	بات چھیڑنا: گفتگو کا آغاز کرنا
بات ٹوٹنا: معاہدہ منسوخ ہونا	بات دباننا: معاملہ کو خفیہ رکھنا
بات ٹھاننا: منصوبہ باندھنا	بات کا دل پر نقش ہو جانا: بات کا اثر ہونا
بات ٹھن جانا: کوئی بات دل میں بیٹھ جانا	بات دل میں کھب جانا: بات کا دل پر نقش ہو جانا
بات ٹھنڈی پڑنا: معاملے کا دب جانا	بات دماغ سے نکالنا: بات کو ذہن سے نکال دینا
بات ٹھہرنا: تجویز قرار پانا	بات دور پہنچنا: بات کا مشہور ہو جانا
بات جا پڑنا: دوران گفتگو کسی اور کا ذکر چھیڑ جانا	بات دو کوڑی کی ہونا: بھرم نہ رہنا
بات جانا: اعتبار جاتا رہنا	بات دہرانا: ایک بات کو دوبارہ کہنا
بات جمننا: بات ذہن نشین ہونا	بات دینی آنا: جواب دہی کا ذمہ دار ہونا
بات جھٹلانا: بات کو غلط سمجھنا	بات ڈالنا: ذکر چھیڑنا
بات جھنڈے پر چڑھانا: کسی بری بات کو مشہور کرنا	بات ڈیونا: اعتبار رکھنا
بات جی سے گڑھنا: اپنی طرف سے بات تراش لینا	بات ڈھال کے کہنا: بات کو سیدھے نہ کہنا
	بات ڈھالنا: الزام رکھنا

بات ذہن پر چڑھنا: بات کا خیال میں آنا	بات شیر و شکر ہونا: بات کا دل کو پسند آنا
بات ذہن میں آنا: بات کا خیال میں آنا	بات ظاہر ہو جانا: راز کھلنا
بات ذہن میں اتر جانا (بیٹھ جانا): بات کا	بات کا ایما پانا: اشارہ سمجھنا
ذہن نشین ہونا	بات کا پا جانا: تہہ تک پہنچ جانا
بات رکھ لینا: عزت رکھ لینا	بات کا رنگ پانا: بات کا میاب ہونا
بات رو میں نکل جانا: بات کا بے اختیار لب	بات کا گر گر ہونا: تدبیر کا با اثر ہونا
پرا جانا	بات کا سر پیر نہ ہونا: بے تکی اور ناقص گفتگو ہونا
بات رہ جانا: عزت رہ جانا	بات کا موقع: بات چیت کرنے کی فرصت
بات زبان پر آنا: کسی امر کا تذکرہ ہونا	بات کان پڑنا: اتفاقاً کوئی بات سن لینا
بات زبان پر لانا: کسی بات کا بیان کرنا	بات کان تک پہنچنا: خبر پہنچنا
بات زبان سے نکلنا: بات ظاہر ہونا	بات کان سے سننا: کسی بات کی طرف توجہ دینا
بات زہر سے بھری ہونا: بات میں شرارت	بات کان میں ڈال دینا (پھونک دینا): باخبر
بھری ہونا	کر دینا، کہہ دینا
بات زہر لگنا (زہر ہونا): بات کا بے حدنا	بات کا بیٹھا (کچا): بے اعتبار
پسند ہونا	بات کتر دینا: بات کا ٹنا
بات سبک ہونا: بات ہلکی ہونا	بات کٹ جانا: بیچ میں بول پڑنا
بات سمجھنا: کسی امر سے واقف کرنا	بات کرتے پتھر مارتا ہے: سخت بدکلام ہے
بات سنوارنا: برہمی کی اصلاح کرنا، بات بنانا	بات کرسی نشین ہونا: بات ٹھیک بیٹھ جانا
بات سنی ان سنی کر دینا: توجہ نہ دینا	بات کرنا: گفتگو کرنا
بات سوچنا: خیال میں نیا مضمون آنا	بات کرنے میں پھول جھڑنا: شیریں کلام ہونا
بات سوچنا: غور کرنا	بات کرید کرید کر پوچھنا: جرح کرنا
بات سہنا: کڑوی بات برداشت کرنا	بات کڑوی ہونا (لگنا): بات تلخ ہونا، ناگوار
بات سے بات نکلنا: دوران گفتگو کوئی نئی	ہونا
بات نکل آنا	بات کو آنچل میں باندھنا: نصیحت یا وصیت
بات سے پھرنا: قول سے پھرنا	پر عمل کرنا
بات سے نکل جانا: کہی بات سے مکر جانا	بات کو چکر دینا: بات کو گھما پھرا کے کہنا

بات کو طول دینا: جھگڑا بڑھانا

بات کو منہ سے لے لینا: کوئی بات کرنے

لگے اس سے پہلے خود کہہ دینا

بات کھٹائی میں پڑنا: کام میں دیر لگ جانا

بات کھٹائی میں ڈالنا: بات لٹکائے رکھنا

بات کھٹکنا: بات دل میں چھپنا

بات کہہ کے نہ گار ہونا: کچھ کہہ کر الزام اٹھانا

بات کھلنا: صحیح بات کا پیہ لگنا

بات کہنا: منہ سے بولنا، ذکر کرنا

بات کہنے کو رہ گئی: شکایت رہ گئی

بات کہنے میں آتی ہے: اچھی ہو یا بری کہنی

ہی پڑتی ہے

بات کہے کی لاج: قول کی شرم، کہے کا نباہ

بات کی بات کو: دم بھر کے لیے

بات کی بات میں: آنا فنا، فوراً

بات کی تاب لانا: بد زبانی کو برداشت کرنا

بات کی رٹ لگنا: رٹ لگانا

بات کی کر باندھنا: بات کو ایک رسم بنانا

بات کی گرفت ہونا: بات پر اعتراض ہونا

بات کے شاخسانے: بات کے مختلف پہلو

بات گانٹھ میں باندھنا: بات کو خوب یاد رکھنا

بات گوز شتر ہونا: فضول اور بے کار بات ہونا

بات گول کرنا: صاف صاف کچھ نہ بتانا

بات گڑھنا: جی سے بات بنانا

بات گئی پھر ہاتھ نہیں آتی: ایک بار اعتبار جاتا

رہے تو پھر نہیں جتا

بات لٹکائے رکھنا: صاف صاف نہ کہنا

بات لکھ رکھنا: بات کو بھولنے نہ دینا

بات لگانا: کان بھرنا

بات لگنا: سگائی ہونا

بات لمبی چوڑی ہونا: بات میں طوالت ہونا

بات مقدور سے باہر کرنا: اپنی حیثیت سے

بڑھ کر کام کرنا

بات من میں بسنا: بات دل کو پسند آنا

بات منگوانا: سگائی کا پیغام طلب کرنا

بات منہ پر آنا: تذکرہ ہونا

بات منہ پر رکھنا: کسی بات کو جتنا

بات منہ پر کہنا: رو برو کہہ دینا

بات منہ سے نہ نکالنا: شکوہ نہ کرنا

بات منہ سے نہ نکالنا: لا جواب ہونا

بات میں بات ملانا: ہاں میں ہاں ملانا

بات میں بات نکالنا: باریکی نکالنا

بات میں بولنا: بیچ میں بول پڑنا

بات میں تلخ نکالنا: تکتہ چینی کرنا، اعتراض کرنا

بات میں پہلو نکالنا: بات سے کوئی نئی بات نکالنا

بات میں پھول جھڑنا: پیاری پیاری باتیں کرنا

بات میں توڑنا: کسی کو قائل کرنا

بات میں چپیاں لگانا: صاف صاف نہ کہنا

بات میں دخل دینا: کسی کی گفتگو میں بول اٹھنا

بات میں رخنہ نکالنا: تکتہ چینی کرنا

بات میں فرق آنا: عزت کم ہو جانا

بات میں کلام ہونا: شبہ ہونا، اعتراض ہونا

بات میں ہندی کی چندی نکالنا: کرید کرید	بات یہ ہے: اصل مطلب یہ ہے
کے پوچھنا	باتوں باتوں میں کام نکالنا: ترکیب سے کام
بات میں بیٹھی ہونا: کسی بات میں کمی کے	بیالینا
باعث بے عزت ہونا	باتوں باتوں میں کہنا: کسی اور تذکرے میں
بات نباہنا: وضع پر قائم رہنا	مطلب کی بات کہنا
بات نشتر ہونا: بات ناگوار ہونا	باتوں سے ڈر جانا: دھمکی میں آجانا
بات نظر میں ہونا: معاملہ یاد ہونا	باتوں سے کام نہیں چلتا: کام کرنے سے ہوتا
بات نکالنا: تذکرہ کرنا	ہے باتوں سے نہیں
بات نہ آنا: جواب نہ آنا	باتوں سے کلیجہ پک جانا: کسی کی تلخ باتوں
بات نہ پوچھنا: خبر نہ لینا، بے پروائی کرنا	سے دکھی ہونا
بات نہ سننا: توجہ نہ دینا	باتوں کا جھاڑ باندھنا: لگاتار بولے جانا
بات نہ کرنا: سیدھے پن کی وجہ سے بات	باتوں کا دفتر کھولنا: گلہ شکوہ کرنا
کرتے نہ بننا	باتوں کی کنسویاں لینا: باتوں کی ٹوہ لگانا
بات نہ کرنا: مغرور ہونا	باتوں میں: بات چیت میں
بات نہ ہونا: معمولی بات ہے	باتوں میں آنا: کہنے کا یقین کر لینا
بات نہیں بتلگڑ ہے: سخت جھگڑے کی بات ہے	باتوں میں الجھنا: باتوں میں لگانا
بات نیچی پڑنا: آبرو جاتی رہنا	باتوں میں بہلانا: محض باتوں سے خوش کرنا
بات وزنی ہونا: بات یا وقعت ہونا	باتوں میں تاڑ لینا: باتیں کرتے ہوئے اندازہ
بات ہاتھ آنا یا لگنا: نتیجہ حاصل ہونا	لگ لینا کہ کہنے والا کیا کہنا چاہتا ہے
بات ہلکی ہونا: قدر گھٹنا	باتوں میں ٹالنا: باتوں میں وقت گزارنا
بات ہنس کے ٹال دینا: فضول سمجھ کر بات کا	باتوں میں ٹٹولنا: باتیں کرتے ہوئے دل کا
جواب نہ دینا	حال جان لینا
بات ہنسی میں اڑا دینا: بات کو مذاق میں اڑا دینا	باتوں میں دھر لینا: لا جواب کرنا
بات بیٹھی ہونا: سبکی ہونا	باتوں میں کھل جانا: بے تکلف ہو جانا
بات ہی کیا ہے: آسان سی بات ہے، کچھ	باتیں بنانا: جھوٹ بولنا
مشکل نہیں	باتیں جڑنا: چغلی کھانا

باڑھ باندھنا: حد بندی کرنا	باتیں چبا چبا کے کرنا: غرور کے ساتھ باتیں کرنا
باڑھ پر آنا: زور پر آنا، نمودار ہونا	باتیں سننا: برا بھلا سہنا
باڑھ پر چڑھنا: دھارتیز کرنا	باجرا برسنّا: پھوار پڑنا
باڑھ پر رکھنا: نشانے پر رکھنا	باجرا سنا بکھرنا: بے کل ہونا
باڑھ پر ہونا: ترقی پر ہونا	باچھیں آنا: ہونٹوں کے کونوں کا پک جانا
باڑھ پکڑنا: اکسانا، پٹی پڑھنا	باچھیں پکنا: ہونٹوں کے کونوں کا پک جانا
باڑھ تیز کرنا: دھارتیز کرنا	باچھیں پھٹنا: ہونٹوں کے کونوں کا پک جانا
باڑھ جانی رہنا: دھار کا کند ہونا	باچھیں کھل جانا: نہایت خوش ہونا
باڑھ داغنا: کٹی توپوں، بندوٹوں یا پٹاخوں کا	بادل آنا: بادل کا نمودار ہونا
ایک ساتھ چھوٹنا	بادل اٹھنا: بادل کا آسمان پر نمودار ہونا
باڑھ دینا: کسی کام پر آمادہ کرنا	بادل امنڈنا: بہت زور سے گھٹا چھانا
باڑھ رکھنا: دھارتیز کرنا	بادل برسنّا: بارش ہونا
باڑھ روکنا: آگے نہ بڑھنے دینا	بادل جھکنا: بادلوں کا بہت نیچے ہو جانا
باڑھ کا ڈورا: خط شمیر	بادل جھوم جھوم کے برسنّا: زور و شور سے
باڑھ کر جانا: دھار کند ہو جانا	بارش ہونا
باز رکھنا: روکنا، منع کرنا	بادل چھانا: ابر گھرنا
باز رہنا: عادت چھوڑنا	بادل چھٹنا: آسمان کھل جانا
باز کی آنکھیں سینا: باز کی آنکھیں سی کر یا اس	بادل کا آسمان پر گھرنا: گھٹا چھا جانا
پر ٹوپی چڑھا کر رکھتے ہیں شکار کے وقت کھول	بادل کڑکنا (گر جتا): بادلوں کے باہم ٹکرانے
دیتے ہیں	سے آواز ہونا
بازار بڑھ جانا: قیمت کا زیادہ ہو جانا	بادل کھلنا: آسمان کا بادلوں سے صاف ہو جانا
بازار بند ہونا: ہڑتال ہونا، دکانوں کا بند ہونا	بادل کی طرح گر جتا: غصے میں آکر شور مچانا
بازار تیز ہونا (چڑھنا): چیزوں کی قیمتیں	بادل گھر آنا: بادل چھانا
بڑھ جانا	بار پانا: رسانی ہونا
بازار دیکھنا: بازار میں سودا لینے جانا	بارہ باٹ کرنا: منتشر کرنا
	بارہ باٹ ہونا: تتر بتر ہونا

بازار کی چھینک رائٹ کا رونا: دونوں بے اثر ہوتے ہیں
 بازاری کی مٹھائی: آسانی سے مل جانے والی چیز
 بازار کے بھاؤ پٹنا: خوب پٹنا
 بازار گرم ہونا: زیادہ مانگ ہونا
 بازار گرنا: بھاؤ کم ہونا
 بازار میں آگ لگنا: چیزوں کا مہنگا ہونا
 بازار تپنا: آوارہ پھرنا
 بازو پھڑکنا: بازو میں جھک محسوس ہونا، شگون لینا
 بازو رہ جانا: بازو کا تھک جانا
 بازی آنا: کھیل سے واقف ہونا
 بازی اٹھنا: کھیل ختم ہونا
 بازی اڑنا: کھیل کا لمبا ہو جانا
 بازی بدنا: شرط لگانا
 بازی پانا: شرط جیتنا
 بازی چڑھنا: بازی کا غالب آنا
 بازی دینا: مات دینا
 بازی کھانا: مات ہونا
 بازی کھیلنا: تاش، گجھ اور شطرنج کھیلنا
 بازی لگانا: شرط بدنا
 بازی لے جانا: جیت جانا
 بازی ہاتھ آنا (رہنا): کامیاب ہونا
 باعث کھلنا: سبب ظاہر ہونا
 باعث ہونا: سبب ہونا

باقی آنا: حساب میں جمع سے خرچ مجرا کرنے کے بعد رقم باقی نکالنا
 باقی بے باقی کرنا: حساب بے باق کرنا
 باقی پڑنا: بقایا ذرے رہنا
 باقی نکالنا: حساب میں باقی رقم ظاہر کرنا
 باقی نکالنا: مجرائی کے بعد کسی رقم کا واجب الادا رہنا
 باگ اٹھنا: روانہ ہونا، چل پڑنا
 باگ کھینچنا: گھوڑا اٹھہرانا
 باگ لینا: روانہ ہونا
 باگ مڑنا: گھوڑے کا رخ دوسری طرف ہو جانا
 باگ موڑنا: گھوڑے کو موڑنا
 باگ ہاتھ سے چھوٹنا: بے قابو ہو جانا
 باگ ہاتھ سے چھوڑنا: لگام کو ڈھیلا کر دینا
 بال آنا: دراڑ پڑنا
 بال اترنا: موٹن ہونا
 بال بال بچنا: ذرا آئینچ نہ پہنچنا
 بال بال بندھنا (جلکنا): بہت بری طرح پھسنا، بہت زیادہ مقروض ہونا
 بال بال دشمن ہونا: تمام زمانے کا دشمن ہو جانا
 بال بال گج موتی پرونا: خوب آراستہ و پیراستہ کرنا
 بال بال موتی پرونا: خوب آراستہ و پیراستہ کرنا
 بال بال گناہ گار ہونا: بہت زیادہ گناہ گار ہونا
 بال بال میں موتی ہونا: انتہائی درجہ کا آراستہ ہونا

پتا میں کوئی ساتھی نہیں: مصیبت کے وقت
کوئی کام نہیں آتا

بت بن جانا: چپ اور خاموش ہو جانا

بت بن کر بیٹھنا: کوئی بات نہ کرنا

بتا سنا گھلنا: غم یا بیماری سے آہستہ آہستہ دبلا
ہو جانا

بتی بنا کر رکھ چھوڑو: بے کار ہے، مطلب کی نہیں

بتی بنانا: کسی چیز کو لینا

بتیسی بند ہونا: حالت غشی میں دانتوں کا جکڑ جانا

بتیسی حلق میں ہوگی: اتنی مار پڑے گی کہ

دانت ٹوٹ کر حلق میں چلے جائیں گے

بتیسی دکھانا: بے ہودہ ہونا

بٹیر لڑانا: پالی میں بیٹروں کو لڑانا

بچ کے چلنا: احتیاط سے چلنا

بچار کرنا: فکر کرنا، سوچنا

بچن پالنا: اپنے قول پر قائم رہنا

بچن توڑنا: قول سے پھر جانا

بچن دینا: قول کرنا

بچن ڈالنا: سوال کرنا، پوچھنا

بچن لینا: وعدہ لینا

بچن ماننا: اطاعت کرنا، مان لینا

بچن نہا ہونا: بات کا پاس کرنا

بچن ہارنا: وعدہ کرنا

بچھونا اٹھانا: سوگ ختم کرنا

بحث آ پڑنا: تکرار ہو جانا

بحث بڑھنا: بات لمبی ہو جانا

بال باندھنا: غلاموں کی مانند فرماں بردار

بال باندھا چور: پورا چور، مشاق چور

بال باندھی (کوڑی) نشانہ اڑانا: ٹھیک نشانہ

لگانا

بال برابر فرق نہ ہونا: ایک جیسا ہونا

بال برابرگی نہ رکھنا: کوئی کسر اٹھانہ رکھنا

بال بکھڑنا: پریشان ہونا

بال بنانا: منگھنی کرنا

بال بیکانہ ہونا: آج نہ آنا

بال پکننا: بڑھاپا آنا

بال رکھنا: بال بڑھانا

بال دھوپ میں سفید کرنا: بوڑھا ہونے پر بھی

نا تجربہ کار رہنا

بال ڈالنا: خط ڈالنا، نشان ڈالنا

بال کا مکمل بنانا: بال کا بھیڑ بنانا: بات کا بتنگڑ بنانا

بال کھڑی ہونا: سیاہ بالوں میں سفیدی کا آ جانا

بال کھڑے ہونا: خوف لگنا

باناباندھنا: مسلح ہونا، تیار ہونا

باندھ رکھنا: زبردستی روک رکھنا

بانک بگڑنا: بنا بنایا کام خراب ہونا

بانہہ دینا: سہارا دینا

باہر کی ہوا لگنا: آوارہ ہونا

باہر نکلتا: پردیس جانا

بائیں بائیں کرنا: بے ہودہ باتیں کرنا، شور مچانا

بائیں ہاتھ سے رکھو لینا: زبردستی لے لینا

بایاں پاؤں لینا (چومنا): تعظیم کرنا

بد نظر سے دیکھنا: بری نگاہ سے دیکھنا
بدل نصیب ہونا: گمشدہ چیز جیسی دوسری چیز
مل جانا

بدل جانا: وعدہ خلافی کرنا
بدلی ہونا: تبدیلی ہونا، بدل ہونا
بدن اندر سے پھوڑا ہونا: سارا جسم دکھنا
بدن اُتو کرنا: مارتے مارتے جسم کو نیلا کر دینا
بدن بگڑ جانا: جذام یا کوڑھ ہو جانا
بدن پاک کرنا: بدن سے نجاست دھونا
بدن پر بوٹی نہ ہونا: بہت دبلا ہونا
بدن پھل جانا: پورے جسم پر گرمی کے دانے نکلتا
بدن پھیکا ہونا: بخار ہونا، حرارت ہونا
بدن پختہ ہو جانا: بدن اکڑ جانا
بدن توڑنا: انگڑائی لینا، ورزش کرنا
بدن ٹوٹنا: اعضا ٹکنی کرنا

بدن جلنا: بہت تیز بخار ہونا
بدن چرانا: شرم سے جسم کو سکونٹا
بدن چور چور ہونا: بہت تھک جانا
بدن سانچے میں ڈھلنا: بدن کاموزوں ہونا
بدن سنسنانا: رونگٹے کھڑے ہونا
بدن سوکھ کر کاٹا ہونا: بہت دبلا ہونا
بدن سے چنگاریاں اڑنا: سخت گرمی محسوس کرنا
بدن کو غذا نہ لگنا: غذا کا جزو بدن نہ ہونا
بدن گدارنا: جسم کا تروتازہ ہونا
بدن کھل جانا: بہت لاغر ہو جانا
بدن میں جان نہ ہونا: کمال ناطقتی اور ضعف

بحث پڑنا: تکرار ہونا، جھٹ ہونا

بحث چھڑنا: تذکرہ ہونا

بحث کرنا: جھگڑنا، تکرار کرنا

بحث نکال کھڑی کر دینا: جھگڑا پیش کر دینا

بخار بھرا ہونا: دل میں کدورت ہونا

بخار دل میں رکھنا: عداوت رکھنا

بخار رکھنا: کینہ یا عداوت رکھنا

بخار اٹھنا: دھواں اٹھنا

بخار نکالنا: غصہ اتارنا

بخت الٹنا: قسمت کا ناموافق ہونا

بخت پھرنا: قسمت خراب ہونا

بخت رسا: اقبال مندی، خوش نصیبی

بخت چمکنا: نصیب جاگنا

بخت سیدھا ہونا: نصیب کا موافق ہونا

بخت کھلنا: نصیب جاگنا

بخت یاور ہے: قسمت مددگار ہے

بخیر انجام پانا: اچھا نتیجہ نکالنا

بخیر یاد کرنا: بھلائی سے یاد کرنا

بخیہ ادھیڑنا: قلعی کھولنا

بدو عا دینا (کرنا): کوسنا

بدو عا لگنا: کسی کے کوسنے کا اثر ہونا

بدو عا لینا: کوسنے کا مستحق ہونا

بد ذاتی پر آنا: شرارت پر آمادہ ہونا

بد مزہ ہونا: بے ذائقہ ہونا، خفا ہونا

بدنامی اٹھانا: رسوائی برداشت کرنا

بدنامی سمیٹنا: رسوائی مول لینا، بدنام ہونا

ہونا

بدھ کھانا، بدھ ملنا: اتفاق رائے ہونا

بدھ ملانا: جنم پتری ملانا

بدھیاں پڑنا: چوٹ کے نشان پڑنا

بدھیاں ڈالنا: مار کر خال پر چوٹ کے نشان ڈالنا

بدھیا بیٹھنا: نقصان ہونا، دیوالہ ٹکنا

بدھیا کرنا: نصی کرنا، نامرد کرنا

بدی پر آنا: برائی پر آمادہ ہونا

بدی کرنا: برائی کرنا

برآمد کرنا: کھوج نکالنا

بر آنا: حاصل ہونا، پورا ہونا

برپا: برقرار، ٹھہرا ہوا

برلانا: پورا کرنا

برا بننا: مخالف بننا، دشمن ہونا

برا بھلا آنا: سلیقہ ہونا

برا بھلا کہنا: لعنت ملامت کرنا

برا چاہنا: حسد کرنا، کسی کی برائی چاہنا

برا حال کرنا: ستانا، تباہ کرنا

برا زمانہ: مصیبت کا وقت

براسا منھ بنانا: چہرے سے ناگواری ظاہر ہونا

برا کرنا: نقصان پہنچانا

برا لگنا: ناگوار معلوم ہونا

براماننا: خفا ہونا، ناراض ہونا

برا بر آنا: ہارجیت کا فیصلہ نہ ہونا

برا براترنا: یکساں ہونا، تول میں برابر ہونا

برا بر اٹھنا (اٹھ جانا): شطرنج کی بازی کا بغیر

ہارے جیتے ختم ہو جانا

برا بر پیش آنا: ایک جیسا برتاؤ کرنا

برا بر کا جواب دینا: بڑی بہ ترکی جواب دینا

برا بر ٹکنا: ایک جیسا ہونا

برا بر ہونا: ایک سطح پر ہو جانا

برا بری کرنا: نقل کرنا

برات اُترنا: براتیوں کا کسی مقام پر ٹھہرنا

برائی آگے آنا: برائی کی سزا ملنا

برتن کھلنا: مٹی کے ظروف کا وہ آواز دینا جس

سے اس کا ٹوٹا یا پکا ہوا معلوم ہو

برتے پر رہنا: بھروسے پر رہنا، نازاں رہنا

برچھی تانا: حملہ کرنے کے لیے تیار ہونا

برچھی تولنا: آمادگی ظاہر کرنا

برچھی جگر کے پار ہونا: بے حد صدمہ ہونا

برچھی چبھنا: بہت صدمہ ہونا

برچھی چلنا: برچھی سے وار ہونا

برسات کھا جانا: برسات کا اثر قبول کرنا

برف پڑنا: پالا پڑنا، بہت سردی پڑنا

برف میں لگانا: برف میں رکھ کر سرد کرنا

برف ہونا: نہایت سرد ہونا

برق بن کر گرنا: بجلی کی سی تیزی کے ساتھ

ٹوٹ پڑنا

برقع اٹھانا: بے پردہ کرنا، منھ سے نقاب ہٹانا

برقع اوڑھنا: برقع پہننا

برقع ڈالنا: برقع اوڑھنا

برکت اٹھنا (جانا) اڑ جانا: نحوست آنا، رونق

نہ رہنا

برکت دینا: ترقی دینا، بڑھانا

برکت ہونا: اضافہ ہونا، تمام ہونا

برگ و بار لانا: پروان چڑھنا، نتیجہ نکلتا

بری آنکھ ڈالنا: بری نظر سے دیکھنا

بری بھلی جاننا: نیک و بد کی تمیز ہونا

بری بھلی کہنا: ہر قسم کی باتوں کا ذکر کرنا

بری بننا: ملزم ٹھہرنا، قصور وار ٹھہرنا

بری سنائی: بری خبر سنائی

بری طرح پیش آنا: سختی اور بد تہذیبی سے

برتاؤ کرنا

بری لگنا: ناگوار لگنا

برے کی جان کو رونا: ظلم و ستم پر صبر کرنا

برے وقت آڑے آنا: مصیبت کے وقت

مدد کرنا

بڑ لگانا، ہانکنا: بڑ مارنا، بڑ ہانکنا

بڑ میں آنا: جوش میں آنا

بڑا اندھیر ہے: کوئی انصاف نہیں

بڑا بچارا: تحقیر کے لیے کہتے ہیں

بڑا بول آ کے پیش آنا: مغرور کا ذلیل ہونا

بڑا بول بولنا: غرور کرنا

بڑا پتھر ہے: بڑا ظالم ہے

بڑا پیٹ ہے: بہت رُم ہضم کرنے والا

بڑا تقدیر والا ہے: بہت خوش نصیب ہے

بڑا تیر مارا: طنزاً بہت بڑا کام کیا

بڑا دم گلا ہے: سخت چال باز اور بد معاش ہے

بڑا دیدہ ہے: بے باک اور بے خوف ہے

بڑا راستہ پکڑنا: دور کا سفر اختیار کرنا، مرنا

بڑا سور ہے: بڑا بذات ہے

بڑا شہدہ ہے: بڑا بیہودہ ہے

بڑا کام کرنا: قابل تحسین کام کرنا

بڑا کفر توڑا: بڑے ضدی کو قابو میں لائے

بڑا کوئی ہے: چالاک ہے، ہوشیار ہے

بڑا گھانا مارا ہے: بہت بڑی کامیابی حاصل

کی ہے

بڑا مزہ ہو: بڑا لطف، خوب سیر ہو

بڑا اکیلا: بڑی آن والا ہے

بڑا ہی سخت ہے: بہت بے رحم ہے، بہت سختی ہے

بڑے دل کا: ہمت والا، عالی حوصلہ

بڑے بے تگے ہو: واہیات بکتے ہو

بڑے بے ڈھب ہو: بڑے چالاک اور

شرارتی ہو

بڑے پا پڑیلے ہیں: بڑی تکلیف اٹھائی ہے

بڑے پاک ہو: طنزاً بڑے بے شرم ہو

بڑے پاؤں پھیلانے: بہت جھگڑا کیا

بڑے چلتے پرزے ہیں: بہت چالاک ہیں

بڑے حضرت ہیں: طنزاً بڑے شریر ہیں

بڑے دانت پیسے: بہت غصہ ہوئے، بہت

لاچ کیا

بڑے دتار ہیں: طنزاً بڑے کنجوس ہیں

بڑے رستم ہیں: بڑے بہادر ہیں

بڑے گھر جانا: مر جانا، جیل جانا

بڑائی دینا: عزت دینا

بڑائی کرنا: تعریف کرنا

بڑائی مارنا: خود ستائی کرنا، بڑھاننا

بڑھ بڑھ کے باتیں بنانا: بہت باتیں کرنا

بڑھ جانا: آگے نکل جانا

بڑھ کے لینا: پیشوائی کرنا

بڑھاوے میں آنا: دھوکے میں آنا، خوش آمد

میں آنا

بڑی بڑی باتیں کرنا: بہت کچھ کہنا

بڑی بڑی زبانیں ہونا: زبان درازی کرنا

بڑی بڑائی ہوئی: بہت ہوا تو

بڑی ٹیڑھی کھیر ہے: بڑا مشکل کام ہے

بڑی دور کی بات ہے: عقلمندی اور دوراندیشی

کی بات

بڑی دون کی لینا: شیخی مارنا، اترانا

بڑی رات آنا: رات کا بہت حصہ گزر جانا

بزرگوں کا ٹھیکرا: موروثی جائداد

بزم گرم ہونا: بمحفل خوب جمن

بزن بولنا: قتل عام کا حکم دینا، حملہ کرنا

بس چلنا: اختیار ہونا

بس کی بات: قابو کی بات

بس میں آنا: قابو میں آنا

بس نہ چلنا: زور نہ چلنا

بس بونا: فساد کی ابتداء کرنا

بساط سے باہر: طاقت سے زیادہ

بساط کیا ہے: حیثیت کیا ہے

بستر اٹھانا: سکونت ترک کرنا

بستر بچھانا، کرنا، لگانا: قیام کرنا

بسر آنا: کامیاب ہونا، غالب آنا

بسر کرنا: گزر کرنا، نباہنا

بسر ام کرنا، لینا: ٹھہرنا، آرام کرنا

بسم اللہ سے تمت تک: شروع سے آخر تک

بسم اللہ ہونا: آغاز ہونا

بسم اللہ ہی غلط: پہلا ہی کام خراب

بسنت پھولنا: سروسوں کے پھولوں کا کھلنا

بسنت کی خبر نہیں: نا تجربہ کار ہے

بغل بجانا: خوشی منانا، مصحفہ اڑانا

بغل سوگھنا: شرمندہ ہونا

بغل گرم کرنا: پہلو میں لیٹنا

بغل گیر ہونا: گلے لگنا

بغل میں ایمان دہانا: ایمان کو بالائے طاق رکھنا

بغل میں بیٹھنا: کسی کے پہلو میں بیٹھنا

بغل میں پرورش: کسی کی حمایت حاصل کرنا

بک بک کے بھیجا لپکا دینا: بہت باتیں کر

دماغ کھانا

بکھا بھرنا، مارنا: جنگل مارنا، نوچنا

بُکل اترانا، اڑانا: درخت کی چھال اتارنا،

خوب مارنا

بُکل مارنا: عورتوں کا دوپٹہ وغیرہ اوڑھکر ایک

سر اکندھے سے پیٹھ کی طرف ڈال دینا

بکھان ڈالنا: ذلیل کرنے کی غرض سے کسی کا

پوشیدہ حال کھول کر بیان کرنا

پل ڈھونڈھنا: چھپنے کی جگہ تلاش کرنا	بکھر پکانا: کچی شکر سے نکلا ہوا میل پکانا
پل ادا کرنا: فرد حساب کے بہ موجب رقم ادا کرنا	بکھیڑاچکانا: جھگڑا ختم کرنا
پل بنانا: فرد حساب تیار کرنا	بکھیڑے میں ڈالنا: جھگڑے میں ڈالنا
بلا اپنے گلے باندھنا: کوئی مصیبت اپنے اوپر لینا	بگاڑ بیٹھنا: رنجش کر لینا
بلا پالنا: بکھیڑے کی چیز اپنے ساتھ لگا رکھنا	بگاڑ پر آنا: لڑنے پر آمادہ ہونا
بلا پڑنا: مصیبت آنا	بگاڑ پڑنا: رنجش ہو جانا
بلا پیچھے لگانا: دکھ مول لینا	بگاڑ دینا: خراب کر دینا
بلا پیچھے لگنا: مصیبت میں مبتلا ہونا	بگاڑ ڈالنا: دشمنی پیدا کر دینا
بلا لٹنا: جھگڑے سے نجات ہونا	بگاڑ کرنا: ناراض کرنا
بلا جانے: کچھ خبر نہیں	بگڑی بات بنانا: خراب معاملہ سدھارنا
بلا دفع کرنا، رد کرنا: مصیبت ٹالنا	بگڑی بن جانا: خراب حالت کا درست ہو جانا
بلا سر پڑنا: خواہ مخواہ مصیبت آنا	بگڑی تو بگڑی ہی سہی: دشمنی ہوئی تو ہوئی رہے
بلا سر سے ٹالنا: مصیبت دور کرنا	بگڑے دل کا: ہر ایک سے الجھنے والا
بلا سر لینا: تکلیف یا ذمہ داری اپنے اوپر لینا	بل آنا: طاقت آنا
بلا سر منڈھنا: الزام لگانا	بل اترنا: غصہ دور ہونا
بلا کٹنا: جھگڑا ختم ہونا	بل بل جانا: صدقے جانا، قربان ہونا
بلا گلے پڑنا: مصیبت آنا	بل بھرنا: طاقت جتنا
بلا لول: صدقے جاؤں	بل پر کودنا: بھروسے پر ناز کرنا
بلا لینا: نثار ہونا، صدقے جانا	بل دینا: مروڑنا
بلا میں پڑ جانا: دکھ میں گرفتار ہو جانا	بل ڈالنا: شکن ڈالنا، فرق ڈالنا
بلا مول لینا: مصیبت کو خود اپنے اوپر لینا	بل رہنا: پیچ رہنا، عداوت رہنا
بلا نازل ہونا: مصیبت آنا	بل کرنا: اکڑنا، غرور کرنا
بلا میں لینا: صدقے جانا، قربان ہونا	بل کھانا: پیچ و تاب کھانا
بلغم آنا: بلغم خارج ہونا	بل کھلنا: ختم نکلتا، سیدھا ہونا
بلوں بلوں کرنا: مصیبت کے مارے چیخ اٹھنا	بل میں آنا: مغرور ہونا
بلہاری جانا: واری جانا	بل ہونا: سہارا ہونا، حساب کتاب میں فرق ہونا

بلی بنار ہنا: مسکین صورت بنار ہنا	بوجھ ہٹانا: مصیبت میں شریک ہونا
بم بلانا: خراب کرنا، نقارے کی طرح بنانا	بوجھ پڑنا: دباؤ پڑنا
بن آنا: مراد حاصل ہونا	بوجھ ڈالنا: دباؤ پڑنا
بن بن کے بگڑ جانا: کسی کام کا درست ہونے کے	بوجھ سر پر ہونا: ذمہ داری ہونا
خراب ہو جانا	بوجھ سر سے اتارنا: بار کا سر سے اتارنا
بن پڑنا: موقع ہاتھ آنا	بوجھوں مرنا: سخت ذمہ داری لینا
بن آئی: ناگہانی موت	بوجھ پڑنا: چاروں طرف سے اعتراض ہونا
بنا بیٹھنا: وضع اختیار کیے ہونا	بوجھ پڑنا: بہت گالی گلوچ دینا
بنار ہنا: زندہ رہنا	بوریا باندھنا، سنبھالنا: کوچ کی تیاری کرنا
بناؤ کرنا: سنوارنا، سنگار کرنا	بوریا بغل میں دابنا: چلے جانا، رخصت ہونا
بن جانا: تیار ہونا، درست ہونا	بول اٹھنا: کہہ دینا، ہار مان لینا
بند نہ ہونا: خوف نہ کرنا، عاجز نہ ہونا	بول جانا: ختم ہونا، جواب دے دینا
بندہ بنا لینا: قابو میں کر لینا، غلام کر لینا	بول چال ہو جانا: آپس میں بات چیت ہونا
بگڑا ٹھونکنا: روک دینا، بند کر دینا	بول دھرنا: الزام دینا
بو پھوٹنا: بھید کھلنا	بول مارنا: طعنے دینا
بودینا: پتا دینا، علامت ظاہر کرنا	بولنا چلنا: روکنا ٹوکنا، غصہ کرنا
بوسمانا: کسی بات کا دل میں بیٹھ جانا	بولی بڑھانا: نیلام میں مال کی قیمت بڑھکر لگانا
بو کا مست ہونا: خوشبو کا نہایت خوشگوار ہونا	بولی بڑھنا: نیلام میں قیمت کا زیادہ ہو جانا
بو ہونا: کچھ اثر ہونا، تھوڑی سی کوئی خاصیت ہونا	بولی دینا: نیلام میں قیمت لگانا
بوٹی بوٹی کا نپنا: غصے یا خوف کے باعث جسم	بولیاں مارنا: طعنہ زنی کرنا
کا پنے لگنا	بوند چرانا: حاملہ ہونا
بوٹیاں توڑنا، کاٹنا، نوچنا: جسمانی سزا دینا	بہار دکھانا: سماں دکھانا، کیفیت دکھانا
بوٹیا کٹوں کوؤں کے نچوانا: دق کرنا، ایزادینا	بہار دیکھنا: لطف دیکھنا
بولی بنانا: گلکاری کرنا	بہار کھلنا: رونق ہونا
بوجھ اتارنا: چھٹکارا پانا	بہار لوٹنا: عیش کرنا، مزے اڑانا
بوجھ اٹھانا: ذمہ لینا	بہانہ بنانا: ٹالنا، حیلے حوالے کرنا

بہانہ چلنا: حیلہ کارگر ہونا

بہانہ ڈھونڈنا: موقع تلاش کرنا

بہانہ ملنا: حیلہ ہاتھ آنا

بہانہ کرنا: حیلے حوالے کرنا

بہت بڑی عمر ہے: ایسے موقع پر کہتے ہیں

جب کسی شخص کا ذکر ہو اور وہ آجائے

بہت بہت پوچھنا: کسی کو کسی کی مزاج پر سی کا

پیغام دینا

بہت بہت سلام کہنا: کسی کو تاکید سے سلام کا

پیغام دینا

بہت چل نکلنا: بہت ہوشیار یا چالاک ہو جانا

بہت خاک چھاننا: بہت کوشش کرنا

بہت دم دینا: بہت قریب کرنا

بہت دن چڑھنا: آفتاب بلند ہو جانا

بہت دن پڑے ہیں: بہت وقت ہے

بہت دنوں یاد کرنا: عرصے تک پچھتانا،

افسوس کرنا

بہت رات آئی: رات کا کافی حصہ گزر گیا

بہت سر پٹھنا: بڑی کوشش کی، بہت سمجھایا

بہت گھول میل ہے: بڑا یارانہ ہے

بہت مار میں رونا نہیں آتا: بہت تکلیف میں

شکایت نہیں کی جاتی

بہت ہوگا: زیادہ سے زیادہ یہ ہوگا

بہتا ہوا جوڑا: جلد جلد اٹھنے دینے والا

کبوتروں کا جوڑا

بہتان اٹھانا: الزام لگانا، تہمت لگانا

بہتان لینا: اعتراض لینا

بہتیرے پاؤں پیٹے: بہت کوشش کی

بہروپ بدلنا: بھیس بدلنا، سوانگ بھرنا

بہروپ بھرنا (لانا): وضع اختیار کرنا

بہرہ رکھنا: حصہ دار ہونا، دسترس رکھنا

بہرہ کھلنا: نصیب کھلنا

بہک اٹھنا: نشے میں بکنا، غلطی کرنا

بہک جانا: گمراہ ہو جانا، دھوکا کھانا

بہک چلنا: مغرور ہونا

بہکا بہکا پھرنا: آوارہ پھرنا

بہکا لے جانا: کسی کو دھوکہ دیکر بھگالے جانا

بہکاوے میں آنا: دھوکے میں آنا

بہکی بہکی باتیں کرنا: بے سرو پا باتیں کرنا

بہلا دینا: دوسری طرف متوجہ کر دینا

بہم آنا: حاصل ہونا، ہمسر آنا

بہولانا: بیٹا بیاہنا

بہی پر (اتارنا) چڑھانا: بہی میں لکھنا

بھاجی بٹ جانا: کسی چیز کا تقسیم ہو کر ختم ہو جانا

بھاری پتھر چوم کر چھوڑ دینا: مشکل سمجھکر

کسی کام سے دستبردار ہو جانا

بھاری لگنا: دوبھر ہونا، ناگوار معلوم ہونا

بھاری ہونا: غزنی ہونا، ناگوار ہونا

بھاڑ پڑا بھن رہا ہے: سخت گرمی یا تیز بخار ہے

بھاڑ جھونکنا: کوئی فن یا ہنر نہ جاننا

بھاڑ سا بھننا: کثرت سے قتل ہونا

بھاڑ میں جھونکنا (ڈالنا): ضائع کرنا، تذکرہ

نہ کرنا	بھبھوکے اٹھنا: شعلے اٹھنا، حسد کرنا
بھاگ جاگنا، کھلنا، لگنا: قسمت کا اچھا ہونا	بھپا رادینا: بھاپ دینا، فریب دینا
بھاگ پڑنا، مچنا: ہلچل مچنا، بے ترتیبی	بھپا رے دینا: دھوکا دینا
بھاگوں بھاگ کرنا: بھاگنے پر تلا ہونا	بھپا رے میں آنا: دھوکے میں آنا
بھانپ لینا: سمجھ لینا، تاڑ لینا	بھتی کھانا: مرگی کا کھانا کھانا، ماتم کرنا
بھانجی مارنا: رخسہ ڈالنا، چغلی کھانا	بھٹ پڑے: بھاڑ میں جائے، تباہ ہو
بھانڈا پھوٹنا (پھوٹ جانا): بھید کھل جانا	بھٹسا ساڑنا: ایک ہی ضرب میں چیز کا کاٹ دینا
بھانوری پھرنی: قربان ہونا، شادی کے بھانور لینا	بھٹی چڑھانا: بھٹی گرم کرنا
بھاؤ اترنا: قیمت گھٹنا	بھجن گانا: خدا کا دھیان کرنا، خوشی منانا
بھاؤ بتانا: حالت ظاہر کرنا	بھجن کرنا: عبادت کرنا
بھاؤ لگانا: نرغ خراب کرنا	بھجک رہ جانا: متحیر ہونا
بھاؤ بگڑنا: نرغ خراب ہونا	بھجکے اڑنا: مفلس ہونا، جھوٹی خبریں اڑانا
بھاؤ بننا: قیمت طے ہونا	بھدا کا دینا (سنانا): دے مارنا، گرا دینا
بھاؤ بہانا: مول گھٹا کر قدر کم کرنا	بھدرا کرنا: کریا کریم یا تیرتھ پر داڑھی مونچھے
بھاؤ تیز ہو جانا: قیمت چڑھنا	منڈوانا
بھاؤ کاٹنا: نرغ مقرر کرنا	بھدرا ہونا: بالکل لٹ جانا، چار ابرو کا سفایا ہونا
بھاؤ کرنا: قیمت طے کرنا	بھرا آنا: زخم بھر جانا، رحم آنا
بھاؤ کرنا: بھاؤ گھٹنا	بھرا پانا: اپنے کئے پر پچھتانا، وصول کرنا
بھائیں بھائیں کرنا: بے آبادی کی وجہ سے	بھر پیٹ: اچھی طرح پیٹ بھر کے
جگہ کا خوفناک معلوم ہونا	بھر لینا: پُر کر لینا، وصول کر لینا
بھبھک اٹھنا: بھڑک جانا، نہایت گرم ہو جانا	بھرا بیٹھنا: شکوہ شکایت کے لیے تیار ہونا، غصہ
بھبکی دینا: دھمکانا	ہونا
بھبکی میں آ جانا: دھمکی میں آ جانا	بھرا جانا: پُر ہو جانا، حاملہ ہو جانا
بھبھوت رمانا: فقیر ہونا، جوگ لینا	بھرا گھر برباد ہونا: گھر کی رونق جاتی رہنا
بھبھوکا بننا (ہونا): غضبناک ہونا، آگ بگولا	بھرا ہونا: آزرده ہونا، پُر ہونا
ہونا	بھرے ہوئے (بیٹھے ہیں): خفا میں، ناراض

بھس لینا: فضول و بے فائدہ کام کرنا	ہیں
بھس کھا جانا: بیوقوفی کی باتیں کرنا	بھرے رہنا: ناخوش رہنا، جمع رہنا
بھسم کر دینا: جلا دینا، ہضم ہو جانا	بھرے کو بھرنا: کھاتے پیتے پر احسان کرنا
بھسم ہونا: جل کر راکھ ہونا، غصے سے آگ	بھرا دینا: دم دینا، جھانسا دینا
ہو جانا	بھڑے پر چڑھانا: جھانسنے میں لانا
بھلا برا کہنا: بدزبانی کرنا، سخت سُست کہنا	بھرے میں آنا: دھوکا کھانا
بھلاوا دینا: دھوکا دینا، فریب دینا	بھرت بھرنا: کمی پوری کرنا، دسادر کو لانا
بھلا ہونا: خوشی حاصل ہونا، بھلائی ملنا	بھرتی بھرنا: سوداگری کا مال بھرنا
بھلائی رہنا: نیکی کی یادگار باقی رہنا	بھرتی کرنا: کسی محکمے میں داخل کرنا
بھلائی لینا: احسان کرنا	بھر شٹ کرنا: بگاڑنا، خراب کرنا
بھلے دن آنا: خوشحالی کا وقت آنا	بھر کس نکالنا: چورا چورا کرنا (بہت مار کر کچور
بھلی بری سنانا: بدزبانی کرنا، گالیاں بکنا	نکالنا)
بھلی چلائی: خوب کہا، بے ضرورت ہے	بھرم باندھنا: اعتبار قائم رکھنا
بھنڈ کرنا: تباہ و برباد کرنا	بھرم بنارکھنا: آبرو قائم رکھنا
بھنگ تو نہیں کھائی: بدحواسی کی باتیں کرنے	بھرم جانا: اعتبار نہ رہنا
کے لیے کہتے ہیں	بھرم رکھنا: شک کرنا، گمان کرنا
بھنگ رہنا: مست رہنا	بھرم چل جانا: اعتبار اٹھنا
بھنگ کھانا: نشے میں ہونا، بدحواس ہونا	بھرم گوانا: اعتبار ضائع کرنا
بھنگ کے بھاڑے میں جانا: مفت جانا،	بھرنہ بھرنہ: کسی کا خرچ برداشت کرنا، کفالت
ضائع ہونا	کرنا
بھنگیڑ خانے کی گپ: بے بنیاد گپ	بھرتھالی میں لات مارنا: ناشکری کرنا
بھوت اتارنا: غصے سے نجات دلانا، خبیث	بھڑاس نکالنا: دل کی کوفت کا اظہار کرنا
روح کو دفع کرنا	بھڑک اٹھنا: جل پڑنا، غصہ ہونا
بھوت اترنا: غصہ دور ہونا، خبیث روح کا دفع	بھڑکے بیٹھنا: زانو بہ زانو بیٹھنا
ہونا	بھس اڑانا: ماتم کرنا (مجازاً) بھوسی اڑانا
بھوت بننا، ہو جانا: نشے میں سرشار ہونا،	بھس بھروانا: کھال کھنچو کر اس میں بھس بھروانا

خاک آلود ہونا

بھید کھولنا: راز ظاہر کرنا

بھوت بن کر چھٹنا: پیچھا نہ چھوڑنا

بھید لینا: راز معلوم کرنا

بھوت چڑھنا (سوار ہونا): سخت غصہ آنا

بھیسروں چڑھنا: دیوانوں کی سی باتیں کرنا

بھور کر دینا: خوب زد و کوب کرنا

بھیسروں ناچنا: رنگ میں بھنگ پڑنا

بھوک (اڑنا) بھاگنا: کھانے کی خواہش جاتی

بھیسروں اڑانا، گانا: خوشی کے گیت گانا

رہنا

بھیڑ پڑنا: آفت آنا، وقت ضائع ہونا

بھوک بند ہونا: بھوک نہ لگنا

بھیڑ چھٹنا: ہجوم کا کم ہونا

بھوک پیاس اڑ جانا: بھوک پیاس مٹ جانا

بھگی بنی بتانا: نالانا، بہانہ کرنا

بھوک جانی رہنا: کھانے کی خواہش ختم ہونا

بھیمڑ اپسارنا: ضدی بچے کا بری طرح منہ بنا

بھوک لگی تو گھر کی سوچھی: کھیل میں مصروف

کر زور سے رونا

رہنے والوں کو کہتے ہیں

بے اجل مارنا: بے موت

بھوک ہونا: اشتہا ہونا خریداری کی خواہش ہونا

بے بھاؤ کی پڑنا: بہت مار پڑنا

بھوکوں (کا) مرنا: مشکل سے گزر بسر کرنا

بے بہرہ پھرنا: آوارہ پھرنا

بھوک پڑنا: لعنت پڑنا، گالیان پڑنا

بے بہرہ ہونا: خود مختار و آزاد ہونا

بھول پڑنا: غلطی ہو جانا، یاد سے اتر جانا

بے پرکی اڑانا: بے بنیاد خبر مشہور کرنا

بھول جانا: خیال نہ رہنا

بے چھری حلال کرنا: بے حد ظلم و ستم ڈھانا

بھول کے نہ کرنا: ہرگز نہ کرنا

بے حرمت کرنا: عصمت دری کرنا، ذلیل کرنا

بھولنا چو کتنا: ذہن سے ہٹنا

بے حواس ہونا: حواس کا درست نہ ہونا، پاگل

بھولے سے بھی یاد نہ کرنا: ہرگز یاد نہ کرنا

ہونا

بھوں پر بل پڑنا: ناپسندیدگی کا اظہار ہونا

بے حیائی کا برقعہ منہ پر لینا: بے شرمی کا نقاب

بھوں بھوں کرنا: کتے کا بھونکنا، بکواس کرنا

چہرے پر ڈالنا

بھون بھلس لینا: کچا پکا کر کھالینا

بے حیائی کا جامعہ پہننا: بے شرمی کا نقاب

بھیٹ چڑھانا: چڑھا دینا، رشوت لینا

چہرے پر ڈالنا

بھیجا پکنا: کسی کی بک بک سے دماغ پریشان

بے دام کا بودم: بے وقوف، احمق

ہونا

بے رخ ہونا: بے مروت ہونا، ناراض ہونا

بھید پانا: سراغ پانا

بے رخی کرنا: پرواہ نہ کرنا

مار دینا: کسی چیز کو بالکل مٹا دینا	بے عزتی کرنا: بے آبرو کرنا
بیچ ناس کرنا: بالکل نابود کرنا	بے قضا مارا جانا: بے موت مارا جانا
بجناؤ حلا نا: پنکھا جھلنا	بے نقطہ گالیاں دینا: نخش گالیاں دینا
بیچ میں آ جانا: حائل ہو جانا، فیصلہ کرنا	بے نماز ہونا: نماز نہ پڑھنے والا ہونا، حائضہ ہونا
بیچ کھیت: کھیت یا میدان کا مرکز	بے نوائی کرنا: بے نوا فقیر کا انداز اختیار کرنا
بیچ میں بول اٹھنا: دلوگوں کی گفتگو میں تیسرے کا دخل دینا	بے وقت کی راگنی، شہنائی: بے موقعہ کام
بیچ میں پڑنا: بیچ بننا، ذمہ لینا	بے وقت کی سوچھنا: بے موقع بات کرنا
بیچ میں ڈالنا: حکم کرنا، ثالث کرنا	بیہودہ پھرنا: آوارہ پھرنا، مارا مارا پھرنا
بیچ میں سان ڈالنا: بے وجہ کے جھگڑے میں کسی کو شریک بنالینا	بیان سے باہر ہونا: مفصل کیفیت ادا نہ ہو سکتا
بیچ میں قدم ہونا: واسطہ ہونا، حائل ہونا	بیہار چانا: شادی کا سامان کرنا، خوشی منانا
بیچ میں کود پڑنا: پرانی بات میں بے سبب دخل دینا	بیہا مانگنا: شادی کی خواہش کرنا، بالغ ہونا
بیخ کنی کرنا: جڑ سے اکھاڑنا، نیست و نابود کر دینا	بیٹھا کا بیٹھا رہ جانا: فوراً مرنے لگنا، سناٹا ہو جانا
بیخ و بن سے اکھڑ جانا: بالکل اکھڑ جانا	بیٹھا جانا: سخت بے چین ہونا
بید کی طرح کانپنا: بید کی طرح (خوف کے مارے) لرزنا	بیٹھک دینا: تعظیم کرنا، منت پوری کرنا
بید باندھنا: عداوت پر تل جانا	بیٹھو بھی: چپ رہو، دخل نہ دو
بیر بسنا: دشمنی مول لینا	بیٹھے بیٹھے سوکھ جانا: انتظار کرتے کرتے تھک جانا
بیر پڑنا: عداوت ہو جانا	بیٹی دینا: بیٹی کی شادی کرنا، داماد بنانا
بیر لینا (نکالنا): بدلہ لینا	بیٹی روٹی کرنا: گالی دینا
بیڑ بندی کرنا: کھیت کے گرد باڑ لگانا	بیچ بونا: کسی بات کی بنیاد ڈالنا، سبب ہونا
بیڑا باندھنا: مجمع اکٹھا کرنا	بیچ بونا: بنیاد پڑنا، حمل ہونا
بیڑا پار لگانا (کرنا): مصیبت دور کرنا، مراد بر لانا	بیچ پھوٹنا: بیچ کا اگنا
	بیچ جمنّا: اگنا، بٹھہرنا حمل
	بیچ دار: بہت بیچوں والا
	بیچ ڈالنا: ختم ریزی کرنا
	بیچ مارا جانا: تباہ ہونا، غارت ہونا

بیڑا پار ہونا: مشکل آسان ہونا

بیڑا ڈوبنا: کام بگڑنا، تباہ ہونا

بیڑا اٹھانا: ذمہ لینا، آمادہ ہونا

بیڑا چپانا: پان چپانا

بیڑا چھنا: ہندوؤں کی شادی میں دلہن کے جسم پر

مصری اور پان رکھ دیتے ہیں جس کو دلہا چن چن

کر کھاتا ہے

بیڑا دینا: ناچنے گانے والیوں کو سائی دینا

بیڑا کھلانا: نسبت کا پکا کرنا

بیڑی بڑھانا: منت کی زنجیر یا حلقہ میعاد مقررہ

کے بعد نذر و نیاز دلا کر اتارنا

بیڑی پڑنا: قید ہونا، شادی ہونا

بیڑی کٹنا: آزاد ہونا

بیس راہ لگا دینا: مختلف کاموں میں خرچ کر ڈالنا

بیس ہندیوں کا مزہ چکھنا: بہت جگہ نوکری کرنا

بیگا رٹالنا: بے دلی اور کم تو جہی سے کوئی کام کرنا

بیگا رکے لیے پکڑا جانا: بغیر اجرت کام کرنے

کے لیے کسی کو مجبور کرنا

بیل بڑھنا: درخت یا پودے کی بیل پھیلنا،

قد بڑھنا

بیل منڈھے چڑھنا: شادی کا وقت آنا،

کامیاب ہونا

بینڈی سنانا: سخت جواب دینا

(پ)

پابند کرنا: مقید کرنا، شادی کرنا

پاپوش نہ مارنا: نہایت بے وقعت سمجھنا

پاپوش کی گرد سمجھنا: حقیر جاننا

پاپوش جانے: کچھ خبر نہیں، کچھ پتہ نہیں

پاپوش کی نوک پر مارنا: جوتی مارنا، بے پروائی

کرنا

پاجامے سے باہر نکلنا (ہو جانا): آپے سے

باہر ہو جانا

پاجامے میں ڈال کر پہن لینا: ادب و لحاظ

نہ رہنا

پا چراغ کرنا: ایک پاؤں پر کھڑا ہونا

پاخانہ پھرننا: رفع حاجت کرنا

پاخانہ خطا ہونا: سخت خوف زدہ ہونا

پاخانے میں لوٹنا نہ رکھواؤں: بہت حقیر سمجھنے

کی جگہ بولتے ہیں

پاپ بسانا: عذاب مول لینا

پاپ کاٹنا: جھگڑا چکانا، خطا بخشنا

پاپ کٹنا: مصیبت ملنا

پاپ کمانا: گناہ کرنا، برا کام کرنا

پاپ لگنا: دقت پیش آنا، روگ لگنا

پاپڑ بیلنا: مصیبت برداشت کرنا

پاداڑا نا: ریاح خارج کرنا

پادبند ہونا: گوز نہ آنا، خوف غالب آنا

پار اتارنا: کنارے لگانا

پار کرنا: نباہنا، ادھر سے ادھر کرنا

پار لے جانا: سبقت لے جانا، جیتنا

پار ہو جانا (ہونا): دریا سے اتر جانا، مراد پا جانا

پالا گرم ہونا: مجلس جمنا، چہل پہل ہونا	پارا اڑانا: گرمی پہنچا کر پارے کو گیس بنا دینا
پالامار جانا: برف یا کہرے کا کسی سبز چیز کو خشک کر جانا	پارا بھرا ہونا: بہت بھاری ہونا
پالامار لینا: فتح پانا، میدان ہاتھ رہنا	پارا پلانا: بھاری کرنا، وزنی کرنا
پالٹ مارنا: پالٹ کا ہاتھ مارنا	پارا پینا: بھاری ہونا
پالی مارنا: فتح پانا	پارامارنا: پارے کو کشتہ کرنا
پالی باہر ہونا: ہار مان لینا، مقابلہ سے ہٹ جانا	پارہ پارہ کرنا: پرچے اڑانا
پان اٹھانا: کسی ذمہ داری کو قبول کرنا	پارے کا قائم التار ہونا: جڑی بوٹیوں کے ملانے سے پارے میں یہ خاصیت پیدا ہو جانا
پان بنانا، لگانا: لگوری بنانا، پھول کاڑھنا	کہ وہ آگ پر نہ اڑے بلکہ کشتہ ہو جائے
پانی چیرنا: بے فائدہ کام کرنا، بے کار رہنا	پاڑ آنا: مصیبت آنا
پان دینا: محبت کرنا، عزت کرنا	پاڑ پڑنا: صدمہ اٹھانا، مصیبت جھیلنا
پان کھلانا: معافی کی رسم ادا کرنا	پاس آگ لگنا: قریب آنا
پانچوں حواس ٹھکے لگنا: بدحواس ہو جانا	پاس آنا: نزدیک آنا، صحبت کرنا
پانی آنا: بارش ہونا	پا بیٹھنا: تربیت پانا، قریب بیٹھنا
پانی اتارنا: پانی کم کرنا	پاس پھٹکنے نہ دینا: نزدیک بھی نہ جانے دینا
پانی اتر آنا: موتیا بند کا عارضہ لاحق ہونا	پاس جانا: قریب جانا، ہمبستر ہونا
پانی باندھنا: روک لگانا، بند باندھنا	پاس نہ کھڑے ہونا: دور رہنا، پرہیز کرنا
پانی بجھانا: کسی دھات یا اینٹ کو گرم کر کے	پاسنگ بھی نہیں: کچھ بھی نہیں، برابر نہیں
پانی میں ڈال دینا	پاکھنڈ پھیلانا: مکر کا جال، بچھانا، فریب دینا
پانی برسنا: بارش ہونا	پاکی لینا: ناف کے نیچے کے بال صاف کرنا
پانی بہانا، رونا: کسی کے مر جانے پر گھر کے	پاگ جوڑنا: پاؤں جوڑنا
کنواڑوں پر پانی ڈالنا	پاگل بنانا: اتنا تنگ کرنا کہ دوسرا سٹ پٹا جائے
پانی بہہ جانا: شرم جاتی رہنا	پالا چھوڑ کے بھاگ جانا: مقابلے سے بھاگ جانا
پانی بھرنا: برتن کو پانی سے بھرنا، غلام ہونا	
پانی پانی کرنا: شرمندہ کرنا	
پانی پانی ہونا: نادم ہونا، بہت زیادہ پانی برسنا	

پانی پر بنیاد ہونا: ناپائیدار ہونا

پانی پڑنا: بارش ہونا، پھوڑے یا چھالے کا پک جانا

پانی پھرنا (پھر جانا): حقیر ہو جانا، رونق ہونا

پانی پھونکنا: پانی دم کرنا

پانی پھیر دینا: محنت برباد کرنا

پانی پی پی کر دینا: زیادہ دعا دینا

پانی پی پی کر کو سنا: بہت کو سنا

پانی پی کر ذات پوچھنا: بے موقع اور بے وقت کام کرنا

پانی پینا: پیاس بجھانا

پانی تارا ہونا: کنویں کی گہرائی میں پانی کا تارا سا چمکنا

پانی چرانا: زخم کا پانی جذب کرنا، حاملہ ہونا

پانی چوانا: بوند بوند پانی ٹپکانا

پانی چھا جو برسنا: تیز بارش ہونا

پانی دکھانا: جانور کو پانی پلانا، پانی کے پاس لے جانا

پانی دینا: آبپاشی کرنا، پانی پلانا

پانی ڈھل جانا (ڈھلنا): جوانی کے دن گزر جانا

پانی سر سے اونچا ہونا (گزرنا): سخت آفت نازل ہونا

پانی سونیزے چڑھنا: حد سے گزر جانا، ناحق بدنام ہونا

پانی سے پہلے پل باندھنا: تکلیف سے پہلے اس کا علاج کرنا

پانی قد آدم ہونا: پانی گہرا ہونا

پانی کی لہریں گلتا: فضول و ناممکن کام کرنا

پانی کے کچے گھڑے بھروانا: مشکل کام کو پورا کرنا

پانی کے گھڑے پڑ جانا: شرمندہ ہونا

پانی گلے تک آ جانا: انتہا ہو جانا

پانی لینا: استنجا کرنا

پانی مرنا: پانی کا جذب ہونا، خرابی کا ظاہر ہونا

پانی میں آگ لگانا: دوستوں میں لڑائی کرنا

پانی میں گرہ باندھنا (دینا، لگانا): ناپائیدار کام کرنا

پانی نکلتا: اخراج منی ہونا، پانی جاری ہونا

پانی نہ پچنا: بھید کھول دینا، پیٹ کا ہلکا ہونا

پانی نہ مانگنا: دم نہ مارنا، اچانک دم نکل جانا

پانی ہارنا: مرغ یا بیٹر کا ہارنا

پاؤں آگے بڑھانا: آگے بڑھنا

پاؤں آگے نہ پڑنا: آگے بڑھنے کی ہمت نہ ہونا

پاؤں اتر جانا: پاؤں میں موج آنا

پاؤں اٹھا کے جانا: تیزی سے جانا

پاؤں اٹھانا: قدم بڑھانا، تیز چلنا

پاؤں اٹھ جانا: پاؤں اکھڑ جانا

پاؤں اڑانا: دخل دینا

پاؤں اکھڑ جانا: ہمت ہارنا

پاؤں الٹا پڑنا: آگے جاتے ہوئے ڈرنا

پاؤں الجھنا: کسی قضیے میں گرفتار ہو جانا

پاؤں باندھ رکھنا: جانے نہ دینا

پاؤں باہر نکالنا: حد سے بڑھنا
 پاؤں بچلنا: پاؤں ڈگمگانا
 پاؤں بڑھانا: قدم تیز چلنا
 پاؤں بھاری کرنا: نہ آنے کا عہد کرنا
 پاؤں بھاری ہونا: حاملہ ہونا، رک رک کر چلنا
 پاؤں بھٹکنا: پاؤں کا لڑکھڑانا
 پاؤں بھر جانا: پاؤں کا گندا ہو جانا، پاؤں سو جانا
 پاؤں بیچ میں ہونا: ذمہ داری ہونا، مداخلت ہونا
 پاؤں پر پاؤں رکھنا: قدم پر قدم رکھنا، سیدھے
 راستے چلنا
 پاؤں پر پاؤں بیٹھ کر سونا: بے فکری سے بسر
 کرنا، پرواہ نہ کرنا
 پاؤں پر ڈالنا: قربان کرنا
 پاؤں پر سر رکھنا: پاؤں پر گرنا، معافی مانگنا
 پاؤں پر کھڑے ہونا: سنبھل جانا
 پاؤں پر گرنا: خوشامد کرنا
 پاؤں پر لوٹنا: عاجزی کرنا
 پاؤں پڑنا: نہایت عاجزی کرنا
 پاؤں پیارنا: ضد کرنا، خواہش کرنا
 پاؤں پکڑنا: مدد چاہنا، پناہ میں آنا
 پاؤں پوجنا: بہت عزت کرنا
 پاؤں پھسلنا: قدم ڈگمگانا، لالچ آنا
 پاؤں پھنسنا: کسی معاملے میں پھنس جانا
 پاؤں پھولنا: کمزور ہو جانا، ہمت ہارنا
 پاؤں پھونک کر رکھنا: احتیاط کرنا، ڈرنا
 پاؤں پھرنے جانا: شادی یا زچگی کے بعد

عورت کا کچھ روز کے لیے میکے جانا
 پاؤں پھیلا کر سونا: بے فکر ہو جانا، آرام سے سونا
 پاؤں پھیلا نا: ضد کرنا، لالچ کرنا
 پاؤں پھیلائے پڑے رہنا: ست ہو جانا،
 کاہل ہو جانا
 پاؤں پیٹ پیٹ کر مرنا: بہت تکلیف سے مرنا
 پاؤں پیٹنا: کمال سختی سے جان دینا
 پاؤں پیچھے ہٹنا: ثابت قدمی میں فرق آنا
 پاؤں تلے کی زمین نکل جانا: ہوش اڑ جانا
 پاؤں تلے کی مٹی نکل جانا: حواس باقی نہ رہنا
 پاؤں تلے ملنا: تباہ و برباد کرنا
 پاؤں توڑ کر بیٹھنا: ناامید ہونا، ست ہو جانا
 پاؤں توڑنا: فضول آنا جانا
 پاؤں تھر تھرانا: پاؤں لڑکھڑانا
 پاؤں تھکنا: عاجز ہونا، چلتے چلتے تھک جانا
 پاؤں ٹکانا: ٹھہرنا، قیام کرنا
 پاؤں جمنا: قبضہ کرنا
 پاؤں جمنا: بات پر قائم رہنا، رسوخ ہونا
 پاؤں جھٹنا: پاؤں میں سناہٹ ہونا
 پاؤں چپی کرنا: ٹانگیں داہنا، مٹھیاں بھرنا
 پاؤں چلنا: پیدل چلنا، لاٹیس پڑنا
 پاؤں چومنا: تعظیم کرنا
 پاؤں چھلنی ہونا: بہت زیادہ چلنا
 پاؤں چھٹنا (چھوٹنا): ایام سے ہونا، فراغت پانا
 پاؤں داہنا: پاؤں چپی کرنا
 پاؤں درمیان سے نکال لینا: ذمہ داری ہٹا لینا

پاؤں دھرنے کو جگہ ملنا: آسرا ملنا، سہارا ملنا
 پاؤں دھو دھو کر پینا: بہت عزت کرنا
 پاؤں ڈالنا: آغاز کرنا، کسی کام میں دخل دینا
 پاؤں ڈگمگانا: ہمت ہارنا
 پاؤں رکاب میں ہونا: چلنے کو تیار ہونا
 پاؤں رگڑنا: آوارہ پھرنا، خوشامد کرنا
 پاؤں زمین پر نہ ٹھہرنا: نہایت معروف ہونا،
 تکبر ہونا
 پاؤں زمین پر نہ رکھنا: بہت اترانا، ناز کرنا
 پاؤں سر پر رکھ کر بھاگنا: بدحواس ہو کر بھاگنا
 پاؤں سر کرنا: قدم ہٹنا
 پٹا مرنا: غصہ دھیمہ کرنا
 پٹا نکالنا: جان نکال لینا، بہت مارنا
 پتال کی خبر لانا: دور کی خبر لانا
 پترے کھولنا: قلعی کھولنا، راز ظاہر کرنا
 پتلا گاڑنا: ماش کے آٹے یا کسی اور چیز کا پتلا بنا
 کر تخیل کے لیے زمین میں دفن کرنا
 پتلون ڈھیلی ہونا: گھبرانا، ہمت ہار دینا
 پتلی دال کھانے والا: کمزور، کم ہمت
 پتلی پھیر لینا: بے مروتی کرنا
 پتلیاں پھر جانا: پتلی چڑھ جانا
 پتلیاں نچانا: آنکھیں منکنا
 پتلیوں میں گھر کرنا: بہت عزیز ہونا
 پتنگ اڑانا: کنکواڑانا
 پتنگ کٹ جانا: کنکوعے کی ڈور کا کٹ جانا
 پتنگے لگنا: مرچیں لگنا، سخت ناراض ہونا
 پتھر ادھیڑنا: پتھر اکھیڑنا
 پتھر برسانا: پتھر مارنا
 پتھر برسنا: پتھر پڑنا، ژالہ باری ہونا
 پتھر بن جانا: خاموش ہو جانا
 پتھر پانی ہونا: رحم آنا، مصیبت گزر جانا
 پتھر پر لگانا: کسی دھار والی چیز کو پتھر پر رگڑ کر تیز
 کرنا
 پتھر پڑنا: اولے پڑنا، پتھر برسنا
 پتھر پڑیں سمجھ پر: سمجھ پر لعنت
 پتھر تلے سے ہاتھ لگنا: فارغ ہونا، غم سے
 نجات پانا
 پتھر تلے کا ہاتھ: مجبوری، بے اختیاری
 پتھر چٹانا: دھارتیز کرنا، پتھر پر گھسنا
 پتھر چلنا: پتھروں کی بو چھار ہونا
 پتھر چھاتی پر دھر لینا: صبر کرنا
 پتھر ڈھونا: سخت محنت کرنا
 پتھر سا پھینک مارنا: سختی سے جواب دینا
 پتھر سے سر پھوڑنا (مارنا): بیوقوف کو سمجھانا
 پتھر کا جگر پانی ہونا: سنگدل کو ترس آنا
 پتھر کا کلیجہ کر لینا: دل کو سخت کر لینا
 پتھر کلیجے پر دھرنا: صبر کرنا
 پتھر کو موم یا پانی کر دینا: سنگدل کو نرم کر دینا
 پتھر کھینچ مارنا: ایسی بات کہنا جو سننے والے کو
 ناگوار گزرے
 پتھر کی تصویر بننا: خاموش ہو جانا، سکتے میں آ جانا
 پتھر کی چھائی کر لینا: انتہائی ضبط کرنا

پتھر کے نیچے ہاتھ ہونا: سخت مصیبت میں ہونا
 پتھر لڑھکانا: ثقیل اور بھدے الفاظ استعمال کرنا
 پتھر مارنا: سنگسار کرنا، سخت کلامی کرنا
 پتھر نچوڑنا: کنجوس سے سخاوت چاہنا
 پتھر نہیں پگھلتے: سنگدل کو رحم، بخیل کو سخاوت،
 جفا کار کو وفا پتھر کو نرمی وغیرہ ہونا ناممکن ہے
 پتھر ہونا (ہو جانا): سخت ہونا، بے رحم ہونا
 پٹ پڑنا: غیر موثر ہونا، ناکام ہو جانا
 پٹے کے ہاتھ دکھانا (نکالنا): جھوٹی دھمکی دینا
 پٹا پھیرنا: ہندؤں کی ایک رسم جو پھیروں کے
 وقت ہوتی ہے
 پٹا تڑانا: عاجز آنا، آوارہ ہونا
 پٹا لکھوالینا: معاہدہ کر لینا
 پٹا پٹ بولنا: متواتر یا لگانا بولنا
 پٹا پڑنا: کثرت سے ہونا، بہت ہونا
 پٹا دینا (پٹانا): چھت ڈلوانا، سودا کرنا
 پٹاخ سے بولنا: فوراً جواب دینا
 پٹار اتورنا: چوری کرنا
 پٹخیاں دینا: بار بار زمین پر دے مارنا
 پٹخیاں کھانا: گر گر پڑنا، تڑپنا، لوٹنا
 پٹا مرنا: غصہ دھیمہ کرنا
 پٹا نکالنا: جان نکال لینا، بہت مارنا
 پٹال کی خبر لانا: دور کی خبر لانا
 پترے کھولنا: قلعی کھولنا، راز ظاہر کرنا
 پڑ پڑ باتیں کرنا: بہت باتیں کرنا
 پیڑا کر دینا: تباہ کر دینا، کمزور کر دینا

پیڑ جمانا: آلتی پالتی لگانا
 پیک باندھنا: کمر باندھنا
 پیک پکڑنا: دامن پکڑنا، مزاحم ہونا
 پیک پڑنا: آفت ہونا، صدمہ ہونا
 پیٹم ہونا: اندھا ہونا، چوہٹ ہونا
 پیٹی آنکھوں پر باندھنا: درگزر کرنا، بے
 مروتی کرنا
 پیٹی باندھنا: بندھن باندھنا، آنکھوں پر پیٹی لگانا
 پیٹی بنانا: بال بنانا، سنگار کرنا
 پیٹی پڑھانا: سبق پڑھانا، ورغلا نا
 پیٹی سے پی ملانا: بہت قریب ہونا
 پیٹی سے لگ کے رونا: پلنگ کی سیٹی کے پاس
 بیٹھ کر رونا
 پیٹی نکالنا: سر کے بالوں کی آرائش کرنا
 پٹے چھوڑنا: سر کے بالوں کو گردن کے اوپر
 چھوڑنا
 پچایا پھیلانا: بے ترتیبی سے چیزیں پھیلانا
 پچ پر ہونا، پچ کرنا: طرفدار ہونا، جانبداری کرنا
 پچ کرنا: طرفداری کرنا، تعصب کرنا
 پچا بیٹھنا: ہضم کر جانا، غضب کرنا
 پچا را پھرنا: سفیدی کرنا، بہکانا
 پچا را دینا: خوشامد کرنا
 پچارے میں آنا: فریب میں آنا
 پچ پچ کرنا: پیک تھوکنہ
 پچھاڑنا: کھوٹی گاڑنا، روک ٹوک کرنا
 پچھوٹنا: تکلیف دینا، مزاحمت کرنا

پچھ مارنا: رخنہ ڈالنا، چغلی کھانا

پچھاڑیں کھانا: تڑپنا

پچھلے پاؤں پھرنا: فوراً واپس ہونا

تخ پھیلا نا: فساد کرنا

تخ لگانا: ٹکرا رہے جا کرنا، شرط لگانا

تخ چانا: شور کرنا، مذاق کرنا

تخ نکالنا: خرابی ڈالنا، اعتراض کرنا

پدے کی ضامنی: ناقابل اعتبار آدمی کی ضمانت

پر باندھنا: مجبور کرنا، طاقت گھٹانا

پر پرزوں سے درست ہونا: بالغ ہونا،

مقابلے پر آمادہ ہونا

پر پرزے جھڑنا: ضعیف ہونا، قوت زائل ہونا

پر پرزے نکالنا: ہوشیار ہونا، جو بن نکھارنا

پر تولنا: آمادہ ہونا

پر ٹوٹنا: قوت کم ہونا

پر جلنا: طاقت نہ رہنا، خوف ہونا

پر جھنا: پر ٹکنا، گھمنڈ ہونا

پر جھاڑنا: پروں کو جھٹکنا، اڑنے کا ارادہ کرنا

پر پیچ کرنا: بے پر کرنا، مجبور کرنا

پر کا کو ابنا دینا: بات کا پتنگ بنادینا

پر لگا کے اڑ جانا: غائب ہو جانا

پر لگ جانا: ہوشیار ہو جانا

پر لگنا: بال و پر پیدا ہو جانا، شیخی مارنا

پر لینا: پر کترنا

پر مارنا: اڑنا، کوشش کرنا

پر نہ مارنا: رسائی نہ ہونا

پر و بال نکالنا: شعور ہونا، جو بن نکالنا

پر باندھنا: سلسلہ وار کھڑا ہونا

پر اجمانا: قطار قائم کرنا

پر بجد ہونا: سخت مستعد ہونا

پرے خالی کرنا (ہونا): آدمیوں کا قتل عام ہونا

پرے سے پر ا ملانا: ایک ہی قطار میں

کھڑے ہونا

پرے کے پرے صاف کر دینا: بے انتہا

آدمیوں کو قتل کر دینا

پر ان بج دینا: جان دے دینا، ہمت ہارنا

پر ان چھٹنا: جان لینا، آزاد کرنا

پر ان چھوٹنا: دم ٹکنا، حواس باختہ ہونا

پر ان چھوڑنا: حوصلہ پست ہونا

پر ان لینا: قتل کرنا، تنگ کرنا

پرانا پڑنا: عمر رسیدہ ہو جانا

پرانے مردے اکھیرنا: اگلے پچھلے جھگڑے نکالنا

پرانی آگ میں کودنا: دوسرے کی مصیبت

اپنے سر لینا

پرانے بردے آزاد کرنا: دوسرے کی کمائی پر

فخر کرنا

پرانے سر کی بلا لینا: دوسرے کی ذمہ داری

اپنے سر لینا

پرانے گھر کا ہونا: لڑکی کا بیاہ کر دینا

پر ایا سر لال دیکھکر اپنا سر پھوڑنا: دوسروں

کی نقل کر کے اپنا نقصان کرنا

پر حج اڑ جانا: پرزے پرزے ہو جانا

پر چک دینا: حمایت کرنا، طر فدا ری کرنا	پر دے سے لگنا: پر دے کے قریب بیٹھنا
پر چک لینا: طر فدا ری کرنا	پر دے کی بات: راز کی بات، خفیہ معاملہ
پر چم اڑانا: جھنڈا لہرانا	پر زے اڑانا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا
پر چہ چاک کرنا: پولس میں ابتدائی رپورٹ کا لکھا جانا	پر زے پر زے ہونا: دھجیاں اڑنا
پر چہ دینا: مقدمہ درج رجسٹر کرنا	پر سادینا: ماتم پر سی کرنا
پر چہ گز رنا: خبر پہنچنا، ناش ہونا	پر سالیٹا: موت کی خبر سن کر رونا
پر چھاواں پڑنا: سایہ پڑنا	پر شاد چڑھانا: نذر دینا
پر چھائیں نہ پانا: پتہ نہ پانا	پر کمالگانا: طواف کرنا، قربان ہونا
پر نچے اڑانا: بہت مارنا، دھجیاں کرنا	پر لے سرے کا: بڑا بد معاش، حد درجے کا
پر نچے اڑنا: پر زے پر زے ہونا	پر نا لے بہانا: خشدت سے رونا
پرواز اڑانا: نقل اتارنا	پر نا لی پڑنا: گھوڑے کی فربہی کے سبب پٹھوں
پرواز ڈالنا (پرواز کرنا): ابتداء کرنا، خط و خال بنانا	اور سربنیوں کے درمیان گڑھا سا پڑنا
پردہ پڑنا: اوٹ ہونا، بے وقوف ہو جانا	پر ندہ پر نہیں مار سکتا: کسی کو جانے کی اجازت نہیں
پردہ اٹھانا: نقاب اٹھنا، جھلی اتارنا	پروان چڑھانا: پال پوس کر بڑا کرنا، مراد کو پہنچنا
پردہ چاک کرنا: راز کھول دینا	پروان چڑھنا: تکمیل کو پہنچنا، پورا ہونا
پردہ ڈھانکنا: عیب چھپانا، راز دار ہونا	پر ہیڑ ٹوٹنا: ممانعت کا دور ہونا
پردہ رہ جانا: شرم رہ جانا	پرے بٹھانا: دور بٹھانا، حقیر کرنا
پردہ فاش کرنا: عیب کھولنا، بھید ظاہر کرنا	پرے ہٹ: دور ہو
پردہ کرنا: گھونگھٹ کرنا، چھپنا	پریت جوڑنا: محبت کرنا، دوستی کرنا
پردہ کھولنا: عیب ظاہر کرنا	پڑاپایا: مفت ہاتھ آیا
پردہ گرا نا: گھونگھٹ کرنا	پڑا رہنا: بے حرکت رہنا
پردہ لگنا: پردہ ہونا	پڑا سڑنا: کسی جگہ کسمپرسی کی حالت میں رہنا
پر دے بٹھانا: پردہ کرنا	پڑا ملنا: مفت ملنا
پردہ ہو جانا: آڑ میں آ جانا، پوشیدہ ہو جانا	پڑا ہونا: گرا ہونا
	پڑا وڈالنا: قیام کرنا
	پڑا ومارنا: ڈاکہ ڈالنا، میدان جیت لینا

پشیم کندی نہ ہونا: کچھ نہ ہو سکتا	پڑت پھیلا نا: اوسط نکالنا، بانٹنا
پشیم نہ سمجھنا: خاطر میں نہ لانا	پڑھا دینا: علم سکھا دینا، بدظن کر دینا
پکا چٹھا: پختہ بھی کا حساب	پڑے جھول رہے ہیں: یکسوئی نہیں
پکا دینا: پکا کے تیار کرنا، ستانا	پڑھے جن کو شیشے میں اتارنا: چالاک کو قابو
پکا دینا: آمادہ کرنا، ذہن نشین کرنا	میں رکھنا
پکا ہونا: معاملہ طے ہو جانا، مصمم ارادہ ہونا	پڑے جھک مارنے دو: بکتے دو، پروا نہیں ہے
پکار پڑنا: شہرت ہونا، تلاش ہونا	پڑے ہونا: بے قدری کی حالت میں پڑے ہونا
پکار پکار کر کہنا: بلند آواز سے کہنا	پڑاؤے کا پڑاؤہ کھنگڑ ہو جانا: سب کا سب
پکار دینا: آواز دینا، آگاہ کرنا	خراب ہو جانا
پکار کرنا: فریاد کرنا، شور و غل کرنا	پس و پیش کرنا: ٹالنا، سوچ و چار کرنا
پکڑ کرنا: کشتی کرنا	پست کرنا: شکست دینا
پکڑ لانا: قابو میں لانا	پسلی پھڑکنا: خود بخود خبر ہو جانا
پکڑانا، پکڑ ڈالنا: گرفتار کرنا	پسینا آنا: شرمندہ ہونا
پکی پکائی کھانا: بغیر محنت و مشقت گزر بسر کرنا	پسینا پونچھنا: شرمندگی مٹانا
پکی کر لینا: اطمینان کر لینا، بات پختہ کر لینا	پسینا چھوٹنا: شرمانا، لا جواب ہونا
پکی ہونا: معاملہ یقینی ہو جانا	پسینا ہرا ہونا: نمی دور ہونا
پگ بھانا: قدم رکھنا	پسینوں میں ڈوبنا (نہانا): بکثرت پسینا آنا
پگڑی اتارنا: بے عزتی کرنا، فریب کرنا	پسینے پسینے ہونا (ہو جانا): شرمندہ اور بخل ہونا
پگڑی اٹکنا: مقابلہ ہونا	پسینے سے تر ہو جانا: بہت پسینا آنا
پگڑی اچھالنا: ذلیل کرنا، ہنسی اڑانا	پسینے کی جگہ خون بہانا: کسی کے لیے جان
پگڑی بدلنا: دوست بنانا	دینے سے دریغ نہ کرنا
پگڑی سنھالنا: عزت بچانا	پسینے میں شرابور ہونا: بہت پسینہ آنا
پگڑی کی شرم رکھنا: آبرورکھنا	پشت دکھانا: پیٹھ دکھانا
پل باندھنا: مبالغہ کرنا، بڑھانا چڑھانا	پشیم اکھاڑنا: کسی قسم کا نقصان پہنچانا
پلا بھاری ہونا: بکثرت حمایتی یا مددگار ہونا	پشیم برابر جانا: بہت حقیر سمجھنا
پلا پاک ہو جانا: قرض ادا ہو جانا، فیصلہ ہو جانا	پشیم پر مارنا: خاطر میں نہ لانا

پلا پکڑ لینا: دامن پکڑ لینا
 پلا چھڑانا: ترک تعلق کرنا، ادا کرنا
 پلا چھوڑنا: علیحدہ ہونا
 پلا لینا: منہ ڈھکنا، بیزار کرنا
 پلے بانہ ہونا: سپرد کرنا، شادی کرنا
 پلے بند ہونا: گلے پڑنا، بیاہاجانا
 پلے ٹکا نہیں: پاس کچھ نہیں، غریب اور مفلس ہے
 پلے پڑنا: واسطہ پڑنا، قبضے میں آنا
 پلے جھاڑ کر کھڑا ہو جانا: بے تعلق ہو جانا
 پلے کیچڑ میں دھنس رہے ہیں: بکھیڑوں میں گرفتار ہے
 پلے نہ پڑنا: بات سمجھ میں نہ آنا
 پلاستر اڑا دینا: بہت مارنا
 پلٹ پڑنا: جاتے جاتے لوٹ پڑنا
 پلٹ جانا: مکر جانا، بات بدلنا
 پلٹ کرنے دیکھنا: خبر نہ لینا
 پلک جھپکنا: نیند آنا
 پلک دریا: داتا، نخی
 پلک سے پلک نہ لگنا: نیند نہ آنا
 پلک لگ جانا: جھپکی آنا
 پلک مارنا: آنکھ جھپکنا، آنکھ سے اشارہ کرنا
 پلک نہ پسینا: رحم نہ آنا، آنسو نہ آنا
 پلک نہ جھپکنا: نیند نہ آنا
 پلکوں سے اٹھانا: کسی کی دی ہوئی چیز کو احترام سے اٹھانا
 پلکوں سے زمین جھاڑنا: بہت عزت کرنا
 پلکوں سے نمک چمٹنا: از حد مشکل کام کرنا
 پلکیں چڑھنا: سخت رنج اور غصے کو ضبط کرنا
 پلکیں کترنا: خوبصورت بچوں کو نظر بد سے بچانے کے لیے ان کی پلکیں کتر کر چھوٹی کرنا
 پلنگ پر بٹھا کر روٹی دینا: بغیر کسی معاوضہ کے اچھا سلوک کرنا
 پلنگ کولات مار کر کھڑا ہونا: سخت بیماری سے صحت پانا، زچگی سے فارغ ہونا
 پول ملانا: موافق کر لینا، سازش کرنا
 پلیدیہ چاٹ جانا: توپ کا بتی دینے پر نہ چلنا
 پلیدیہ دینا: بتی دکھانا، آگ لگانا
 پلتھن نکل جانا: تباہ ہو جانا، بڑا نقصان ہونا
 پلتھن نکالنا: بہت مارنا، کچھ مر نکال دینا
 پنچہ پھیرنا: قابو پانا، پنچہ میں پنچہ ڈالکر مروڑ دینا
 پنچہ کرنا: دو آدمیوں کا ہاتھ میں ہاتھ ڈالکر زور آزمائی کرنا
 پنچہ مارنا: ہاتھ مارنا، چھین جھپٹ کرنا
 پنچوں کے بل چلنا: غرور کرنا
 پنچے گاڑنا (جمانا): قابض ہونا، پاؤں جمانا
 پنچے جھاڑ کر پیچھے پڑ جانا: پیچھے لگ جانا، اصرار کرنا
 پنڈ پڑنا: ذمے لگنا، حصے میں آنا
 پنڈ چھٹنا: آزادی ملنا، جدا ہونا
 پنڈ چھڑانا: پیچھا چھڑانا
 پنڈا پھیکا ہونا: ہلکا ہلکا بخار ہونا

پنڈا کورا ہونا: کنوارہ رہ جانا	پون بٹھانا: جادو کرنا
پنکھ پسانا: پر پھیلانا، لالچ کرنا	پون چلانا: جادو کرنا
پنکھے لگ جانا: دل دھڑکنا	پہاڑاٹھانا: مشکل کام کرنا
پنکھڑ بگاڑنا: پریشان کرنا	پہاڑٹلنا: مشکل رفع ہونا
پنیر جمانا: بیوڈالنا، جڑ جمانا	پہاڑ ٹوٹنا: رنج و غم کی کثرت ہونا
پنیر چٹانا: انوس کرنا، قابو کرنا	پہاڑ سے ٹکری لینا: زبردست سے زور آزمانا
پنیری جمانا: پود لگانا، بنیاد جمانا	پہاڑ کاٹنا: دشوار کام کرنا
پو بارہ ہونا: جیت ہونا، قسمت جاگنا	پہاڑ گرنا: اچانک مصیبت آنا
پوتنا پھیرنا: سفید مٹی سے رنگنا	پہاڑ گزرننا: دوبھر ہونا
پوچھنا یا چھنا: دریافت کرنا	پہاڑ ہو جانا: مشکل ہونا
پود لگانا (جمانا): بنیاد قائم کرنا، مطلب براری	پہر بچنا: ہر پہر نوبت کا بچنا
کی تدبیر کرنا	پہرا بیٹھنا: دربان مقرر کرنا
پودا لگانا: چھوٹا پیڑ لگانا، کسی امید بچے کی	پہرا چوکی بٹھانا: محافظ مقرر کرنا
پرورش کرنا	پہرا دینا: حفاظت کرنا
پورا اترنا: امتحان یا آزمائش میں کامیاب ہونا	پہرے پر کھڑا ہونا: نگران ہونا
پورا پڑنا: کافی ہونا	پہلو آباد کرنا: عاشق معشوق کا پاس بیٹھنا
پورا ڈالنا: تمام کرنا، آخر تک ساتھ دینا	پہلو بچانا: علحدہ ہو جانا، تدبیر کرنا
پورا ہاتھ پڑنا: کاری ضرب لگنا	پہلو بدلنا: انداز بدلنا
پورا ہاتھ مارنا: پورا ادا کرنا	پہلو بستر سے نہ لگنا: سخت بے چینی ہونا
پورا ہونا: کافی ہونا	پہلو پر نہ آنا: کہنا نہ ماننا
پورے دنوں سے ہونا: پوری مدت کا حمل ہونا	پہلو پھرننا: ردش بدلنا
پورے دن لگنا: حمل کا نواں مہینہ شروع ہونا	پہلو تہی کرنا: کنارہ کشی کرنا
پوری نہ پڑنا: کافی نہ ہونا	پہلو چلنا: تدبیر کارگر ہونا
پوست اتارنا (کھینچنا): کھال اتارنا	پہلو داب کر بیٹھنا: قریب ہو کر بیٹھنا
پول کھلنا: عیب کھل جانا	پہلو دبا جانا: حال چھپا جانا
پون بولنا: عاجز ہونا، مفلس ہونا	پہلو ڈھونڈنا: موقع تلاش کرنا

پھل سوچنا: تدبیر سوچنا	پھل سوچنا: تدبیر سوچنا
پھلوں میں بیٹھنا: قریب رہنا	پھلوں میں بیٹھنا: قریب رہنا
پھلوں کا لینا: تدبیر سوچنا	پھلوں کا لینا: تدبیر سوچنا
پھلوں کو کھانا: تدبیر نکھانا، بھید معلوم کرنا	پھلوں کو کھانا: تدبیر نکھانا، بھید معلوم کرنا
پھاڑ کھانا: بہت غصہ ہونا	پھاڑ کھانا: بہت غصہ ہونا
پھاڑ کھانے کو دوڑنا: غصے میں بھڑک اٹھنا	پھاڑ کھانے کو دوڑنا: غصے میں بھڑک اٹھنا
پھاگ کھیلنا: ہولی منانا، خوشی منانا	پھاگ کھیلنا: ہولی منانا، خوشی منانا
پھاند مارنا (لگانا): جال پھیلانا، فریب کرنا	پھاند مارنا (لگانا): جال پھیلانا، فریب کرنا
پھانس کھٹکنا: کسی سے دشمنی کی وجہ سے بے چینی ہونا	پھانس کھٹکنا: کسی سے دشمنی کی وجہ سے بے چینی ہونا
پھانس لانا (لینا): پھنسا لانا	پھانس لانا (لینا): پھنسا لانا
پھانس مارنا، دینا: کسی کو نقصان پہنچانا	پھانس مارنا، دینا: کسی کو نقصان پہنچانا
پھانسی پانا: سولی چڑھنا	پھانسی پانا: سولی چڑھنا
پھانسی کھڑی ہونا: پھانسی کا وقت آنا	پھانسی کھڑی ہونا: پھانسی کا وقت آنا
پھاؤڑا بجانا: کھدائی کرنا، گرانہ	پھاؤڑا بجانا: کھدائی کرنا، گرانہ
پھبتی اڑانا: مذاق کرنا	پھبتی اڑانا: مذاق کرنا
پھبتی سوچنا: مناسب طریقہ تشبیہ کا خیال	پھبتی سوچنا: مناسب طریقہ تشبیہ کا خیال
پھبتی میں آنا	پھبتی میں آنا
پھبتی کہنا: طریقہ تشبیہ دینا	پھبتی کہنا: طریقہ تشبیہ دینا
پھبتی ہونا: بے ساختہ فقرہ چست ہونا	پھبتی ہونا: بے ساختہ فقرہ چست ہونا
پھپھولے پھوٹنا: دل ٹھنڈا ہونا، دشمنی نکھانا	پھپھولے پھوٹنا: دل ٹھنڈا ہونا، دشمنی نکھانا
پھپھولے پھوٹنا: دل کا غصہ نکالنا	پھپھولے پھوٹنا: دل کا غصہ نکالنا
پھٹ پھٹ کرنا: برا بھلا کہنا	پھٹ پھٹ کرنا: برا بھلا کہنا
پھٹ جانا: رنج پہنچنا	پھٹ جانا: رنج پہنچنا
پھٹ پڑنا: بے قابو ہونا	پھٹ پڑنا: بے قابو ہونا
پھٹکانہ کھانا: فوراً مر جانا	پھٹکانہ کھانا: فوراً مر جانا
پھٹکار لگانا: دھکار پڑنا	پھٹکار لگانا: دھکار پڑنا
پھٹکنے نہ دینا: پاس نہ آنے دینا	پھٹکنے نہ دینا: پاس نہ آنے دینا
پھٹنے میں پاؤں دینا: بلاوجہ کسی کام میں دخل	پھٹنے میں پاؤں دینا: بلاوجہ کسی کام میں دخل
پھڑکنا: لوٹ جانا	پھڑکنا: لوٹ جانا
پھڑکے نہ دیکھنا: بے پروائی ظاہر کرنا	پھڑکے نہ دیکھنا: بے پروائی ظاہر کرنا
پھڑکنہ کہنا: شکوہ نہ کرنا	پھڑکنہ کہنا: شکوہ نہ کرنا
پھڑ سے اڑ جانا: یک دم اڑ جانا	پھڑ سے اڑ جانا: یک دم اڑ جانا
پھڑاٹا بھڑنا: تیزی سے اڑنا، موچیں مارنا	پھڑاٹا بھڑنا: تیزی سے اڑنا، موچیں مارنا
پھڑکی کی طرح پھڑنا: ایک حال پر قرار نہ ہونا	پھڑکی کی طرح پھڑنا: ایک حال پر قرار نہ ہونا
پھڑیری آنا: خوف یا سردی کے باعث رو ٹگٹے	پھڑیری آنا: خوف یا سردی کے باعث رو ٹگٹے
کھڑے ہو کر بدن کانپ جانا	کھڑے ہو کر بدن کانپ جانا
پھڑیری لینا: جوش میں آنا	پھڑیری لینا: جوش میں آنا
پھڑ پر رکھنا: بازی لگانا، داؤ لگانا	پھڑ پر رکھنا: بازی لگانا، داؤ لگانا
پھڑ پھٹکنا: قمار بازی ہونا، جوا ہونا	پھڑ پھٹکنا: قمار بازی ہونا، جوا ہونا
پھڑ پھڑا کر رہ جانا: تھوڑی دیر تپ کر مر جانا	پھڑ پھڑا کر رہ جانا: تھوڑی دیر تپ کر مر جانا
پھڑک اٹھنا: بے قرار ہونا، عاشق ہونا	پھڑک اٹھنا: بے قرار ہونا، عاشق ہونا
پھڑک جانا: تڑپ جانا، عاشق ہو جانا	پھڑک جانا: تڑپ جانا، عاشق ہو جانا
پھس پھسا کر بیٹھ جانا: کچی دیوار کا پانی کے	پھس پھسا کر بیٹھ جانا: کچی دیوار کا پانی کے
اثر سے بیٹھ جانا	اثر سے بیٹھ جانا
پھسکڑا مار کر بیٹھنا: پھیل کر بیٹھنا	پھسکڑا مار کر بیٹھنا: پھیل کر بیٹھنا
پھسل پڑنا: گر پڑنا، فریفتہ ہو جانا	پھسل پڑنا: گر پڑنا، فریفتہ ہو جانا
پھسلا لینا: رضا مند کر لینا	پھسلا لینا: رضا مند کر لینا
پھکا جانا: آگ یا بخار یا عشق کی گرمی سے جلا جانا	پھکا جانا: آگ یا بخار یا عشق کی گرمی سے جلا جانا
پھکڑا لٹنا: گالی گلوچ میں مباحثہ کرنا	پھکڑا لٹنا: گالی گلوچ میں مباحثہ کرنا
پھکڑا ہونا: نہایت بے تکلفی ہونا	پھکڑا ہونا: نہایت بے تکلفی ہونا

پھول پان دینا: خاطر مدارت کرنا	پھل آنا: پھل پیدا ہونا
پھول جانا: خفا ہو جانا	پھل اترنا: پھول تیار ہونا
پھول جھڑنا: خزاں ہونا، خوش کلامی کرنا	پھل پانا: صلہ پانا، کئے کی سزا پانا
پھول چڑھانا: قبریامورت پر پھول چڑھانا	پھل چلنا: پھل کا پک کر بازار میں آنا
پھول چننا: پھول توڑنا	پھول لگنا: نتیجہ نکلتا، تلوار یا چاقو لگنا
پھول سونگھ کے رہنا: بہت کم کھانا	پھل ملنا: صلہ پانا، کئے کی سزا پانا
پھول کاڑھنا: کپڑے پر سوئی تاگے سے پھول بنانا	پھلچھڑی چھوڑنا: فتنہ و فساد کی بات کرنا
پھول کا ہنسنا: پھول کھلنا	پھول پھولنا: ترقی کرنا، خوشحال ہونا
پھول کھلنا: بندگلی کا پھول بننا، بیاہ ہونا	پھلیاں دھرنا: دانت نکلنے سے پہلے مسوڑھوں کا کھلی ہو کر ابھر آنا
پھول کی چھڑی نہیں چھوئی: بڑے ناز و نعمت میں رکھا	پھندا پڑنا: الجھنا، شادی ہو جانا
پھول کے دن: حیض کا زمانہ	پھندا لگانا: گرہ دینا
پھول کے کپتا ہو جانا: بہت موٹا ہو جانا	پھندا کٹنا: مصیبت سے نکلنا
پھول لانا: پھول نمودار ہونا	پھندے میں پھنسانا: قابو میں لانا، فریب دینا
پھول ہونا: تیجا ہونا	پھنکا مارنا: (لگانا): ایک ہی دفعہ پھانک جانا
پھولوں میں تلنا: نہایت نازک بدن ہونا	پھوٹ بہنا: رو پڑنا، بھید کھول دینا
پھول بیٹھنا: خفا ہو جانا	پھوٹ پڑنا: نا اتفاقی ہونا
پھول پھول کر بیٹھنا: نہایت خوش ہو کر بیٹھنا، مغرور ہونا	پھوٹ ڈالنا: جدائی کرنا
پھولانہ سانا: نہایت خوش ہونا	پھوٹ سا کھل جانا: ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا، شق ہو جانا
پھولنا پھلنا: بامراد ہونا	پھوٹ نکلنا: توڑ کر نکل جانا، راز کھلنا
پھوں پھاں کرنا: سانپ کی طرح پھنکارنا، غصہ کرنا	پھوڑا پھوڑنا: پھوڑا پک کر مواد نکلتا
پھونک پھونک کر قدم رکھنا: پیچ بچ کر کام کرنا	پھوس کا تاپنا: فضول کام کرنا، کمینے سے فائدے کی امید کرنا
پھونک دینا: جلا دینا، کان میں کہہ دینا	پھول آنا: موسم بہار آنا، حیض آنا
	پھوٹ اترنا: درخت سے پھولوں کا چنا جانا

پیالہ پینا: مرید ہونا، بھنگ یا شراب پینا
 پیالہ ہونا: آزاد فقیروں کی اصلاح میں فاتحہ
 سوم کی ضیافت عرس ہونا، مرنا
 پیپ پڑنا: زخم کا پکنا
 پیٹ ابھرنا: پیٹ پھولنا
 پیٹ باندھنا: بھوک ضبط کرنا
 پیٹ بجانا: خوش ہونا
 پیٹ ری بلا ہے: بھوک بہت بری چیز ہے
 پیٹ بڑا ہونا: ہوس کا زیادہ ہونا
 پیٹ بڑھنا: خوراک بڑھنا
 پیٹ پالنا: مشکل سے کما کر کھانا
 پیٹ پانی ہونا: دست آنا، بد ہضمی ہونا
 پیٹ پر پتھر باندھنا: فاقے کی تکلیف برداشت
 کرنا
 پیٹ پکار رہا ہے: بہت زور کی بھوک لگی ہے
 پیٹ پکڑ کر ہنسا: بہت ہنسا
 پیٹ تھامے پھرنا: پریشان پھرنا، آپے میں نہ
 رہنا
 پیٹ پھٹنا: بے صبر ہونا، حسد اور رشک کرنا
 پیٹ پھلنا: حاملہ ہونا، بہت لالچ کرنا
 پیٹ پھولنا: حمل سے ہونا، بے چین ہونا
 پیٹ پیٹھ سے لگنا: بہت دبلا ہونا، نہایت بھوکا
 ہونا
 پیٹ ٹھنڈا رہنا: اولاد سے خوش رہنا، اولاد کا
 زندہ رہنا
 پیٹ جاری ہونا (چھوٹا): دست آنا

پھونک ڈالنا: تباہ کر دینا، منتر یا دم کرنا
 پھونک سرک جانا: گھبرا جانا
 پھونک مارنا: جادو کرنا، جلانا
 پھونک نکل جانا: دم نکل جانا
 پھپھڑا جلانا: کسی کی خیر خواہی کرنا
 پھپھڑی بندھ جانا: پیاس سے ہونٹوں کا
 خشک ہو جانا
 پھیر باندھنا: محدود کرنا، تار باندھنا
 پھیر پڑنا: چکر پڑنا، فرق پڑنا
 پھیر دینا: لوٹا دینا، رخ موڑنا
 پھیر کھانا: دور کی راہ سے جانا، گھانا پڑنا
 پھیر لینا: واپس کرنا
 پھیر میں آنا: چکر میں آنا
 پھیری پھرنا: گشت لگانا
 پھیکا پڑ جانا: رنگ مدھم ہو جانا، شرمندہ ہو جانا
 پیار آنا: محبت کا جوش آنا، فریفتہ ہونا
 پیار کرنا: عشق کرنا
 پیار نکالنا: حسرت نکالنا، ارمان نکالنا
 پیاس بجھانا: خواہش پوری کرنا
 پیاس بھڑکنا: پیاس کی شدت ہونا
 پیاس کا چٹکا: بار بار پیاس لگنے کی کیفیت
 پیاس لگنا: پانی کی خواہش ہونا
 پیاس مارنا: تشنگی کو برداشت کرنا
 پیاس مرجانا: خواہش باقی نہ رہنا
 پیالہ اٹھانا: گداگری اختیار کرنا
 پیالہ بہنا: اسقاطِ حمل ہونا، حمل گرنا

پیٹ چپاتی ہو جانا: پیٹ بہت ملائم ہونا، بھوک سے پیٹ بیٹھ جانا

پیٹ دکھانا: افلاس اور بھوک کی شکایت کرنا، دائی سے حمل کی شناخت کرنا

پیٹ ڈالنا: حمل گرانا

پیٹ رکھنا: حاملہ کرنا، حاملہ ہونا

پیٹ سے پاؤں نکالنا: بدراہ ہونا، بد وضعی ظاہر کرنا

پیٹ سے ہونا: حمل ہونا

پیٹ کا پانی نہ ہلنا: بے تکان جانا، سواری میں جنبش اور تکلیف نہ ہونا

پیٹ کا ٹٹا: کفایت کرنا، بھوکا مارنا

پیٹ کا گہرا: بھید ظاہر نہ کرنے والا

پیٹ کا ہلکا: تنگ ظرف جو بھید کو چھپانہ سکے

پیٹ کا کڑکڑانا: خوف سے پیٹ کا بولنا

پیٹ کی آگ بجھانا: بھوک دور کرنا

پیٹ کے لیے دوڑنا: تلاش معاش میں پھرنا

پیٹ گدرا نا: حمل کے آثار ظاہر ہونا

پیٹ لگ جانا: بھوک کے مارے پیٹ کا اندر دھنس جانا

پیٹ مارنا: کھانے میں کمی کرنا، نفس کشی کرنا

پیٹ مسوس کر رہ جانا: پیچ و تاب کھانا

پیٹ میں آگ لگنا: بھوک سے بیقرار ہونا

پیٹ میں انگارے بھرنا: حرام کا مال کھانا

پیٹ میں بات رکھنا: راز چھپانا، بھید مخفی کرنا

پیٹ میں بات نہ سنانا: بھید نہ چھپا سنا

پیٹ میں بل پڑنا: ہنسنے ہنسنے پیٹ کا دہرا ہونا

پیٹ میں گھسنا (بیٹھنا): دوست بنکر مطلب

نکالنا، خوشامد کرنا

پیٹ میں پالنا: کوئی بات دل میں رکھنا، فکر ہونا

پیٹ میں پاؤں ہونا: بہت متحار ہونا

پیٹ میں چوہے دوڑنا: بھوک سے بیقرار ہونا

پیٹ میں چیونٹے کی گرہ ہونا: نہایت کم خوراک ہونا

پیٹ میں داڑھی ہونا: کمسنی میں عقلمندی کی باتیں کرنا

پیٹ میں رکھنا: بھید ظاہر نہ کرنا

پیٹ میں سانس نہ سمانا: سانس پھول جانا، سخت گھبرانا

پیٹ میں کھلبلی مچنا: گھبراہٹ ہونا

پیٹ میں گھوڑے دوڑنا: پیٹ میں گڑبڑ ہونا

پیٹ میں گن بھرے ہونا: باطن میں شرارت ہونا

پیٹ چھوڑنا: کنکڑے کی ڈور کا جھول دینا

پیٹ پر ہاتھ پھیرنا: شاباشی دینا، تعریف کرنا

پیٹ پر ہاتھ رکھنا: سرپرستی کرنا، حمایت کرنا

پیٹ پر ہونا: مددگار ہونا، ایک بچے کے بعد دوسرے بچے کا ہونا

پیٹ پھیرنا: جانا، مرنا، دوسری طرف منہ پھیر کر بیٹھنا

پیٹ پیچھا ہے: منہ دیکھے کی خوشامد نہیں، موجود نہیں

پیٹ پیچھے ڈال دینا: بے پرواہ کرنا

پیچ چھٹا: پگڑی کے پتوں کو احتیاط سے درست کرنا

پیچ ڈالنا: داؤں کرنا، شرارت کرنا

پیچ کاٹنا: کنکڑے کی ڈور کاٹنا

پیچ کرنا: کشتی کا داؤں کرنا، دھوکا دینا

پیچ کھانا: بل کھانا، دل ہی دل میں غصہ کرنا

پیچ کھلنا: بل دور ہونا، بھید کھلنا

پیچ کھیلنا: داؤں کرنا، فریب دینا

پیچ لڑانا: کنکڑے لڑانا

پیچ میں آنا: مصیبت میں پھنسا

پیچ و تاب کھانا: لیٹنا، مضطرب ہونا

پیچھا پکڑنا: ہونا: پس پشت امداد کا موجود ہونا

پیچھا پکڑنا: ستانا، ہر وقت ساتھ رہنا

پیچھا چھٹنا: نجات حاصل کرنا، جان بچنا

پیچھا چھڑنا: نجات حاصل کرنا، جان بچانا

پیچھا کرنا: تعاقب کرنا، درپے ہونا

پیچھا نہ چھوڑنا: ساتھ نہ چھوڑنا، درپے آزار ہونا

پیچھے بلا لگنا: مصیبت میں پڑنا

پیچھے پڑنا: لیٹنا، ستانا، رسوائی چاہنا

پیچھے ڈالنا: تعاقب کرنا، تھوڑا تھوڑا بچا کر جمع کرنا

پیچھے لگا دینا: مخالف بنا دینا، ساتھ کر دینا

پیچھے ہو لینا: پیروی کرنا، عقب میں چلنا

پیرو بھاری ہونا: حاملہ ہونا

پیرو کا ناخن نہ دکھانا: ذرا بھی سامنے نہ آنا

پیروں پڑنا: منت خوشامد کرنا، آداب بجالانا

پیروں میں سر دینا: از حد خوشامد کرنا

پیٹھ توڑنا: مایوس کرنا، ناامید کرنا

پیٹھ ٹھونکنا: ہمت بندھانا

پیٹھ چار پائی سے لگ جانا: بیماری یا کمزوری کے

باعث چار پائی سے اٹھ نہ سکتا

پیٹھ دکھانا: منہ موڑنا، سفر کو جانا

پیٹھ دینا: دعا دینا، مرجانا

پیٹھ سیدھی کرنا: لیٹنا، آرام کرنا

پیٹھ کا کچا: جانور جس کی پیٹھ سواری کرنے یا

بو جھلا دینے سے جلد زخمی ہو جائے

پیٹھ لگنا: پیٹھ میں زخم ہو جانا، کشتی میں چت ہو جانا

پیٹھ نہ لگنا: آرام نہ پانا، بے قرار رہنا

پیٹی اترنا: سپاہی کا موقوف ہو جانا

پیٹی لڑنا: جماع کرنا

پیٹے میں آ جانا: زیر بار ہونا

پیٹے میں پڑنا: قابو میں ہونا، ذمے ہونا

پیچ اٹھنا: پیٹ میں پیچش سے درد ہونا، کنکڑے

بڑھنا

پیچ باندھنا: جواب دینا، کشتی کے داؤں کا توڑ

کرنا

پیچ پر پیچ اٹھانا: رنج پر رنج سہنا

پیچ پر پیچ پڑنا: مشکل پر مشکل پڑنا

پیچ پر پیچ کھانا: غصے سے بے تاب ہونا

پیچ پر چڑھنا: کشتی کے داؤں میں دوسرے کو لانا

پیچ چلنا: دھوکے یا فریب سے کامیاب ہونا

پیچ چھٹنا: کنکڑے کی بازی میں ایک کی ڈور کا

دوسرے کی ڈور سے علحدہ ہونا

پیشانی پر شکن پڑنا: ملال ہونا، غصہ آنا
پیشانی رگڑنا: بہت خوشامد کرنا، فرمانبرداری کرنا
پیغام دینا: کسی سے کوئی بات کہلا بھیجنا، شادی
کی درخواست کرنا

پیل ڈالنا: کچھ مر نکال دینا، بہت ظلم و ستم کرنا
پیما نہ چڑھنا: شراب پینا
پیما نہ چھلکنا: کم ظرفی ظاہر ہونا، آنسوؤں کا تار
بندھنا

پیما نہ لبریز ہونا: پیالہ بھر جانا، زندگی ختم ہونا
پیس بولنا: عاجز ہونا، تنگ آ جانا
پیندے کا ہلکا بات کا کچا، غیر مستقل مزاج
پیندے کے بل بیٹھنا: ڈوبنا، غرق ہونا، بد
حواس ہو جانا

پینک میں آنا: نشہ میں اوٹھنا، افیون کا نشہ چڑھنا
پینک میں ہونا: بے خبر ہونا
پینگ بڑھانا: میل جول بڑھانا، بے تکلفی بڑھانا
پینگ دینا: جھولے میں جھونکا دینا
پیوست کرنا: ملانا، مضبوط کرنا، جذب کر دینا
پیوند لگانا: جوڑ لگانا، میل سے میل ملانا
پیوندگانٹھنا: کپڑے میں جوڑ لگانا
پیوند میں پیوند مل جانا: نسل میں نسل مل جانا

(ت)

تاب باقی نہ رہنا: ضبط نہ ہو سکتا، چمک نہ رہنا
تاب ضبط نہ رہنا: ضبط کی طاقت نہ رہنا
تاب مقاومت نہ لانا: مقابلے کی طاقت نہ رکھنا

پیروں میں مہندی لگنا: نامناسب حیلہ تراشنا
پیڑ گنایا آم کھانا: اپنی غرض سے مطلب رکھنا
چاچیے
پیڑیں لگنا: دروازہ ہونا

پیڑ پڑ جانا: ضد ہو جانا، دشمنی ہو جانا
پیڑا پر مارنا: پرواہ نہ کرنا، بے حقیقت سمجھنا
پیڑا رکھنا: جوتا دکھانا، خاطر میں نہ لانا
پیڑا کی نوک پر (سے): پاپوش سے، جوتی سے
پیسا ٹھیکری کر دینا: بیدار بخ روپیہ صرف کر دینا
پیسہ جوڑنا: روپیہ پیسہ جمع کرنا، بچل کرنا

پیسا ڈوبنا: دولت برباد کرنا
پیسا کھوٹا ہو جانا: اولاد کا بد چلن اور آوارہ ہو جانا
پیسا ڈوبنا: نقصان ہونا، قرض وصول نہ ہونا
پیسے کے کام کا نہ ہونا: بے حقیقت ہونا، ناکم ہونا
پیش آنا: آگے آنا، برتاؤ کرنا

پیش چلنا (جانا): قابو چلنا، کارگر ہونا
پیش دستی کرنا: پہل کرنا، حملہ کرنا
پیشاب بھی نہ کرنا: بہت حقیر سمجھنا
پیشاب خطا ہونا: بہت خوف کھانا
پیشاب کرنا: بالکل خاطر میں نہ لانا
پیشاب کی دھار پر مارنا: بہت حقیر سمجھنا
پیشاب کی راہ بہانا: فضول خرچی کرنا، بد چلنی
میں صرف کرنا

پیشاب میں چراغ جلنا: رعب ہونا، دھاک
بیٹھنا
پیشاب نکل جانا: ڈرنا، خوف سے کانپنا

تاب نہ رہنا: برداشت نہ رہنا، بے رونق ہونا
 تاب نہ لانا: گھبرا جانا
 تابعداری کرنا: حکم ماننا، ملازمت کرنا
 تابوت اٹھنا: جنازہ اٹھنا
 تاب چڑھنا: بخار ہونا
 تاثیر کرنا: اثر کرنا، سرایت کرنا
 تاج بخشی کرنا: بادشاہی دینا، سلطنت بخشنا
 تاج رکھنا: بادشاہ بننا، تاج پہننا
 تاج سر سے گرنا: بادشاہی جاتی رہنا
 تار باقی نہ چھوڑنا: ایک دھاگہ نہ رہنے دینا
 تار باندھنا: کسی کام کا مسلسل کرنا، سلسلہ باندھنا
 تار بندھنا: کسی کام کا پے در پے ہونا
 تار بھیجنا: تار برقی کے ذریعے خبر بھیجنا
 تار تار لکنا: سارا زیور بک جانا
 تار تار بولنا: ہر ایک لفظ جدا جدا بولنا
 تار تار کرنا: کپڑے ٹکڑے ٹکڑے کرنا
 تار ٹوٹنا: سلسلہ ٹوٹنا
 تار چڑھانا: ستار کے تار کھینچنا
 تار دیکھنا: تاروں کو کوٹ کر گوٹے کے لیے
 چوڑا کرنا
 تار دیکھنا: قوام یا چاشنی کی تیاری کا حال
 معلوم کرنا
 تار دینا: تار برقی کے ذریعے خبر بھیجنا
 تار کھینچنا: تار نکالنا
 تار لگانہ رکھنا: کسریاتی نہ رکھنا
 تار لگانہ رہنا: کسریاتی نہ رہنا
 تار نکلتا: پیہ لگنا، باریک اور لمبی سویاں بٹنا
 تار نہ ٹوٹے: کام نہ رکے، سلسلہ بند نہ ہو
 تار اچھکنا: عروج ہونا، ستارہ روشن ہونا
 تار اوڑھنا: بد قسمتی ہونا، ستارہ غروب ہونا
 تار اسی آنکھیں ہو جانا: آنکھوں کی بیماری
 جاتی رہنا
 تار اوڑھنا: نہایت بلند اور اونچا ہو جانا
 تارے اتارنا: تارے توڑنا، بہت مشکل کام
 انجام دینا
 تارے توڑنا: عیاری کرنا، مشکل کام کرنا
 تارے ٹانکنا: سونے چاندی کے ستاروں کو
 کپڑے میں سینا
 تارے چھٹکنا: تارے کھلنا، تارے چمکنا
 تارے دکھائی دینا: مصیبت پڑ جانا
 تارے کھلنا: صاف رات میں تارے نکلتا
 تارے گن کر رات کا ٹنا: رات بھر بے چینی
 سے جاگتے رہنا
 تارے گننا: رات بھر جاگنا
 تارخ پڑنا: مقدمے کی سماعت کے لیے تاریخ
 مقرر ہونا
 تارخ ٹھہرنا: نسبت، بیاہ یا کسی اور تقریب کا
 دن طے ہونا
 تارخ چڑھنا: کاغذات پر تاریخ لکھنا
 تارخ دینا: پیشکار عدالت کا کاغذ پر مقدمے
 کی تاریخ لکھ کر دینا
 تارخ ڈالنا: مقدمے کی سماعت کے لیے دن

مقرر کرنا تاک میں لگنا: تلاش میں ہونا

تاریخ کہنا: کسی واقعے کو نظم یا نثر میں بہ حساب
تاک میں ہونا: منتظر رہنا، داؤ لگائے رہنا
ابجد ظاہر کرنا جس سے واقعہ مذکور کا سن معلوم ہو سکے
تاک میں لگنا: تلاش میں ہونا

تاریخ مقرر کرنا: مقدمے کی سماعت کے لیے
دن مقرر کرنا دھاگے اس غرض سے ڈالنا کہ روئی کی تہہ جمی رہے

تاریکی آجانا، چھانا: اندھیرا ہو جانا
تاریکی دور ہونا: روشنی ہونا

تاڑ لینا (جانا): بھانپ لینا
تازہ شگوفہ کھلنا: انوکھی بات ہونا، بدنامی کی بات ہونا

تال اڑنا: تال کا ساز کے مطابق نہ ہونا
تال دینا: گانے کا وزن اور سر قائم رکھنے کے لیے قاعدے سے تالی بجانا

تال مار کر اڑنا: پھڑ پھڑا کر ہوا میں بلند ہونا
تال مارنا: خم ٹھونکنا، خاموش رہنا

تال میل کھانا: موافقت ہونا
تالا بھڑنا: قفل لگ جانا، گھرا جڑ جانا

تالا توڑنا: قفل توڑنا
تالا جڑنا: قفل لگانا

تالا کھلنا: قفل کھلنا
تالو آنا: تالو میں ورم ہو جانا

تالواٹھانا: بچے کی پیدائش کے بعد دائی انگلیوں سے اس کے تالو کو دبا کر درست کرتی ہے

تالو بگڑنا: آواز کا تالو سے اچھی طرح نہ ٹکنا
تالو سے زبان نہ لگنا: چپ نہ رہنا

تالو لٹکنا: منہ کی بیماری کے باعث تالو کا اپنے مقام سے نیچے آ جانا

تالی بجانا: ہاتھ پر ہاتھ مار کر آواز دینا، دستک دینا	تانتا لگنا: سلسلہ جاری ہونا
تالی بچنا (پٹنا): بدنامی ہونا، رسوائی ہونا	تاوان دینا (بھرنا): جرمانہ ادا کرنا
تال دینا: ذلیل کرنا، مضحکہ اڑانا	تاویل بن پڑنا (آنا): بچاؤ کی صورت نظر آنا
تالی بجالے بنو بیاہ ہوگا: چھوٹی لڑکیوں کو کہتے ہیں جب وہ خوشی میں تالیاں بجاتی ہیں	تاؤ آنا: جوش کھانا، چاشنی کا پکنے پر آ جانا
تالیاں بجانا: خوشی منانا، ذلیل کرنا	تاؤ بگڑنا: موقع نکل جانا
تامرا نکل آنا: بدرنگ ہو جانا، تابنے کے رنگ کا ہو جانا	تاؤ بھاؤ کا فرق: تھوڑا سا فرق
تان اڑالینا: کسی کے گانے کی طرز سیکھ لینا	تاؤ پر ہونا: جوش پر ہونا
تان اڑانا: گانے میں سروں کو خوبصورت انداز سے ادا کرنا	تاؤ دیکھیں نہ بھاؤ: بغیر سوچے سمجھے کام کرتے ہیں
تان بھرنا: گانے میں خوبصورتی سے بعض سروں کو مکرر سہ مکرر زبان سے نکالنا	تاؤ دینا: گرم کرنا، غصہ دلانا
تان توڑنا: گیت کا سم پر لا کر ختم کرنا، طعنہ دینا	تاؤ کھانا: سرخ ہو جانا، غصہ کھانا
تان لینا (مارنا): اوڑھ لینا، تان بھرنا، طعنہ دینا	تاؤ لگنا: خوب گرم ہونا
تان میں تکلیں اڑانا: بہت اونچی تان لینا	تاؤ میں آنا: جوش میں آنا، غصے میں بھرنا
تانابانا ادھیڑ دینا: کام خراب کر دینا، لا جواب کر دینا	تباہ کرنا: ویران کرنا، اجاڑنا
تانابانا کرنا: بار بار آنا جانا، ہیرا پھیری کرنا	تباہ ہونا: اجڑنا، برباد ہونا
تاناتانتا: کپڑا بننے کے لیے لمبائی کے رخ سوت کو خاص طریقے سے پھیلا نا	تباہی کا مارا: مصیبت کا مارا، تباہ حال
تانبا سا آسمان ہو جانا: بارش کا نہ ہونا، قحط کے آثار نمودار ہونا	تبرک ہو جانا: کسی چیز کا ذرا کر کے تقسیم اور ختم ہو جانا
تانت باندھنا: بہت باتیں کرنے والے کو چپ کرانا	تپ آنا: بخار آنا
	تپ اترنا: بخار اترنا
	تپ ٹوٹنا: بخار اتر جانا
	تپ کا موت جانا: بخار اتر جانے کے بعد ہونٹوں پر چھالے پڑ جانا
	تپ ہو جانا: بخار آنا
	تپاک سے ملنا (پیش آنا): گر جوشی سے ملنا

تپاک ظاہر کرنا: محبت یا دوستی کا اظہار کرنا
 تپانچہ پڑنا: تھپھر پڑنا
 تپڑا الٹ دینا: دیوالہ نکال دینا
 تپنچہ باندھنا: تپنچہ کمر میں لگانا
 تپنچہ بھرنا: پستول بھرنا
 تپنچہ چلانا: تپنچہ کا گھوڑا دبانا
 تپنچہ چھوڑنا (سر کرنا): تپنچہ چلانا
 تپتا ہونا: گرم ہونا، ناراض ہونا
 تپتے توے پر قسم کھانا: سخت قسم کھانا
 تپتے توے کی بوند ہو گئی: ذرا سی آمدنی معلوم
 بھی نہ ہوئی
 تپتے لگے ہونا: گھر کے جھگڑے بکھیروں میں
 بھٹنے ہونا
 تپو تھمبو کر دینا: روک تھام کر دینا، بیچ بچاؤ کر دینا
 تپیا کا ناچ نچانا: ستانا، تنگ کرنا
 تجربہ حاصل کرنا: کسی کام کو کر کے سیکھنا
 تجویز پاس کرنا: تجویز منظور کرنا
 تجویز پیش کرنا: کوئی معاملہ کسی جلسے میں پیش
 کرنا
 تحت و تصرف میں لانا: قبضہ کرنا اور خرچ کرنا
 تحویل میں دینا: کسی کے سپرد کرنا
 تحویل میں لینا: قبضے میں لینا
 تحت آراستہ ہونا: بادشاہ کا تحت سجایا جانا
 تحت اترنا: پریوں کا تحت نیچے آنا
 تحت الٹنا: سلطنت درہم برہم کرنا
 تحت پر بٹھانا: برسر حکومت کرنا

تخت پر بیٹھنا: بادشاہ ہونا
 تخت چڑھنا: پلنگ پر لیٹنا، شادی ہونا
 تخت چھوڑنا: بادشاہی ترک کرنا
 تخت سے اتارنا: بادشاہی ترک کرنا
 تخت سے اتارنا: بادشاہی سے ہٹا دینا، طلاق
 دینا
 تخت کا تختہ ہونا: بادشاہی کا جاتا رہنا، کچھ نہ رہنا
 تختہ الٹنا: سلطنت درہم برہم کرنا
 تخت پر بیٹھنا: بادشاہ ہونا
 تخت نے پاؤں چومے: تخت پر بیٹھا
 تختہ الٹنا: شہر اجڑنا، تباہی
 تختہ پھولنا: کیاری کا پھولوں سے بھرا ہونا
 تختہ تابوت پر سلانا: قتل کر دینا، مار ڈالنا
 تختہ لگانا: ایک ٹکڑے میں پودے لگانا
 تختہ مشق بنانا: کسی مقصد کے لیے کسی کا بار بار
 استعمال کرنا
 تختہ ہو جانا: اکڑ جانا، بدن کا سخت ہو جانا
 تخفیف کرنا: کمی کرنا، گھٹانا
 تخمہ نکلنا: کبوتر کے جسم پر پھنسیوں یا ستوں کا نکلنا
 تدبیر الٹی ہونا: منصوبہ بگڑ جانا
 تدبیر بن نہ پڑنا: تدبیر کارگر نہ ہونا
 تدبیر پیش جانا: تجویز کارگر یا با اثر ہونا
 تدبیر چلنا: تدبیر کا اثر ہونا
 تدبیر سوچنا: تجویز خیال میں آنا
 تدبیر سوچنا: تجویز نکالنا
 تدبیر کارگر ہونا: ترکیب بن پڑنا

ترقی پانا: عہدہ بڑھنا، تنخواہ میں اضافہ ہونا	تدبیر کرنا: انتظام کرنا، بندوبست کرنا
ترقی پر ہونا: ترقی کرنا	تدبیر لڑانا: ربط پیدا کرنا، کوشش کرنا
ترقی دینا: عہدہ یا درجہ بڑھانا	ترا را بھرنا: چھلانگ مارنا، سرپٹ جانا
ترک لگانا: اجزاء کو ترتیب دینا	ترا را مارنا: شیخی مارنا، گپ مارنا
ترک ہونا: چھوٹ جانا	تراز و ہونا (ہو جانا): دونوں طرف برابر ہونا
ترکاری بنانا: سبزی پکانا	تراش خراش نکالنا: نیا انداز نکالنا
ترکاری چڑھانا: ترکاری کو بنا کر چولہے پر رکھنا	تراش ڈالنا: چھیلنا، کترنا
ترکے میں آنا: ورثے میں ملنا	تراش نکالنا: وضع پیدا کرنا
ترکے میں چھوڑنا: مرے پیچھے مال و جائیداد چھوڑنا	تراوش پانا: ظاہر ہونا، معلوم ہونا
ترکی بہ ترکی جواب دینا: سخت جواب دینا	تراوش کرنا: قطرہ قطرہ ہو کر گرنا، ٹپکنا
ترکی تمام ہونا: گھمنڈ جاتا رہنا، ساری بہادری نکلنا	تراوش ہونا: ٹپکنا
ترکیب دینا: ملانا، مختلف اجزاء کو ملا کر تیار کرنا	تراہ تراہ کرنا: ہائے کرنا، توبہ توبہ کرنا
ترکیب سوچنا: تدبیر سوچنا	تراہ تراہ ہونا: قحط ہونا
ترکیب سے چلنا: خاص اصولوں پر کاربند ہونا	تربت پر پھول چڑھانا: بزرگوں کی قبر پر تعظیماً پھول رکھنا
ترکیب کرنا: صورت نکلنا	ترجیح دینا: فضیلت دینا، بہتر سمجھنا
ترکیب نکالنا: طریقہ سوچنا	ترچھا دیکھنا: کن آنکھیوں سے دیکھنا
ترکیب نکلنا: ڈھنگ معلوم ہونا	ترچھا لگنا: ٹیڑھا ہو کر لگنا، آڑا لگنا
ترنگ آنا: جوش پیدا ہونا، طبیعت میں لہر اٹھنا	ترچھا ہونا: ٹیڑھا ہونا، غصہ ہونا
تریامت میں آنا: عورتوں کی عقل پر چلنا	ترس آنا: رحم آنا
ترڑا ترڑا پڑنا: لگاتار مار پڑنا	ترس جانا: خواہش مند ہونا
ترڑا ترڑا جواب دینا: جلد جلد جواب دینا	ترس کھانا: رحم کرنا
ترڑاق سے جواب دینا: جو منہ میں آئے کہہ دینا	ترسا ترسا کر دینا: شوق دلا کر تھوڑا سا دینا
ترڑا قایتنا: فاقہ گزرنا	ترسا ترسا کر مارنا: سخت شوق دلا کر نہ دینا
ترڑا قاکھا کر گرنا: غش کھا کر گرنا	ترش ہونا: ترنجیدہ ہونا، برہم ہونا
	ترغیب دینا: لالچ دینا، شوق دلانا

تڑا قاکھانا: کی ہونا، توڑا ہونا

تڑا قے سے ہونا: بناؤ سنگار سے ہونا

تڑپ اٹھنا: بے چین ہو جانا

تڑخ کر بولنا: غصے سے جواب دینا

تڑکا ہونا: صبح ہونا، صفایا ہونا

تڑی دینا: دھمکانا، دھوکہ دینا

تڑی میں آنا: رعب میں آنا

تزلزل پڑنا: زلزلہ آنا، شور مچنا

تبیخ پڑھتے رہنا: ہر وقت خدا کو یاد کرنا

تبیخ پھیرنا: وظیفہ کرنا، مالا چہنا

تبیخ پڑھی جانا: بار بار کسی کا نام لیا جانا

تسلط جمانا: حکومت قائم کرنا، حصہ کرنا

تسلیم بجالانا: سلام کرنا، آداب عرض کرنا

تسلیم عرض ہے: سلام کرتا ہوں

تسمہ جمانا: تسمے سے مارنا، حصہ لگانا

تسمہ کھینچنا: پھانسی دینا

تسمہ لگانہ رکھنا: ذرا کسر نہ رکھنا

تسمہ لنگوٹا باندھنا: جوگی کا چھیلا ہونا

تسمے کے واسطے بھینس مارنا: تھوڑی بات کے

واسطے بہت نقصان کرنا

تشابہ لگنا: حافظ قرآن کا پڑھتے الفاظ یکساں

ہونے کی صورت میں کچھ کا کچھ پڑھ دینا

تشت از بام ہونا: ظاہر ہونا، مشہور ہونا

تشریف ارزانی فرمانا: کسی امیر اور بزرگ کا آنا

تشریف لے جانا: رخصت ہونا

تشویش میں پڑنا: سوچ میں پڑنا

تصدق اتارنا: صدقہ کرنا

تصدق کرنا: صدقہ کرنا

تصدق ہونا: نثار ہونا

تصریف میں ہونا: استعمال میں ہونا

تصویر آنکھوں میں پھرنا: ہر وقت کسی کا خیالی

تصور دھیان میں رہنا

تصویر بن جانا (ہو جانا): بے حس و حرکت

ہو جانا

تصویر بنادینا: حیرت میں ڈال دینا

تصویر پر کھینچ دینا: واقعات بتا دینا

تصویر کھینچنا: صورت بنانا، فوٹو لینا

تصویر لگانا: دیوار پر تصویر لگانا

تصویر ہو کر رہ جانا: حیران ہو جانا، چپ ہو جانا

تعریف کرتے منہ سوکھنا: بہت زیادہ تعریف کرنا

تعریف کے پل باندھنا: بے انتہا تعریف کرنا

تعزیہ اٹھانا: تعزیئے گوشت کرنا

تعزیہ ٹھنڈا ہونا: تعزیئے کا دفن ہونا، دیوالہ نکل

جانا

تعظیم بجالانا: آداب بجالانا

تعظیم سے پیش آنا: اخلاق سے ملنا

تعظیم کرنا: عزت کرنا

تعلق رکھنا: میل جول رکھنا

تعلق رہنا: محبت رہنا

تعلق منقطع ہو جانا: دوستی جاتی رہنا

تعلق ہونا: آشنائی ہونا، ملازمت ہو جانا

تعلقات اچھے ہونا: یارانہ ہونا

تعلی پر آنا (لینا): ڈینگ مارنا

تعلیم پانا (حاصل کرنا): علم سیکھنا

تعلیم لینا: علم حاصل کرنا

تعویز بخشنا: تعویز دینا

تعویز بنانا: کسی کو ہر وقت پاس رکھنا

تعویز بہانا: حصول مقصد کے لیے تعویز دریا

میں بہانا

تعویز چاشنا: کلام الہی کا رکھا ہوا پرزہ زبان

سے چاشنا

تعویز دھوکے پینا: تعویز برائے دفع بیماری

دھوکہ پینا

تعویز عمل میں ہونا: کسی شخص میں اتنی روحانی

طاقت ہو کہ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا تعویز اثر

دکھائے

تعویز کرنا: کسی کا غذا کو بہت حفاظت سے رکھنا

تعویز گاڑنا: حصول مقصد کے لیے تعویز زمین

میں دفن کرنا

تف نہ کرنا: ادنیٰ توجہ بھی نہ دینا

تقدیر کو رونا: بد قسمتی کا شکوہ کرنا

تف ہے تیری اوقات پر: لعنت ہے تیرے

اطوار پر

تفاوت ہونا: جدا ہونا، علیحدہ ہونا

تفرقہ اٹھ جانا: کوئی فرق نہ رہنا

تفرقہ ڈالنا: مخالفت کرنا، فساد کرنا

تقاضا اترنا: وہ چیز دی جائے جس کا اصرار ہو

تقاضا اٹھانا: تقاضے کو برداشت کرنا

تقدیر آزمانا: بخت آزمائی کرنا

تقدیر پر الٹنا (بگڑنا) پلٹنا: مقدر کا برگشتہ ہونا

تقدیر اونچی جگہ لڑنا: امیر گھر میں شادی ہونا

تقدیر پر چھوڑنا: کسی معاملے میں کوشش نہ کر

خدا پر چھوڑنا

تقدیر پھرنا: بھلے دن آنا، اقبال نہ رہنا

تقدیر پھوٹ جانا: تقدیر کا بگڑ جانا

تقدیر چمکنا (جاگنا): بھلے دن آنا

تقدیر سیدھی ہونا: بھلے دن آنا

تقدیر سو جانا: قسمت کا ناموافق ہونا

تقدیر کا برگشتہ ہونا: وقت پھر جانا

تقدیر کا بل: قسمت کا پھیر

تقدیر کا بل نکل جانا: بد قسمتی دور ہونا

تقدیر کا پلٹا کھانا: اچھی سے بری یا بری سے

اچھی حالت ہو جانا

تقدیر کا پھیر: قسمت کا چکر، بد نصیبی

تقدیر کا دامن پکڑنا: کام قسمت پر چھوڑنا

تقدیر کا سو جانا: حالات کا موافق نہ رہنا

تقدیر کا لکھا پورا ہونا: جو قسمت میں ہو وہ ہو جانا

تقدیر کا منہ پھیر لینا: تقدیر الٹنا

تقدیر کا موافق ہونا: اچھے دن ہونا

تقدیر کو رونا: بد قسمتی کا شکوہ کرنا

تقدیر کو سونپنا: قسمت پر چھوڑنا

تقدیر گھل جانا: تقدیر چمکنا

تقدیر کھولی ہونا: بد قسمت ہونا

تقدیر کے ہاتھ کی بات ہے: معاملہ خدا کے

سپرد ہے

تقدیر لٹنا: تقدیر کا موافق آنا

تقدیر موافق ہونا: بخت یا ور ہونا

تقدیر میں لکھا ہونا: قسمت میں ہونا

تقدیر میں لکھنا: خدا کا مقدر کرنا

تقدیر یا ور ہونا: قسمت مددگار ہونا

تقدیریوں ہی تھی: قسمت میں اسی طرح لکھا تھا

تقریر کا لچھا بندھ جانا: نہایت شستہ اور سلسلہ

وار گفتگو ہونا

تقریریں چھٹنا: باتیں ہونا، بحث و مباحثہ ہونا

تکا اتارنا: گوشت کی بوٹیاں چیلوں کو ڈالنا

تکا بوٹی کرنا: بکڑے بکڑے کرنا

تکے لگانا (پکانا): کباب لگانا، طظر کرنا

تکا چلانا: اٹکل پچو تہ بیر چلانا، کوئی فضول کام کرنا

تکا سا کھڑا رہنا: سر پر کھڑا رہنا

تکا کرنا: حسرت سے دیکھنا

تکان اترنا: سستی دور ہونا

تکان پہنچنا: صدمہ یا تکلیف پہنچنا

تکان ہونا: تھک جانا

تکرار کرنا: الجھنا، جھگڑا کرنا

تکرار زکالنا: جھگڑا پیدا کرنا

تکے کا بل: تکے کا خم یا ٹیڑھا پن

تکے کا سا بل نکل گیا: درست ہو گیا، مار کھا کھا

کرٹھیک ہو گیا

تکلف برتنا: ظاہر داری برتنا

تکلف کرنا: آراستہ کرنا، حجاب کرنا

تکلف میں ریل چل دی: تکلف میں ریل نکل

گئی اور سوار بیٹھے نہیں ”پہلے آپ کے“ چکر میں

تکلف نکلتا: خوبی نبھنا، لطافت نکلتا

تکلیف کرنا (فرمانا): تکلیف اٹھانا، تشریف لانا

تکمیل یانا: مکمل ہو جانا، ختم ہو جانا

تکمیل تفقیش: مقدمے کے ہر پہلو کو دریافت کرنا

تکمیل کو پہنچانا: مکمل کرنا

تکیہ پروردگار پر ہونا: خدا پر بھروسہ ہونا

تکیہ دھوپ میں رکھنا: گردن کے درد کا علاج

سمجھا جاتا ہے

تکیہ کرنا: بھروسہ کرنا، آس رکھنا

تکیہ لگا کر بیٹھنا: تکیہ یا کسی اور چیز سے پیٹھ

لگا کر بیٹھنا

تکیہ لگانا: بھروسہ کرنا، آس لگانا

تکیے سے سر نہ اٹھا سکتا: بہت بیمار ہونا

تنگ و دو لگی رہنا: دوڑ دھوپ جاری رہنا

تنگی کا ناچ نچانا: حیران و پریشان کرنا

تل دھار برسنا (موسلا دھار): زور و شور

سے بارش ہونا

تل لگانا (بنانا): کا جل کی بندی لگانا

تل بندھنا: آفتاب کی کرنوں کا آتش شیشے

سے نکل کر کسی چیز پر تل کی شکل کا بن پڑنا

تل دھرنے کو جگہ نہ ہونا: بہت ہی بھرا ہوا ہونا

تلوں میں تیل نہ کہنا: ظاہر بات کو چھپانا

تلوں میں تیل نہ ہونا: مروت نہ ہونا، محبت

نہ ہونا

تلوں میں سے تیل نکالنا: کفایت شعاری کرنا
 تل بیٹھنا: ہم وزن ہو کر بیٹھنا، آمادہ ہونا
 ٹل پڑنا: کسی کام کو کرنے کے لیے مستعد ہو جانا
 ٹل رہنا: مقابلے میں کھڑا ہونا، سامنے ہونا
 تلا دینا: ہانڈی یا پتیلی کے نیچے مٹی چڑھانا تاکہ
 آگ کے اثر سے محفوظ رہے
 تلا لگانا: جوتی کے نیچے کے حصے میں چمڑا لگانا
 تلا گودن کرنا: طعنے دینا، ستانا
 تلا بیٹھنا: آمادہ ہونا
 تلا ہونا: برابر، ہم وزن، جو تولا جائے
 تلا ہونا: جوش سے آمادہ ہونا
 تلخ کرنا: کڑوا کرنا، ناگوار بنانا
 تلخ ہونا: بدمزہ ہونا، ناگواری ہونا
 تلک چڑھانا (دھارنا): ٹپکا لگانا، نقشہ کھینچنا
 تلف کرنا (کر دینا): برباد کرنا
 تلک کرنا: گدی پر بٹھانا، رخصت کرنا
 تلو نہ لگنا: ایک جگہ نہ ٹھہرنا
 تلوں تلے ملنا: روندنا، پامال کرنا
 تلوں سے آنکھیں ملنا: نہایت عاجزی کرنا
 تلوں سے لگنا: بے قرار ہونا، غصہ آنا
 تلوں سے لگنا سر میں جا بھجنا: سر سے پاؤں
 تک غصہ میں جلنا
 تلوں سے لگی سر میں سے نکل گئی: سخت غصہ آیا
 تلوں سے ملنا: پامال کرنا، خاک میں ملانا
 تلوں میں لہوا ترنا: زیادہ چلنے سے تلوے
 بھاری ہونا
 تلوے تلے ہاتھ دھرنا: خوشامد کرنا
 تلوے جلنا: گرمی سے تلوں میں جلن ہونا
 تلوے چاٹنا: نہایت خوشامد کرنا
 تلوے چھٹائی ہونا: بہت چلنے سے تلوے زخمی ہونا
 تلوے دھو دھو کے پینا: کمال قدر دانی کرنا
 تلوے سہلانا: خوشامد کرنا
 تلوے گرم کرنا: رشوت دینا، ہتھیلی گرم کرنا
 تلوے گھس جانا: بہت پھرنا، بہت سفر کرنا
 تلو آڑ مانا: تلواری کاٹ کا امتحان کرنا
 تلو اڑھانا: لڑائی کے لیے تیار ہونا
 تلو ارگلی پڑنا: ہر وقت لڑائی کے لیے تیار رہنا
 تلو باندھنا: تلواری کمر میں لگانا
 تلو بجنا (رہنا): سخت جنگ ہونا
 تلو باندھنا: تلواری کمر میں لگنا
 تلو بجنا (برسنا): تلواری چلنا
 تلو پرنا چنا: ایک قسم کا ناچ جس میں دو آدمی
 تلو لے کرنا چتے ہیں
 تلو ہاتھ پر رکھنا (دھرنا): تلواری پر ہاتھ رکھ
 کر قسم کھانا
 تلو پڑنا: تلواری کا کاٹ کرنا
 تلو پکڑنا: لڑائی کی تیاری کرنا
 تلو تولنا: لڑنے کو تیار ہونا
 تلو تھامنا: تلواری ہاتھ میں لینا
 تلو تیر جانا: تلواری کا کاٹ کر دوسری طرف
 نکل جانا
 تلو جھاڑنا: تلواری مارنا

تلوار چلنا: جنگ ہونا
 تلوار چھکنا: تلوار میان سے نکال کر ہلانا
 تلوار چھوڑنا: تلوار کا وار کرنا
 تلوار حلق پر پھیرنا: تلوار سے گلا کاٹنا
 تلوار حائل رکھنا: تلوار گلے میں لٹکانا
 تلوار درمیان میں رکھ کر سونا: مرد کا اپنے اور عورت کے درمیان تلوار رکھ دینا تاکہ وصل میں روک رہے
 تلوار دکھانا: قتل کی دھمکی دینا
 تلوار زیب کمر کرنا: تلوار کمر سے باندھنا
 تلوار سوتنا: قتل کا ارادہ کرنا
 تلوار سے دو ٹکڑے کرنا: تلوار کا وار کر دو حصوں میں کاٹ دینا
 تلوار عرش پر جھولنا: تیغ زنی کی شہرت ہونا
 تلوار کا آری بننا: مجازاً سخت جنگ ہونا
 تلوار کا پانی پلانا: تلوار سے زخمی کرنا
 تلوار کا دونوں ہاگوں سے کسنا: تلوار کے دونوں سرے ملانا
 تلوار کاری پڑنا: تلوار کا پوری طرح کاٹ کرنا
 تلوار کا قبضہ چومنا: لڑنے سے پہلے تلوار کے قبضے کو بوسہ دینا
 تلوار کا کسنا: تلوار کا خم ہونا، چکنا، جھکنا
 تلوار کا مینہ برسنا: بہت شمشیر زنی ہونا
 تلوار کر جانا: تلوار میں دند آنے پڑ جانا
 تلوار کرنا: تلوار مارنا
 تلوار کسانا: تلوار مارنا
 تلوار کو پتھر چٹانا: تلوار تیز کرنا
 تلوار کو خالی دینا: تلوار کے وار سے بچنا
 تلوار کھینچنا: تلوار سوتنا
 تلوار کے قبضے پر ہاتھ ڈالنا: جنگ کا ارادہ کرنا
 تلوار کے گھاٹ اتارنا: مار ڈالنا
 تلوار کے ہاتھ: تلوار کے حملے
 تلوار گر جانا: بہادری جاتی رہنا، ہار جانا
 تلوار گھسیٹنا: تلوار میان سے نکالنا
 تلوار لگانا: تلوار مارنا
 تلوار لیے پھرنا: لڑنے کے لیے تیار رہنا
 تلوار مارنا: تلوار کا وار کرنا
 تلوار منہ پر کھانا: تلوار کے وار سے منہ نہ پھیرنا
 تلوار میان سے کھینچنا: لڑنے کو تیار ہو جانا
 تلوار میان سے نگلی پڑنا: ہر وقت لڑنے کے لیے آمادہ رہنا
 تلوار میان میں کرنا: لڑنے سے باز رہنا
 تلوار میں بال آ جانا: تلوار میں نقص ہو جانا
 تلوار میں چھالے پڑنا: تلوار میں جگہری داغ پڑنا
 تلوار میں کاٹ ہونا: تلوار کا نہایت تیز دھار ہونا
 تلواروں پر رکھ لینا: تلواروں سے حملہ کرنا
 تلواروں کا لہریں لینے لگنا: لڑائی میں تلواروں کا چلنا
 تلواروں کی محراب: ایک انگریزی محاورہ ہے (جب کسی فوجی افسر کی شادی ہوتی ہے تو رسم نکاح کے بعد دو لہبا دلہن گرجے سے نکلتے ہیں، تو دروازے پر بہت سے افسران تلواریں نکال کر

آمنے سامنے کھڑے ہو کر تلواروں کے کونوں کو

اوچلا کر محراب سی بنا دیتے ہیں اور دولہا دلہن اس کے نیچے سے گزرتے ہیں

تمہید اٹھانا: کسی بات کا عنوان شروع کرنا

تمہید کرنا: کسی بات کا پیش کرنا

تلواریں نیام میں ہو جانا: صلح ہو جانا

تن بدن اولا ہو جانا: جسم سرد ہو جانا

تلے تلے دیکھنا: نیچی نظروں سے دیکھنا

تن بدن پھونک دینا: جلا دینا، جلن پیدا کر دینا

تلے کی دنیا اوپر ہونا: انقلاب عظیم ہونا

تن بدن ڈھانک لینا: کپڑے پہن لینا

تلے کی زمین اوپر کر دینا: گڑ بڑ مچا دینا

تن بدن کا ہوش نہ ہونا: اپنے آپ سے بے خبر ہونا

تلے کے دانت تلے اور اوپر کے اوپر رہ جانا: حیرت سے منہ کھلا رہ جانا

تن بدن کی خبر نہ رہنا: بے خبر ہو جانا

تلے کے سانس تلے اور اوپر کے سانس

تن بدن میں آگ لگنا: سخت غصہ آنا

اوپر: حیران رہ جانے کے موقع پر بولتے ہیں

تن بے جان میں جان آنا: نئے سرے سے زندگی پیدا ہونا

اوپر: حیران رہ جانے کے موقع پر بولتے ہیں

تن پھٹنا: بدن جلنا، بخار ہونا

تم بھی کیا ہو: عجیب آدمی ہو

تن ڈھانکنا: ستر پوشی کرنا

تم پوچھنے والے کون: دخل در معقولات

تن کی تپت بجھانا: بھوکے کو کھانا کھلانا

کرنے والے کو کہتے ہیں

تن کی سدھ نہ رہنا: ہوش و حواس قائم نہ رہنا

تماچا اٹھانا: تھپڑ مارنے کا قصد کرنا

تن گھلنا: جسم لاغریا ڈبلا ہونا

تماشا بنانا: مذاق اڑانا

تن من میں ایک ہونا: بڑا یار نہ ہونا

تماشا بن جانا: قابل تضحیک ہو جانا

تن من بھر جانا: دل بھر جانا، خوش ہو جانا

تماشا دکھانا: بہار دکھانا، سزا دینا

تن من کی سدھ بدھ نہ رہنا: بدحواس ہو جانا، گھبرا جانا

تماشا کرنا: سوانگ بھرنا، کرتب دکھانا

تن من گھبرا جانا

تماشا ہونا: انوکھی یا عجیب بات ہونا

تن من میں پھولے نہ سنانا: بہت خوشیاں منانا

تمام ہونا (ہو جانا): پورا ہونا، مرجانا

تن من میں جان آنا: ہوش و حواس درست ہونا

تہنغا بٹھانا: سستہ بٹھانا، رعب جمانا

تناریری لگانا (لگا رکھنا): بے وقت کاراگ گانا

تھمن باندھنا: فوج جمع کرنا

تناول فرمانا: کھانا نوش فرمانا

تمنائے دلی برآنا: دل کی خواہش پوری ہونا

تنبول دینا (بانٹنا): ہندوں میں بھانجے

تمہارے فرشتوں کو بھی خبر نہیں: تمہیں کچھ

بھانجی کی شادی کے بعد رخصت ہوتے وقت

خبر نہیں

بہن کی رشتے دار عورتوں کو نقدی دینا

تنبول پینا: پان کا عرق پینا

تنتا پیٹنا (توڑنا) کرنا: فخر کرنا، ناک بھوں

چڑھانا

تنخواہ جاری ہونا: تنخواہ بحال ہونا

تند ہونا: تیز ہونا، ناراض ہونا

تندور بھرنا (پاٹنا): پیٹ بھرنا، اچھا برا کھانا

تنکا ادھر ادھر ہونا: تھوڑا سا نقصان ہونا

تنکا بھی پاس نہ رہنا: بالکل مفلس ہو جانا، کچھ

باقی نہ رہنا

تنکا بھی نہ توڑ سکتا: نہایت کمزور ہونا، سست ہو

جانا

تنکا دانستوں میں لینا: اطاعت کرنا، عاجزی کرنا

تنکا سا توڑنا: انکار کرنا، دو ٹوک جواب دینا

تنکا ناک میں ڈالنا: عورتوں کا ناک کے چھید

میں تنکا ڈالنا

تنکا نہ توڑنا: کچھ نہ کرنا

تنکا نہ رہنا: کچھ پاس نہ رہنا

تنکا ہو جانا: بہت دبلا ہو جانا

تنکے اوٹ پہاڑ ہونا: ادنی چیز کی اوٹ میں

بڑی چیز ہونا

تنکے چنے لگنا: بدحواس ہو جانا، گھبرا جانا

تنکے چنونا: دیوانہ بنادینا

تنکے کا احسان: تھوڑا سا احسان

تنکے کا احسان ماننا: تھوڑے سے بھی احسان کا

بوجھ بڑا ہوتا ہے

تنکے کا سہارا: ذرا سی امداد

تنکے کا پہاڑ کر دکھانا: بات کا بتنگڑ بنانا، مبالغہ کرنا

تنگ آنا: عاجز آنا، تھک جانا

تنگ پکڑنا: عاجز کر دینا، گھوڑے کی لگام کو کھینچنا

رکھنا

تنگ ترش ہونا: ناراض ہونا، رنجیدہ ہونا

تنگ ٹوٹنا: گھوڑے کی تنگ کا دو ٹکڑے ہو جانا

تنگ حال ہونا: غریب ہونا، نادار ہونا

تنگ ڈھیلا ہونا: گھوڑے کی پٹنی پوری طرح

کسی نہ ہونا

تنگ رہنا: کم آمدنی زیادہ خرچ ہونا

تنگ ہاتھ ہونا: مفلس ہونا، پیسہ پاس نہ ہونا

تنگی ترشی سے گزارا ہونا: بڑی کفایت شعاری

سے گزارا ہونا

تنگی کرنا: سختی کرنا، کنجوسی کرنا

تنگی ہونا: آمدنی کی کمی ہونا، تکلیف ہونا

تنور جھونکنا: تنور گرم کرنا

تنور کی سو جھنکا: تنور پر جا کر روٹی کھانا

تنی رہنا: جھگڑا رہنا

تنی میں گانٹھ دینا: منگنی کرنا، یاد رکھنا

تو تڑاق کرنا: بدزبانی کرنا

تو تو کرنا: تو تڑاق کرنا

تو نہیں تیرا بھائی سہی: تو نہیں کرتا تو کوئی اور

اس کام کو کرے گا

تو اہنسا: کالے آدمی کا پان کھا کر ہنسنا (جلتے

توے کے نیچے بہت سا کا جل جمع ہو کر ذرا ذرا

سی روشنی کے ذرات سلسلہ وار چپکنے لگتے ہیں: توپ مارنا: توپ چلانا
 اسے عورتیں توے کا ہنسنا کہتی ہیں اور اسے تو تا پالنا: کوئی بیماری مول لے لینا
 شادی اور رزق کی افزونی شگون سمجھتی ہیں۔ تو تا سا پڑھنا: بچوں کے بولنے یا پڑھنے کی
 توے کی بوند: ناپائیدار چیز تعریف میں کہتے ہیں
 تو بڑھ چڑھائے رکھنا: ہر وقت منہ پھلائے رکھنا
 تو بہ بلو ادینا: دق کرنا
 تو بہ بندے: دق کر ڈالا
 تو بہ بھولی جانا: حواس گم ہونا، پریشان ہونا
 تو بہ تو بہ مچا دینا: ایسا ظلم یا گناہ کرنا کہ ساری
 دنیا تو بہ تو بہ کر لے
 تو بہ توڑنا: قول و قسم سے پھرنا
 تو بہ ٹوٹنا: قسم ٹوٹ جانا
 تو بہ دھاڑ مچانا: شور و غل کرنا، پناہ مانگنا
 تو بہ کا در بند ہو جانا: استغفار کا وقت نہ رہنا یا
 گزر جانا
 تو بہ کرانا: عاجز کرنا، معافی مانگوانا
 تو بہ کر کے کہنا: خدا سے معافی مانگ کر دعوے
 یا شیخی کی بات کہنا
 تو بہ کرنا: گناہ سے باز آنا، فریاد کرنا
 توپ داغنا: توپ چلانا
 توپ دم کرنا: توپ کے منہ پر باندھ کر اڑانا
 توپ سے اڑا دینا: توپ کے منہ پر باندھ کر
 اڑا دینا
 توپ کو بتی دکھانا: توپ کی بارود کو آگ لگانا
 توپ لگانا: توپ کو ایک جگہ نصب کرنا
 توپ لگنا: توپ کا نصب ہونا
 توپ مارنا: توپ چلانا
 تو تا پالنا: کوئی بیماری مول لے لینا
 تو تا سا پڑھنا: بچوں کے بولنے یا پڑھنے کی
 تعریف میں کہتے ہیں
 تو تے اڑ جانا: حواس باختہ ہو جانا
 تو تے پڑھانا: کند ذہن کو پڑھانا، تو تے کو بولنا
 سکھانا
 تو تے کی سی آنکھیں پھیرنا: بے وفائی کرنا،
 محبت سے منہ موڑنا
 تو تے کی طرح یاد کرنا: بے سمجھے بوجھے یاد کرنا
 توتی بولنا: کسی ہنریا خوبی کی وجہ سے مشہور ہونا
 توتیا باندھنا (توتیا طوفان جوڑنا): الزام لگانا
 توثیق کرنا: مضبوط کرنا، تصدیق کرنا
 توجہ پھرنا: متوجہ ہونا، توجہ ہٹا لینا
 توجہ سے دیکھنا: غور سے ملاحظہ کرنا
 توجہ رہنا: خیال رہنا، مہربانی رہنا
 توجہ کرنا: متوجہ ہونا
 توجہ کی نظر ہونا: مہربانی کی نگاہ ہونا، لحاظ کرنا
 توجہ مبذول ہونا: متوجہ ہونا
 توجہ نہ رہنا: بے خیال ہو جانا
 توزہ توڑنا: غرور توڑنا
 تورہ جمانا: فخر کرنا، غرور کرنا
 تورہ ڈھانا: غرور مٹانا
 تورہ لگنا: اترا نا، فخر کرنا
 توڑ پر: ضد پر
 توڑ جوڑ چلنا: چال چلنا

توڑ جوڑ کا استاد ہے: بڑا چلتا پرزہ ہے

توڑ ڈالنا: توڑنا

توڑ کرنا: حساب صاف کرنا، جواب رد کرنا

توڑ کے نکل جانا: کسی مضبوط چیز کے آر پار ہونا

توڑ لانا: الگ کر لانا

توڑ لینا: الگ کر لینا، اپنی طرف کر لینا

توڑ اپڑنا: کمی ہونا، قحط ہونا

توڑ اجانا: ٹوٹنا، کم غذا سے طاقت گھٹانا

توڑ اڈالنا: کمی کرنا، تنگی کر دینا

توڑ الگنا: گھانا پڑنا

توڑا ہونا: کمی ہونا

توڑے کا منہ کھول دینا: بہت بخشش اور

فیاضی کرنا

توڑنا مروڑنا: کسی شے کو بل دینا

توڑنا پھوڑنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

توڑنا جوڑنا: بگاڑنا، بنانا

توسن اڑنا: گھوڑا دوڑانا

توسن اڑنا: گھوڑے کو بہت تیز دوڑانا

توسن پھڑکنا: گھوڑے کا ڈرجانا

توسن چپکانا: گھوڑا تیز ہونا

توفیق ہونا: ہمت ہونا

توکل پر بیٹھنا: توکل پر گزارہ کرنا، خالی بیٹھنا

تول کستا ہے: روپیہ وزن میں پورا نہیں

تول لینا (تولنا): وزن کرنا

تول تاں کرنا: تو تو میں میں کرنا

توہنی ہاتھ میں لینا: فقیر بننا

تہ پانا: حقیقت دریافت کر لینا

تہ توڑنا: سب کھا جانا کچھ نہ چھوڑنا

تہ ٹوٹنا: مفلس ہو جانا، کپڑے کا تھان کھلنا

تہ جمانا: ایک چیز کے اوپر دوسری چیز ملا کر رکھنا

تہ جمننا: کسی رفیق چیز کے نیچے کا حصہ جم جانا

تہ دام آنا: گرفتار ہونا

تہ دینا: کسی چیز کا نیچے اوپر رکھنا، استر لگانا

تہ کو پہنچنا: اصل مطلب دریافت کر لینا

تہ لگانا: کپڑے کو ٹھیک طور سے پلینا

تہ مارنا: گھوڑے کی ایک بیماری جس میں سخت

پیس لگتی ہے

تہ ملانا: جوڑا لگانا، نہر کے ساتھ مادہ کو ملانا

تہ میں بیٹھ جانا: نتیجے بیٹھ جانا، بھید لے لینا

تہ نکالنا: اصل بات کو پا جانا

تہ نہیں ٹوٹی: کپڑا بالکل نیا ہے

تہا تہی رکھ چھوڑنا: احتیاط سے رکھنا، استعمال

میں نہ لانا

تہہ لکھ مچنا: آفت پہا ہونا، کھرام مچنا

تہہمت لے مرنا: الزام لگانا، عیب لگا دینا

تہہمتیں تراشنا: جھوٹی تہہمت لگانا

تہہمت سر لگنا: الزام لگنا

تھاپ لگنا: طلبہ بچنا

تھاپ دینا: ناچ گانا موقوف کرنے کے لیے

طلبے پر زور سے ہاتھ مارنا

تھاپ سہارنا: تکلیف جھیلنا

تھال لگانا: تھال پر کھانا چھنا

تھکی دینا: چمکارنا، کسی کے ماتھے پر ہتھیلی سے
ضرب لگانا

تھکار دینا: نکال دینا

تھکار لینا: تھوکنے کی آواز نکالنا

تھکار ہو جانا: بچوں کو مسان کی بیماری ہو جانا

تھر تھر کرنا: جاڑے یا ڈر سے کانپنا

تھر تھر ادینا: لرزہ پیدا کر دینا

تھر تھری چھوٹنا: کانپنا، تھر تھرا نا

تھڑ جانا: کم ہونا، نا کام ہونا

تھک جانا: ماندہ ہو جانا، عاجز ہو جانا

تھک کر بیٹھ رہنا: عاجز ہو کر کام چھوڑ دینا

تھک کر چور ہو جانا: بہت تھک جانا

تھک بند کام کرنا: نہایت ناپائیدار کام کرنا

تھک تھک ہونا: بے عزتی ہونا

تھیکا مارنا: تنگ کرنا، عاجز کر دینا

تھکن اتارنا: تھکان دور کرنا

تھگلی لگانا: کپڑے میں پیوند لگانا، رسائی

حاصل کرنا

تھل بیڑا تباہ ہونا: سارا خاندان اجڑنا

تھل بیڑا لگانا: ٹھکانا لگانا، ساحل مراد پر پہنچنا

تھل بیڑا ملنا: سراغ لگنا، ٹھکانا معلوم ہونا

تھل بیڑا نہ لگانا: سہارا نہ ملنا، پتا سراغ نہ ملنا

تھل بیڑے سے رکھ دینا: ٹھکانے سے رکھ دینا

تھل چڑھنا (چڑھ جانا): ڈھیر یا انبار لگ جانا

تھل سے بیٹھنا: اطمینان سے بیٹھنا

تھم ہو جانا: پاؤں کا بہت سوج جانا

تھالی بجانا: تھالی پر ہاتھ یا کوئی اور چیز مار کر
آواز پیدا کرنا

تھالی پھرانا: مدار یوں کا ایک کرتب

تھالی پھرنا: سخت ہجوم ہونا کہ تھالی پھینکی جائے

تھالوں پر ہی رہے زمین پر نہ گرے

تھان پر باندھنا: گھوڑے کو اس کی جگہ پر

رستے سے باندھنا (ٹھولے میں)

تھان ہے تھان: سانس اس وقت کہتے ہیں

جب گھوڑا سوتے وقت یکا یک ڈر کر ہنہنائے

تھانگ لگانا: چوروں کو پناہ دینا، سراغ لگانا

تھانگی ہے: چوروں کا معاون ہے

تھانہ بٹھانا: پہرا بٹھانا

تھانہ چڑھ آنا: پولس کا کسی جگہ پر گرفتاری کے

لیے جانا

تھانے پر پکڑا جانا: کسی جرم میں گرفتار ہو کر

تھانے میں جانا

تھاہ پانا: پانی کی گہرائی معلوم کرنا

تھاہ لانا: گہرائی دریافت کرنا

تھاہ لینا: بھید لینا

تھاہ مانگنا: پوچھنا کہ گہرائی کتنی ہے

تھاہ ملنا: گہرائی معلوم ہونا، کھوج یا پتہ لگانا

تھپڑ مارنا (بجانا) پٹینا: بے عزت کرنا، تالی بجانا

تھپڑ کھانا: مار کھانا

تھپڑ بجانا: بے عزتی ہونا

تھپک تھپک کے رکھنا: روک تھام کرنا

تھپک تھپک کے سلانا: تھپکی دے کر بچوں کو سلانا

تھو بڑا چڑھائے رکھنا: منہ پھلائے رکھنا

تھو تھو کرنا: کراہت ظاہر کرنا

تھو بڑا سجانا: روٹھنا، خفا ہونا

تھوپ تھاپ دینا: رفع دفع کر دینا

تھوپ دینا: الزام لگا دینا

تھو تھے کچھوڑنا: بے فائدہ کام کرنا

تھو تھے تیروں سے اڑانا: کند تیروں کی

پارش کرنا

تھو تھڑا سجانے رہنا: خفا رہنا، منہ پھلاے رہنا

تھو تھنی سجانا: ناراض ہونا

تھو تھی اڑانا: جھوٹی خبریں پھیلانا

تھو تھی بات: بے معنی اور لغو بات

تھوڑا (جاننا) سمجھنا: بے وقعت سمجھنا

تھوڑا تھوڑا ہونا: شرمندہ ہونا، نادم ہونا

تھوڑا دینا بہت آرزو کرنا: معمولی کام پر

بہت صلی کی امید کرنا

تھوڑا لکھا بہت جاننا: تھوڑے لکھے کو بہت جاننا

تھوڑے دنوں سے: حال میں، چند روز سے،

کچھ عرصے سے

تھوڑی سی رہ گئی ہے: عمر کا بڑا حصہ گزر گیا

ہے کم باقی ہے

تھوک باندھنا: جماعت یا پارٹی بنانا

تھوک بلونا: فضول باتیں کرنا

تھوک ڈالنا: چھوڑ دینا، معاف کر دینا

تھوک کر چھوڑنا: بے عزت کر کے چھوڑنا

تھوک سے تیل بننا: تھوڑے خرچ سے بڑا

کام نکالنا

تھوک کے چاٹنا: وعدہ کر کے مکر جاننا

تھوک سے ستو گھولنا: کچا یا نکما کام کرنا

تھوک لگا کر چھوڑنا: ذلیل کرنا، نقصان پہنچانا

تھوک لگا کر رکھنا: بڑی حفاظت سے رکھنا

تھوک لگانا: نیچا دکھانا، فریب دینا

تھوک میٹھا کرنا: منہ میٹھا کرنا، جھوٹی باتیں ملانا

تھیلنا کرنا (کر دینا): بہت مارنا

تھیل کا منہ کھول دینا: بہت فیاضی کرنا

تیا یا نیچا کرنا: ہتھے بخرے کرنا، بانٹنا

تیار کرنا: آمادہ کرنا، درست کرنا

تیار ہونا: آمادہ ہونا، پک جانا

تیراڑنا: ہوا میں تیر کر جانا

تیر برسا: بہت سے تیر چلانا

تیر بن کر کلیجے میں اترنا: سخت رنج یا ایذا دینا

تیر بہدف ہونا: تیر کا نشانے پر لگنا

تیر بہک جانا: تیر کا نشانے پر نہ لگنا

تیر بیٹھنا (بیٹھ جانا): تیر کا نشانے پر لگ جانا

تیر پار ہونا: تیر کا نشانہ توڑ کر گزر جانا

تیر پڑنا: تیر نشانے پر لگنا

تیر پیٹھ جانا: تیر پیٹھ جانا

تیر پھینکنا: تیر چلانا

تیر تاک کر مارنا: نشانہ لے کر مارنا

تیر ترازو ہونا: تیر کا نصف اندر نصف باہر ہونا

تیر تنگوں پر گزارا ہونا: مشکل سے گزارا ہونا

تیر جوڑنا: تیر کمان میں لگانے کے لیے چلانا

تیر امیر امنہ دیکھنا: دوسروں کا آسرا ڈھونڈنا
تیرے باپ کا کیا اجارہ ہے: تو کیوں دخل
دیتا ہے

تیز دستی دکھانا: پھرتی دکھانا، جلد کام کرنا
تیزی کرنا: جلدی کرنا، چالاکی کرنا
تیزی ہونا: جلدی ہونا، ناراض ہونا

تیسرے فاقے سے: تین دن کے فاقے سے
تیشہ مارنا: بڑھی کا کام کرنا

تیغ ابرو کا گھائل ہونا: عاشق ہونا
تیغ انتقام کو نیام سے کھینچنا: بدلہ لینے کے لیے
تیار ہونا

تیغ زبان سے زخمی کرنا: سخت یا طنزیہ باتوں
سے رنج دینا

تیغ کے گلے ملنا: تلوار کا مقابلہ کرنا
تیغ لگانا: تلوار کا وار کرنا

تیغ لکینا: تیغ چلنا
تیغ و کفن باندھ کے جانا: لڑنے مرنے کے

لیے تیار ہو کر جانا
تیغوں سے چنگاریاں اڑنا: تلوار میں ٹکرانے

سے شرارے نکلنا
تیغ لگانا: چُن دینا، بند کر دینا

ٹیکھی چتون کرنا: ترچھی نظروں سے دیکھنا
تیل پان کرنا: مائیوں بیٹھنا (ماجھے بیٹھنا)

تیل جل چلا: بوڑھا ہو گیا، مال خرچ ہو چکا
تیل چڑھانا: مائیوں بٹھاتے وقت دولہا و دلہن

کو مہندی لگانا

تیر چلانا (چھوڑنا): تیر اندازی کرنا
تیر چلنا (چھوٹنا): تیر اندازی ہونا

تیر دعا ہدف مراد پر پہنچنا: دعا قبول ہونا
تیر ڈوب جانا: تیر کا نشانے میں گھسنا

تیر ڈوب کے رہ جانا: تیر کا نشانے میں گھس
کے رہ جانا

تیر رہا کرنا: تیر چلانا
تیر سا لگنا: کسی بات کا سخت برا لگنا

تیر رہا کرنا: تیر چلانا
تیر سا لگنا: کسی بات کا سخت برا لگنا

تیر عشق سینے کے پار ہونا: عاشق ہونا
تیر کا خطا کرنا: تیر کا نشانے پر نہ لگنا

تیر کمان سے نکلنا: تیر کا چلنا
تیر کھانا: تیر کا زخم کھانا

تیر کی طرح سیدھا آنا: بالکل سیدھا آنا
تیر لگانا: تیر چلانا

تیر لگنا: تیر کا نشانے پر پہنچنا
تیر مارنا: تیر چلانا

تیر نھنوں میں دینا: سخت تنگ کرنا
تیر نگاہ کا صید بنانا: فریفتہ کر لینا، عاشق بنالینا

تیر ہدف پر بیٹھنا: تیر نشانے پر لگنا
تیر ہو جانا: غائب ہو جانا

تیروں کا چھٹنا: تیروں سے زخمی ہونا
تیروں کا مینہ برسانا: کثرت سے تیر چلانا

تیر امنہ ہے: تیری وجہ سے یہ کام کر دیا
تیر امیرا کرنا: غیرت اور بے گانگی کی باتیں کرنا

تیل چڑھانا: شادی کی تیاری ہونا

تیل ڈالنا: تیل لگانا

تیل لگانا: سفارش کرنا

تیل لگانا: تیل سے چکنا کرنا

تیل ماش اتارنا: ایک رسم ہے جب کوئی مسافر

گھر واپس آئے یا بیماری سے اٹھے تو اس کو تیل

میں ماش ڈال کر منہ دکھاتے ہیں پھر وہ بھنگی کو

دے دیتے ہیں

تیل ماش ہونا: صدقے ہونا، قربان ہونا

تیل میں ہاتھ ڈالنا: سخت قسم کھانا

تیل نکالنا: بیجوں کو دبا کر تیل حاصل کرنا

تیل نکلنا: سخت کمزور ہونا، دوالہ نکل جانا

تیل ہو کے بہہ جانا: ضائع ہو جانا

تیلیا بھیس کرنا: نہایت میلے کپڑے پہننا

تین پانچ کرنا: جھگڑا کرنا، دغا بازی کرنا

تین تلوک نظر آنا: بے حد پریشان ہونا

تین تیرہ آٹھ اٹھارہ: پریشان، خراب، خستہ

تین تیرہ کرنا: پریشان کرنا، خرچ کرنا

تین حرف بھیجنا: لعنت بھیجنا، چھوڑ دینا

تیور بدل جانا: نگاہیں پھر جانا

تیور برے نظر آنا: نگاہ بد معلوم ہونا

تیور بگڑنا: بے مروت ہو جانا

تیور تاڑ جانا: قیافے سے مزاج کا حال معلوم کرنا

تیور بوجھنا: نظر سے دل کا حال معلوم کرنا

تیور پر بل آنا: غصے کے آثار ظاہر ہونا

تیور جلنا: چکا چوند ہونا، بصارت میں فرق آ جانا

تیور دیکھنا: طبیعت کا رنگ دیکھنا

تیور میلے ہونا: چہرے یا نگاہ سے ناراضگی ظاہر

ہونا

تیور چڑھانا (بل ڈالنا): غصے میں ہونا

تیوری میں بل پڑنا: ماتھے پر شکن پڑنا

تیوری کا بل کھانا: رنجش رفع ہونا

(ٹ)

ٹاپ سہارنا: مصیبت جھیلنا

ٹاپ مارنا: بیکل ہونا، چھلانگ مار کر کود جانا

ٹاپا توڑ کر نکل جانا: بیچ جانا، صاف نکل جانا

ٹاٹ الٹ جانا یا الٹنا: دیوالہ نکلنا

ٹاٹ باہر ہونا: برادری سے خارج ہونا

ٹال جانا: درگزر کرنا

ٹال دینا: بہلا دینا

ٹال کر دینا: کوئی کام کرنے سے باز رہنا

ٹالا بالا بتانا (دینا): دھوکہ دینا، حیلے حوالے کرنا

ٹالے نہ ملنا: ٹالنے کی انتہائی کوشش کے باوجود

بھی نہ ملنا

ٹانٹ پر بال نہ رہنا: مزید چوٹیں کھانے سے

باز رہنا

ٹانٹ کھجنا: جوتے کھانے کو جی چاہنا، نقصان

کا کام کرنا

ٹانٹ کے بال اڑا دینا: جوتے مار مار کر

کھوپڑی گنجی کر دینا

ٹانٹ گنجی ہونا: سر پر بال نہ رہنا، بہت زیادہ

مصیبتیں پڑنا

ٹانٹا بننا ہونا: طاقتور ہونا

ٹانچ کرنا (لانا): جھگڑا تو کرنا کرنا

ٹانڈا لانا (ڈالنا): لد جانا: مال تجارت لانا،

مر جانا، سفر پر روانہ ہونا

ٹانکا ادھر جانا (ادھرنا): تباہ و برباد ہو جانا،

بھید کھل جانا

ٹانکا ادھیڑنا: راز ظاہر کرنا، عاجز کرنا

ٹانکا پھیرنا: زخم سینا، عیب پوشی کرنا

ٹانکا ٹوٹنا: ہمت ہار جانا، گھبرا جانا

ٹانکا جانا: کسی جگہ اپنے مطلب کی تدبیر کرنا

ٹانکا جھالنا (لگانا): یارانہ گانٹھ لینا، زخم سینا

ٹانکا کاٹ لینا: زیور سے ٹانکے کی قیمت کاٹ

کردام ادا کرنا

ٹانکا کھانا: ٹانکا لگنا، زخم سلوانا

ٹانکا کھلنا: بھید کھل جانا، سیون کھل جانا

ٹانکا لگانا: زخم سینا، شادی کرانا

ٹانکا مارنا: موٹی سلائی کرنا، گھونپنا

ٹانکے ڈھیلے ہونا: ہمت ہارنا، عزت جاتی رہنا

ٹانکے کاٹ ڈالنا: سیاہوا فشی یا نشتر سے کاٹ

ڈالنا

ٹانکی بچنا: سنگ تراشی کا کام ہونا

ٹانکی لگانا: سوراخ کرنا

ٹانگ اٹھا کر موتنا: بدتمیزی اور بے حیائی پر اتر آنا

ٹانگ اٹھانا: آسن لینا، جماع کے لیے تیار ہو جانا

ٹانگ اڑا دینا (اڑانا): بے ضرورت دخل

دینا، روکنا

ٹانگ اول کے مر گیا: بے کسی کی حالت میں مرا

ٹانگ پسار کے سونا: بے فکری کی نیند سونا

ٹانگ پھنسنا: پابند یا مجبور ہونا

ٹانگ تلے سے نکل جانا: ہار مان لینا

ٹانگ توڑ کے بیٹھنا: جم کے بیٹھنا

ٹانگ دینا: پھانسی پر چڑھا دینا، لٹکا دینا

ٹانگ لگانا: کستی میں ٹانگ کا بیچ لگانا

ٹانگ لینا: پیچھے پڑنا، ٹانگ پکڑنا

ٹانگ مارنا: کستی لڑنے میں ٹانگ کا داؤں کرنا

ٹانگوں کا جواب دیدینا: آگے چلنے کی طاقت

نہ رہنا

ٹانگوں میں ٹانگیں ڈال کر سونا: ہم بستر ہونا

ٹانگوں میں منہ ڈال کے چولہے کے آگے

نام لینا: عورتیں کسی کو جلانے کے لیے یہ ٹوٹکا

کرتی ہیں

ٹانگیں ٹوٹنا: تھک کر چور ہو جانا

ٹانگیں رہ جانا: تھک کر چور ہو جانا، سوکھے کی

بیماری ہونا

ٹانگیں لینا: جماع کا قصد کرنا

ٹپ ٹپ آنسو کرنا: لگاتار رونا

ٹپ دینا: کسی محنت پیشہ آدمی کو معمولی انعام دینا

پٹا بھرنا، ٹپا ڈالنا: موٹی سلائی کرنا، کچی سلائی

کرنا

ٹپا کھانا: گولی یا گیند کا کسی چیز سے ٹکرا کر اچھلنا

ٹپا گانا: بیکار بیٹھے رہنا، کچھ نہ کرنا

پٹے ٹوٹی کرنا: کسی چیز کی تلاش میں مارا مارا پھرنا
 پٹے ٹوٹے مارنا: اندھوں کی طرح کسی چیز کو
 ٹٹولتے پھرنا
 ٹیس لگانا (جمانا): تعلق پیدا کرنا، بنیاد ڈالنا
 ٹپک پڑنا: ظاہر ہو جانا، کود پڑنا، فریفتہ ہو جانا
 ٹپکا پڑنا: نکلا پڑنا، مائل ہوئے جانا
 ٹپکا لگنا: رسنا، آنسوؤں کا لگنا تار گرنا
 ٹٹروں ٹٹوں رہ جانا: اکیلا رہ جانا
 ٹٹری گرم کر دینا یا چھید دینا: بہت مارنا،
 حیثیت سے زیادہ خرچ کروادینا
 ٹٹری گانا: دبلا یا لاغر ہونا
 ٹٹری سنجی ہونا: بہت پٹنا، مفلس ہونا
 ٹٹری موٹنا: حجامت کرنا، دھوکہ یا فریب سے
 خوب لوٹنا
 ٹٹ کاری پر لگنا: آواز پر لگنا، مانوس ہو جانا
 ٹٹو بڑھانا: چلے جانا
 ٹٹو بھڑکنا: گھوڑے کا گھوڑی دیکھ کر اچھلنا کودنا
 ٹٹو پار ہونا: بیڑا پار ہو جانا، مقصد حاصل ہو جانا
 ٹٹول دیکھنا: تلاش کر لینا، آزمالینا
 ٹٹول کرنا: چھان بین کرنا، ڈھونڈنا
 ٹٹول ہونا: تلاش ہونا
 ٹٹی بندھنا: مجمع ہونا
 ٹٹی جانا: پاخانہ کرنے کے لیے بیت الخلاء کے
 اندر جانا
 ٹٹی کترنا: مہندی کی باڑھ کو تراش کر اس کی سطح
 برابر کرنا

ٹٹی کی آڑشکار کرنا: نیک کام کے پردے میں
 غلط کام کرنا
 ٹٹی کی اوٹ بیٹھنا: کوئی کام خفیہ طور پر کرنا
 ٹٹی لگانا: پردہ ڈالنا، ہجوم کرنا
 ٹٹی میں چھید کرنا: عورت کا بدکار بن جانا،
 کھل کھیلنا
 ٹرہا نکتا: شیخی مارنا
 ٹرٹر چلی جانا: بہت بک بک ہونا
 ٹس سے مس نہ ہونا: اپنی بات پراڑے رہنا،
 اثر نہ لینا
 ٹس کرنا یا لانا: جھگڑا و تکرار کرنا، بے ایمانی کرنا
 ٹک جئے امر ہوئے: جو آدمی تھوڑے عرصے
 زندہ رہتا ہے برائیاں کم کرتا ہے چنانچہ اپنی
 نیکیوں کی وجہ سے غیر فانی ہو جاتا ہے، یعنی
 لوگ اسے عرصے تک یاد کرتے ہیں
 ٹکا پاس نہ ہونا: مفلس ہونا
 ٹکسا جواب دینا: فوراً انکار کر دینا، شوخی سے
 جواب دینا
 ٹکا گانٹھ میں ہونا: آسودہ حال ہونا
 ٹکے ٹکے بکنا: بہت سست یا کم قیمت ہونا
 ٹکے دھڑی کرنا یا لگانا: سستا بیچنا
 ٹکے سیدھے کرنا: اونا پونا کام کر کے رقم بنالینا
 ٹکے سے گنتنا: بہت روانی کے ساتھ پڑھنا
 بہت زیادہ سردی لگنا
 ٹکے سیر مارے مارے پھرنا: بے رتبہ آدمی
 ٹکے کا ٹھرا پینا: سستی شراب بھی تھوڑی ہی

نصیب ہونا

ٹکے کا کام کرنا: تھوڑے معاوضے والا کام کرنا
ٹکے کے واسطے مسجد ڈھانا: تھوڑے فائدے
کے لیے قابل اعتراض کام کرنا
ٹکے گز کی چال چلنا: کم خرچ کرنا، عیاری اور
چالاکी برتنا

ٹکٹکی باندھنا: پلک جھپکائے بغیر دیکھنا

ٹکٹکی پر کھڑا کرنا: مرغوں کی لڑائی میں بہادر
مرغ دشمن کی ضرب سے مر جاتا ہے مگر میدان
سے نہیں ہٹتا تو اس وقت زمین میں تین لکڑیاں
گاڑ کر اس مرغ کی لاش ان لکڑیوں پر رکھ دیتے
ہیں اور زندہ مرغ کو لاش پر لا کر کھڑا کر دیتے
ہیں: اگر وہ لات مار کر لاش کو ٹکٹکی سے نیچے
گرا دے تو قطعی طور پر فاتح مان لیا جاتا ہے لیکن
اگر بھاگ ٹکے تو بازی ہار جاتا ہے
ٹکٹکی سے باندھنا: تپائی یا لکڑیوں کے ساتھ

باندھ کر مارنا

ٹکٹکی لگنا (لگ جانا): غور سے دیکھنا

ٹکڑا اٹھانا (جھیلنا): مار برداشت کرنا

ٹکڑا کھانا: لڑکھڑانا، ہڈ بھیر ہو جانا

ٹکڑا لڑنا: سر سے ٹکرا جانا

ٹکڑا لگانا: سر سے ضرب لگانا، صدمہ پہنچانا

ٹکڑا لگنا: کسی چیز سے ٹکرا جانا

ٹکڑا لینا: مقابلہ کرنا، صدمہ سہنا

ٹکڑا مارنا: سر مارنا، ٹکڑا لگانا

ٹکڑی مارنا: کسی چیز سے سر ٹکرانا، بے فائدہ

کوشش کرنا

ٹکڑا اچکھ لینا: تھوڑا سا کھالینا

ٹکڑا توڑنا: روٹی کھانا

ٹکڑا دینا: روٹی دینا، وظیفہ دینا

ٹکڑا مانگنا: گداگری کرنا

ٹکڑا میسر نہ آنا: بھوکوں مرنا

ٹکڑوں پر پڑنا (پڑے ہونا): مفت کی روٹیاں

کھانا

ٹکڑے اڑانا: کھال اڑا دینا

ٹکڑے اڑنا: پارہ پارہ ہو جانا

ٹکڑے پکانا: سوکھی روٹی کے ٹکڑے گھی دودھ

شکر میں پکانا

ٹکڑے توڑنا: مفت کی روٹیاں توڑنا

ٹکڑے ٹکڑے کرنا: پارہ پارہ کرنا

ٹکڑے کرنا: تقسیم کرنا، بانٹنا

ٹکڑے لگانا: حصے جوڑنا

ٹکڑی لگنا: جوار یوں کا ایک جگہ جمع ہو کر جوا کھیلنا

ٹکسال چڑھانا: روپے کا ٹکسال میں بننا یا

پر کھا جانا

ٹکسال میں دھکا لگ جانا: بہت خرچ ہو جانا

ٹکے نویسی کرنا: بے کار پھرنا، بے کار کی خوشامد

کرنا

ٹنچ بھڑانا (لگانا): جوئے میں بہت تھوڑی رقم

لگانا

ٹنچ بنا ہونا: مستعد ہونا، کمر بستہ ہونا

ٹنڈیاں کسنا: گرفتار کر لینا

ٹوک میں آنا (لگنا): حسد کیا جانا، نظر لگنا	ٹنڈیاں کھینچنا: گرفتار ہو جانا
ٹوک ٹوک کرنا: بکڑے بکڑے کرنا	ٹوپی اتارنا: کسی کی بے عزتی یا توہین کرنا
ٹوکا ہونا: نظر لگنا	ٹوپی اچھالنا: اظہار مسرت کرنا
ٹوکرا دینا: پیچپی کے کھیل میں مخالف کو ہرا دینا	ٹوپی بدلنا: بھائی چارہ قائم کرنا
ٹوکرا سر پر ہونا: ذمہ داری ہونا	ٹوپی چڑھانا: شکاری پرندوں کے سروں پر
ٹوکروں اترنا: پھل بہت زیادہ مقدار میں گرنا	ٹوپی چڑھانا کہ ان کی آنکھیں بند رہیں
ٹوکے پر ہاتھ رہنا (رہ جانا): بھرم رہنا،	ٹوپی پر ہاتھ ڈالنا: بے عزتی یا توہین کرنا
آبرورہ جانا	ٹوٹ پھوٹ ہونا: چیزوں کی تیاری یا لدائی
ٹوکری ڈھونا: محنت مزدوری کرنا	میں کچھ کا ٹوٹ جانا
ٹوہ بوہ رکھنا: خبر رکھنا، حفاظت رکھنا	ٹوٹ ٹوٹ کر (کے): شدت سے، کسی
ٹوہ رکھنا: حال معلوم کرتے رہنا	تفریق سے، کٹ کر
ٹوہ لگانا: سراغ لگانا	ٹوٹ ٹوٹ کر برستا: موسلا دھار بارش ہونا
ٹوہ میں رہنا: تلاش میں رہنا	ٹوٹ ٹوٹ کر آنا: لگاتار آنا
ٹہیل کرنا: خدمت کرنا، آرام پہنچانا	ٹوٹ رہنا: جدائی میں گھٹنا، کام کر کے تھک جانا
ٹھوکا دینا: ہوشیار کرنا، ہاتھ یا پاؤں سے دھنکا دینا	ٹوٹ کر دل آنا: بری طرح عاشق ہونا
ٹھاٹ باندھنا: ٹٹی باندھنا	ٹوٹ کر گرنا: دفعتاً آ جانا
ٹھاٹ بدلنا: نئی طرز اختیار کرنا	ٹوٹے بال کھونستنا: عورتیں ٹوٹے بالوں کو کسی
ٹھاٹ پڑا رہ جانا: مال و اسباب دنیا میں ہی رہ جانا	سوراخ میں ڈالتی ہیں
ٹھاٹ پھیلانا: کسی چیز یا کام کو صحیح طریقے پر چلانے کی تدبیر کرنا	ٹوٹا اٹھانا (سہنا): نقصان اٹھانا
ٹھاٹ سے آنا: شان و اہتمام سے آنا	ٹوٹا دینا (بھر دینا): نقصان پورا کرنا
ٹھاٹ سے پھرنا: شان و شوکت دکھانا	ٹوٹا پڑنا (ہونا): کمی ہونا، نقصان ہونا
ٹھاٹ کرنا: سجاوٹ یا آرائش کرنا	ٹوٹکا کرنا: جادو ٹوٹا کرنا
ٹھاٹ مار کر اٹھنا: پرند کا پر جھاڑ کراڑنے کے	ٹوٹکا کرنے آنا: آنے کے بعد فوراً ہی واپس
	چلے جانا
	ٹوٹکا ہونا: جادو ہونا
	ٹوک دینا: ٹوکنا، غلطی جتا دینا

لیے اٹھنا

ٹھاٹ مارنا: پرندے کا اڑنے سے پہلے پر

تولنا، مزے اڑانا

ٹھائیں مارنا: پانی کا اونچی اونچی پر شور مچیں

مارنا

ٹھالا پھرنا: آوارہ و بے کار پھرنا

ٹھٹھا اڑانا: ہنسی اڑانا، تضحیک کرنا

ٹھٹھا کرنا: مذاق کرنا، چہل کرنا

ٹھٹھا لگانا (مارنا): قہقہہ مارنا، آوازہ کنا

ٹھٹھا (ٹھٹھے) مار کر: مذاق میں، ذلیل کرتے

ہوئے

ٹھٹھے میں اڑا دینا: مذاق میں بات ختم کر دینا

ٹھٹھرے مارنا: جوار یا باجرے کے ڈٹھل سے

مارنا

ٹھڈی پر ہاتھ دھر کر بیٹھنا: فکر مند یا غمگین ہونا

ٹھڈی پکڑنا، ٹھڈی میں ہاتھ دینا: خوشامد کرنا

ٹھڈی کے نیچے ہاتھ رکھنا: حیران ہونا

ٹھمری اڑانا: گپ اڑانا

ٹھمکی دینا (لگانا): پتنگ کو جھٹکے دیکر کھڑا رکھنا

ٹھنڈ پڑنا: گلابی جاڑا ہونا

ٹھنڈا رکھنا: خوش رکھنا، راحت دینا

ٹھنڈا رہنا: رنج و غم سے دور رہنا

ٹھنڈا کر کے کھانا: سوچ سمجھ کر کام کرنا

ٹھنڈا کرنا: سرد کرنا، پیاس بجھانا، توڑنا

ٹھنڈا گرم نہ دیکھنا: کسی معاملے کے تمام

پہلوؤں پر نظر نہ رکھنا

ٹھنڈا لوہا کیوں کاٹتے ہو: بے فائدہ محنت

کیوں کرتے ہو

ٹھنڈا ہونا: سکون ہونا

ٹھنڈک پڑنا: جلن دور ہونا، کسی فتنہ کا دور ہونا

ٹھنڈے ٹھنڈے جانا: آرام سے جانا، دفع ہونا

ٹھنڈے ٹھنڈے گھر جانا: رخصت ہونا، دفع

ہونا

ٹھنڈے سانس بھرنا: غم یا رنج کی حالت میں

سرد آہیں کھینچنا

ٹھنڈی آگ سے جلانا: دھوکا دینا، دغا سے مارنا

ٹھنڈی نکلنا: چیچک نکلنا

ٹھنڈی ڈھلنا: چیچک ڈھل جانا

ٹھور ٹھور پھرنا: آوارہ پھرنا

ٹھور ٹھور توڑ دینا: جوڑ جوڑا الگ کر دینا

ٹھور رکھنا: بیچ کر نہ جانے دینا، جان سے مار دینا

ٹھور رہنا: کسی جگہ رہنا، مارا گیا جانا

ٹھوڑی پر ہاتھ رکھ کر بیٹھنا: فکر مند ہونا

ٹھوڑی پکڑنا: غصہ دور ہونا، منت سماجت کرنا

ٹھوڑی کے نیچے ہاتھ دیکر بیٹھنا: رنجیدہ

ہونا، ملول ہونا

ٹھوڑی میں ہاتھ دینا: ناراضی دور کرنے کے

لیے خوشامد کرنا

ٹھوسا بھی نہ دینا: کچھ بھی نہ دینا

ٹھوسا دکھانا: ضد یا ہٹ کرنا

ٹھوسے پر مارنا: عزت نہ کرنا

ٹھوک بجا کے: کھراکھوٹا پرکھ کے

ٹھوک بجا کے لینا: کھراکھوٹا پرکھ کے خریدنا
 ٹھوکا جانا: ٹھکنا
 ٹھوکر اٹھانا: نقصان برداشت کرنا
 ٹھوکر پر ٹھوکر اٹھانا (لگنا): لگاتار صدے اٹھانا
 ٹھوکر پر مارنا: حقیر یا ذلیل سمجھنا
 ٹھوکر لگنا: صدمہ پہنچنا
 ٹھوکر لگی ہونا: مصیبت یا نقصان کا پہلے سے
 تجربہ ہونا
 ٹھوکر لینا: غلطی کرنا
 ٹھوکر مارنا: حقیر سمجھنا، ترک کر دینا
 ٹھوکروں میں پڑا رہنا: بے عزتی اور ذلت کی
 حالت میں رہنا
 ٹھوکر میں چلنا: پاؤں کی ٹھوکر میں لگنا
 ٹھوکر میں دینا: اذیت یا تکلیف دینا
 ٹھوکر میں کھا کر سنبھلنا: نقصان اٹھا کر ہوش
 میں آنا
 ٹھوکر میں کھانا: رکنا، در بدر پھرنا
 ٹھوکر میں کھلانا (کھلوانا): ذلیل کروانا،
 در بدر پھرانا
 ٹھونگ مارنا: بیچ کی انگلی دوہری کر کے مارنا
 ٹھیس لگنا: ہلکا سا صدمہ لگنا، اذیت ہونا
 ٹھیک آنا: صحیح جگہ پر آنا، عین موقع پر آنا
 ٹھیک بنانا: سزا دینا، درست کرنا
 ٹھیک ہونا: درست ہونا
 ٹھیکا بجانا (بجنا): طبلہ یا ڈھولک اس انداز
 سے بجانا کہ گانے والے کو سہارا ملے

ٹھیک بھرنا: گھوڑے کا اچھلنا کودنا
 ٹھیکرا پھوڑنا: الزام دینا
 ٹھیکرے بکوانا: گھر کا سامان بکوانا یا نیلام کرنا
 ٹھیکرے منھ پر ٹوٹنا: چہرے پر نحوست برسنا
 ٹھیکرے میں ڈالنا: ایک رسم جو کہ بچے کی
 پیدائش پر کی جاتی ہے
 ٹھیکری آنکھوں پر رکھنا: بے مروتی کرنا،
 غفلت برتنا
 ٹھیکری چننا: پاگل ہو جانا
 ٹھیکری کرنا: جائداد برباد کرنا
 ٹھیکی لگانا: جو جس سے اتار کر دم لینا
 ٹھیکیاں لینا: دم لے کر چلنا
 ٹھینگا باجنا: رسوائی ہونا
 ٹھینگا دکھانا: خاطر میں نہ لانا
 ٹیپ بھرنا (کرنا): پکی عمارت کی درازیں
 سیمنٹ سے بھرنا
 ٹیپ جڑنا (مارنا): چپت یا دھول مارنا
 ٹینک منجھے میں پڑنا: الجھاؤ میں پڑنا
 ٹیڑھا پڑنا: سیدھا نہ گرنا
 ٹیڑھا چلنا (جانا): سیدھا نہ چلنا
 ٹیڑھا رہنا: مخالفت بنے رہنا، ناراض رہنا
 ٹیڑھا ہونا: خمیدہ ہونا، بگڑنا
 ٹیڑھی آنکھ سے دیکھنا: دشمنی یا مخالفت کے
 جذبے سے دیکھنا
 ٹیڑھی آنکھیں کرنا: ناراض ہونا، بے مروتی دکھانا
 ٹیڑھی انگلی بغیر گھی نہیں نکلتا: اس دنیا میں

جا اترنا: ٹھہرنا، فروکش ہونا
 جا ٹھہرنا: لڑ پڑنا، مقابلہ کرنا
 جا پڑنا: حملہ آور ہونا
 جا دھمکنا: اچانک کسی جگہ پہنچ جانا
 جا لہنا: ٹھہرنا، قیام کرنا
 جا گھسنا: زبردستی داخل ہو جانا
 جا ملنا: پیچھے سے آکر مل جانا
 جا نکلنا: اتفاق جا پہنچنا
 جادو الٹ دینا: جادو کا اثر جادو کرنے والے
 پر ہی ہو جائے
 جادو الٹنا: جادو کا اثر جادو کرنے والے پر ہی ہو
 جائے
 جادو برحق، کرنے والا کافر: جادو کے ثبوت
 میں کرنے والے کی مذمت میں کہا جاتا ہے
 جادو پڑھ کر ماش مارنا: ماش کے دانے پر منتر
 پڑھ کر مارنا

جادو پلٹ جانا: جادو منتر کا الٹا اثر ہونا
 جادو جگانا: جادو کا عمل کرنا
 جادو چلانا: جادو کرنا
 جادو چلنا: سحر کا اثر ہونا
 جادو ڈالنا: اثر میں لے لینا
 جادو کرنا: افسوس کرنا
 جادو کی نظر: پرکشش نگاہ
 جاڑا پڑنا: سردی پڑنا
 جاڑا چڑھنا: سردی کے ساتھ بخار چڑھنا
 جاڑا کھانا: سردی برداشت کرنا

سیدھی طرح کام نہیں چلتا
 ٹیڑھی باتیں: اکھڑی اکھڑی باتیں کرنا
 ٹیڑھی سنانا: بُرا بھلا کہنا
 ٹیڑھی چال چلنا: سب کے خلاف چلنا
 ٹیک دھرنا: پکارا دہ کر لینا
 ٹیک رہنا: بھرم رہنا، اعتبار قائم رہنا
 ٹیک لگانا: کسی چیز کے سہارے کھڑا ہونا یا بیٹھنا
 ٹیکا بھیجنا: سگائی کرنا
 ٹیکا کروانا: سوئی لگوانا
 ٹیکا لگانا: ماتھے پر بندی لگانا
 ٹیس ٹیس کرنا: مہمل باتیں کیے جانا
 ٹیس ہو جانا: مر جانا
 ٹینٹ پکوڑا ہو جانا: ناراض ہو کر منہ پھلایا
 ٹیہلا پھرنا (پھیلانا): شادی رچانا

(ث)

ثواب بخشنا: اپنا کمایا ہوا ثواب دوسروں کو
 دے دینا
 ثواب کمنا: نیک کام کرنا
 ثواب ٹوٹنا: کام کا اچھا اجر پانا

(ج)

جا بجا کہنا: برا بھلا کہنا، بدنام کرنا
 جاضرور بند ہونا: قبض ہونا
 جاضرور خطا ہونا (نکل جانا): بے اختیار
 پاخانہ نکل جانا

جاڑ الگنا: ٹھنڈا لگنا

جاگ اٹھنا (پڑنا) (جانا): سوتے سے اٹھ

جانا، بیدار ہو جانا

جاگتے رہنا: بیدار رہنا، نہ سونا

جال بچھانا (ڈالنا): گرفتار کرنے کی تدبیر کرنا

جال پھینکنا: کسی کو پھانسنے کے لیے چال چلنا

جال لگانا: جانور یا پرندے کو پکڑنے کے لیے

جال بچھانا

جال مارنا: کسی کو فریب دینا

جال میں آنا: دھوکہ کھانا، پکڑے جانا

جال میں پھنسنا: گرفتار ہونا، دھوکے میں آنا

جالا پڑنا: آنکھ پر جھٹی یا پردہ پڑ جانا

جالا لینا: دیواروں سے مکڑی کے جالے صاف

کرنا

جالی پڑنا: آم کی کیری میں گٹھلی پڑنے سے

پہلے ریشہ پڑنا

جالی کاڑھنا (نکالنا): جالی کا کام کرنا

جام اڑانا (اڑنا): شراب نوشی کرنا

جام پر جام چڑھانا: بکثرت شراب پینا

جام چڑھانا: شراب پینا

جام چلنا: شراب کا دور چلنا

جام لبریز ہونا: پیالہ بھر جانا

جامہ قطع کرنا: کسی صفت یا عیب میں کامل ہونا

جامے سے باہر ہو جانا: بہت اترانا، فخر کرنا،

غصے میں آپے سے باہر ہو جانا

جامے سے نکل پڑنا: بہت زیادہ اترانا

جامے سے نکل جانا: خوشی یا غصے میں آپے

سے باہر ہو جانا

جامے میں پھولا نہ سماتا: اتنا خوش ہونا کہ

آپے سے باہر ہو جانا

جامے میں رہنا: اپنے حواس میں رہنا

جان آنا (آ جانا): قوت آنا

جان اڑنا: جان کی پروا نہ کرنا

جان آنکھوں میں آنا: مرنے کے قریب ہونا،

شدید انتظار ہونا

جان اٹکنا: نزع کی حالت

جان اڑی ہونا: پریشانی، بدحواسی

جان الجھنا: آفت میں پڑ جانا

جان بچا جانا: الگ ہو جانا

جان بحق (تسلیم) ہونا: مرجانا

جان بر ہونا: محفوظ رہنا

جان بھاری ہونا: مصیبتوں سے گھبرا جانا،

زندگی سے تنگ آ جانا

جان بیچنا: طمع کی وجہ سے وہ کام کرنا جس میں

جان جانے کا خطرہ ہو

جان بے کل ہونا: گھبراہٹ ہونا

جان پانا: تازگی آ جانا، نئی زندگی پیدا ہو جانا

جان پر آئنا: سخت مصیبت ہونا

جان پر آسمان ٹوٹنا: آفت نازل ہونا

جان پر آنا: خطرہ قریب ہونا

جان پر بن جانا (بننا): مصیبت میں پھنس جانا

جان پر جو کھم آنا: مصیبت میں پھنسنا

جان پر کھیلنا: ایسا کام کرنا جس میں جان	جان دو بھر ہونا: زندگی و بال معلوم ہونا
جانے کا خطرہ ہو	جان دھکدھکی میں اٹکنا: سخت بے چینی بے
جان پر نوبت آنا: زندگی خطرے میں پڑ جانا	قراری یا گھبراہٹ
جان پڑنا: زندگی پیدا ہونا	جان دینا: مرجانا، خودکشی کرنا
جان پڑی ہونا: ہر وقت کسی کی طرف دھیان	جان ڈالنا: روح ڈالنا، تازہ دم کرنا
لگا ہونا	جان رکھنا: طاقت ور ہونا
جان پر گز رنا: تکلیف یا اذیت میں ہونا	جان رمتے ہونا: تھوڑی سی جان باقی ہونا
جان پھڑکنا: بیتابی محسوس کرنا، گھبرانا	جان رہنا: زندگی برقرار رہنا
جان پھنسنا: مصیبت میں جان ڈالنا	جان سپر کرنا: دوسروں کو بچانے کے لیے اپنی
جان پیاری ہونا: زندگی عزیز ہونا	جان خطرے میں ڈالنا
جان تصدق کرنا: دوسرے پر اپنی جان قربان	جان سن سے ہو جانا: ڈر جانا، ہسم جانا
کردینا	جان سوکھنا: خوف معلوم ہونا
جان جاتی رہنا (جانا): مرجانا	جان سولی پر ہونا: خطرے میں ہونا
جان جلانا: رنج دینا، غصہ بھڑکانا	جان سے بیزار ہونا: جان سے تنگ آنا
جان جلنا: رنج ہونا، غصہ ہونا	جان سے جانا: مرنا
جان جھوکتنا: قربان ہو جانا	جان سے دور: جب کسی مرے ہوئے شخص
جان حیران: محنت سے گریز کرنا	سے کسی اپنے زندہ عزیزوں کو نسبت دیتے
جان چلی جانا: بے چینی گھبراہٹ یا اضطراب	ہوئے کہتے ہیں
ہونا	جان سے زیادہ عزیز رکھنا: بہت پیارا سمجھنا
جان چھڑانا: پسندے یا گرفت سے نکلنا	جان سے گز رنا (جانا): مرجانا
جان چھڑکنا: عاشق ہونا، بے انتہا پیار کرنا	جان سے مار ڈالنا: قتل کرنا
جان چھوٹنا: نجات ملنا	جان سے مایوس ہونا: جینے کی امید نہ رہنا
جان حاضر ہونا: بڑی سے بڑی قربانی پر آمادہ	جان سے ہاتھ اٹھانا (دھو بیٹھنا): مرنے پر
ہونا	آمادہ ہونا
جان دریغ نہ کرنا: کسی کے مقابلے میں اپنی	جان عذاب میں ڈالنا: جان مصیبت میں
جان کو بھی کچھ نہ سمجھنا	پھنسنا

حاصل ہونا

جان میں جان نہ ہونا: بہت کمزور ہونا

جان نثار کرنا: جان فدا کرنا

جان نہ بچنا: موت سے نہ بچ سکتا، چھٹکارا نہ ہونا

جان نہ چھوڑنا: پیچھا نہ چھوڑنا، مار ڈالنا

جان نہ ہونا: کمزور ہونا

جان وارتا: جان قربان کرنا

جان و مال کو رونا: کسی کی جان اور مال کے

نقصان کا رنج و ملال کرنا

جان ہلاک کرنا: حد سے زیادہ کام لینا

جان ہوا ہونا: جان نکلنا بہت زیادہ ڈرنا

جان ہونا: زور یا قوت ہونا، بہت عزیز ہونا

جان بوجھ کر: دیدہ و دانستہ، ارادتا

جان بوجھ کر کنویں میں گرنا: واقف ہوتے

ہوئے نقصان اٹھانا

جان پڑنا: دھیان میں آنا، محسوس ہونا

جان جانا: واقف ہونا، پہچان جانا

جان رکھنا: یاد رکھنا، دل میں بٹھالینا

جان کرانچان بننا: واقف ہونے کے باوجود

لا علمی ظاہر کرنا

جان نہ ہونا: بہت کمزور ہونا

جانچ پرکھ کرنا: آزمانا، آنکنا

جانچ پڑتا ل کرنا: اندازہ کرنا، گنتی کرنا

جانے دو: درگزر کرو

جانے دینا: درگزر کرنا

جانز رکھنا: صحیح قرار دینا، حلال جاننا

جان غش ہونا: کسی پر فریفتہ ہونا

جان کا خواہاں ہونا: مارنے کے درپے ہونا

جان کام آنا: کسی کی خدمت میں مرجانا

جان کو جان نہ سمجھنا: حد سے زیادہ محنت کرنا

جان کو رونا (کلپنا): صبر کر بیٹھنا

جان کھا جانا: تنگ کرنا

جان کھپانا: بہت زیادہ محنت کرنا، فکر کرنا

جان کھینچنا: دم نکلنا

جان کھونا: رنج کرنا، مرجانا

جان کی پڑی ہونا: زندگی کی فکر ہونا

جان کی طرح رکھنا: بہت عزیز رکھنا

جان کے برابر رکھنا: بہت زیادہ عزیز رکھنا

جان کے پیچھے پڑنا: جان کے درپے ہونا

جان کے پیچھے عذاب نکلنا: کوئی بکھیڑا یا

مصیبت اپنے سر لینا

جان کے لالے پڑنا: جینے کی امید نہ رہنا

جان گھلانا: فکریا غم سے نڈھال ہونا

جان گھل جانا: کمزور ہو جانا

جان گنونا: بے فائدہ جان دے دینا

جان لیوں پر آنا: عالم نزع میں ہونا

جان لڑا دینا: مرنے کو تیار ہو جانا

جان لہرانا: مائل ہونا، عاشق ہونا

جان لینا: مار ڈالنا، سمجھ لینا

جان مار کر کام کرنا: بہت محنت سے کام کرنا،

تنگ کرنا

جان میں جان آنا (پڑنا): تسلی ہونا، خوشی

جائزہ قرار دینا: قانوناً جائز ہونے کا فیصلہ دینا
جائزہ دینا: حساب کتاب کی جانچ پڑتال کروانا
جائزہ لینا: جانچنا، ذہن میں تولنا
جبر اٹھانا: سختی جھیلنا، دکھا اٹھانا
جبر ہونا: ظلم ہونا، سختی ہونا
جبر ابھرتی کرنا: زبردستی فوج میں بھرتی کرنا
جبر اتوڑنا: ضرب سے منھ توڑ دینا
جبر اچلانا: منہ چلانا

جتنی لالچ اتنی لوبھ: جتنا زیادہ فائدہ اتنا ہی
لالچ

جھٹکا باندھنا: گروہ بنانا، ایک کرنا
جج بیٹھنا: جانچ کرنا، سوچ و چار کے بعد فیصلہ کرنا
جرات دکھانا: دلیری یا بہادری کا کام کرنا
جرعہ نوشی کرنا: گھونٹ گھونٹ کر کے پینا
جرگہ آنا: پٹھانوں کی جماعت یا وفد کا کسی کام
کے لیے کسی افسر کے پاس آنا
جگر بٹھانا (بلا نا): کسی مقدمے کے بارے
میں فیصلہ طلب کرنے کے لیے جرگہ مقرر کرنا
جرگہ بیٹھنا: کسی مقدمے کے فیصلے کے لیے
جرگہ اکٹھا ہونا

جرگے میں بھیجنا: کوئی مقدمہ سماعت یا فیصلے
کے لیے جرگے کو سونپنا

جرم کا ارتکاب کرنا: مجرم بن جانا، جرم کر بیٹھنا
جرم کا اقبال کرنا: اپنے جرم کو مان لینا

جریب چلانا (ڈالنا): لاشی پھینکنا، ایک کھیل
جس شخص کی لاشی سب سے زیادہ دور جاتی ہے

وہی جیتتا ہے

جڑا کھیرنا: تباہ و برباد کرنا، بیخ کنی کرنا

جڑ جمانا: مضبوط کرنا، قائم کرنا

جڑ جمننا: قائم ہونا، مضبوط کرنا

جڑ سے ناک کاٹنا: بہت زیادہ ذلیل و خوار کرنا

جڑوں میں پانی دینا: تباہی کی سازش کرنا

جس پر مرنا: ناموری اور شہرت کی تمنا رکھنا

جسر کرنا: نام پیدا کرنا، شہرت حاصل کرنا

جست بھرنا: چھلانگ مارنا

جشن اڑانا: مزے اڑانا

جھا جھیلنا: ظلم یا زیادتی برداشت کرنا

جھا کھا اٹھانا: مصیبتیں اٹھانا

جھٹے پڑنا: سلوٹیس پڑنا، سبکی ہونا

جھٹی کرنا (کھانا): نراور مادہ کا ایک دوسرے

کو ملنا

جگ جانی دیس بکھانی: بہت مشہور

جگ جیتنا: دنیا کو فتح کر لینا، غالب آجانا

جگ پھوٹنا (ٹوٹنا): پھوٹ پڑنا، چوسر میں

دو گولوں کا جدا ہونا

جگ پھوڑنا جگ توڑنا: ایسے حالات پیدا

کرنا کہ نا اتفاقی ہو جائے

جگت لڑانا، جگت لگانا: تدبیر چلانا، تعلق بنانا

جگت لڑانا: شک ملانا، تلامذہ میں بات چیت

کرنا

جگت ملانا: مطلب نکالنا

جگر آب ہونا: سخت صدمہ پہنچنا، خوفزدہ ہونا

جگر دیکھنا: حوصلہ رکھنا	جگر اچھلنا: خوف کھانا
جگر رکھنا: حوصلہ رکھنا	جگر پاش پاش ہونا: غم کی شدت ہونا
جگر سے دھواں اٹھنا: بے حد صدمہ ہونا	جگر پانا: حوصلہ ہونا
جگر شق ہونا: سخت صدمہ پہنچنا	جگر پانی ہونا: ہمت ٹوٹنا
جگر کاٹنا: کوئی ایسی چیز کھلا دینا جس سے جگر کٹ جائے	جگر پر پتھر رکھ لینا: صبر کر لینا، ضبط کرنا
جگر کانپ جانا: خوف طاری ہو جانا	جگر پر چھریاں چلنا: بہت بے چین ہونا
جگر کرنا: حوصلہ کرنا	جگر پر ہاتھ رکھنا: بے قراری کی حالت میں کیچہ تھامنا
جگر کو پیٹنا: آہ وزاری کرنا	جگر پک جانا: برداشت کی حد ہو جانا
جگر کو دیکھنا: دلیری اور حوصلے کی داد دینا	جگر پھٹنا: بیدار رنج و ملال ہونا
جگر کھودنا: سخت الجھن ہونا	جگر پٹنا: رنج کرنا
جگر کے پار ہونا: بھرپور زخم لگنا	جگر پھیلنا: دل جلنا، رنج کرنا
جگر کے ٹکڑے ٹکڑے ہونا: رنج و ملال سے دل ٹوٹ جانا	جگر تھام کے بیٹھ جانا: صدمہ کے بعد دل تھام کے بیٹھ جانا
جگر لہو کرنا: شدید صدمہ پہنچنا	جگر تھام کے بیٹھنا: کوئی ایسی بات یا واقعہ سننے کے لیے خود پر قابو پانا جو بہت صدمہ یا رنج دینے والی ہو
جگر لہو ہونا: انتہائی صدمے سے طاقت برداشت کا جواب دے دینا	جگر ٹکڑے ٹکڑے ہونا: رنج یا صدمے سے دل ٹوٹنا
جگر مسوس لینا: صدمہ اٹھاتے وقت بے بس ہونا	جگر جلنا: غصہ آنا، افسوس یا ملال ہونا
جگر منہ کو آنا: سخت دکھ ہونا	جگر چاک ہونا: سخت صدمہ ہونا
جگر میں چٹکیاں لینا: اندر ہی اندر تکلیف دینا	جگر خون کر دینا: روحانی یا دلی صدمہ پہنچنا
جگر نا سورا ہونا: ناقابل فراموش صدمہ پہنچنا	جگر خون ہونا: سخت ترین قلبی صدمہ ہونا
جگر ہل جانا: خوف یا صدمے سے دل پر گہرا اثر ہونا	جگر دو ٹکڑے ہونا: دل پر اذیت ناک صدمہ پہنچنا
جگر ہوتا: حوصلہ ہونا	جگر دہلنا: ڈرنا، خوف کھانا
جگہ بنانا: گنجائش نکالنا، مکان بنانا	
جگہ بھر جانا: گنجائش نہ رہنا	

چھوٹا	جگہ جگہ درد کرنا: بدن کے ہر حصے میں درد ہونا
جلال آنا: غصہ آنا، جوش آنا	جگہ دل میں ہونا: محبت ہونا، قدر ہونا
جلتی آگ بجھانا: جھگڑا مٹانا	جگہ جگہ ہونا: ہر جگہ ہونا
جلتی آگ پر تیل چھڑکنا: لڑائی کو اور بڑھانا	جگہ چھوٹنا: مقام چھوٹنا، ہٹنا
جلتی آگ میں پانی ڈالنا: لڑائی یا فساد کی آگ بجھانا	جگہ خالی کرنا: کسی کا کسی جگہ سے اٹھ کر چلے جانا
جلد مزاج: کسی بات پر فوراً بھڑک اٹھنے والا	جگہ دلانا: نوکری دلانا
جلدی بچانا: جلدی کی تاکید کرنا	جگہ دینا: ٹھہرانا، رہنے کے لیے مکان دینا
جلوہ آرا ہونا: خاص بناؤ سنگار یا سج دھج کے سامنے آنا	جگہ روکنا: خالی جگہ پر بیٹھ جانا
جلوہ دکھانا: سج دھج دکھانا	جگہ سر خرچنا: موقع سے خرچ کرنا
جلی کٹی پر آنا: برا بھلا کہنا	جگہ سر (سے) ہونا: مناسب جگہ ہونا
جلی کٹی رکھنا: دشمنی رکھنا	جگہ ملنا: نوکری ملنا، ملازمت ملنا
جماعت میں بیٹھنا: بچوں کا درجے میں بیٹھ کر پڑھنا	جگہ ہونا: گنجائش ہونا
جماء ہوا: منجمد، کھڑا ہوا	جل تھل ایک ہونا: ہر جگہ پانی ہی پانی ہونا
جمع ہونا: اطمینان ہونا	جل جانا: آگ لگ جانا، حسد کرنا
جمعیت اکٹھا کرنا: لشکر جمع کرنا	جل کر راکھ ہونا (خاک): سخت ناراض ہونا
جن ڈھونڈ اتن پایا: جس نے محنت کی اس نے کامیابی حاصل کی	جل دینا: فریب دینا
جن کا بیڑا ان کا کھیرنا: جن کا کٹم قبیلہ بڑا ہوگا	جل کھیلنا: دھوکے میں ڈالنا
ان کا ہی لوگوں پر رعب ہوگا	جل میں آنا: فریب میں آنا
جن اتار دینا: آسیب دور کرنا، غصہ دور کرنا	جلا جلا کر مارنا: غم دے دے کر جان گھلانا
جن چڑھانا: آسیب کا اثر ہونا، غصہ ہونا	جلا دینا: آگ لگانا، غصہ دلانا، چھیڑنا
جن سوار ہونا: غصہ ہونا، آسیب ہونا	جلے پر نمک چھڑکنا: تکلیف زدہ کو اور زیادہ تکلیف دینا
جن شیشے میں اتارنا: ضد یا سرکش آدمی کو قابو	جلے پھپھو لے پھوٹنا: شکوے شکایت سے دل کا غبار نکالنا
	جلا دینا (کرنا): چمکانا
	جلا ب سا لگ جانا: خوف یا تشویش سے دست

کر لینا

جنگل ہو کر چمٹنا: بری طرح پیچھے پڑنا

جندرے ڈھیلے ہونا: سست ہو جانا

جنگ سر کرنا: لڑائی پر فتح پانا

جنگل پھرنا (جانا): بیت الخلا جانا

جنگل میں منگل ہونا: دیرانے میں آبادی اور

رواق ہونا

جنگل ہو جانا (ہونا): دیرانہ ہو جانا

جنگلی کبوتر ہونا: میل جول سے کترانا

جنم میں تھوکننا: عیب لگانا، نام دھرنا

جنون آنا: غصہ آنا، طیش آنا

جنون اچھلنا: خط سوار ہونا

جنون چڑھنا: پاگل پن سوار ہونا

جو جو حساب لینا: انتہائی سختی سے حساب لینا

جوا چور: وہ جواری جو اپنا دواؤں جیت کر کھسک

جائے

جوا ڈال دینا: تھک جانا

جوا کھیلنا: دواؤں لگانا

جوا ہارنا: ہارنا، جوا گردن سے اتار پھینکنا

جواب تک نہ دینا: چپ سادھ لینا، ناراض ہونا

جواب دہی سے بری کرنا: ذمہ دار قرار نہ دینا

جواب دہی کرنا: مواخذہ کرنا

جواب دے جانا: کسی چیز کا بے کار یا بے

مصرف ہو جانا

جواب دے دینا: قطعی انکار کر دینا

جواب نہ رکھنا (ہونا): بے مثال ہونا

جوانی ابھرنا: جوان ہونے کی علامتیں ظاہر ہونا

جوانی ڈھل جانا: جوانی ختم ہو جانا

جوانی کا پھل: عیش و آرام، جوانی کے مزے

جوانی میں مانجھا ڈھیلا: جوانی میں سستی اور کاہلی

جواہر میں تولنا: قدر کرنا، وقعت کرنا

جو بن ابھرنا (امٹنا): جوانی کا آغاز ہونا

جو بن برسننا: خوبصورتی ظاہر ہونا

جو بن پر آنا (ہونا): حسن کا زیادہ (دلکش ہونا)

جو بن پھٹا پڑنا: حسن میں نہایت اضافہ ہونا

جو بن ٹپکنا: جوانی ظاہر ہونا

جو بن چمکانا: جو بن کا ابھار دکھانا

جو بن دکھانا: حسن کی بہار دکھانا

جو بن لٹنا: رونق ختم ہونا

جو بن نکالنا: رونق پر آنا

جوت بہت کرنا (چڑھانا): مندر میں دیا جلانا

جوت پڑنا: ٹکس پڑنا، روشنی پڑنا

جوتا اٹھانا: مارنے کے ارادے سے جوتا ہاتھ

میں لینا

جوتا برسانا: جوتوں کی مار مارنا

جوتا برسنا: جوتے پڑنا

جوتا جاتی: لڑائی جھگڑا

جوتی چلانا: کسی جوتے کو بہت عرصے تک

ثابت رکھنا

جوتا چلنا: کسی جوتے کا کافی عرصے تک نہ ٹوٹنا

جوتا چھپانا: شادی کی تقریب کی ایک رسم

جوتا دینا: بے عزتی کرنا، پہننے کے لیے جوتا

پیش کرنا

جوتا سر پر ٹوٹنا: بہت زیادہ مار پڑنا

جوتا لگنا: گھانا یا خصارہ ہونا

جوتا مارنا: احسان کر کے شرمندہ کرنا، جوتے

سے مارنا

جوتی پر رکھ کر روٹی دینا: ذلیل کر کے روٹی کھلانا

جوتی پر مارنا: ذلیل یا حقیر سمجھنا

جوتی کی نوک پر مارنا: ذلیل سمجھنا، نفرت کا

اظہار

جوتی کے برابر نہ سمجھنا: ذرا بھی خاطر میں نہ لانا

جوتے کے تلے سے ناک کاٹ لینا: بہت

ذلیل کرنا

جوتے سے خبر لینا: جوتوں سے مارنا

جوتیاں توڑنا: دوڑ دھوپ یا کوشش کرنا

جوتیاں چنچٹاتے پھرنے: آوارہ پھرنے

جوتیاں سر پر رکھنا: احترام کرنا، خوشامد کرنا

جوتیاں سیدھی کرنا: بزرگوں یا بڑوں کی

خدمت کرنا

جوتیاں سی گانٹھنا: بہت موٹی سلائی کرنا

جوتیاں کھانا: جوتیوں سے پٹنا

جوتیاں مارنا: طعنے دینا، ذلیل کرنا

جوتیوں سمیت آنکھوں میں میٹھنا: آنکھوں

میں دھول جھونکنا

جوتیوں سے لگا ہونا: ہر وقت ساتھ ہونا

جوتیوں کا صدقہ: کسی کی توجہ سے کام ہونے

پراس وقت کہتے ہیں جب کسی کا احسان ماننے کا

اظہار کیا جائے

جوتیوں میں دال بٹنا: لڑائی جھگڑا ہونا

جوتیوں میں ڈال دینا: بے عزت کرنا، قدر گھٹانا

جور و کا مرنا گھر کا خرابہ: بیوی کے مرجانے

سے گھر اجڑ جاتا ہے

جوڑ توڑ کرنا: ساز باز کرنا، فریب کرنا

جوڑ بٹھانا: چول بٹھانا، حساب کی میزان

درست کرنا

جوڑ جوڑ شرارت بھری ہونا: بہت زیادہ شریر ہونا

جوڑ جوڑ کے مرجانا: کنجوسی سے جمع روپیہ سے

فائدہ اٹھائے بنا ہی مرجانا

جوڑ گانٹھنا: چالاکی سے کام لینا

جوڑ لگانا (لگنا): پیوند لگانا، جوڑا لگانا

جوڑ ملنا: برابر کا ہونا، تک ملنا

جوڑا بڑھانا: پوشاک اتار کر رکھنا

جوڑا باندھنا: بالوں کو اکٹھا کر کے سر کے پیچھے

باندھنا

جوڑا کھولنا: بالوں کی گرہ کھولنا

جوڑی ہانکنا: دو بیویوں کا خاوند ہونا

جوش کھانا (مارنا): ابلنا، کھولنا، زیادتی ہونا

جوش میں آنا: چڑھاؤ یا طغیانی پر آنا

جوش میں لانا: غصہ دلانا، برا بیچتہ کرنا

جو کھم میں پڑنا: مصیبت میں پڑنا

جو کھوں اٹھانا: نقصان برداشت کرنا، خصارہ

اٹھانا

جو کھوں میں پڑنا: خطرے میں پڑنا

جو کھوں میں ڈالنا: آفت میں پھنسانا

جوگ لینا: ترک دنیا کرنا

جوگی ہو جانا: فقیری لے لینا

جولانیوں پر آنا: ترنگ میں آنا

جولانیوں پر رہنا: جوش میں بھرے رہنا

جون بدلنا (پلٹنا): ظاہری شکل تبدیل کرنا،

غیر معمولی ترقی یا تنزلی

جون پوری کرنا: زندگی گزارنا

جونک ہو کے چمٹنا: جونک کی طرح چمٹنا، کسی

کے پیچھے پڑ جانا

جو ہراڑنا: کسی چیز کی خوبی کی نقل کرنا

جو ہر دکھانا: ہنر یا لیاقت یا فضیلت ظاہر کرنا

جو ہر کرنا: راجیو توں کی ایک رسم

جو ہر کھلنا: خوبیاں یا ہنر ظاہر ہونا، نالائق ظاہر

ہونا

جو ہر نکالنا: عیب و ہنر ظاہر کرنا

جہاں آنکھوں میں اندھیرا ہونا: سخت گھبراہٹ

اور پریشانی ہونا

جہاں تنگ ہونا: مصیبتوں کا جھوم ہونا

جہاں سے اٹھ جانا (گزر جانا): مرجانا

جہاں سے ہاتھ اٹھانا: گوشہ نشینی اختیار کر لینا

جہاں سیاہ ہونا: رنج و غم کی شدت ہونا

جہاں کا چکر: دنیا بھر میں پھرنا

جہنم میں ڈالنا: عذاب میں مبتلا کرنا

جہنم اصل کرنا: دشمن کو قتل کر دینا

جہیز میں آنا: لڑکی کی شادی میں والدین کی

طرف سے ملاحظہ

جھاڑ باندھنا: لگاتار بولے جانا

جھاڑ بسانا: لڑائی یا جھگڑا مول لینا

جھاڑ پچھوڑ دیکھنا: جانچ تول کرنا

جھاڑ پونچھ برابر کرنا: سب خرچ کر ڈالنا

جھاڑ جانا: چٹ کر جانا

جھاڑ دینا: منتر پھونکنا، ناراض ہونا، صفائی کرنا

جھاڑ ڈالنا: پھٹکارنا، وصول کر لینا

جھاڑ کا کاشنا: جھاڑی کا کاشنا، لڑاکا انسان

جھاڑ کے پر نکالنا: کثرت سے پر نکالنا

جھاڑ لینا: نفع کمال لینا، صفائی کر لینا

جھاڑ ہو کر پلٹنا: پیچھا نہ چھوڑنا، چمٹ جانا

جھاڑ اچانا (لینا): تلاشی لینا

جھاڑنا جھٹکنا: صفائی کرنا

جھاڑ و پھر جانا: بربادی، صفایا ہو جانا

جھاڑ و پھیرنا: صفایا کرنا، کچھ نہ چھوڑنا

جھاڑ و مارنا: نفرت کا اظہار کرنا

جھاڑ و دینا: صفائی کرنا

جھاڑ ہو کر پلٹنا: پیچھے پڑ جانا

جھاگ لانا: غصے یا جوش کی حالت میں منہ

سے تھوک نکالنا

جھال آنا: طوفان آنا، دفعتاً مینہ پڑنا یا اولے گرنا

جھانٹ برابر نہ سمجھنا: کچھ بھی وقعت نہ ہونا

جھانٹ بھی نہ اکھاڑ سکنا: کسی کا ہیل نہ ہونا،

ذرا بھی نقصان نہ پہنچا سکنا

جھانٹیں اکھاڑنا: طنزاً کچھ نہ کر سکنے کے موقع

پر بولتے ہیں

جھانجھ لانا: لڑنا، غصہ دکھانا

جھانسانا بتانا (دینا): دھوکہ یا فریب دینا

جھانولی دینا: ناز بھری نگاہ ڈالنا

جھپ کھانا: کنکڑے کا الٹ کر گرنا

جھپا کا مارنا: کوئی کام بہت جلد کرنا

جھپ جانا: جلدی جانا

جھپ کر آنا: حملہ کرنا

جھپ لینا: ہاتھ سے چھین لینا

جھپ میں آ جانا: بھاگتے ہوئے، آدمی یا جانور

سے ٹکرا کر گرنا

جھپٹا مارنا: چنگل مارنا، پنچہ مارنا

جھپک آنا: آنکھ لگ جانا، شرم آنا

جھپک دکھانا: صورت دکھانا

جھپکی لینا: تھوڑی دیر کے لیے سو رہنا

جھپیٹ کھانا: دھٹکا لگنا، چوٹ کھانا

جھپیٹ میں آنا: کسی دوڑتے ہوئے انسان

کی زد میں آنا

جھپیٹے میں لانا: قابو میں لانا

جھٹک جانا: لاغر ہو جانا

جھٹک دینا: جھٹکے سے پرے ہٹا دینا

جھٹک لینا: چھین لینا

جھٹکا اٹھانا: صدمہ اٹھانا، خسارہ برداشت کرنا

جھٹکا پڑنا: دھچکا لگنا

جھٹکا دینا: صدمہ پہنچانا، کسی کو زور سے ہلانا

جھٹکا کرنا: چوری کرنا، جانور کی گردن اڑانا

جھٹکا کھانا: تکلیف پہننا

جھٹکے پانا: صدمے اٹھانا

جھٹکے کا مال: چوری کا مال

جھجک جانا: رک جانا: ایکدم چونک پڑنا

جھجک نکلتا: مانوس ہو جانا، رکاوٹ نہ رہنا

جھجک ہونا: حجاب ہونا، رکنا

جھجک جھڑ کر ڈالنا: ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا

جھڑکٹ ہو جانا: پنجرہ جانا

جھڑیاں پڑنا: کھال مرجھا کر سلوٹیں پڑنا

جھڑپکنا: بوڑھا ہو کر کام کے قابل نہ رہنا

جھڑ لگنا: موسلا دھار بارش ہونا

جھڑا جھڑ روپیہ برسنا: بہت زیادہ آمدنی ہونا

جھڑا جھڑ ہاتھ مارنا: تھپڑوں کا تار باندھ دینا

جھڑپ کر دینا: آپس میں لڑا دینا

جھڑپ ہو جانا: دو آدمیوں میں تکرار ہو جانا

جھڑی دینا: تلاشی دینا، حساب دینا

جھڑی لینا: تلاشی لینا

جھڑک دینا: ڈانٹ دینا

جھڑکیاں پڑنا: لتاڑنا

جھڑکیاں کھانا: لتاڑ پڑنا

جھڑی باندھنا (لگانا): لگاتار رونا، تار نہ ٹوٹنا

جھکولے دینا (کھانا): غوطے کھانا، زمانے کا

اتار چڑھاؤ دیکھنا

جھکولے لینا: ڈبکیاں لگانا

جھکڑا پیدا کرنا (اٹھانا): لڑائی کی نیت سے

چھیڑ چھاڑ کرنا

جھنڈا گرنا: فتح یا قبضہ ہونا

جھنڈا نیچا کرنا (جھکانا): بادشاہِ وقت کی موت پر جھنڈا نیچا کرنا

جھنڈے پر چڑھنا: بدنام ہونا، رسوا ہونا

جھنڈی دکھانا: لائنِ کلیر دینا، انکار کرنا

جھوٹ بکنا: نقصان پہنچانے کے لیے جھوٹ بولنا

جھوٹ بنانا: تہمت تراشنا

جھوٹ بولنا: واقعے کے خلاف بیان کرنا

جھوٹ پکڑنا: جھوٹی بات تاڑ لینا

جھوٹ جانا: اعتبار نہ کرنا

جھوٹ سچ لگانا: تہمت لگانا

جھوٹ کا پل باندھنا: بہت زیادہ جھوٹ بولنا

جھوٹ کو سچ کر دکھانا: جھوٹ بات کو بیان یا

عمل کے ذریعے سچ ثابت کر کے دکھانا

جھوٹ لگانا: تہمت لگانا، بدگمان ہونا

جھوٹا بنانا: جھوٹا قرار دینا

جھوٹا بننا: بات سچ نہ نکلنا

جھوٹا پڑنا: وعدہ خلاف ہونا

جھوٹا ٹھہرنا: غلط بیانی ثابت ہو جانا

جھوٹا چاٹنا: کسی کے آگے کی پچی ہوئی چیز کھانا

جھوٹا ہونا: کسی کی بات سچ نہ نکلنا

جھوٹے کو گھر تک پہنچانا: جھوٹ ثابت کر دینا

جھوٹے منہ پوچھنا: ظاہر داری سے دریافت

حال کرنا

جھوٹوں نہ پوچھنا: ظاہر داری یا دکھاوے کے

جھگڑا پاک ہونا (چکنا): فساد مٹ جانا

جھگڑا جانا: فساد ختم ہو جانا

جھگڑا چکنا: فساد رفع کرنا

جھگڑا چھیڑنا: لمبی کہانی یا قصہ شروع کرنا

جھگڑا کوتاہ کرنا: جھگڑا چکنا

جھگڑا کھڑا کرنا: لڑنے کا موقع پیدا کرنا

جھگڑا مول لینا: کسی تنازعے میں الجھ جانا

جھگڑے میں پڑنا: جھگڑے میں حصہ لینا

جھگڑا نکالنا: فساد کی بات پیدا کرنا

جھگڑے لگے ہونا: بہت سے خرچے اور کاررو

بار پیچھے لگے ہونا

جل بجھانا (مٹانا): خواہش پوری کرنا،

شہوت مٹانا

جھلسا دینا (لگانا): نذر آتش کر دینا

جھلک دکھانا: ایک لمحے کے لیے نظر آنا

جھلمل جھلمل کرنا: جگمگانا

جھما دینا: وجد میں لانا

جھنجھٹ لانا: ہتکار شروع کرنا

جھنجھوڑیاں دینا: جگانے کے لیے زور زور

سے ہلانا

جھنجھنیاں پہننا: پاؤں میں بیڑیاں ڈالنا،

قید کرنا

جھنجھی کوڑی نہ ہونا: مفلس یا قلاش ہونا

جھنڈا اڑانا: جھنڈے کو فضا میں لہرانا

جھنڈا اکھڑا کرنا: بغاوت خوشی یا فتح کا جھنڈا

بلند کرنا

جھونج مارنا: کھجلی ہونا، خواہش کا ستانا	لیے بھی نہ پوچھنا
جھونجل اتارنا: عداوت نکالنا	جھوٹوں منہ نہ چھوانا: نام کو بات نہ کرنا
جھونکے چلنا: ہوا کا تیز چلنا	جھوٹی زبان دینا: جھوٹا وعدہ کرنا
جھونکے کھانا: لغزش کھانا	جھوٹی سچی ہانکنا: جھوٹی باتیں بیان کرنا
جھونکے لینا: جنش کرنا	جھوک دینا: خرچ کرنا، آگ میں ڈالنا
جھینپ چڑھانا: شرمندگی محسوس کرنا	جھوک سبھالنا: کسی چیز کی چپک کوروکنا
جھینپ مٹانا: شرمندگی دور کرنا	جھوک کھانا: گر پڑنا
جی کہنا: ہر معاملے میں اتفاق رائے، خوشامد	جھوک مارنا: کم تولنا
جی آجانا (آنا): عاشق ہونا	جھول آنا: ڈھیلا پڑنا
جی اٹکنا: محبت ہونا	جھول بٹھانا: مرغی کے نیچے بچے نکالنے کے لیے اٹے بٹھانا
جی اٹھالینا (اٹھانا): بیزار ہونا، محبت ترک کر لینا	جھول پڑنا: کسی چیز کا ڈھیلا پر جانا
جی اٹھنا: زندگی ہو جانا، بیزار ہونا	جھول پھرنا: ملع چڑھانا
جی اچٹ جانا: کسی کام سے بیزار ہو جانا	جھول ڈالنا: شکنیں ڈالنا، شکنیں ڈالنا
جی اچھا ہونا: طبیعت اچھی ہونا	جھول نکالنا: مرغی کا بچے نکالنا، شکن دور کرنا
جی اکتا جانا: دل بے زار ہو جانا	جھولا جھلنا: کسی کو جھولے پر بٹھا کر پینگ دینا
جی الٹ جانا: دل گھبرانا، دیوانہ یا پاگل ہو جانا	جھولا جھولنا: جھولے پر بیٹھ کر پینگ بڑھانا
جی الجھنا: گھبرانا، دیوانہ یا پاگل ہو جانا	جھولا ڈالنا: جھولنے کے لیے رسی باندھنا
جی اندر سے بیٹھ جانا: دل گھبرانا، طبیعت کا گرا جانا	جھولا مار جانا: فالج گرنا، جسم کا ڈھیلا پڑ جانا
جی اوپر تلے ہونا: قے آنے کو ہونا، دل کا گھبرانا	جھولی بھرنا: مراد پوری کرنا
جی باغ باغ ہونا: دل خوش ہونا	جھولی بھری ہونا: بامراد ہونا
جی بٹنا: دھیان اور طرف ہو جانا	جھولی چھوڑنا: بدن ڈھیلا پڑ جانے سے پہلوؤں کا گوشت لٹک جانا
جی بجھ جانا: ولولہ باقی نہ رہنا	جھولی ڈالنا: فقیری کرنا، نو زائد بچے کو کسی بزرگ کی گود میں ڈالنا
جی بچنا: بیماری یا کسی حادثے سے مرتے مرتے بچ جانا	جھوٹا لینا: پینگ لینا
جی بحال ہونا: بیماری کا اثر دور ہونا	

جی برا کرنا: برا ماننا، قے کرنا، ناراض کرنا
 جی برا ہونا: طبیعت بگڑنا، ناخوش یا رنجیدہ ہونا
 جی بڑھانا: حوصلہ بڑھانا
 جی بڑھنا: جرأت ہونا، دل خوش ہونا
 جی بکھرنا (بگڑا جانا): متلی معلوم ہونا، غش آنا
 جی بند ہونا: جی گھبرانا، دل رکنا
 جی بھاری کرنا: رنجیدہ ہونا، رونا دھونا
 جی بھٹکنا: یکسوئی یا قرار نہ ہونا
 جی بھر آنا: رونا آ جانا، دل کا دروند ہونا
 جی بھر بھر انا: رغبت محسوس کرنا
 جی بھر جانا: سیر ہو جانا، اکتا جانا
 جی بہلانا: مشغول ہو جانا، دل لگنا
 جی بیٹھا جانا: نڈھال ہونا، اداس ہونا
 جی بیزار ہونا: زندگی سے تنگ ہونا
 جی پر بن جانا: صدمہ ہونا، شدید اضطراب ہونا
 جی پر کھیلنا: جو کھوں میں پڑنا
 جی پڑنا: جان پڑنا، خیال لگا رہنا، تسلی ہونا
 جی پک جانا: برداشت کی حد ہو جانا، دکھی ہونا
 جی پکڑ لینا: دل تھام لینا، کسی چیز کا اپنی طرف
 متوجہ کر لینا
 جی پکھلنا: مائل ہونا، دل آنا
 جی پھٹ جانا: نفرت ہو جانا، محبت میں فرق
 آ جانا
 جی پھرنا: بیزار ہو جانا، نفرت کرنے لگنا
 جی پھسلنا: دل کا آنا، عاشق ہو جانا
 جی پھیکا ہونا: گرم جوشی گھٹنا
 جی تر سنا: جونہ ملا ہو اس کی آرزو رکھنا
 جی تلے اوپر ہونا: گھبراہٹ محسوس کرنا
 جی ٹوٹ جانا: بد دل ہونا، حوصلہ پست ہو جانا
 جی ٹھکانے لگنا: تسلی ہونا
 جی ٹھنڈا ہونا: خوش ہونا، اطمینان ہونا
 جی جانا: جان جانا، کام بن جانا
 جی جانتا ہے: دل کو ہی معلوم ہے کہ کیا گزری
 ہے
 جی جلانا: رنجیدہ ہونا، ستانا، تنگ کرنا
 جی چلنا: غصہ آنا، حسد ہونا
 جی اٹھنا: بہت خوش ہونا
 جی نکال لینا: اچھی اچھی چیز الگ چھانٹ لینا
 جی چاہنا: کسی چیز کی خواہش ہونا
 جی چرا نا (چھپانا): حیلے حوالے کرنا
 جی چلا بیٹھنا: حوصلہ یا ہمت کر گزرتا
 جی چلا جانا: دل کھو بیٹھنا، دل کر جانا
 جی چلانا: خواہش کرنا، ہمت کرنا
 جی چلنا: رغبت ہونا، گھبرانا، پاگل ہونا
 جی چھڑانا: ہمت توڑنا، اکتانے والا رویہ
 اختیار کرنا
 جی چھوٹ جانا: ناپوس ہونا
 جی چھیننا: عاشق بنا لینا
 جی دکھانا: رنج یا صدمہ پہنچانا
 جی دہلنا: خوف کھانا، دل دھڑکنا
 جی دینا: جان دینا، پیار کرنا
 جی ڈالنا: زندہ کرنا، محبت کرنا

امنڈنا، دل لچانا	جی ڈوبنا: نڈھال ہو جانا، آزرده ہو جانا
جی کھٹا ہونا: پیزاری ہونا	جی رکھنا: خوش رکھنا، دلاسا دینا
جی کھر اکھوٹا ہونا: بے ایمانی پر اتر آنا	جی سائیں سائیں کرنا: غشی کے آثار ظاہر ہونا
جی کھلنا: بے باک ہونا	جی سنسنا: کمزوری کی وجہ سے نڈھال ہونا
جی کھول کر: خوب اچھی طرح	جی اترنا: قدر نہ ہونا
جی کھول کر خرچ کرنا: کھلے ہاتھ سے خرچ کرنا	جی سے پیزار ہونا: زندگی سے تنگ ہونا
جی کھونا: تکلیفیں اٹھانا	جی سے جانا: دم نکل جانا
جی کی امان مانگنا: جان بخشی چاہنا	جی سے جی ملنا: دوستی قائم ہونا
جی کی جی میں رہنا: آرزو پوری نہ ہونا	جی سے گزرتا: جان دے دینا
جی گر اچانا: دل بیٹھنا	جی سے گھڑنا: من گھڑت بات کہنا
جی گنونا: جان کھودینا، عاشق ہونا	جی سینے میں بھٹکنا: کسی بات کی خواہش ہونا
جی گھبرانا: دل پریشان ہونا، دل نہ لگنا	جی شاد ہونا: خوش ہونا، مگن ہونا
جی گھٹ جانا: غش آنا، نفرت کرنا	جی شگفتہ ہونا: دل خوش و خرم ہونا
جی لبھانا: دل موہ لینا	جی غش ہونا: کسی پر فریفتہ ہونا
جی لڑانا (لڑا دینا): پوری توجہ سے کام کرنا	جی کا بخار نکالنا: دل کا بھڑاس نکالنا
جی لرزنا: خوف یا اندیشہ ہونا، ڈرنا	جی کا جنجال: دل کا روگ
جی لگنا (لگانا): دل بہلنا، محبت ہو جانا	جی مختار ہونا: آزاد ہونا، کسی کا عاشق ہونا
جی لگا ہونا: کسی طرف خاص طور سے دھیان ہونا	جی کرنا: ہمت و حوصلہ کرنا
جی لچانا: مائل ہونا	جی کڑھنا: رنج یا غم ہونا
جی لوٹنا: عاشق کر لینا	جی کو بھلی لگنا: اچھی معلوم ہونا، پسند آنا
جی لہرانا: دل میں ترنگ پیدا ہونا	جی کو روگ لگنا: کوئی فکر مول لے لینا
جی لے لینا: دل پر قابو کر لینا، خواہشات کو	جی کو لگنا: دل پر اثر ہونا، چوٹ لگنا
بھڑکا دینا	جی کو مارنا: خواہشات کو ضبط کرنا
جی مارنا: خواہشات کو پکچل دینا	جی کو کھپانا: محنت سے کام کرنا
جی متلانا: قے آئی ہوئی معلوم ہونا	جی کھٹا کرنا: دل بے زار ہونا
جی مرجانا (مرنا): افسوس ہونا، دریغ ہونا	جی کھٹا مٹھا ہونا: کسی کو دیکھ کر خواہشات

جی ملنا: دل مل جانا

جی میں آنا: کوئی بات خیال میں آنا

جی میں اتارنا: دل میں بٹھانا

جی میں ارمان رہنا: آرزو پوری نہ ہونا

جی میں بس رہنا: ہر وقت کسی کا خیال رہنا

جی میں بیٹھنا: دل میں اتر جانا

جی میں ٹھاننا: ارادہ کرنا، قصد کرنا

جی میں جل جانا: رشک کرنا، حسد کرنا

جی میں جگہ ہونا: عزت ہونا، وقعت ہونا

جی میں جی آنا: جان میں جان آنا

جی میں ڈالنا: بات دل میں اتارنا

جی میں رکھنا: پوشیدہ رکھنا

جی میں کہنا: دل ہی میں کوئی بات سوچنا

جی میں کھبنا: دل پر اثر کر جانا

جی میں گھر کر جانا: دل پر اثر کر جانا، دل موہ لینا

جی میں لگنا: دل میں بیٹھنا، اثر کرنا

جی میں مزے لینا: خیال ہی خیال میں لطف

اٹھانا

جی ٹڈھال ہونا: دل پریشان ہونا

جی نکلتا: دم نکل جانا، عاشق ہونا

جی ہاتھ میں رکھ لینا: تسلی دینا، قابو میں رکھنا

جی ہارنا: دل چھوڑ دینا، ہمت ہارنا

جی ہٹ جانا: توجہ ہٹ جانا

جی ہلنا: خوف یا رحم سے دل کا کانپنا

جی ہوا ہونا: دل گھبرانا، دم نکلتا

جی ہونا: خواہش یا ارادہ ہونا، زندگی باقی ہونا

جی ہونٹوں پر آنا: نزع کی حالت میں ہونا

جی ہی جی میں باتیں کرنا: آپ ہی آپ باتیں

کرنا

جیب خالی ہو جانا: ساری نقدی ختم ہو جانا

جیب میں پڑے ہونا: قابو میں ہونا، کوئی

اہمیت نہ رکھنا

جیہہ الٹنا: بچے کا لفظوں کو صحیح یا پوری طرح ادا

کرنا

جیہہ بڑھانا: ضرورت سے زیادہ باتیں کرنا

جیہہ پکڑنا: گفتگو میں خلل انداز ہونا

جیہہ چاٹنا: جھٹھا رے لینا، حرص کرنا

جیہہ چلانا: زبان درازی کرنا، شخی مارنا

جیہہ چلنا: ضرورت سے زیادہ باتیں کرنا

جیہہ داب کے باتیں کہنا: پوری بات ظاہر نہ کرنا

جیہہ کاٹنا: حیران ہونا، خوفزدہ ہونا

جیہہ کرنا: گستاخی یا بے ادبی کرنا، جواب دینا

جیہہ نکالنا: مذاقازبان منہ کے باہر نکالنا

جیت ہونا: فتح حاصل ہونا

جیتا چمڑا چیرنا: چیرا دینا

جیتا چنونا: ایک سزا جو پہلے دی جاتی تھی

جیتا رہنا: سلامت رہنا

جیتا گاڑنا: زندہ دفن ہونا

جیتا ناخن: ناخن جو ابھی گوشت کے اندر ہو

جیتا نہ چھوڑنا: زندہ نہ رہنے دینا

جیتا ہی زمین کا پیوند کر دینا: انتہائی اذیت دینا

جیتے جی جہنم میں جانا: انتہائی تکلیف یا اذیت

چار انگلیاں اٹھانا: سلام کا جواب دینا
 چار انگلیاں سر پر نہ رکھنا: سلام تک نہ کرنا
 چار پانچ لانا (کرنا): حیلہ تجت کرنا، شرارت
 کرنا

چار پائی پر پڑنا: بیمار ہونا، صاحب فراش ہونا
 چار پائی کاٹ دینا: بیمار کے لیے چار پائی کا
 بان کاٹ کر پاخانے کے لیے جگہ بنانا
 چار پائی کے بان توڑنا: کاہل اور ست ہونا
 چار پایہ ہونا: شادی کے بعد دولہا کو کہتے ہیں
 (جورو والا، عمیل دار ہونا)

چار پیسے پاس ہونا: آسودہ حال ہونا
 چار چاند لگانا: عزت بڑھانا، آنکھوں پر بٹھانا
 چار چاند لگنا: شان و شوکت بڑھنا
 چار چلو خون بڑھنا: نہایت خوش ہونا
 چار چولی برابر ہونا: چوکور
 چار چھینٹوں میں دھو دینا: ذرا سی دیر میں کام
 کر دینا

چار حرف بھیجنا: لعنت کرنا
 چار دن چلنا: تھوڑے دن باقی رہنا
 چار زانو بیٹھنا: آلتی پالتی مار کر بیٹھنا
 چار قدم آگے چلنا: غالب رہنا
 چار کانے پڑنا (آنا): داؤں کا حسب مراد نہ
 پڑنا

چار کے کان آواز پڑنا: شہرہ ہونا، چرچہ ہونا
 چار کے کاندھے پر چڑھنا: مرجانا
 چار میخا کرنا: اونڈھایا چت لٹا کر چاروں ہاتھ

دینا
 جیتے جی مٹی میں ملنا: خواہشات ترک کر دینا
 جیتے جی مرجانا: تباہ و برباد ہو جانا
 جیتی ماننا نہ ہاری ماننا: کسی طرح کوئی بات نہ ماننا
 جینے سے تنگ ہونا: زندہ رہنے کو جی نہ چاہنا
 جینے کے لالے پڑنا: زندگی کی امید نہ رہنا
 جیوٹ کرنا: ہمت ہارنا، دلیری دکھانا
 جیوڑا جانا (ٹکنا): مرجانا
 جیوڑا اہل جانا: ڈر جانا

(چ)

چادر اتارنا: عورت کو بے پردہ کرنا
 چادر اڑھانا (ڈالنا): بیوہ سے نکاح کرنا
 چادر پڑنا: پوشیدہ ہونا
 چادر تان کر سونا: بے فکر ہو کر سونا
 چادر چڑھانا: کسی بزرگ کی مزار پر پھولوں کی
 چادر ڈالنا
 چادر دیکھ کر پاؤں پھیلانا: اپنی حیثیت کے
 مطابق وقت گزارنا

چادر سے باہر پاؤں پھیلانا: بساط سے بڑھ
 کر کام کرنا

چادر ہلانا: فریاد کرنا، لوگوں کو جمع کرنے کی نشانی
 چار آنکھیں کرنا: محبت ہونا، سامنا ہونا

چار آنکھیں ہونا: محبت ہونا
 چار ابرو کا صفایا: سر بھوؤں مونچھوں اور داڑھی
 کا منڈا دینا

پاؤں مینوں سے باندھ کر سزا دینا

چار میں ہانڈی پکنا: راز فاش ہونا

چار ہاتھ اچھلنا: بہت بے چین ہونا

چار ہاتھ کی زبان ہونا: بہت زبان دراز ہونا

چار چولوں سے ٹھیک کر لینا: معاملے کو پوری

طرح درست کر لینا

چاک کا ہنسنا: شگاف کھلنا

چاک کرنا: پرزے کرنا

چاک ہونا: پھشنا

چاک کی طرح پھرنا: چرخ کی طرح گھومنا

چکی کا ہاتھ مارنا: بدن پر خالی جگہ دیکھ کر وار کرنا

چال اڑانا: پیروی کرنا، نقل کرنا

چال بتلانا: شطرنج میں مہرے کو خاص انداز

سے چلنے کا مشورہ دینا

چال پڑنا: داؤں چل جانا

چال چلنا: بتاؤ کرنا، جُل دینا

چال چوکنا: تدبیر غلط ہونا

چال دکھانا: چلا جانا، گھوڑے کی رفتار یا قدم

دکھانا

چال ڈھال میں بیس ہونا: طرز و روش میں

بہتر ہونا

چال سوچنا: تدبیر یا منصوبہ ذہن میں آنا

چال سوچنا: شطرنج کا مہرے چلنے کے لیے دیر

تک غور کرنا

چال سیکھنا: کسی کی وضع اختیار کرنا

چال سے چوکنا: دھوکہ دینے سے باز نہ آنا

شرارت کرنا

چال کرنا: دھوکہ دینا، داؤں کرنا

چال میں آنا: دھوکے میں آنا

چال ہونا: چال کرنا (شطرنج)

چالیں بھولنا: گھبرانا، کچھ نہ سوچنا

چالیں چلنا: دھوکہ فریب دینا

چال دیکھنا: صورت دیکھنا

چال لای کرنا: دھوکہ دینا

چال لان ہونا: قانون کی خلاف ورزی پر عدالت

میں حاضر ہونے کا حکم ملنا

چالیں قدم ساتھ آنا: کچھ دور ساتھ جانا

چالیں چڑھوانا: قدیم زمانے کی ایک اذیت

ناک سزا

چاند بھر جانا: مہینہ ختم ہو جانا

چاند پر خاک پڑنا: کسی بے عیب کو عیب دار ٹھہرانا

چاند چڑھ آنا: چاند کا بلند ہونا

چاند چھینا: چاند کا غروب ہو جانا

چاند دیکھنا: پہلی رات کا چاند دیکھنا

چاند کا کھیت کرنا: چھٹکی ہوئی چاندنی ہونا

چاند کو گرہن لگنا: چاند کا نور کم ہونا

چاند کھجلا نا: دھب کھانے کو جی چاہنا

چاند گز رنا: مہینہ گز رنا

چاند گئی ہونا: سر پر بال نہ رہنا

چاند گرہن: چاند پر زمین کا سایہ پڑنے کے

باعث سورج کی روشنی چاند پر نہ پڑنا

چاند گہن میں آنا: چاند کو گہن لگنا

چاندنی نکلتا: چاندنی کا ظاہر ہونا
چاندنی نکھرنا: بارش کے بعد چاندنی کا صاف
ہونا

چاندی بنانا: کام درست کرنا، فائدہ کرنا
چاندی کا جوتا سر پر: روپیہ دینے پر کام نکلتا ہے
چاندی کرنا (کر دینا): جلا کر راکھ کر دینا،
سفید کر دینا

چاندی ہونا: کامیابی ہونا، جل کر راکھ ہو جانا
چاول چبوانا: مشتبہ لوگوں کو کچے چاول کھلانا
تا کہ اصل چور کا پتہ لگایا جاسکے
چاؤں چاؤں کر کے پیچھے پڑنا: شور مچا کر
گرد ہو جانا

چپا چپا کر باتیں کرنا: تکلف سے باتیں کرنا
چپڑ چپڑ باتیں کرنا: بے سوچے سمجھے باتیں کرنا
چبوترہ باندھنا: چبوترہ بنانا

چبوترہ اچڑھانا: معاملہ کو توالی پہنچانا
چھتتی ہوئی سنانا: کھری کھری سنانا
چپ شاہ کا روزہ: ایک منت جس میں چپ
رہا جاتا ہے

چپ لگانا: سکوت اختیار کرنا
چپ لگ جانا: اداسی کے ساتھ خاموش ہو جانا
چپ باندھنا: خاموشی اختیار کرنا
چپ ہو جانا: خاموش ہو جانا

چپتا چپتا زمین چھان ڈالنا: ہر جگہ تلاش کرنا
چپائی بڑھانا: چپائی کو ٹھسی کے زور سے بڑا کرنا
چپائی ساپیٹ لگ جانا: خالی پیٹ کا چپک جانا

چاند محاق میں ہونا: چاند کا گھٹنا
چاند ہونا: پہلی رات کا چاند نظر آنا
چاندنا ہو جانا (ہونا): روشنی کا ظاہر ہونا
چاندنی آنا: چاند کی روشنی کا ظاہر ہونا
چاندنی اترنا: چاند کا بلندی سے سرک کر پستی
کی طرف آنا

چاندنی پڑنا: چاند کی روشنی پڑنا
چاندنی پھیلنا: چاندنی پھیلنا
چاندنی چٹخنا: چاندنی پھیلنا
چاندنی چھیننا: چاندنی کا ادھل جانا
چاندنی ڈھلنا: چاند کا ہلکا ہونا یا زوال پر آنا
چاندنی صاف ہونا: چاندنی نکھرنا
چاندنی کا اثر ہونا: زخم کا ہر اثر ہونا
چاندنی کا مارا جانا: چاندنی کا اثر کرنا

چاندنی کو سونپنا: چاندنی مرطوب مزاج
(گیلا) ہوتی ہے اور زخم کے حق میں یہ مضر ہوتی
ہے اور زخم دیر میں مندمل ہوتا ہے: اگر کوئی زخمی یا
زچہ کسی ایسی جگہ ہو جہاں چاندنی پہنچتی ہو اور
مریض کو وہاں سے منتقل نہ کیا جاسکتا ہو تو سات
پولے جلا کر ایک آدمی کو گواہ کرتے ہیں اور کہتے
ہیں ”ہم نے اس زخمی کو تیرے حوالے کیا دوسرا
آدمی کہتا ہے:“ میں اس بات کا گواہ ہوں یہ ایک
ٹوٹکا تھا جو کسی زمانے میں مروج تھا

چاندنی کھلنا: چاندنی پھیلنا
چاندنی میں جوت پڑنا: ایسا چمکدار کہ چاندنی
پر بھی اپنی چمک نمایا کرے

چیخ سامنھ نکل آنا: دبلا ہو جانا

چیرا چیرا کر باتیں کرنا: اصل بات کو چھپا کر باتیں کرنا

چیرا لینا: جھوٹا کر دینا

چیرا اس پہننا (لگانا): چیرا سی ہونا

چیرا اس مارنا: حریف کی پنڈی پر پاؤں کا ضرب لگانا

چیر چیر کھانا: بدتمیزی سے آواز پیدا کر کے کھانا چیک ہونا: پیٹ میں میٹھا میٹھا درد ہونا

چیلی سادھنا: خاموشی اختیار کرنا

چکی لگ جانا: خاموش ہو جانا

چینی بھر پانی میں ڈوب مرنا: نہایت شرمندہ ہونا
چینی چاٹ کر گزارہ کرنا: نہایت قناعت اور صبر سے گزارا کرنا

چت پڑنا: اوندھا پڑنا

چت لیٹنا: بیٹھ کے بل لیٹنا

چت بٹانا: توجہ ہٹانا

چت بھنگ ہونا: خیال بٹ جانا

چت پر چڑھنا: خیال بٹ جانا

چت پر چڑھنا: خیال میں جمننا

چت سے اترنا: دھیان میں نہ رہنا

چتا چننا: مردہ جلانے کے لیے لکڑیاں ڈھیر کرنا

چتا میں بیٹھنا: سستی ہونے کے لیے چتا میں بیٹھنا

چتون بنانا: غصے کی نظر سے دیکھنا

چتون پر میل آنا: خفا ہونا، ناگوار گزرنا

چتون پھرنا: نگاہ کا غصے سے بھرا ہونا

چتون چڑھانا: تیوری چڑھانا

جھٹھایانا: ذلیل کرنا

چتھڑے اڑانا (بکھیرنا): درست کرنا،

آڑے ہاتھوں لینا

چتھڑے لگانا: پیوند پر پیوند لگانا

چتھڑے لگانا: مفلسی کی وجہ سے ثابت کپڑے نہیں پہننا

چٹھل پننا دکھانا: ہنسی مذاق اڑانا

چتی پڑنا: روٹی کا سکنا

چٹ پٹ ہو جانا: اچانک واقع ہو جانا

چٹ چٹ بلا میں لینا: بلا میں لیتے وقت

انگلیوں میں آواز ہونا

چٹ چٹ چوڑیاں توڑنا: متواتر چوڑیاں ٹوٹنا

چٹ ہو جانا (کر جانا): سب کچھ کھا جانا،

برباد کر دینا

چٹ لگانا: کسی چیز پر کاغذ وغیرہ کا ٹکڑا لگانا

چٹا پی پڑنا: کثرت سے موتیں واقع ہونا

چٹ پٹ ہو جانا: چھوٹے موٹے کاموں

میں صرف ہو جانا

چٹخارے بھرنا: زبان چاٹنا

چٹخارے لینا: لطف لینا، خوش ہونا

چنگ مٹک سے بیٹھنا: بن سنور کے بیٹھنا

چنگ مٹک سے چلنا: اتر کر چلنا

چنگاری بھرنا: زبان کا مزہ

چٹکلا چھوٹنا: لطیفہ کہنا

چٹکی بجانا: انگوٹھے کو بیچ کی انگلی سے ملا کر آواز

چڈھی چڑھانا: پیٹھ کی سواری دینا	چٹکی بھرنا: سر کو چٹکیوں سے دبانا، طعنہ زنی کرنا
چڈھی چڑھنا: پشت کی سواری لینا	چٹکی پراڑ دینا: دھوکہ دینا
چڈھی دینا: پیٹھ کی سواری لینا	چٹکی چڑھانا: سسکے کو سفوف کی چٹکی ڈال کر پرکھنا
چڑھر ہونا: مرجھا کر چھوٹا ہو جانا	چٹکی کاٹنا: چٹکی بھرنا یا لینا
چراغ اکسانا: چراغ کی بیتی اونچی کرنا	چٹکی لگانا: کپڑے کا انگلی یا چٹکی سے پھاڑنا
چراغ بتی ہونا: دیا جلنا	چٹکیاں لینا: چبھتی ہوئی بات کہنا، ابھارنا، خیال پیدا کرنا
چراغ بجھانا (بڑھانا): چراغ بجھ جانا	چٹکیوں پراڑانا: خاطر میں نہ لانا
چراغ بڑا ہونا: چراغ بجھ جانا	چٹکیوں میں کام کرنا: بہت جلدی کوئی کام کرنا
چراغ ٹھنڈا کرنا: چراغ بجھانا	چٹنی کرنا (کردینا): نگل جانا، مار ڈالنا
چراغ جلانا: چراغ روشن کرنا	چٹے مٹھوں کا مزہ پڑنا: زبان کا مزہ پڑنا
چراغ خاموش کرنا: چراغ بجھانا	چٹھا بانٹنا: تنخواہ یا مزدوری تقسیم کرنا
چراغ دکھلانا: رستے میں روشنی دکھانا	چٹھا باندھنا: فہرست، حساب مرتب کرنا
چراغ سدھارنا: دیا بجھ جانا	چٹھا مرتب ہونا: سزا کی مثل تیار ہونا
چراغ سے پھول جھڑنا: چراغ سے جلتا ہوا	چٹھی پڑنا: لاٹری پڑنا
تیل ٹپکنا (خوشی کا شگون)	چٹھی ڈالنا: خط بھیجنا
چراغ کا ہنسنا: چراغ سے جلتا ہوا تیل ٹپکنا	چٹھی کرنا: ہنڈی لکھنا
(خوشی کا شگون)	چٹھی گیرنا: چٹھی ڈالنا
چراغ کو ہاتھ دینا: چراغ بجھانا	چٹھی بھرنا: تاوان دینا، جرمانہ دینا
چراغ گل ہونا: گھربتا ہونا	چٹھی دھرنا: تاوان بھرنا
چراغ میں بتی پڑنا: چراغ جلنا، شام ہونا	چٹیا سے جانا: بچپن میں مرجانا
چراغ چڑھانا: بھینٹ چڑھانا، رشوت دینا	چٹے بٹے ہونا: ایک جیسا ہونا
چراغی لینا: نذر لینا، رشوت لینا	چچا بننا کے چھوڑنا: سزا دیکر یا بدلہ لے کر دم لینا
چربہ اتارنا: خاکہ اتارنا، ڈھنگ سیکھنا	چچڑی ہو کر لپٹنا: پیچھا نہ چھوڑنا
چربی اتارنا: گوشت سے چربی علیحدہ کرنا	چڈھی توڑنا: پشت پر چڑھنا
چربی اترنا: دبلا ہو جانا	
چرچا پھیلنا: کسی بات کا مشہور ہونا	

چرخ چاہو نا: افواہ اڑانا، برائی کے ساتھ ذکر ہونا

چرخ چلنا: کنوئیں سے پانی نکالنا

چرخ سے مہتاب توڑ لانا: نہایت چالاکی

سے کام کرنا

چرخ مارنا: چکر کھانا، حرکت کرنا

چرخ میں آنا: پھرنا، گردش کرنا

چرخہ پونی کرنا: چرخہ کا تنا

چرخہ سا پھرنا: آوارہ پھرنا، بہت پھرنا

چرخہ کا تنا: چرخہ چلانے کا کام کرنا

چرخہ دھانس میں رہنا: ہمیشہ کسی نہ کسی مرض

میں مبتلا رہنا

چرکالگانا: زخم لگانا، دھوکہ دینا

چرن لینا: پاؤں چھونا

چرنوں سے لگنا: خدمت میں رہنا

چرنوں میں ہونا: خدمت میں رہنا

چڑ (چڑھ) نکالنا: غصہ دلانا، چھیڑ نکالنا

چڑ بڑ چڑ کرنا: بک بک کرنا

چڑھ آنا: چڑھائی کرنا، حملہ کرنا

چڑھ بیٹھنا: سواہو جانا، قابو پانا

چڑھ چڑھ کے بولنا: اونچے بولنا، زور سے بولنا

چڑھ دوڑنا: حملہ کرنا فوراً جانا

چڑھاوے بڑھاوے دینا: بہت تعریف کرنا

چڑھتا ہونا: ترقی کرنا، اعلیٰ ہونا

چڑھی کھانا: کبوتر کا دوسرے کبوتر میں بار بار جانا

چڑھی گنگا اتارنا: بڑا کام کرنا

چڑیا کے چھنلے میں پکڑے جانا: مفت

میں بدنام ہونا

چشم و ابرو سے جان لینا: اشارے سے پہچان

لینا

چغد بول جانا: برباد ہو جانا

چک آنا: کمر میں جھٹکا آنا

چک کا ثنا: چک لکھ کر دینا

چکائی دینا: دھوکہ و فریب دینا، اکسانا

چکت مارنا: منہ مارنا، دانت مارنا

چکتا کر لینا: بے باق کرنا

چکٹ لگائے رہنا (پھرنا): میلے کچیلے رہنا

چکر باندھنا: حلقہ باندھنا

چکر دینا: پھرنا، حیران کرنا

چکر کا ثنا: گردش کرنا

چکر کرنا: پھیرے کرنا

چکر کھانا: گھبرا جانا، آوارہ پھرنا

چکر لانا: شرارت کرنا، فساد اٹھانا

چکر لگانا (مارنا): گردش کرنا

چکر میں آنا (ہونا، ڈالنا): مصیبت میں

پھنسنا، حیران کرنا

چکر اچانا: گھبرا جانا

چکر مکر لگانا: حیلہ حوالہ کرنا

چکلے میں بیٹھنا: زبڈی کا پیشہ اختیار کرنا

چکمہ چلنا: داؤں چلنا

چکمہ کھانا: دھوکہ کھانا

چکنا چور کرنا: بکلوے بکڑے کرنا

چکنی چپڑی باتیں کرنا: خوشامد کی باتیں کرنا

چلن سے چلنا: وضع داری سے گزر بسر کرنا	چکھا چکھی کرنا: تھوڑا سا چکھ لینا
چلن ہونا: رواج ہونا	چکی پس کر گزارہ کرنا: محنت مزدوری کر کے
چلو بھربانی میں ڈوب مرنا: غیرت دلانے کا کلمہ	چلی پالنا
چلو لینا: کھلی کرنا	چکی تلنا: چکی کا کھر درا کیا جانا
چلوؤں رونا: زار و قطار رونا	چل پڑنا: روانہ ہونا، رواج ہونا
چلوؤں لہو بڑھنا: بہت خوش ہونا	چل جانا: پھٹ جانا، گزر جانا
چلوؤں لہو پینا: بہت ستانا	چل دینا: رفو چکر ہو جانا، فوت ہو جانا
چلوؤں لہو خشک ہونا: بہت رنج ہونا	چل کھڑا ہونا: روانہ ہونا
چلہ بیٹھنا (کاٹنا) (کھینچنا): چالیس دن کا	چل ٹکنا: حد سے بڑھنا، گھمنڈ میں آ جانا
ایک وظیفہ	چل اٹھنا: چھیڑ چھاڑ کی خواہش ہونا
چلہ چڑھانا: تیر کو تانت میں رکھنا	چل مٹانا: خواہش پوری ہونا
چمڑا اتارنا ادھیڑنا، کھینچنا، نکالنا: چمڑا یا کھال	چلا جانا: روانہ ہونا، جاری رہنا
بدن سے جدا کرنا	چلا چاہنا: چلنے کا ارادہ کرنا
چمڑے کے جہاز چلانا: زنا کا پیشہ کرنا، کٹنا پا کرنا	چلا چلنا: چلتے رہنا
چمک اٹھنا: غصہ ہو جانا، روشن ہو جانا	چلتا بننا (ہونا): بھاگ جانا
چننا چنیں کرنا: بحث و تکرار کرنا، نقص نکالنا	چلتا کرنا: روانہ کرنا، تیز کرنا
چنچنے لگنا: ناگوار گزرنا، مرچیں لگنا	چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا: ہوتے ہوئے
چندیاں پر بال نہ چھوڑنا: مفلس کر جانا	کام کو روکنا
چندیاں کھجنا: جوتیاں کھانے کا جی چاہنا	چلتی ہوا سے لڑنا: خواہ مخواہ لڑائی کرنا
چندیاں مونڈنا: لوٹ کر کھانا، سخت مزادینا	چلتے نیل کے آر لگانا: ناحق کسی کو تنگ کرنا
چندیاں لے ڈالنا: بہت لعنت ملامت کرنا	چلم بھرنا: گھٹیا خدمت کرنا
چنگاری چھوڑنا (ڈالنا): فتنہ انگیزی کرنا	چلم پینا: ہتھ پینا
چنگاری جھڑنا: آگ کے پھول جھڑنا	چلن چھوڑنا: چلن کا پردہ ڈالنا
چنگاریاں چھوٹنا: خونخواری برسنے، آگ کی	چلن بگڑنا: عادات و اطوار خراب ہونا
لپٹیں اٹھنا	چلن چلنا: رفتار اختیار کرنا
چنگل مارنا: پنچہ مار کر پکڑنا	چلن سیکھنا: دوسرے کی وضع اختیار کرنا

چنگھاڑ مارنا: مہیب آواز نکالنا

چنگی ڈالنا: چنگاری ڈالنا

چوبندی باندھنا: نعل بندی کرنا

چوبندی جکڑنا (کسنا): مجرم کے ہاتھ پاؤں

باندھنا

چوپٹ کرنا: اجاڑنا، چت کر دینا

چودہ طبق روش ہو جانا: معلومات زیادہ ہونا

چور اسی بھوگنا: آواگون کے چکر میں پڑنا

چورنگ کاٹنا: تلوار کے ایک ہاتھ میں چار

ٹکڑے کرنا

چوکا برتن کرنا: کھانے پینے کے برتن مانجنا

چوکڑی بھرنا: فلاںچیں مارنا

چوکڑی بھول جانا: گھبرا جانا

چوکس رہنا: خبردار رہنا

چوکتا ہونا: ہوشیار ہونا

چوکھٹ نہ جھانکنا: کسی کے گھر نہ جانا

چوکھ جانا: صدقہ یا نیا زکا چراغ جانا

چوکھی لڑنا: کئی آدمیوں کی بات کا جواب دینا

چومخا کرنا: چاروں ہاتھ پاؤں میخوں سے

باندھ کر سزا دینا

چوڑ بجانا: بغلیں بجانا، خوش ہونا

چوڑ پیٹ لینا: نہایت خوش ہونا، افسوس کرنا

چوڑ دکھانا: پیٹھ دکھانا، بے شرمی سے بھاگنا

چوڑ منکانا: ناچ میں کولہوں کو ہلانا

چوڑوں پر پیاز کترنا (کروانا): رو برو فریب

دینا (کھانا)

چوڑوں سے سپاری توڑنا: انوکھی بات کرنا

چوڑوں سے گھاس کاٹنا: انوکھی بات کرنا

چوڑوں سے گھاس کاٹنا: بے دلی سے کام کرنا

چوڑوں کا لہو مرنا: حجم کر بیٹھنے کی عادت ہو جانا

چوڑوں کے بل بیٹھنا: گھبرا کر بیٹھنا

چوتیا بنانا: بیوقوف بنانا

چوٹ آنا: ضرب آنا، طعن و تشنیع ہونا

چوٹ ابھرنا: دکھ کا دوبارہ ظاہر ہونا

چوٹ بچانا: حریف کی ضرب کو اپنے اوپر نہ

آنے دینا

چوٹ اٹھانا: ضرب برداشت کرنا

چوٹ پر چوٹ پڑنا: ضرب پر ضرب لگنا

چوٹ پڑنا: صدمہ پہنچنا

چوٹ پیدا کرنا: کسی کے مدد مقابل دوسرا بہم

پہنچانا

چوٹ چلنا: حملہ ہونا، داؤں کرنا

چوٹ خالی جانا: نشانہ چوکنہ

چوٹ دکھنا: چوٹ لگے مقام پر درد ہونا

چوٹ رکنا: حملہ رکنا

چوٹ سہنا: ضرب برداشت کرنا

چوٹ کرنا: ضرب پہنچانا

چوٹ کھانا: زخمی ہونا

چوٹ لگنا: ضرب لگنا

چوٹی دینا: مغلوب ہونا، مجبوری ہونا

چوٹی کترنا: زیر کرنا، عاجز کرنا

چوٹی کرنا (گوندھنا): بال گوندھنا، بال سنوارنا

چوٹی ہاتھ ہونا: قابو اور اختیار ہونا
 چوچلا بگھارنا (کرنا): ناز کرنا
 چور پر موڑ پڑنا: ٹھگ کا ٹھگ جانا
 چور پڑنا: ناسور پڑنا، چور کا کسی کے گھر آنا
 چور کو گھر تک پہنچانا: معاملہ کو انتہا تک پہنچانا
 چور ہو جانا، چور چور ہو جانا: تھک جانا، کسی
 چیز کا ریزہ ریزہ ہو جانا
 چور کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا، خوب مارنا
 چوری جانا: سرقہ ہو جانا
 چوری لگانا: چوری کا الزام لگانا
 چوڑا کر دینا: بھگو دینا
 چوڑیاں بڑھانا: چوڑیاں اتار کر رکھنا
 چوڑیاں پہنانا: عورت کی شادی کرنا، چوڑیاں
 پہنانا
 چوڑیاں پہننا: نامردی اختیار کرنا، شادی کرنا
 چوڑیاں ٹھنڈی کرنا: خاوند کے مرجانے پر
 چوڑیاں اتار کر سہاگ اتارنا
 چوک جانا: بھول جانا
 چوکی بٹھانا: پہرا بٹھانا، جادو کرنا
 چوکی پر جانا: تھانے جانا
 چوکی مارنا: محصول چنگی کی چوری کرنا
 چوکی پر لوٹنا نہ رکھواؤں: حقارت کے اظہار
 کے لیے کہتے ہیں
 چوکی جانا: کسی یا زانی عورت کا خرچی پر جانا
 چول بیٹھ جانا (بیٹھنا): متفق ہونا، زاپچے کا
 مطابق ہونا

چولیس ڈھیلی ہو جانا: انجربختر ڈھیلے ہو جانا
 چولا بدلنا: قالب بدلنا، وضع قطع میں فرق آنا
 چولا چھوڑنا: قالب چھوڑنا، مرجانا
 چولھا جھونکنا: آگ جلانا
 چولی نکلنا (مسکنا): چولی کا زور پڑنے سے
 چاک ہو جانا
 چوم چاٹ کے چھوڑنا: کام نکال کے چھوڑنا
 چون کر ڈالنا: آنا کر ڈالنا، پیس ڈالنا
 چون ہو جانا: گل جانا، آنا ہو جانا
 چونا چوننا ہونا: کپڑے یا لکڑی کا پرانا ہو کر پارہ
 پارہ ہو جانا
 چونالگانا: زک دینا، مغلوب کرنا
 چونپ دینا: کسی کام پر آمادہ کرنا، بڑھاوا دینا
 چونچ مارنا: ٹھونک مارنا، بیہودہ بکنا
 چونڈے پر ڈولا اچھلنا: دوسری عورت کے
 خاوند سے آشنائی کرنا
 چونک اٹھنا: چونکنا ہو جانا
 چونک پڑنا: غفلت سے ہوشیار ہو جانا
 چونی بھوسی کھا کر گزر کرنا: نہایت تنگی سے
 اوقات بسر کرنا
 چچھو میں گزرنا: عیش و عشرت میں بسر ہونا
 چہرہ اتارنا: عکس لینا
 چہرہ اتر جانا (اترنا): اداس ہونا، چہرہ بے
 رونق ہو جانا
 چہرہ بحال ہونا: بیمار کے چہرے پر صحت کے
 آثار نمایاں ہونا

چہرہ رنگاڑنا: بد صورت بنا دینا
 چہرہ بگڑنا: چہرہ کی شکل بگڑ جانا
 چہرہ بنانا: منہ بنانا
 چہرہ بھجھوکا ہونا: منہ سرخ ہونا
 چہرہ پر تلوار کھانا: بہادری کرنا، تلوار سے منہ نہ
 پھیرنا
 چہرہ پر مہتاب چھٹنا: ہنسا بٹکا ہو جانا
 چہرہ پھیکا پڑنا: چہرہ بے رونق ہو جانا
 چہرہ کھمٹا: چہرہ کا گرمی، غصہ یا بخار سے سرخ ہو
 جانا
 چہرہ چمکنا: چہرہ پر رونق اور جلال معلوم ہونا
 چہرہ زرد ہو جانا: کمزوری یا بیماری کی وجہ سے
 منہ کا پیلا پڑ جانا
 چہرہ سے نقاب اٹھانا: منہ کھولنا
 چہرہ کٹنا: نوکری سے برطرف ہونا
 چہرہ لکھنا: نئے ملازم کا حلیہ لکھنا
 چہرہ لکھوانا: دفتر میں حلیہ درج کرانا
 چہرہ مہرہ سے ٹھیک ہونا: خوب صورت ہونا
 چہرہ ہونا: ملازم ہونا
 چہرہ پر ہوائیاں اڑنا: رنگ فق ہو جانا
 چہرہ کا رنگ اڑنا: خوف، رنج، شرم یا غصہ سے
 چہرے کا رنگ اڑ جانا
 چہرے کی لینا: منہ چڑھانا
 چہکا لگنا: آگ سے بدن جل جانا
 چھ پاخ کرنا: باتیں کرنا، حیران ہو جانا
 چھاپ لگانا: مہر لگانا، ٹھپا لگانا
 چھاتی ابھار کر چلنا: اتر کر چلنا
 چھاتی ابھر آنا: بالغ ہونا
 چھاتی امنڈنا: دل بھر آنا
 چھاتی بھر آنا: آنسو بھر آنا
 چھاتی بڑھ جانا: خوشی سے حوصلہ بڑھ جانا
 چھاتی بیٹھ جانا: کھانسی یا زکام سے آواز کا
 بھاری ہو جانا
 چھاتی پتھر کر لینا: سنگدل ہو جانا
 چھاتی پر پال ہونا: عالی حوصلہ ہونا
 چھاتی پر پتھر رکھنا: صبر کرنا، سختی اختیار کرنا
 چھاتی پر پھرنا: ہر وقت یاد آنا
 چھاتی پر چڑھ کر ڈھانی چٹو لہو پینا: سزا دینا،
 جان سے مار ڈالنا
 چھاتی پر چڑھے رہنا: سامنے موجود رہنا
 چھاتی پر دھر کے لے جانا: مال و دولت کو
 اپنے ساتھ قبر میں لے جانا
 چھاتی پر سانپ لوٹنا: رشک آنا، حسرت آنا
 چھاتی پر رسل دھرنا: صبر کرنا، سنگدلی اختیار کرنا
 چھاتی پر کالا پہاڑ ہونا: بہت ناگوار ہونا
 چھاتی پر مونگ دلنا: آتش غیرت سے جلنا،
 سزا دینا
 چھاتی پر ہاتھ رکھنا: دلجوئی و محبت کا اظہار کرنا
 چھاتی پر ہاتھ دھر کے دیکھ: اپنے دل کی حالت
 سے دوسرے کے دل کی حالت کا اندازہ کرو
 چھاتی تک جانا: ناک میں دم آ جانا، دق ہو جانا
 چھاتی پکڑ کر رہ جانا: دل مسوس کر رہ جانا

چھاتی میں دودھ اترنا: دودھ پلاتے وقت
چھاتیوں میں اترنا
چھاتی نکال کر چلنا: اکثر کر چلنا
چھاتیاں ابھرنا: لڑکی میں بلوغت کے آثار
ظاہر ہونا

چھاج میں ڈال کر چھلنی میں اڑانا: الٹا کام
کرنا، بات کا بتنگڑ بنانا

چھاجوں برسا: موسلا دھار بارش ہونا
چھاجوں پانی پڑ گیا: نہایت شرمندگی اٹھانا پڑی
چھالا پھوٹنا: آبلے کا پھٹ کر رطوبت بہنا
چھان ڈالنا (مارنا): کمال تلاش اور جستجو کرنا
چھپر پر پھوس نہ ہونا: نہایت مقلس ہونا
چھپر پر رکھنا (دھرنا): پروانہ کرنا
چھپر پھاڑ کر دینا: بے وسیلے رزق پہنچانا
چھپر ٹوٹ پڑنا: یکا یک مصیبت آجانا
چھپر رکھنا: بھاری احسان رکھنا، الزام رکھنا
چھت ٹپکنا: چھت سے پانی ٹپکنا

چھت لگانا: چھت کے ناپ کے مطابق کوئی
رنگین قسم کا کپڑا چھت کے نیچے کڑیوں سے ملا کر
لگانا

چھٹی کا دودھ زبان پر آنا: سخت مصیبت پڑنا
چھٹی کا دودھ یاد دلانا: بہت مارنا
چھٹی نہانا: بچہ ہونے کے چھ روز بعد کا غسل
چھٹی دینا (ملنا): اجازت دینا، موقوف کرنا
چھچھلیاں کھلانا: کسی کو حیران کرنا
چھوند کر چھوڑنا: لڑائی کرنا، بہتان لگانا

چھاتی پہاڑ ہونا: دل سخت ہونا، حوصلہ ہونا
چھاتی پھٹنا: کسی کی دولت دیکھ کر رشک ہونا
چھاتی پھٹی جانا: بے حد صدمہ ہونا
چھاتی پیٹنا: ماتم کرنا، کسی کی دولت دیکھ کر حسد
کرنا

چھاتی تلے رکھنا: پاس رکھنا، حفاظت سے رکھنا
چھاتی ٹھنڈی کرنا: دل خوش کرنا، مان نکالنا
چھاتی ٹھونکنا: دل مضبوط کرنا
چھاتی جلانا: دق کرنا، رشک کرنا
چھاتی چڑھنا: پستانوں میں دودھ بڑھ آنا
چھاتی درکنا: سخت صدمہ ہونا
چھاتی دھڑکنا: دل لرزنا

چھاتی سراہنا: شاباش دینا
چھاتی سلگانا: دق کرنا، رشک کرنا
چھاتی سے پھر ملنا: دل کا بوجھ دور ہونا
چھاتی سے لگانا: پیار کرنا، گلے سے لگانا
چھاتی کرنا: جرات کرنا

چھاتی کوٹنا: سینہ کو بی کرنا
چھاتی کھول کر ملنا: فراخ دل سے ملنا
چھاتی کے کواڑ کھولنا: دل کو کدورت سے
پاک کرنا

چھاتی گدرانا: عورت کے پستانوں کا ابھرنا
شروع ہونا

چھاتی گز بھر ہو جانا: حوصلہ بڑھ جانا
چھاتی مسلنا: عورت کے پستانوں کا مرد کا
ہاتھوں سے ملنا

چھدا ادھرنا (رکھنا): الزام دینا

چھری بھونکنا: چھری مارنا

چھری تلے دم لینا: مصیبت برداشت کرنا

چھری تیز رہنا: مارنے کو مستعد رہنا

چھری چلنا: ان بن رہنا، صدمہ پہنچنا

چھری کٹاری ہونا: سخت دشمنی ہونا

چھکے پنج بھول جانا: کوئی تدبیر نہ بن پڑنا

چھکے چھوٹنا: حواس باختہ ہونا

چھکڑا ہو جانا: نکتہ ہو جانا، کسی سواری کا تیز نہ

چل سکتا

چھل بٹول میں آ جانا: دھوکے میں آ جانا

چھل کرنا: دھوکہ دینا

چھل کرنا: دھوکہ کرنا

چھلا پڑنا: پانی کا اچھولگ جانا

چھلا چڑھانا: ادب اش عورتوں کا کسی خاص غرض

سے اپنے مقام مخصوص میں چھلا رکھنا

چھلا دھو کر اٹھانا: منت کا چھلا پاک کر کے

رکھنا تاکہ کامیابی پر لٹہ دیا جائے

چھلا واسا پھرنا: شوخی دکھانا

چھلا واھیلنا: چھلاوے کا دوڑا دوڑا پھرنا

چھلا واھو جانا: غائب ہو جانا، قابو میں نہ آنا

چھلنی ہو جانا: چھدنا

چھٹنا چھم ناچ ہونا: خوب ناچ ہونا

چھٹا لا کرنا: بدکاری کرنا

چھٹک جانا: بارود کم ہونے کی وجہ سے آتش

بازی کا نہ چلنا

چھو ہو جانا: ہوا ہو جانا

چھو کرنا: دم کرنا، دعا پڑھکر پھونکنا

چھوٹ پڑنا: کسی چیز کا کسی چیز پر عکس پڑنا

چھوٹ ہونا: فرصت ہونا، بے تکلفانہ مزاج ہونا

چھوٹ جانا: قریب نہ پھلنا

چھوٹ نکالنا: طعنہ زنی کرنا، چڑ نکالنا

چھینٹا پڑنا: ہلکی سی بارش ہونا

چھینٹا دینا: فریب دینا، کسی پر چلو بھر پانی چھڑکنا

چھینٹا مارنا: سرد کرنا

چھینٹوں میں آنا: دم میں آنا، فقروں میں آنا

چھینٹے پھینکنا: الزام لگانا، بہتان لگانا

چھینٹے دینا: فریب دینا، اکسانا

چھینٹیں اڑانا: لگاتار ہاتھ سے پانی پھینکنا

چھینک آنا: ناک سے خود بخود آواز نکلنا

چھینک ہونا: برا شکوے ہونا

چھینک مارنا: چھینک کا آنا

چھینکیں لینا: دوا کے ذریعے ناک سے چھینکیں

نکالنا

چیخ اٹھنا: یکا یک زور کی آواز نکالنا

چیر آنا (لگانا): شگاف آ جانا، زخم آ جانا

چیر اتارنا (توڑنا): کنوار پن اتارنا، عزت لینا

چیل چھپکا کرنا: چھینا جھپٹی کرنا

چیل کوؤں کو دوں: بوٹی بوٹی کر کے چیلوں کو

دے دوں

چیل کی طرح منڈ لانا: کسی چیز کی خواہش

میں بے تاب ہونا

چیلہ ہونا: مرید ہونا

چین آنا: قرار آنا، آرام آنا

چین اڑنا: بے قرار کرنا، مزے اڑانا

چین پانا: قرار آنا، آرام پانا

چین پڑنا: کل پڑنا

چین سے کٹنا (گزرنا): زندگی عیش سے گزرنا

چیس بہ جیس ہونا: تیوری پر بل ڈالنا

چیس بولنا (بول جانا): ہار ماننا، عاجز آنا

چیس چڑ کرنا: جھگڑا کرنا

چیس چیس کرنا: غل چچانا، چوں چوں کرنا

چیونٹے کی گرہ پیٹ میں ہونا: نہایت کم

خوراک ہونا

چیونٹی کا پر نکالنا: زوال کا زمانہ قریب آنا

چیونٹیاں لگنا: چیونٹیاں چٹنا

(ج)

حاجت ہونا: ضرورت ہونا، پاخانہ آنا

حادث ہونا: ظاہر ہونا، واقع ہونا

حاشیہ بنانا: رومال یا چادر کے کنارے نیل

بوٹے بنانا

حاشیہ لکھنا: اضافہ کرنا، سبقت لے جانا

حاشیہ لگانا: کاغذ کے چاروں طرف خالی جگہ

چھوڑنا

حاصل ہونا: وصول ہونا، ہاتھ لگنا

حاضر رہنا: موجود رہنا

حاضر کرنا: پیش کرنا

حاضر ہونا: موجود ہونا، سامنے ہونا

حاضرات کرنا: بھوت پریت کو جمع کران سے

پوشیدہ حال معلوم کرنا

حاضری دینا: میت کے گھر کھانا یا نقدی پہنچانا

حاضری میں کھڑا رہنا: خدمت میں ہر وقت

موجود رہنا

حال آنا (کھیلنا): گاناسن کر بے خود ہو جانا

حال آئینہ ہونا: صحیح حالت معلوم ہونا

حال ابتر کرنا (ہونا): بری حالت ہونا

حال بے حال کرنا: بری حالت کرنا

حال پتلا کرنا: نالی حالت خراب ہونا

حال پرونا آنا: کسی کی خراب حالت پر افسوس

کرنا

حال حال ہونا: پریشان ہونا

حال دگرگوں ہونا: حالت خراب ہونا

حال روشن ہونا: حالت ظاہر ہونا

حال سے بے حال ہونا: حیثیت بگڑ جانا

حال غیر ہونا: مریض کی حالت خراب ہونا

حال ابتر ہونا: حالت خراب ہونا

حالت غیر ہونا: بری حالت ہونا

حالی بھرنا: ہمت کرنا، ارادہ کرنا

جہ جہ وصول پانا: کوڑی کوڑی وصول ہو جانا

حجاب آنا: شرم آنا

حجاب اٹھنا: پردہ اٹھنا

حجاب ٹوٹنا: شرم دور کرنا

حجاب کرنا: پردہ کرنا

حجّت تمام کرنا: اعتراض کی گنجائش نہ چھوڑنا
 حجّت کرنا: بحث کرنا
 حجّت نکالنا: نئی بات نکالنا، اعتراض کرنا
 حد باندھنا: سرحد مقرر کرنا
 حد بھر کرنا: اپنی طاقت کے مطابق کرنا
 حد ہو جانا: کسی کام کی انتہا ہو جانا
 حدیث کھینچنا (کرنا): توبہ کرنا
 حرارت ہونا: جسم کا گرم ہونا
 حرارہ دینا: جل دینا، تیزی دکھانا
 حرارہ لانا (لینا): غصہ دلانا تیزی دکھانا
 حراست میں دینا: گرفتار کر دینا
 حرام کر دینا: بد مزہ یا ناگوار کر دینا
 حرام کرنا: بدکاری کرنا
 حرام کھانا: زنا کی کمائی کھانا، رشوت لینا
 حرام موت مرنا: اپنی جان آپ لینا
 حرام ہو جانا (ہونا): تلخ ہو جانا، ناگوار ہونا
 حربہ کرنا: وار کرنا، حملہ کرنا
 حرز جاں بنانا: بے حد احتیاط سے رکھنا
 حرص کرنا: لالچ کرنا
 حرف آنا: الزام لگنا، تھوڑا سا لکھنا پڑھنا آنا
 حرف اٹھانا: پڑھ لینا، شناخت میں آنا
 حرف اڑانا: حرف کو مٹانا
 حرف پہچاننا: حروف میں تمیز کرنا
 حرف رکھنا: الزام لگانا
 حرف لانا: الزام رکھنا
 حرف نہ اٹھ سکنا: پڑھ نہ سکنا

حرکت کرنا (دینا): ہلانا، جنبش دینا، برا کام کرنا
 حرمت اتارنا: آبرو لینا
 حرمت جانا: عزت میں فرق آنا
 حرمت کالا گواہونا: عزت و آبرو کے درپے ہونا
 حرمت لینا: عصمت پر دھبہ لگانا
 حساب برابر کرنا: کام ختم کر دینا، فیصلہ ہونا
 حساب بنانا: بل بنانا
 حساب بے باق کرنا: لین دین کا فیصلہ کر دینا
 حساب پوچھنا: آمد و خرچ کا حساب لینا
 حساب پھیلانا: حساب لگانا
 حساب جوڑنا: جوڑ لگانا، میزان دینا
 حساب دینا: چارج دے دینا، حساب سمجھانا
 حساب رکھنا: آمدنی سے زیادہ خرچ کرنا
 حساب کتاب میں رہنا: آمدنی سے زیادہ خرچ کرنا
 حساب کرنا: بے باق کرنا
 حساب لگانا: دستی گانٹھنا، سازش کرنا
 حساب لینا: حساب پوچھنا
 حساب میں جمع کرنا: کھاتے میں چڑھانا
 حساب میں لینا: حساب میں شمار کرنا
 حساب میں نہ ہونا: کوئی حیثیت نہ رکھنا
 حساب ہو جانا: نوکری سے برطرف ہو جانا
 حساب ہونا: بقایا نکال لینا
 حسرت آنا: آزرده ہونا، افسوس آنا
 حسرت باقی رہنا: ارمان پورا نہ ہونا
 حسرت برسنہ (ٹپکنا): حسرت ظاہر ہونا

حسرت لے جانا: خواہش پوری نہ ہونا
 حسرت نکالنا: ارمان پورے کرنا
 حسن ڈھلنا: جوانی کا گزر جانا
 حشر برپا کرنا (توڑنا): فساد اٹھانا، ادھم مچانا
 حسرت توڑنا: آفت ڈھانا
 حسرت ڈھانا: آفت برپا کرنا
 حشر میں اٹھنا: اسلامی عقیدے کے مطابق
 قیامت کے دن مردوں کا زندہ ہو کر اٹھنا
 حصہ لگانا: تقسیم کرنا، بانٹنا
 حصہ لینا: بانٹ کے مطابق لینا
 حصے کرنا: تقسیم کرنا، بکڑے کرنا
 حصے میں آنا: بانٹ میں آنا
 حفظ پڑھنا: بے دیکھے پڑھنا، یاد کرنا
 حفظ ہونا: زبانی یاد ہونا
 حق ادا کرنا: نوکری یا خدمت بجالانا
 حق پہنچنا: کسی کا حقدار ہونا
 حق ثابت کرنا: دعویٰ کا ثابت کرنا، اپنا حق منوا
 لینا
 حق حق کرنا: خدا کا نام لینا، انصاف کرنا
 حق دہانا: کسی کا حق مار لینا
 حق فروشی: بددیانتی، سچائی کا سودا کرنا
 حق میں کانٹے بونا: کسی کے ساتھ برائی کرنا
 حق نمک ادا کرنا: مالک کی خدمت بجالانا
 حقہ بجانا: کثرت سے حقہ پینا
 ٹھہر بلانا: حقے میں سے آواز نکالنا
 ٹھہر بھرنا: پینے کے لیے ٹھہ تیار کرنا

ٹھہ پانی بند کرنا: ذات برادری سے خارج کرنا
 ٹھہ پانی پلانا: خاطر تواضع کرنا
 ٹھہ تازہ کرنا: ٹھہ کا پانی بد کرنا
 حقیقت کھل جانا: بھید ظاہر ہو جانا
 حقیقت کیا ہے؟: ناچیز ہے، کوئی اہمیت نہیں
 حقیقت معلوم کرنا: اصل حال یا بھید معلوم کرنا
 حقیقت نہ ہونا: بے وقت ہونا، اصلیت نہ ہونا
 حکم اٹھانا: حکم ماننا
 حکم بجالانا: حکم کی تعمیل کرنا
 حکم بھیجنا: سرکاری طور پر اطلاع دینا، ہدایت
 بھیجنا
 حکم پر چلنا: حکم کی تعمیل کرنا
 حکم توڑنا: نافرمانی کرنا
 حکم جاری کرنا: حکم صادر کرنا
 حکم چلانا: حکومت کرنا، سختی کرنا
 حکم دینا: ہدایت دینا، فیصلہ کرنا
 حکمت چلنا: چالاکی کا کامیاب ہونا
 حکمت کرنا: تدبیر کرنا، دانائی کرنا
 حکومت جتنا: سختی کرنا، رعب جمانا
 حل کرنا: آسان کرنا، علیحدہ کرنا
 حلال کرنا: شریعت کے مطابق ذبح کرنا، بری
 طرح پیٹنا
 حلال کر کے کھانا: محنت کر کے کھانا، جائز
 کمائی کھانا
 حلف اٹھانا: قسم کھانا
 حلف دینا: قسم دینا

حوصلہ رکھنا: کسی کام کی ہمت رکھنا
 حوصلہ نکالنا: ارمان پورے کرنا
 حیا آنکھوں سے دھوڑالنا: بے شرم ہو جانا
 حیات تازہ پانا: نئی زندگی پانا، بیماری سے
 اچھا ہونا

حیثیت رکھنا: ملکیت ہونا، گنجائش رکھنا
 حیثیت ہونا: لیاقت ہونا، بساط ہونا
 حیض سے پاک ہونا: عورتوں کا حیض سے
 پاک ہو کر نہانا

حیضی کھانا: تاسف کرنا، پشیمان ہونا
 حیلہ کرنا: بہانہ کرنا، نوکر ہونا

(خ)

خار دینا: رنج دینا، ستانا
 خار کھانا: حسد کرنا، دشمنی کرنا
 خار گز رنا (لگنا) ہونا: برا لگنا، بھٹکنا
 خار نکالنا: عداوت پوری کرنا، انتقام لینا
 خار ہونا: ناگوار گز رنا، جلن ہونا
 خاصا چھنا: قسم قسم کے کھانے لگانا
 خاصا رہنا: اچھے نکلے، خوب رہا، نتیجہ خراب رہا
 خاطر تلے آنا: پسندیدہ ہونا
 خاطر توڑنا: دل شکنی کرنا، رنج دینا
 خاطر کرنا: مہمان نوازی کرنا
 خاطر کی لینا: طرف داری کرنا
 خاطر میں آنا: خیال میں آنا، عزت ہونا
 خاطر میں رکھنا: خیال رکھنا

حلق بند کرنا: زبان بندی کرنا، خاموش رہنا
 حلق پر چھری پھیرنا: ذبح کرنا، ظلم و جبر کرنا
 حلق تک بھرنا: بہت کھا لینا
 حلق خشک ہونا: سوکھ جانا، پیاس لگنا
 حلق دباننا: گلا گھونٹنا
 حلق میں پانی چوانا: حلق میں پانی ٹپکانا
 حلق میں نوالہ پھسنایا اٹکنا: گلے سے لقمہ
 نہ اترنا

حلقہ باندھنا: گھیرا ڈالنا
 حلقہ ڈالنا: گھیرا ڈالنا
 حلوا سمجھنا: کسی کام کو آسان سمجھنا
 حلوانکل جانا: سختیوں سے بد حال ہو جانا
 حلوے ماندے سے کام رکھنا: ہر حالت
 میں اپنے فائدے پر نظر رکھنا
 حلیہ بگاڑ دینا: بری حالت کر دینا
 حلیہ بگڑنا: بری حالت ہونا
 حلیہ بنانا: شکل اختیار کرنا
 حمل اسقاط ہونا: پیٹ کرنا
 حمل ٹھہرنا (رہنا ہو جانا): عورت کے رحم
 میں نطفہ پڑ کر بچہ بننا

حواس پر سے صدقہ دینا: عقل کی خبر لینا،
 ہوش درست کرنا
 حواس جانا: گھبرا جانا
 حواس میں آ کر بات کرو: نامعقول بات
 مت کرو
 حوصلہ تنگ ہونا: پست ہمت ہونا

خاک و خون میں ملانا: برباد کرنا، فنا کرنا	خاطر میں گزرنا: خیال رکھنا
خاک ہاتھ میں نہ آنا: کچھ نہ ملنا	خاطر میں نہ لانا: بات نہ پوچھنا
خاک ہو جانا (ہونا): بوسیدہ ہو جانا، برباد ہونا	خاطر نشان ہونا: بات کا دل میں بیٹھ جانا
خاکہ اڑانا: نقل اتارنا، بدنام و رسوا کرنا	خاطر ہونا: آؤ بھگت ہونا
خاکہ اتارنا: کچھ نقشہ کھینچنا	خاک اڑانا: بدنام کرنا، آوارہ پھرنا
خالہ جی کا گھر نہیں: آسان کام نہیں، معمولی بات نہیں	خاک اڑنا: گرد اڑنا، رسوا کرنا، تباہ ہونا
خالی بیٹھنا: بے کار بیٹھنا	خاک برستا: دھول اڑنا، بے رونقی ہونا
خالی پھرنا: محروم واپس ہونا	خاک پھانکنا: آوارہ پھرنا، جھوٹ بولنا
خالی جانا: بے اثر ہونا، گولی نہ لگنا	خاک جھڑ جانا: مار پیٹ کا کوئی اثر نہ ہونا
خالی دینا: ٹال جانا، دشمن کے وار سے خود کو بچالے جانا	خاک جھونکنا: دھوکہ دینا، خاک ڈالنا
خالی کرنا: نکالنا، بندوق چھوڑنا	خاک چاٹ کر بات کہنا: عجز و انکسار سے کچھ کہنا
خاموش کرنا: بولنے سے روکنا، چراغ بجھانا	خاک چاٹنا: عجز و انکسار کا اظہار کرنا
خانہ خرابی برپا کرنا: بربادی لانا	خاک چھاننا: آوارہ پھرنا، خوب تلاش کرنا
خبر آنا: اطلاع آنا	خاک ڈالنا: رفع دفع کرنا، عیب پوشی کرنا
خبر اڑانا: افواہ اڑانا	خاک سیاہ ہونا: تباہ و برباد ہو جانا
خبر بھی ہے: تم نہیں جانتے، الزام دیتے وقت کہتے ہیں	خاک سے پاک کرنا: ادنیٰ رتبے سے اعلیٰ رتبے پر پہنچانا
خبر پر خبر دینا: متواتر اطلاع بھیجنا	خاک کالے جانا: جہاں کی مٹی ہوتی ہے وہیں دفن ہوتا ہے
خبر پڑنا: اطلاع ہونا	خاک کرنا (کردینا): برباد کرنا، کچھ نہ کرنا
خبر پوچھنا: حال دریافت کرنا	خاک کے گھر کو لاکھ بنانا: غریب کو امیر بنانا
خبر پھیلنا: کسی واقعہ کی اطلاع کا عام ہونا	خاک لے ڈالنا: بار بار جانا
خبر رکھنا: واقف ہونا	خاکم بہ دہن: کوئی بری بات کہنی ہو تو کہتے ہیں
	خاک میں ملانا: برباد کرنا
	خاک میں ملنا: ضائع ہونا، دفن ہونا

خبر گرم ہونا: کسی بات کا مشہور ہونا	خدا شے میں ڈالنا: خطرے میں پھنسانا
خبر لگانا: پتہ لگانا، ٹھکانہ معلوم کرنا	خرابی میں پڑنا: آفت میں پھنسا
خبر کرنا: دریافت کرنا، مدد کو آنا	خراٹے بھرنا (مارنا) لینا: سوتے میں خرخرکی
خبر ہونا: آگاہی ہونا، معلوم ہونا	آواز نکالنا
خط اچھلنا: سودا ہونا، جنون ہونا	خراج لینا: محصول وصول کرنا
خط سوار ہونا: بے ہودہ خیال دل میں سامنا	خراد پر چڑھنا: منجھ جانا
خط ہو جانا (ہونا): جنون ہونا، غلط دھیان سامنا	خراد چڑھنا (اترنا): درست ہونا، تجربہ کار ہونا
ختم کرنا: قتل کرنا، نیاز دلوانا	خرافات بکنا: بے ہودہ باتیں کرنا
ختم ہونا: انجام کو پہنچنا، نیاز ہونا	خرچ اٹھانا: خرچ برداشت کرنا
خٹے سلانا: خوشامد و چالوسی کرنا	خرچ چلانا: خرچ برداشت کرنا
خجالت کھینچنا: شرمندہ ہونا، نامد ہونا	خرچ دینا: روزینہ دینا
خدا پر چھوڑ دینا (چھوڑنا): خدا پر بھروسہ کر لینا	خرچہ دلانا: از روئے انصاف کسی کو خرچہ دلانا
خدا خدا کر کے کفر ٹوٹنا: بڑی مشکل سے راضی کیا	خرودہ کرنا: روپیہ تڑوانا
خدا خدا کرنا: عبادت کرنا	خروج کرنا: بغاوت کرنا
خدا سے کیا پانا: بدی کا بدلہ ملنا	خرید لینا: مول لینا
خدا سے پھرنا: خدا کو نہ ماننا	خزما آنا: بے رونق ہونا
خدا سے لڑنا: ناشکری کرنا	خشک ہونا: سوکھنا
خدا سے لو لگانا: اللہ کو یاد کرنا، مرنے کے قریب ہونا	خشک کھاؤ: بے جا خواہش سن کر کہتے ہیں یعنی جاؤ رخصت ہو
خدا کا غضب ٹوٹے: آفت نازل ہو	خضاب کرنا (لگانا): بال سیاہ کرنا
خدا کسی کو کسی کا محتاج نہ کرے: خدا کسی سے کوئی کام نہ ڈالے	خط آنا: رخساروں پر داڑھی مونچھوں کا نمودار ہونا
خدا کو سوچنا: اللہ کے حوالے کرنا	خط بڑھ جانا: رخسار کے بالوں کا معمول سے زیادہ بڑھ جانا
خدا کو مان: اللہ سے ڈر، انصاف کر	خط بگڑنا: تحریر کا بگڑنا
خدا کی سنوار: خدا تجھے عقل دے	خط بنانا: حجامت بنانا
خدا کے گھر سے پھرنا: مرتے مرتے بچنا	

خط کھینچنا: لکیر کھینچنا

خط نکلنا: رخساروں پر سبزہ کا آغاز ہونا

خطا ہونا: تصور ہونا، بے ارادہ نکل جانا

خلاصہ کرنا: واضح کرنا، صاف صاف کہنا

خلاصی پانا: رہائی ہونا

خلاف قانون ہونا: حکومت کی طرف سے کسی

چیز کو ناجائز قرار دینا

خلاف کہنا: طبیعت کے خلاف کہنا

خلاف ہونا: دشمن ہو جانا

خلال کرنا: دانت کریدنا، مات یا شکست دینا

خلج پڑنا (ہو جانا): اختلاف پیدا ہونا

خم ٹھونک کر سامنے آنا: بے باک ہو کر مقابلہ کرنا

خم ٹھونکنا: لڑنے کے لیے تیار ہونا

خم دینا: ٹیڑھا کرنا

خم اٹھنا: خمیر تیار ہونا

خم چڑھانا: بہت شراب پینا

خم کے خم اڑانا (چڑھانا): بہت شراب پینا

خمیازہ اٹھانا (بھرنا) بھگتنا: بدلہ لینا، سزا

بھگتنا، شرمندہ ہونا

خمیازہ لینا: انگڑائی لینا

خمیر اٹھانا: خمیر تیار کرنا

خمیر اٹھنا: خمیر کا تیار ہونا

خمیر بگڑنا: ترکیب میں فرق ہو جانا

ختا بہکنا: دماغ بگڑنا، اترنا

خنجر اٹھانا: خنجر ہاتھ میں لینا

خنجر باندھنا: خنجر کمر سے نکلانا

خنجر پھیرنا: گلے پر خنجر رواں کرنا

خنجر تیز کرنا: قتل کرنے کے لیے تیار کرنا

خنجر چلانا: خنجر کی لڑائی لڑنا

خنجر کھینچنا: لڑائی کے لیے تیار ہونا

خوپڑنا: عادت پڑنا

خواب دیکھنا: سوتے میں کسی بات کو دیکھنا

خواب میں نہ دیکھنا: کبھی نیند میں نہ آنا

خواب و خور (تیلخ) حرام ہونا: کسی تکلیف یا

فلک میں نیند نہ آنا اور کھانا پینا چھوٹ جانا

خواب ہو جانا: خیال سے جاتا رہنا، محض وہم

ہو جانا

خواب ہونا: نیند میں بشارت ہونا

خواصی میں بیٹھنا: کسی بادشاہ یا امیر کے پیچھے

سواری میں بیٹھنا

خوانچہ اٹھانا: تھال میں اٹھا کر بیچتے پھرنا

خواہش پوری ہونا: آرزو پوری ہونا

خواہش مارنا: تمنا کا ضبط کرنا

خوب آؤ بھگت کرنا: بڑی تعظیم و تواضع کرنا

خوب ٹھوک بجالو: اچھی طرح تسلی کرلو

خودی میں نہ رہنا: اپنے آپ میں نہ رہنا

خورد برد کرنا: کھانا اڑانا، غبن کرنا

خوش آنا: اچھا لگنا، پسند آنا

خوشی سے کھلے جانا: مسرت کی وجہ سے ہنسنا

خوشی کرنا (منانا): خوش ہونا

خوف کرنا (کھانا): اندیشہ کرنا، رحم کھانا

خوگر کی بھرتی: بیکار اور نکلے آدمی، بھرتی کے شعر

خون کے گھونٹ پینا: بڑے ضبط سے کام لینا
خون گردن پر ہونا: قتل کا ذمے دار ہونا
خون گردن پر سوار ہونا: ہاتھ دھو کر کسی کی جان لینے کے درپے ہونا
خون لینا: قصد کرنا
خون ملنا: ایک خاندان یا کنبے سے ہونا
خون منہ کو لگ جانا (لگنا): مزہ پڑ جانا
خون میں نہانا: زیادہ زخمی ہونا
خون نکلوانا: قصد کھلوانا
خون ہلکا ہونا: خون دیکھ کر گھبرا جانا
خون ہونا: زخمی ہونا، رنجیدہ ہونا
خیال باندھنا: مضروب باندھنا، سوچنا
خیال پر چڑھنا: کسی بات کا یاد رہنا، ذہن نشین ہونا
خیال پڑنا: یاد آنا
خیال چھوڑنا: کسی دھیان کو ترک کرنا
خیال دوڑنا: یکا یک خیال کسی امر پر جانا
خیال رکھنا: یاد رکھنا
خیال سے اتر جانا: بھول جانا
خیال کرنا: سوچنا، فکر کرنا، لحاظ کرنا
خیال میں نہ لانا: پرواہ نہ کرنا
خیالی پلاؤ پکانا: ایسی باتیں سوچنا جو ممکن نہ ہوں
خیر باد کہنا: رخصت کرنا، چھوڑ دینا
خیر سے گزرنا (کٹنا): سلامتی سے بسر ہونا
خیر گزرنا (ہونا): آفت سے بچنا
خیر مانگنا: سلامتی چاہنا

خول چڑھانا: غلاف چڑھانا
خون آنکھوں میں اترنا: کسی کو دیکھ کر غضبناک ہو جانا
خون اچھلنا: قتل کی شہرت ہونا
خون بدن میں نہ ہونا: بہت ڈر جانا، بہت کمزور ہونا
خون بگڑنا: کوڑھ یا جزام ہو جانا
خون بہانا: کشت و خون کرنا، قتل کرنا
خون پانی ایک ہونا: بہت سخت مشقت کرنا
خون پانی ہونا: بے حد تکلیف پہنچنا
خون پینا: مارنا، قتل کرنا، دق کرنا
خون تھوکنا: تپ دق کا آخر درجہ، لہو کی قے کرنا
خون جگر پینا: سخت مصیبت اٹھانا
خون جوش کھانا: نہایت غصے میں آنا
خون چاشنا: تلوار کا خون آلود کرنا
خون خشک ہونا: دم خشک ہونا
خون دامن سے چھوٹنا: قتل کا الزام قائم رہنا
خون دل پینا: اندر ہی اندر غم کرنا
خون دوڑنا: خون رگوں میں بھرنا
خون رلانا: بہت ستانا
خون رونا: بہت رونا
خون سر پر چڑھنا: کسی کے قتل پر آمادہ ہونا
خون سر پر لینا: قتل کا الزام لینا
خون سفید ہونا: محبت جاتی رہنا
خون سوار ہونا: قتل پر آمادہ ہونا
خون کی بو آنا: دشمنی کی علامت ظاہر ہونا

داد کو پہنچنا: انصاف پانا، ہنریا کمال کی تعریف
حاصل کرنا

داد لینا: تحسین حاصل کرنا

داد مانگنا: تعریف کا خواہاں ہونا

داد را بیٹھ جانا: غش آ جانا

دار پر چڑھانا: پھانسی دینا

دار و گیر کی صدا بلند ہونا: لڑائی کا شور ہونا

داستان چھیڑنا: لمبا قصہ شروع کر دینا

داستان میں ٹکڑا لگا دینا: قصہ میں قصہ جوڑ دینا

داغی اجل کو لب بیک کہنا: مرجانا، وفات پانا

داغ ابھرنا: صدمہ تازہ ہونا

داغ نیل ڈالنا: کسی کام کی ابتداء کرنا

داغ پڑنا: نشان یا دھبہ پڑنا

داغ تازہ ہونا: زخم ہر اہونا

داغ چھڑانا: دھبہ مٹانا

داغ چھوڑنا: نشان رہ جانا

داغ دیکھنا: صدمہ اٹھانا

داغ کرنا: گرم کرنا، بگھارنا

داغ کھانا: رنج اٹھانا

داغ کھلانا: صدمہ دینا

داغ لگانا (لگنا) لگ جانا: جل جانا، بدنام

ہو جانا، الزام لگنا

داغ لے جانا: کسی بات کا رنج مرتے ہوئے

ساتھ لے جانا

داغ مٹانا: کسی چیز کا نشان دور کرنا

داغ ہونا: نشان ہونا، رنج ہونا

خیر منانا: بھلائی چاہنا

خیرات دینا: صدقہ دینا

خیلا بنانا: بے وقوف بنانا

خیمہ استادہ ہونا: خیمہ لگانا

خیمہ ڈال دینا: چھاؤنی چھا دینا

(د)

داب بٹھانا: دباؤ ڈالنا، بے جا حکومت کرنا

داب بیٹھ جانا: سکہ بیٹھ جانا

داب بیٹھنا: زبردستی قبضہ کر لینا

داب جمانا: رعب بٹھانا

داب جمانا: رعب پڑنا، ڈر بیٹھنا

داب چوک جانا: چھپائی میں کاغذ کا چھپنے سے

رہ جانا

داب دینا: دبا دینا، دفن کر دینا

دبا دینا: رعب پڑنا، ڈر بیٹھنا

داٹ پڑنا: مسلط ہونا

داخل حشرات ہونا: کسی اچھے کام میں شامل ہو

ثواب حاصل کرنا

داخل کرنا: اندر کرنا، سپرد کرنا، درج کرنا

داد پانا: انصاف کو پہنچنا

داد چاہنا: انصاف چاہنا، آفریں کا خواہاں ہونا

داد دینا: کسی کے ہنریا کمال یا خوبی کی تعریف

کرنا

داد شجاعت دینا: جنگ میں دلیری سے لڑنا

داد عیش و نشاط دینا: خوب عیش کرنا

دال جوتیوں میں بٹنا: لڑائی ہونا، خانگی جھگڑا ہونا	دامن پاک ہونا: معصوم و بے گناہ ہونا
دال چڑو ہونا: باہم پٹنا، گتھم گتھا ہونا	دامن پردھبا لگنا: الزام لگنا
دال دلپا ہونا: کچھ نہ کچھ کام بن جانا	دامن سپا رنا (پھیلا نا): مانگنا، سوال کے لیے ہاتھ پھیلا نا
دال روئی کر دینا: ہر وقت استعمال کر کے بے وقعت کر دینا	دامن پکڑنا (لینا): تقاضہ کرنا، روکنا
دام اٹھانا: اونے پونے قیمت لے لینا	دامن پھیلا نا: پلو آگے کر کچھ مانگنا
دام اٹھنا: قیمت حاصل ہونا	دامن تار تار کرنا: دھجیاں اڑانا
دام بھر پانا: روپیہ وصول ہونا	دامن تلے چھپانا (ڈھانکنا): پناہ میں لینا
دام بھرتا: قیمت ادا کرنا	دامن جھٹا نا: خالی ہاتھ ہونا، آزاد ہونا
دام پٹ جانا: قیمت طے ہو جانا	دامن جھٹک کے چلے جانا: ناراض ہو کر چلے جانا
دام پھیر لینا: قیمت واپس لے لینا	دامن جھٹک کر کھڑا ہونا: نفرت کرنا، بیزار ہونا
دام چکانا: قیمت طے کرنا	دامن جھٹکنا: تعلق ترک کرنا
دام دینا: مول ادا کرنا	دامن چھٹنا: تعلق نہ رہنا، آزاد ہونا
دام کھرے کرنا: نقد قیمت وصول کرنا	دامن چھڑانا: قطع تعلق کرنا
دام لگانا: قیمت مقرر کرنا	دامن سمیٹنا: کنارہ کشی کرنا
دام بچھانا: پھندہ لگانا	دامن سے باندھنا: کسی کا ہو رہنا
دام بلا سے رہائی پانا: مصیبت سے چھٹکارا حاصل کرنا	دامن سے لگا رہنا: ہر وقت ساتھ رہنا
دام میں آنا: دھوکہ کھانا	دامن سے منہ چھپانا: شرمندہ ہونا
دامن اٹکنا (انک جانا): گرفتار ہو جانا، پھنس جانا	دامن کمر سے باندھنا: کام کرنے کے لیے آمادہ ہو جانا
دامن اٹھا کر چلنا: دامن سمیٹ کر چلنا	دامن کھینچنا: روکنا، جانے نہ دینا
دامن الجھنا: جھگڑے میں پھنس جانا، پابند ہو جانا	دامن کی ہوا دینا: کسی بے ہوش کو دامن سے ہوا کرنا
دامن امید گوہر آرزو سے مالا مال ہونا:	دامن گردانا: توجہ نہ دینا
آرزو پوری ہونا، امید برآنا	دامن گیر ہونا: مزاحم ہونا، تنگ کرنا
دامن بچانا: الگ رہنا، بے تعلق رہنا	
دامن بھرتا: مراد حاصل کرنا	

دامن لینا: پناہ لینا

دامن میں چھپا لینا: پناہ دینا

دامن ناز کو سنبھالنا: غروں کو زیادہ کرنا

دامن نہ چھوڑنا: ہر وقت ساتھ رہنا

دانائی ٹپکنا: جھگڑندی ظاہر ہونا

دانت بٹھا دینا: مجبور کر دینا، عاجز کر دینا

دانت بچنا: دانت کڑکڑانا

دانت پر میل نہ ہونا: نہایت غصہ ہونا

دانت تلے انگلی دبانا: حیران ہونا، افسوس کرنا

دانت تلے صیہہ دینا: بٹھہرنا، صبر کرنا

دانت تلے ہونٹ دبانا: غصہ کرنا

دانت توڑنا: عاجز کرنا، کسی کام کا نہ رکھنا

دانت تیز کرنا: لالچ کرنا، حرص کرنا

دانت جھڑ جانا: دانت گرنا

دانت چوہے کی نذر کر دینا: دانت گر جانا

(بچوں کے لیے کہتے ہیں)

دانت دکھانا: شیخی مارنا، ڈرانا

دانت دیکھنا: عمر کی شناخت کرنا

دانت رکھنا: کسی چیز کی خواہش کرنا

دانت سے دانت بچنا: سردی یا لرزے سے

دانتوں کا آپس میں ٹکرانا

دانت سے زبان کاٹنا: کوئی بات کہہ کر پچھتانا

دانت کٹکٹانا (چلچلانا): نہایت خفا ہونا

دانت کر کرے ہونا: عاجز ہونا، ہار ماننا

دانت کڑکڑانا: سردی یا لرزے سے دانتوں کا

آپس میں ٹکرانا

دانت کند ہونا: کسی کاٹنے والی شے کے

دندانوں کا سخت چیز کو کاٹنے کے قابل نہ رہنا

دانت کھٹے کر دینا (ہونا): عاجز کر دینا،

ہمت توڑ دینا

دانت لگانا: زخم لگانا، تاک لگائے رکھنا

دانت مارنا: کاٹنا، قابو میں لانا

دانت نکالنا: شرمندہ ہو کر ہنسنا، منت سماجت کرنا

دانت نکوسنا: درندے کا غصے یا عاجزی سے

دانت نکالنا

دانت نہ لگانا: نگل جانا

دانت ہونا: کسی چیز کی بہت خواہش ہونا، تاک

میں ہونا

دانتوں انگلی کاٹنا: ناراض ہونا، حیران ہونا

دانتوں پر ہونا: بچے کا دانت نکلنے کے قریب ہونا

دانتوں تلے انگلی دبانا: متعجب ہونا

دانتوں چڑھنا: کوسنے سننا، موجب رشک ہونا

دانتوں سے پکڑنا: سخت کنجوسی کرنا

دانتوں سے پکڑنا: اپنی جگہ سے نہ ہلنا

دانتوں سے کوڑی اٹھانا: سخت کنجوسی کرنا

دانتوں سے ہاتھ کاٹنا: سخت افسوس کرنا، سخت

غصے میں ہونا

دانتوں کے نیچے زبان دبانا: کہتے کہتے

زبان روک لینا

دانتوں میں انگلی دبانا: حیرت افسوس،

گھبراہٹ یا شرم ظاہر کرنا

دانتوں میں تنکا لینا: عاجزی کرنا، اطاعت کرنا

دانتوں میں زبان کی طرح رہنا: دشمنوں	دانے نہ ہونا: سخت غریب ہونا
میں رہ کر بچے رہنا	واہ دینا: مردے کو جلانا
دانہ اٹھانا: پرندوں کا دانہ چگنا	داہنے ہاتھ کا کھانا حرام ہے: ایک قسم جو کسی
دانہ اگلنا: پندہ کا پوٹے سے دانہ نکالنا	کام کے لیے کھائی کھائی جاتی ہے
دانہ بچھانا: پرندوں کو پکڑنے کے لیے دانہ بچھانا	داہنی آنکھ پھڑکنا: داہنی آنکھ کی رگوں کا
دانہ بدلنا: پرندوں کا ایک دوسرے کے منہ سے	حرکت کرنا
دانہ نکال کر کھلانا	داڑ کرنا: سلسلہ شروع کرنا، رجوع کرنا
دانہ بدلی کرنا: بوس و کنار کرنا، پیار کرنا	داڑہ وسیع ہونا: رسوخ زیادہ ہونا
دانہ بھرنا: چوگا دینا، پرندوں کا بچے کو دانہ کھلانا	داؤں آنا (پڑنا): باری آنا، نوبت آنا
دانہ پانی اٹھنا: رزق ختم ہونا، سفر پر مجبور ہونا	داؤ بیٹھنا: موقع ملنا
دانہ پانی حرام ہونا: کھانا پینا چھوٹ جانا	داؤ پر چڑھنا: قابو میں لانا، فریب دینا
دانہ پانی کے ہاتھ ہونا: قسمت کے اختیار	داؤ پر رکھنا: بازی پر لگانا
میں ہونا	داؤ پر لگانا: شرط پر رکھنا
دانہ پڑنا: بوئے ہوئے اناج میں بیج پیدا ہونا	داؤ پھینکنا: پاسہ پھینکنا
دانہ تک حرام ہونا: کچھ نہ کھانا	داؤ چلنا (دینا): کرنا جانا: دھوکہ دینا
دانہ جمانا: جال بچھانا، دھوکہ دینا، بیج ڈالنا	داؤ کھیلنا: دھوکہ دینا
دانہ دانہ کرنا: بکھر جانا	داؤ گھاؤ: فریب کا دھوکہ
دانہ دینا (ڈالنا): پالتو جانوروں کو دانہ کھلانا	داؤ لینا: اپنی باری لینا
دانے پر لگانا: اجنبی پرند کو دانہ کھلا کر رام کرنا	داؤ مارنا: دھوکہ دینا
دانے کا اڑ کر پہنچنا: قسمت میں لکھے ہوئے	دائی سے پیٹ چھپانا: راز داروں سے عیب
رزق کاملنا	چھپانا
دانے کے ساتھ گھن پس جانا: امیر کے	دائیں بائیں دے کر نکل جانا: دھوکہ دے کر
ساتھ کسی غریب کا مصیبت میں پھنس جانا	نکل جانا
دانے مانگنا: بھیک مانگنا	دائیں بائیں دیکھنا: ہوشیار ہونا
دانے نیڑ جانا: آب و دانہ ختم ہو جانا	دائیں بائیں کر دینا: چھپا دینا
دانے نکلنا: چچک نکلنا	دب آنا: بڑھ آنا، آگے بڑھنا

دب جانا: مغلوب ہو جانا	دخل پانا: رسائی ہونا، زمین کا قبضہ ملنا
دب دبا جانا: معاملہ رفت گذشت ہو جانا	دخل تام رکھنا: پورا ماہر ہونا
دب کے چلنا: کتر کے چلنا، رک کے چلنا	دخل دینا: بیچ میں بولنا
دب نکلنا: پست ہو جانا، ڈر جانا	دخل رکھنا: ماہر ہونا
دبا بیٹھنا: دبوچ لینا، مال مار لینا	دخل لینا: قبضہ لینا
دبا جانا: نظروں میں نہ آنے دینا	در بدر پھرنا: آوارہ پھرنا
دبا دینا: گاڑ دینا، چھپا دینا	در بند کرنا (ہونا): دروازہ بند ہونا
دبا ڈالنا: کسی بات کو چھپا دینا	در پر پڑنا: کسی کے پاس پناہ لینا
دبا رہنا: مغلوب رہنا	در در پھرنا: دنیا میں مارا مارا پھرنا
دبا لینا: مال مار لینا، دبوچ لینا	در در کی ٹھوکریں کھانا: مارا مارا پھرنا
دبا مارنا: تاک میں بیٹھنا	در در مانگنا: لوگوں کے دروازے پر بھیک مانگنا
دباؤ پڑنا (ڈالنا): بوجھ ڈالنا، رعب ڈالنا	درود یوار سے باتیں کرنا: دیوانوں کی طرح
دباؤ کھانا (ماننا): رعب ماننا	خود بخود بکنا
دباؤ ہونا: رعب ہونا، پابندی ہونا	درود یوار کان رکھتے ہیں: ہر طرح بھید حاصل
دبائے رکھنا: ظاہر نہ ہونے دینا	کرنے والے تاک میں ہیں
دبدبہ بٹھانا (دکھانا): خوف زدہ کرنا، رعب دکھانا	در آنا: اندر آنا
دبک جانا، آنا، بیٹھنا، رہنا: پیٹ زمین سے لگا کر بیٹھنا	در پے ہونا: گھات میں ہونا
دبکی لگانا (مارنا): کمین گاہ میں بیٹھنا، گھات لگانا	در پیش آنا: لاحق ہونا، واسطہ پڑنا
دبلا کرنا (ہونا): لاغر ہونا یا کمزور ہونا	در میان آنا: بیچ میں ڈالنا
دبی آگ اکھیرنا: پرانے جھگڑے کو تازہ کرنا	در میان لانا: پیش کرنا، بیچ میں ڈالنا
دبی دبی ہنسی نکالنا: پوری طرح کھل کر نہ ہنسا	در یافت کرنا: تحقیق کرنا، پوچھنا
دبی زبان سے کہنا: آہستہ سے کہنا	دریں چہر شک: اس میں کیا شک ہے
دبے رہنا: مغلوب رہنا	در پڑنا: قیمت مقرر کرنا
	دُر دُر کرنا (ہونا): دھتکارنا
	دراز ہونا: لیٹنا، سونا
	درانتی پڑنا: فصلوں کی کٹائی شروع ہونا

درِ بارِ رخاست ہونا: دربارِ ختم ہونا	درِ سرِ جانا: جھگڑا مٹ جانا
درِ بارِ داری کرنا: سخت خوشامد کرنا، حاضری دینا	درِ سرِ خریدنا: کسی جھگڑے میں پڑنا
درِ بارِ کرنا: عدالت کرنا، حاضر باشی کرنا	درِ سرِ دینا: تنگ کرنا، تکلیف دینا
درِ بارِ لگنا: مجرا نیوں کا مجلس میں اکٹھا ہونا	درِ سرِ کرنا: محنت یا مشقت کرنا
درِ بارِ معاف کرنا: دربار سے غیر حاضر ہونے کی اجازت دینا	درِ سرِ مول لینا: کوئی کام اپنے ذمہ لینا
درِ بارِ موقوف رکھنا: بادشاہ کا دربار نہ لگانا	درِ سرِی: تکلیف، مصیبت
درِ بندی کرنا: تلاشی کے لیے کسی جگہ یا مکان کا محاصرہ کر لینا	درِ دکرنا: تکلیف ہونا، ہمدردی کرنا
درِ ج کرنا: شامل فہرست کرنا	درِ دکھانا: رحم کرنا، افسوس کرنا
درِ جرات کرنا: ایک جماعت نیچے ہو جانا	درِ دلگنا: درد ہونا، بچہ جننے کی تکلیف شروع ہونا
درِ جہ برابر ہونا: ایک جیسی عزت یا قدر ہونا	درِ دیں لگنا: درِ وزہ ہونا
درِ ج ٹوٹنا: تزلزل ہونا	درِ دینا: سبق دینا
درِ جہ دینا: ترقی دینا	درِ د کہنا: نصیحت کرنا، سبق پڑھانا
درِ جہ گھٹانا: تزلزل کرنا	درِ دس ہونا: سبق پڑھایا جانا
درِ جہ ملنا: بمرتبہ حاصل ہونا	درِ دس دکھانا: دیدار کرنا
درِ جہ ہونا: عزت ہونا، گت ہونا	درِ دست آنا (ہونا): ٹھیک ہونا، صحیح ہونا
درِ خواست دینا: عرضی بھیجنا	درِ دست بنانا: ٹھیک بنانا
درِ د آنا: افسوس آنا، رحم آنا	درِ دست فرمانا: ٹھیک بات کہنا
درِ داٹھنا: کسی عضو میں درد محسوس ہونا	درِ دست کرنا: ٹھیک کرنا
درِ د بٹانا: دکھ میں شریک ہونا	درِ دست لگانا: قاعدے سے لگانا
درِ د پوچھنا: غم گساری کرنا	درِ دست ہو رہنا: تیار ہو جانا
درِ د جانا (جاننا): دردِ رفع ہونا، کسی کا درد محسوس کرنا	درِ شتی سے پیش آنا: سختی سے پیش آنا
درِ د چھنا: درد کو کم کرنا یا رفع کرنا	درِ شن کرنا (پانا): دیدار کرنا، ملاقات ہونا
درِ دسر اٹھنا: ذمہ داری لینا، سرکارِ درد شروع ہونا	درِ رک دینا: دخل دینا، دست اندازی کرنا
	درِ رک ہونا: واقفیت ہونا، دست اندازی کرنا
	درِ رگت کرنا (بنانا): بری حالت کرنا
	درِ رگز کرنا: چشم پوشی کرنا، بھلانا

دریا کو ہاتھ سے روکنا: مشکل کام کا ارادہ کرنا
 دریائے آہن میں ڈوبا ہونا: سرتاپا مسلح ہونا
 دریائے اشک بہانا: خوب جی بھر کر رونا
 دریس کرنا: پوشاک پہننا، درست کرنا
 دریغ آنا: افسوس آنا
 دریغ رکھنا: کجی کرنا، کوتاہی کرنا
 دڑبا کھول دینا: کوئی کام بے روک ٹوک کرنا
 دڑنگے لگانا: لمبے لمبے ڈگ بھرنا، آوارہ پھرنا
 دُزدیدی نگاہ سے دیکھنا: کٹکھیسوں سے دیکھنا
 دس آنا دس جانا: آمد و رفت کا سلسلہ جاری رہنا
 دس باتیں سنانا: برا بھلا کہنا
 دس کی دو کہنا: زیادہ تعداد کو گھٹا کر بیان کرنا
 دس گھر مانگنا: در بدر بھیک مانگنا
 دساور آنا: غیر ملکی مال آنا
 دساور بھرنا: مال باہر بھیجنا
 دساور چڑھانا: غیر ممالک سے کسی چیز کی مانگ ہونا
 دست آنا: پتلے پاخانے آنا
 دستِ ادب باندھنا: ادب سے ہاتھ باندھنا
 دستِ افسوس ملنا: افسوس کرنا
 دست اندازی کرنا: مداخلت کرنا، ہاتھ ڈالنا
 دست بہ قبضہ ہونا: لڑنے کے لیے تیار ہونا
 دست بوس ہونا: ہاتھ چومنا، ملاقات کرنا
 دست بیچ ہونا: مرید ہونا، چیلانہنا
 دست پاچہ ہونا: سٹ پٹانا، گھبرانہنا
 دستِ تاسف ملنا: افسوس سے ہاتھ ملنا

دروازہ بند ہو جانا: وقت ختم ہو جانا، گھر پر نہ ہونا
 دروازہ بھیڑنا: دروازے کے پٹ بند کرنا مگر کندی نہ لگانا
 دروازہ تنگ ہونا: رزق کم ہونا
 دروازہ تیغا کرنا: دروازہ بند کر دینا
 دروازہ ٹھونکنا: دروازے پر ہاتھ مار کر کھولنا
 دروازہ چھنا: اینٹیں چن کر دروازے کو بند کرنا
 دروازہ زنجیر کرنا: دروازہ بند کرنا
 دروازہ کھٹکھٹانا: مانگنا، درخواست کرنا
 دروازہ کھلنا: آمدنی بڑھ جانا
 دروازہ معمور ہونا: دروازہ بند ہونا
 دروازے پر کھڑا رہنا: منتظر رہنا، مہربانی کا امیدوار
 دروازے پر ہاتھی جھومنا: دولت مند ہونا
 دروازے کی مٹی لے ڈالنا: سخت تقاضہ کرنا
 درو بھیجنا: تعریف کرنا، صلوات پڑھنا
 دُرے پڑنا: کوڑے مارنا
 درہم برہم ہونا: الٹ پلٹ ہونا، گڑبڑ ہونا
 دریا اترنا: دریا کا پانی کم ہونا
 دریا اٹلنا: کسی چیز کا بہت جوش ہونا
 دریابرد ہونا: غرق ہونا، مٹ جانا
 دریا بہانا: بہت رونا
 دریا پر جانا اور پیاسے آ جانا: موقع ملے مگر فائدہ نہ اٹھانا
 دریا چڑھنا: سیلاب آنا
 دریا کو کوزے میں بند کرنا: ناممکن یا محال کام کرنا

دست چھوٹنا: دست آنا

دست دعا دراز کرنا: دعا کے لیے ہاتھ اٹھانا

دسترس پہنچنا (چلنا): قابو پانا، چلنا

دسترس حاصل ہونا: مہارت ہونا، رسائی ہونا

دست سوال دراز کرنا: مانگنے کے لیے ہاتھ بڑھانا

دست شفا پھیرنا: اچھا کر دینا

دست طلب دراز کرنا: مانگنے کے لیے ہاتھ بڑھانا

دست کوتاہ کرنا: ہاتھ روک لینا

دست بغل ہونا: بغل گیر ہونا

دست و پا پھول جانا: ہوش و حواس گم ہو جانا

دست و پا مارنا: جان توڑ کوشش کرنا

دست و گریباں ہو جانا: ہاتھ پائی کرنا

دستیاب ہونا: حاصل ہونا، وصول ہونا

دستر خوان بڑھانا: کھانے کے بعد دسترخوان اٹھانا

دستر خوان کا توبہ توبہ کرنا: دسترخوان تیار ہے پر کوئی کھانے نہیں بیٹھا

دستر خوان کرنا: فاتحہ کا کھانا کھلوانا

دستک آنا: قرق کا حکم نامہ آنا

دستک باندھنا: بے ضرورت خرچ کرنا، محصول لگانا

دستک دینا: تالی بجانا، بلانا

دستک لگانا: سمن دروازے پر چسپاں کرنا

دستور باندھنا (جاری کرنا): قاعدہ مقرر کرنا

دستی بھیجنا: کسی کے ہاتھ کچھ بھیجنا

دستی کرنا: ہاتھ سے ہاتھ ملا کر زور کرنا

دستیاں پھونکنا: مشعلیں جلانا

دشمنی رکھنا: عداوت رکھنا

دشمنی نکالنا: بدلہ لینا

دشنام طرازی کرنا: گالی بکنا

دشواری پڑنا: دقت پڑنا

دعا اللہنا: دعا کا الٹ نتیجہ نکالنا

دعا چلنا: دعا کا اثر ہونا

دعا دینا: برکت کے الفاظ کہنا

دعا سلام کہنا: کسی کے ذریعے دعائیہ پیغام بھیجنا

دعا قبول ہونا: مراد پوری ہونا

دعا کرنا: خدا سے درخواست کرنا

دعا لگنا: دعا کا اثر ہونا

دعا مستجاب ہونا: دعا قبول ہونا

دعائیں دینا: کسی کے حق میں بہت سے کلمات خیر کہنا

دعوت پر بلانا (دینا): کھانے پر بلانا

دعویٰ اٹھنا: دعوے کا ثابت ہونا یا جواب دیا جانا

دعویٰ باندھنا: دعویٰ کرنا

دعویٰ پیش ہونا: حاکم کے سامنے مطالبہ کا پیش

ہونا

دعویٰ جمانا: دلیل قائم کرنا، قبضہ جتانا

دعویٰ چلنا: دعوے کا قابل سماعت ہونا

دعوے کرنا: مطالبہ کرنا، درخواست کرنا

دعا دینا: دھوکہ دینا

دُکھ بھرنا (بھگتنا): سخت تکلیف اٹھانا	دف مرنا: تیزی ختم ہونا، غصہ دور ہونا
دُکھ درد میں شریک ہونا: رنج و غم کا ساتھی	دفان ہونا: دور ہونا، دفع ہونا
دُکھ دینا: تکلیف دینا	دفتر الٹ جانا: سخت نقصان ہونا
دُکھ رونا: گلہ شکوہ کرنا	دفتر برہم ہونا: دفتر کے کاغذات کا بے ترتیب ہونا
دُکھ کا مارا (ماری): مصیبت زدہ (عورت)	دفتر تہہ کرنا: مختصر کرنا، ختم کرنا
دُکھ لگنا: روگ لگنا	دفتر چڑھانا: مشہور کرنا
دھتھی رگ پر ہاتھ رکھنا: کسی کی عیب یا کمزوری پر گرفت کرنا	دفتر کاٹ کر رکھ دینا: سب کا سب منسوخ کر دینا
دھتھی کہنا: ایسی بات کہنا جو مخاطب کو ناگوار گزرے	دفتر کھلنا: ضرورت سے زیادہ تفصیلی بیان دینا
دُکھڑا پڑنا: مصیبت یا پتہ کا آنا	دفتر گاؤ خور دہونا: کارخانہ درہم برہم ہونا
دُکھڑا رونا: رنجیدہ ہونا	دفع دخل کرنا: اعتراض کا جواب دینا
دکھی ہونا: رنجیدہ ہونا	دفع ہونا: دور ہونا، رخصت ہونا
دگدگی میں دم ہونا: اخیر وقت ہونا	دفعہ لگانا (عاید کرنا): کوئی جرم قائم کرنا
دگرگوں ہونا: رنگ بدلنا، الٹ پلٹ ہونا	دق کرنا (ہونا): چھیڑنا، ستانا، تنگ ہونا، کرنا
دل بندھنا: فوج کا انبوه کرنا	دقت پڑنا: دشوار ہونا
دل دینا: فرقتہ ہونا، عاشق ہونا	دقت میں پڑنا: مصیبت میں پھنسا
دل آب آب ہونا: دل کا نرم ہونا	دقیقہ اٹھانہ رکھنا: کسر نہ چھوڑنا
دل آجانا: رغبت ہو جانا	دکان بڑھنا: دکان بند کرنا
دل آزر دہ ہونا: ناخوش ہونا	دکان جمنا: دکان قائم ہونا
دل آزمانا: حوصلے کی آزمائش کرنا	دکان چلنا: خوب بکری ہونا
دل آنا (آجانا): عاشق ہو جانا	دکان داری کی باتیں کرنا: چرب زبانی کرنا
دل آہن ہونا: سخت دل ہونا	دکان کرنا: بیچنے کا کام یا پیشہ کرنا
دل آئینہ ہونا: دل پر نیک و بد خود بخود دظاہر ہونا	دکان گرم ہونا: خوب بکری ہونا
دل اٹکنا: عشق ہونا	دکان لگنا: دکان کھلنا
دل اٹھانا (اٹھنا): قطع تعلق کر لینا، جی نہ لگنا	دُکھ اٹھانا: تکلیف اٹھانا
	دُکھ ہٹانا: غم خواری کرنا

دل بھاری ہونا: رنجیدہ ہونا	دل اچاٹ ہونا: جی اکٹھا
دل بھگتنا: دل کا کبھی کسی کی طرف اور کبھی کسی کی طرف مائل ہونا	دل اچٹ جانا (اکھڑ جانا): گھبرا جانا
دل بھجنا: ڈرنا، ہچکنا	دل اچھلنا: دل دھڑکنا
دل بھر آنا: آنکھوں میں آنسو آنا	دل اختیار میں ہونا: دل قابو میں ہونا
دل بھر بھرانا: لالچ پیدا ہونا بھر بھرانا	دل اداس ہونا: غمگین ہونا
دل بھر جانا: سیر ہو جانا	دل اڑ لینا: فریفتہ کر لینا
دل بھر دینا: لگائی بجھائی کر کے نفرت پیدا کر دینا	دل اڑ چلنا: دل کا بے قابو ہو جانا
دل بہلنا: پریشانی دور ہونا	دل الٹ پلٹ ہونا: بے چین ہونا
دل بے ایمان ہونا: دل میں برا خیال آنا	دل الٹنا: دیوانہ ہونا
دل بیٹھا جانا: کمزوری محسوس کرنا	دل الجھنا: عاشق ہونا، بیزار ہونا
دل بیٹھ جانا: ہمت نہ رہنا	دل امنڈ آنا: رونے کے قریب ہونا
دل بے چین ہونا: مضطرب ہونا	دل ایک ہونا: ہم خیال ہونا
دل پارہ پارہ ہونا: روحانی صدمہ ہونا	دل اینٹھ لینا: فریفتہ کر لینا
دل پانی پانی ہونا: دل نرم ہونا	دل باغ باغ ہونا: بہت خوش ہونا
دل پتھر ہو جانا: مصیبتیں جھیل کر دل سخت ہو جانا	دل باندھنا: دل کو مائل کر لینا
دل پر اختیار ہونا: دل قابو میں ہونا	دل بٹورنا: بے دل کرنا
دل پر بار ہونا: دل پر بوجھ معلوم ہونا	دل بجھنا: ہمت توڑنا
دل پر پتھر رکھ لینا: دل سخت کر لینا	دل بجھنا: امنگ جاتی رہنا
دل پر چوٹ لگنا: صدمہ پہنچنا	دل بحال ہونا: دل کی کدورت دور ہونا
دل پر چھریاں چلنا: اندورنی صدمہ پہنچنا	دل برا کرنا (ہونا): رنجیدہ ہونا، دل ناراض ہونا
دل پر سانپ لوٹنا: افسوس ہونا، رشک ہونا، حسد ہونا	دل برمانا: فریفتہ کرنا، رنج دینا
دل پر قفل لگانا: دل کے راز کو پوشیدہ رکھنا	دل بڑھانا: حوصلہ بڑھانا
دل پراگندہ ہونا: دل میں بیٹھ جانا	دل بکھرنا: افسردہ خاطر ہونا
دل پر کھیلنا: جان جو کھوں میں ڈال کر کوئی کام	دل ملیوں اچھلنا: بہت بے تاب ہونا
	دل بند ہونا: دم گھٹنا
	دل بودا ہونا: رنجیدہ ہونا

دل پھٹا جانا: ہمدردی کی وجہ سے صدمہ ہونا	کرنا
دل پھٹ جانا: دل بیزار ہونا	دل پر گھونسا پڑنا: اچانک کوئی صدمہ پہنچنا
دل پھر جانا: بیزار ہونا	دل پر مہر ہو جانا: دل ایسا مسخ ہو جانا کہ اس پر
دل پھڑکانا: خوشی سے بے تاب ہو جانا	کسی بات کا اثر ہی نہ ہو
دل پھسلنا: دل کا بے اختیار مائل ہونا	دل پر میل آنا: دل کو ناگوار گزرنا
دل پھنک جانا: جل جانا	دل پر میل نہ لانا: خیال نہ کرنا
دل پھیر لینا: نفرت کرنا	دل پر نشتر مارنا: تکلیف دہ بات کہنا
دل پھیکا ہو جانا: توجہ ہٹ جانا	دل پر نقش ہونا: بات کا دل میں بیٹھ جانا
دل تازہ ہونا: دل کو فرحت ہونا	دل پر ہاتھ رکھ کر دیکھ: اپنی حالت کا اندازہ
دل تڑپنا: دل کا بے قرار ہونا	کر کے دوسرے کی نسبت کچھ کہنا
دل تلے اوپر ہونا: دل گھبرانا	دل پر ہاتھ رکھنا: تسلی اور تسکین دینا
دل تنگ ہونا: مضطرب ہونا	دل پر جانا: دل بہلانا
دل توڑنا: مایوس کرنا، ناامید کرنا	دل پر زمرہ ہونا: افسردہ ہونا
دل تولنا: آزمائش کرنا	دل لینا: فریفتہ ہونا
دل تو لنگر ہونا: غربت کا رنج نہ ہونا، سخی ہونا	دل پسینا (پگھلنا): حرم آنا
دل تھام لینا: ضبط کرنا	دل پکا کرنا: دل مضبوط کرنا
دل تھر تھرانا: ڈرنا، خوف کھانا	دل پک جانا: صدموں سے دل کو سخت رنج ہونا
دل تھوڑا ہونا: ہمت ٹوٹ جانا	دل پکڑا جانا: شبہ پڑنا، عندیہ معلوم ہونا
دل ٹٹولنا: مرضی دریافت کرنا	دل پکڑ کر اٹھنا: بے قرار ہو کر اٹھنا
دل ٹکڑے ٹکڑے ہونا: سخت صدمہ ہونا	دل پکڑ کر بیٹھ جانا: صدمے کی وجہ سے بول نہ
دل ٹوٹ جانا: مایوس ہو جانا	سکنا
دل ٹوٹ کر آنا: سخت فریفتہ یا مائل ہونا	دل پکڑ لینا: صدمے کی تاب نہ لاسکنا
دل ٹھکانے ہونا: اطمینان ہونا	دل پکڑے پھرنا: مضطرب ہونا
دل ٹھکانا (ٹھونکنا): اطمینان ہونا	دل پک کے پھوڑا ہونا: صدموں کی وجہ سے
دل ٹھنڈا ہونا: خوشی ہونا	زیادہ برداشت کی طاقت نہ ہونا
دل ٹھہرنا: تسکین ہونا	دل پھاڑنا: دل کا بیزار کرنا

دل حاضر رہنا: دل متوجہ ہونا	دل جانا: عاشق ہونا
دل خاک ہونا: آرزو نہ رہنا	دل وجہ گردیکھنا: حوصلہ یا ہمت دیکھنا
دل خالی کرنا: دل کا غبار رو دھو کو نکالنا	دل جلا کر خاک کرنا (جلانا): سخت رنج دینا
دل خانہ خدا ہے: دل اللہ کا گھر ہے	دل جل کر کباب ہونا: رشک سے جلنا
دل خنک ہونا: خوش ہونا	دل جلنا: رنج ہونا
دل خوش کرنا: راضی کرنا	دل جمننا: کسی کام کو توجہ سے کرنا
دل خون کرنا: بے حد محنت و مشقت کرنا	دل جوان رہنا: ہر وقت خوش رہنا
دل خون ہو کے بہہ جانا: شوق نہ رہنا	دل جوئی کرنا: تسلی دینا
دل خون ہونا: سخت رنجیدہ ہونا	دل جھکنا: نائل ہونا
دل داغدار ہونا: مغموم ہونا	دل جھمانا: وجد میں آنا
دل دریا ہونا: بہت نخی یافتا ض ہونا	دل جینے سے خفا ہونا: زندگی سے بیزار ہونا
دل دکھنا (کڑھنا): غم ہونا، تکلیف ہونا	دل چار چار ہاتھ اچھلنا: بے تاب ہونا
دل دو نیم ہونا: سخت صدمہ ہونا	دل چاک کرنا: رنج دینا
دل دھڑکنا: دوسوہ پیدا ہونا، خوف ہونا	دل چاہتا ہے: دل کی آرزو ہے
دل دھک دھک کرنا: بیماری، ڈر یا اضطراب	دل چاہیے: حوصلہ یا ہمت درکار ہے
دل کا دھڑکنا	دل چرانا: فریفتہ کرنا، کوتاہی کرنا
دل دھکڑ پکڑ ہونا: خوف کھانا، اضطراب ہونا	دل چلنا: خواہش کرنا
دل دھک سے ہو جانا: اچانک صدمہ ہونا	دل چھان دینا: سخت رنج پہنچانا
دل دہل جانا (دہلنا): خوف کھانا	دل چھیپنا: پہلو تہی کرنا
دل دیکھنا: حوصلے کی آزمائش کرنا	دل چھلنی کرنا: سخت رنج دینا
دل دینا: عاشق ہونا	دل چھوٹا ہونا: پست ہمت ہونا
دل ڈانواں ڈول ہونا: دل قابو میں نہ ہونا	دل چھوٹ جانا: ہمت ٹوٹ جانا
دل ڈوبنا: غشی طاری ہونا	دل چھوڑنا: عاشق ہونا ہمت ہارنا
دل ذرا سا ہونا: دل میں برداشت کی طاقت	دل چھیدنا: دل کو زخمی کرنا
دل نہ ہونا	دل چیر کر دکھانا (دیکھنا): راز ظاہر کرنا، دل کا
دل رچنا: مانوس ہونا	دل حال معلوم کرنا

دل رکھنا: آرزو پوری کرنا	دل سیاہ کرنا: بے رحم ہونا
دل رندھنا: غمگین ہونا	دل سینے میں الجھنا: دل گھبرانا، اضطراب ہونا
دل روشن ہونا: واقفیت ہونا	دل شیر ہونا: دل مضبوط ہونا، حوصلہ ہونا
دل روندنا: صدمہ پہنچانا، فریفتہ کرنا	دل صاف ہو جانا: کدورت دور ہو جانا
دل زندگی سے بچھ جانا: ناامید ہو جانا	دل صفا ہونا: دل صاف ہونا
دل زندہ ہو جانا: بہت خوش ہونا	دل غنی ہونا: دل کا امیر ہونا
دل سخت کر لینا: بے رحم اور سنگدل ہو جانا	دل قابو میں ہونا: دل کا اپنے بس میں ہونا
دل سرد ہو جانا: متفر ہو جانا، دلولہ اور جوش جاتا رہنا	دل قوی کرنا: دل کو مضبوط کرنا
دل سلگنا: سوز و گداز ہونا	دل کا آ جانا: عاشق ہونا
دل سنہالنا (سنہلنا): تیار ہونا، دل کو قرار یا تسکین دینا	دل کا ارمان نکلنا: آرزو پوری ہونا
دل سے اتارنا (اتر جانا): بے وقعت کر دینا	دل کا حوصلہ نکلنا: آرزو یا خواہش پوری ہونا
دل سے باتیں کرنا: خود بخود کچھ کہنا	دل کا خون پینا: رنج کرنا
دل سے بھلا دینا: بالکل یاد نہ رکھنا	دل کا کچھ اور نقشہ ہونا: پریشان ہونا
دل تنگ آنا: عاجز آنا، دکھی ہونا	دل کا کنول کھلنا: شگفتہ خاطر ہونا
دل سے دل اٹکنا: آپس میں محبت ہو جانا	دل کا نپنا: دل گھبرانا
دل سے دل ملنا: ایک دوسرے کا عاشق ہونا	دل کشیدہ ہونا: بیزار ہونا، رنجیدہ ہونا
دل سے دھواں نکلنا: بے حد غم ہونا	دل کملانا: ناامید ہونا
دل سیر ہونا: دل بھر جانا	دل کو پا مال کرنا: عاشق پرستم کرنا
دل سے صاف ہونا: رنج و ملال جاتا رہنا	دل کو پھوڑا بنانا: بہت رنج دینا
دل سے غبار نکالنا: ملال نہ رہنا	دل کو نشانہ بنانا: مائل کرنا، فریفتہ کرنا
دل سے کاٹنا نکلنا: غصہ اتر جانا	دل کو ہاتھوں سے مسلنا: خوب ستانا
دل سے لگنا: بہت خیال ہونا، دھن ہونا	دل کھٹک جانا: شک پڑنا
دل سے مجبور ہونا: دل پر قابو نہ رہنا	دل کھرا کھوٹا ہونا: نیت میں فرق آنا
دل سے نکال دینا: بھلا دینا	دل کی اڑالینا: دل کا مطلب سمجھ لینا
	دل کی طرح رکھنا: عزیز رکھنا
	دل کی کلی کھلنا: آرزو پوری ہونا

دل کی گانٹھ کھولنا: عداوت دور کرنا	دلی دکھانا: بچے کو کھلاتے ہوئے بغلوں میں
دل کے پھپھو لے پھوڑنا: برا بھلا کہہ کر دل کا	ہاتھ دے کر سر سے اونچا کر دینا
غصہ نکالنا	دم آ جانا: جان آ جانا
دل گداز ہونا: دل نرم ہونا	دم آخر ہو جانا: مر جانا
دل گواہی دیتا ہے: دل تائید کرتا ہے	دم آنا: پک جانا
دل لوٹ پوٹ ہونا: عاشق ہونا	دم آنکھوں میں اٹلنا: کچھ زندگی باقی رہنا
دل لہرانا: دل خوش کرنا	دم آنکھوں میں ہونا: حالت نزع میں ہونا
دل مارنا: خواہشوں کو روکنا	دم اٹکا ہونا: ذرا سی سانس باقی رہنا
دل مکدہ رہنا: دل میں ملال آ جانا	دم اکھڑ جانا: تھکاوٹ کی وجہ سے سانس کا
دل میں چنگیاں لینا: طعنے دینا، دل دکھانا	بہت تیز چلنا
دل میں چور بیٹھنا: بدگمانی ہونا	دم الٹنا: سانس رکنا، دل گھبرانا
دل میں شرمانا: شرمندگی ظاہر نہ ہونے دینا	دم اوپر کو کھینچنا: زور سے سانس کھینچنا
دل میں گڑ جانا: پسند آنا، اثر ہونا	دم باقی نہ ہونا: حوصلہ نہ رہنا
دل میں ہوک اٹھنا: رنج و غم کی بات یاد آنا	دم بڑھانا: لمبے لمبے سانس لینے کی مشق کرنا
دل میں ہول سامنا: خوف زدہ ہو جانا	دم بند ہونا: سبکت ہونا
دلِ ناصبور: بے قرار دل	دم بولانا: جی گھبرانا
دل و دماغ نہ ہونا: عقل نہ ہونا	دم پخت ہو کر رہ جانا: ناراض ہو کر یا غصہ
دل ہاتھ بھر بڑھنا: حوصلہ زیادہ ہونا	ضبط کر کے چپ ہو رہنا
دلالت برسنہ: رعب داب ہونا	دم پر آنا: پکتنے کے قریب ہونا
دلہ ر بھاگنا (دور ہونا): افلاس یا نحوست کا	دم پر بننا: مرنے کے قریب ہونا
جاتا رہنا	دم پر چھوڑ دینا: کھانے کو دھیمی آنچ پر رکھنا
دلہ ر نکالنا: گھر کو صاف ستھرا کرنا	دم پر لانا: فریب میں پھنسنا
دل دل میں پھنسنا: مشکل یا دقت میں پھنسنا	دم پھڑکنا: عاشق ہونا
دل دل نکالنا: حرم میں گھوڑے کا ماتمی جلوس	دم پھونکنا: روح ڈالنا
نکالنا	دم ٹوٹنا: حالت نزع میں ہونا
دلہن بن کے چلنا: بن ٹھن کے چلنا	دم درود نہ ہونا: مرنے کے قریب ہونا

دُم لگ گئی: نئی بات پیدا ہو گئی	دُم دھاگے بتانا: دھوکہ دینا
دُم میں گھسنا: پناہ لینا	دُم دھلگدگی میں ہونا: نزع میں ہونا
دُم میں نمدا باندھنا: مضحکہ اڑانا	دُم دیکھنا: تیزی کی جانچ کرنا
دُم ہلانا: چاپلوسی کرنا	دُم رکھنا: طاقت رکھنا، حرکت نہ کرنا
دُم آسمان پر ہونا: مغرور ہونا، خود پسند ہونا	دُم سکھانا: ڈرانا، دھمکانا
دُم اٹھانا (اٹھنا): ناز اٹھانا، ناز برداری کرنا	دُم سولی پر ہونا: بہت پریشان ہونا
دُم اور ہونا: غرور ہونا	دُم ضیق میں کرنا: تنگ کرنا
دُم بہکنا: پاگل ہو جانا	دُم غنیمت ہونا: قابل قدر ہونا
دُم بھونک بھونک کے خالی کرنا: بک بک کر کے تھک جانا	دُم کھانا: دھوکہ کھانا
دُم تر ہونا: دُم کو تازگی اور آرام پہنچنا	دُم کے ساتھ لگا ہونا: پیچھا نہ چھوڑنا
دُم تیز ہونا: دُم کی قوت زیادہ ہونا	دُم گھونٹ کر رکھنا: زبردستی رکھنا، تنگی میں رکھنا
دُم جھڑنا: گھمنڈ نکالنا	دُم لگانا: حقہ پینا
دُم چاشنا: بہت بولنا	دُم لے لو: آرام کرو
دُم چڑھنا: دولت کی فراوانی سے مغرور ہونا	دُم مارنے کی بات نہیں: عذر کرنے کا محل نہیں
دُم درست ہونا: غرور و تکبر دور ہو جانا	دُم ناک میں کرنا: تنگ کرنا
دُم رکھنا: مغرور ہونا، اترانا	دُم ناک میں ہے: عاجز ہے
دُم سے نئی اترنا: نئی بات سوچنا	دُم نہ مارنا: اف نہ کرنا
دُم کو سردی چڑھ جانا: زکام ہو جانا	دُم ہانپنا: دُم چڑھنا
دُم کی گرمی اتارنا: غرور مٹا دینا	دُم ہی دُم میں رکھنا: ٹال مٹول کرنا، دھوکے میں رکھنا
دُم کے کیڑے جھاڑنا: سمجھاتے سمجھاتے تھک جانا	دُم پر پاؤں رکھنا: تنگ کرنا
دُم مغز سے خالی ہونا: بے وقوف ہونا	دُم جھاڑنا: دُم ہلانا
دُم میں ہوا بھرنا: کوئی دھن سا جانا	دُم چنور کرنا: گھوڑے کا دُم اٹھا کر چلنا
دُم بندھنا: مورچہ بندی کرنا	دُم دبا کر بھاگنا: ڈر کر بھاگ جانا
دُم میں دُم نہ ہونا: طاقت ختم ہو جانا	دُم دباننا: بھاگنا، مغلوب ہونا
	دُم کے پیچھے پھرنا: پیچھے پیچھے پھرنا

دن گنونا: عمر برباد کرنا	دن آنا: حیض آنا، شامت آنا
دن گئے: وہ موقع گزر گیا	دن بدنا: تاریخ مقرر کرنا
دن لگنا: گھمنڈ ہونا	دن بھاری رہنا: (ہونا): تنگ دستی ہونا
دن منانا: یادگار کے طور پر تقریب منانا	دن بھرنا: مصیبت میں بسر کرنا
دن ہوا ہونا: بھلا زمانہ گزر جانا	دن بہرنا: اچھے دن آنا
دن ہو گئے: بہت زمانہ گزر گیا	دن پڑا ہے: ابھی بہت وقت باقی ہے
دند سارنا: دشمنی پھیلانا	دن پڑنا: برا وقت آنا
دُند چچانا: شور مچانا	دن پورے کرنا: زندگی جوں توں بسر کرنا
دندانِ آرتیز کرنا: لالچ کرنا	دن پہاڑ ہو جانا: دن کا ٹنڈو شور ہو جانا
دنگ رہ جانا (ہونا): حیران رہنا	دن پھرنا: اچھے دن آنا، مصیبت کے بعد
دنگل باندھنا: لوگوں کا حلقہ باندھنا	راحت ہونا
دنگل ٹوٹ جانا: مجمع بتر ہو جانا	دن پھیرنا: برے اور منحوس دنوں کو دور کرنا
دنگل مارنا: فتح پانا	دن ٹلنا: معمول کے دن گزر جانا
دنگل میں اترنا: کشتی کے لیے میدان میں آنا	دن چڑھنا: صبح کا وقت گزارنا
دنیا آباد ہونا: خوشحال ہونا	دن دکھانا: خوشی کا موقع نصیب کرنا
دنیا آنکھوں میں اندھیر ہو جانا: کچھ نہ سوجھنا	دن دکھلوانا: بخومی سے ساعت معلوم کرنا
دنیا ادھر کی ادھر ہو جانا: انقلاب عظیم ہونا	دن دونوں رات چوگنا: بہت زیادہ
دنیا بھر کی خاک چھاننا: بہت تلاش و جستجو کرنا	دن سدھارنا: زمانہ چلا جانا
دنیا پر لات مارنا: دنیا کو ترک کر دینا	دن سیدھے ہونا: بھلے دن آنا
دنیا دیکھنا: تجربہ کار ہونا	دن صاف گزر جانا: فاقہ ہونا
دنیا سازی کی باتیں: ظاہر داری کی باتیں	دن قرار پانا: دن ٹھہرنا
دنیا سے اٹھ جانا: مر جانا	دن کڑا ہونا: مصیبت کا زمانہ ہونا
دنیا سے اڑ جانا: غائب ہونا	دن کو دن رات کو رات نہ جانا: دن رات
دنیا سے دل اٹھانا: دنیا چھوڑ دینا	کام کرنا
دنیا سے ہاتھ دھونا: دنیاوی معاملات سے	دن کو رات کہنا: الٹی بات کہنا
دست بردار ہونا	دن گننا: انتظار کرنا

دنیا کا ابھی کیا دیکھا: نا تجربہ کار ہے
 دو چار گھڑی رات ہے: سحری کے وقت
 دنیا کا لہو سفید ہونا: لوگوں میں محبت نہ رہنا
 دو چار ہاتھ رہ جانا: تھوڑی سی کسر رہ جانا
 دنیا کی ٹھوکریں کھانا: نارامار اچھرنے
 دو چار ہونا: آنکھیں ملنا، ملاقات ہونا
 دنیا کی ہوا لگنا: دنیا کا اثر ہونا
 دو چلو میں بہک (الو) جانا: تھوڑی سی
 شراب پی کر بہک جانا
 دنیا میں نام کر جانا: کوئی بڑا کام کر کے دنیا
 دو حرف بھیجنا: لغت بھیجنا
 دنیا وافیہا کی خبر نہ ہونا: کسی چیز کا ہوش نہ ہونا
 دو دوانے کو محتاج ہونا: سخت مفلس ہونا
 دو در (ملنا): دو طرفہ محبت ہونا
 دو دن نہ پکڑنا: جوان مر جانا
 دو دو ہاتھ اچھلنا: سخت مضطرب ہونا
 دو دو ہاتھ کرنا: لڑائی کرنا
 دو زانو بیٹھنا: ادب سے بیٹھنا
 دو سار ہونا: تیر یا نیزے کا کسی چیز یا بدن کے
 پار ہونا
 دو سرا ملو ادینا: نکاح کر ادینا
 دو شالے میں لپیٹ کر مارنا: در پردہ ذلیل کرنا
 دو عالم لٹ جانا: سخت تباہی ہونا
 دو عالم سے گزر جانا: دنیا اور عقبے کی پروانہ کرنا
 دو عالم فراموش ہو جانا: دین و دنیا کا ہوش نہ رہنا
 دو قدم آگے ہونا: کسی سے بڑھ جانا
 دو قدم بڑھ جانا: تھوڑا سا آگے بڑھ جانا
 دو قدم چلنا: تھوڑی دور چلنا
 دو کرنا: دو ٹکڑے کرنا
 دو کوڑی کو نہ پوچھنا: بالکل خاطر میں نہ لانا
 دو کوڑی کی آبرو کر دینا: ذلیل کرنا
 دو کوڑی کی حیثیت نہ ہونا: سخت مفلس ہونا

دنیا کا ابھی کیا دیکھا: نا تجربہ کار ہے
 دنیا کا لہو سفید ہونا: لوگوں میں محبت نہ رہنا
 دنیا کی ٹھوکریں کھانا: نارامار اچھرنے
 دنیا کی ہوا لگنا: دنیا کا اثر ہونا
 دنیا کی ہوا کھانا: مزے اڑانا
 دنیا میں نام کر جانا: کوئی بڑا کام کر کے دنیا
 میں شہرت حاصل کرنا
 دنیا وافیہا کی خبر نہ ہونا: کسی چیز کا ہوش نہ ہونا
 دو آتشہ پلانا: اشتعال دینا
 دو آنسو گرانا: تھوڑا سا رونا
 دو انگلیاں ماتھے پر رکھنا: لاپرواہی سے سلام کرنا
 دو بول پڑھانا: نکاح پڑھانا
 دو پائے پر چڑھانا: داڑھی چڑھالینا
 دو پٹا اٹھانا: عورتوں کا دعایا بددعا کے لیے
 دوپٹہ اٹھانا
 دوپٹا بدلنا: بہنا پا کرنا
 دوپٹا تان کے سونا: بے فکری سے سونا
 دوپٹا ڈھلنا (ڈھلکنا): دوپٹے کا سینے سے
 سرک جانا
 دوپٹا گردن میں ڈالنا: گرفتار کر لینا
 دوپٹا ہلانا: صلح کا خواہاں ہونا
 دوپٹہ نہ کرنا: دور رخ نہ بنانا
 دو ٹوک جواب دینا: صاف جواب دینا، مختصر
 جواب دینا
 دو جہاں سے جانا: دین و دنیا سے جانا
 دو جہاں سے کھونا: بیکار کر دینا

دو کوڑی کی عزت ہو جانا: بے عزتی ہونا

دو گاڑا مارنا: ایک ہی دفعہ دو گولیاں بھر کر چلنا

دو گامہ چلنا: گھوڑے کا آہستہ آہستہ چلنا

دو گھڑی بجنا: رات کے دو بجے کا گھنٹہ بجنا

دو گھڑی کا دن رہنا: تھوڑا سا دن باقی رہنا

دولتی چلانا (مارنا): لاتیں مارنا

دو منہ ہنس لینا: ذرا ہنس لینا

دونالی چھانا: لانے کے لیے تیار ہو جانا

دونوں بے برابر ہونا: دونوں ایک جیسے ہونا

دونوں ٹانگوں میں سر کر دینا: سزا دینا

دونوں جہان سے کھونا: کہیں کا نہ رکھنا

دونوں جہان میں بھلا ہو: دین و دنیا میں

بہتری ہو

دونوں وقت ملنا: شام ہونا

دونوں ہاتھوں سے سلام کرنا: نہایت تعظیم

کرنا، بیزاری ظاہر کرنا

دونوں ہاتھوں سے کلیجہ تھام لینا: بہت ضبط کرنا

دورنی کا سبق پڑھنا: عیاشی کرنا، زنا کرنا

دوار اس ہونا: دوا کا موافق ہونا

دوا کو نہ ملنا: ذرا نہ ملنا

دوا نکلتا: علاج نکلتا، تدبیر نکلتا

دوال نہ ہونا: نہ دینا

دوال مارنا: نقارے پر تسمہ مارنا

دوالا پٹنا: دیوالیہ ہونا

دوالی بھرنا: دوالی کی پوجا کرنا اور مٹھائی چڑھانا

دودھ اترنا: دودھ کا تھن میں آ جانا

دودھ اگلنا: بچوں کا منہ سے دودھ پھینکنا

دودھ بخشنا: دودھ پلانے کا حق معاف کرنا

دودھ بڑھانا: (بڑھنا): بچے کا دودھ چھڑانا،

دودھ بھر آنا: مادری محبت کا جوش میں آنا

دودھ پڑنا: اناج میں رس پیدا ہونا

دودھ پھاڑنا: دودھ میں کھٹی چیز ڈال کر پھاڑنا

دودھ چراتا: گائے بھینس کا دوہتے وقت تھنوں

میں دودھ اوپر چڑھالینا

دودھ چڑھنا: دودھ خشک ہونا، چھاتیوں کا دودھ

سے بھر جانا

دودھ کی بونہ سے آنا: بچہ اور نا تجربہ کار ہونا

دودھ کی طرح اچھان آنا: غصے کا سخت جوش

تھوڑی دیر کے لیے آنا

دودھ کی مکھی کی طرح نکال کر پھینک دینا:

بے دخل کر دینا

دودھ کے دانت نہ ٹوٹنا: کم عمر ہونا

دودھ ملیدہ کھانا: عمدہ اور نرم غذا کھانا

دودھ موت کرنا: بچے کی پرورش اور خدمت کرنا

دودھ نہ بخشنا: ناں کا اولاد سے سخت ناراض ہونا

دور آنا: شراب کا پیالہ آنا

دور باندھنا: شراب کا گردش کرنا

دور چلنا: شراب کا باری باری ہر ایک کے رو برو

آنا

دور کرنا: دو شخصوں کا باری باری سے ایک

دوسرے کو قرآن کا سبق سنانا

دور میں آنا: گردش میں آنا

دوڑ مارنا: دھاوا کرنا	دورا بھاگنا: الگ رہنا
دوڑا دینا: بہت جلدی بھیجنا	دور تک پہنچنا (چلا جانا): بزرگوں کو گالی دینا
دورخ میں پڑنا: جہنم میں داخل ہونا	دور دور پہنچنا: شہرت ہونا
دورخ میں ڈالنا: عذاب جہنم میں گرفتار کرنا	دور دور رہنا: الگ رہنا
دورخ میں گھر کرنا: گناہ کر کے سزا کا مستحق ہونا	دور سے ترسانا: دور سے کوئی چیز دکھا کر نہ دینا
دوست بنانا: ہمزاز بنانا	دور سے تماشہ دیکھنا: پاس نہ جانا
دوست رکھنا: عزیز سمجھنا	دور سے معلوم کرنا: بیزاری ظاہر کرنا
دوستی کا دم بھرنا: اپنے آپ کو دوست ظاہر کرنا	دور سے لینا: پاس آنے سے پہلے ہی لعنت
دوسری بات نہ ہونا: زیادہ گفتگو نہ ہونا	ملامت شروع کر دینا
دوسری صورت پکڑنا: مختلف ہو جانا	دور کی سوچنا: کوئی نکتہ سوچنا
دولت اڑانا: فضول خرچی کرنا	دور کی کوڑی لانا: باریک بینی
دولت برسنا: کثرت سے روپیہ ملنا	دور کی ہانگنا: شیخی مارنا
دولت بہانا: بے دریغ روپیہ خرچ کرنا	دور کیوں جاؤ: دور نہ جاؤ
دولت کھونا: دولت ضائع کرنا	دور نکل جانا: موضوع سے ہٹ جانا
دولت کی گنگا بہانا: بے دریغ روپیہ خرچ کرنا	دور ہی سے سلام کرنا: پناہ مانگنا
دولت گڑی ہونا: دولت کا ذخیرہ ہونا	دورہ باندھنا: حلقہ باندھنا
دولٹ لوٹنا: دل کھول کر دولت حاصل کرنا	دورہ پڑنا: مرض کا رہ کر عود کر آنا
دولت مارنا: دھوکہ سے دولت حاصل کرنا	دورہ تمام کرنا: جس قدر گشت مقرر ہو اس کو
دولہا بنے بیٹھے رہنا: کچھ کام نہ کرنا	پورا کرنا
دون پر آنا: ڈینگ مارنا	دورہ سپرد کرنا: مقدمہ کا شن جج کے سپرد ہونا
دون کی لینا: خود ستائی کرنا	دوڑ پڑنا: جلدی کرنا
دونا باندھنا: پتوں کا ظرف بنانا	دوڑ جانا: پھیل جانا
دونا چڑھانا: مزار پر پھول یا شیرینی کا چڑھاوا	دوڑ کر چلنا: بھاگ چلنا
چڑھنا	دوڑ دوڑ آنا: جلد جلد آنا
دونا دینا: حضرت علی یا حضرت فاطمہ کا نیاز دینا	دوڑ لے کر دوڑنا: ملزموں کی گرفتاری کے
دونا ماننا: منت ماننا	لیے بہت جلدی ہی لے جانا

دوہات آنا: پیشاب کے ساتھ منی نکلنا	دوہائی پکارنا: فریاد کرنا
دھارالٹ جانا: باڑھ کند ہو جانا	دوہائی پھیرنا: منادی کرنا
دھار باندھنا: پانی یا کسی سیال کو لگا تار گرانا	دوہائی تہائی مچانا: امداد کے لیے فریاد کرنا
دھار پر مارنا: پرواہ نہ کرنا، نالائق سمجھنا	دوہائی دینا: کسی کا نام لے کر فریاد کرنا
دھار پر چڑھنا: دیوتا یا لنگا جتنا پر منت مان کر	دوہائی مانگنا: پناہ مانگنا
دودھ کی دھار ڈالنا	دوہائی ہونا: فریاد ہونا
دھار چھوٹنا: زور سے دھار نکلنا	دوہرا ہونا: ٹیڑھا ہونا
دھار کرنا: کند ہونا، دانے پڑنا	دوئی ڈالنا: غیریت پیدا کرنا، جدائی ڈالنا
دھار لگانا (مارنا): پیشاب کرنا	دوئی کا پردہ اٹھنا: ایک ہونا
دھار لینا: تھنوں سے منہ لگا کر دودھ پینا	دھ دھارنا: صورت اختیار کرنا
دھار نہ ماننا: پرواہ نہ کرنا	دھاڑیں مارنا: زور زور سے رونا، چیخ کر رونا
دھاروں رونا: بہت رونا	دہانہ کھلنا: مشک کا منہ کھلنا، پانی نکلنا
دھاڑ مارنا: دھاوا کرنا، حملہ کرنا	دہشت سمانا: دل میں خوف سمانا
دھاک بیٹھنا: رعب قائم ہونا	دہشت لگنا: خوف معلوم ہونا
دھاک ہونا: رعب ہونا	دہل جانا: رعب کھا جانا
دھاند لی مچانا: زبردستی کرنا	دہلی کے لیوے لے ڈالنا: بے حد تقاضے کرنا
دھاند لی کرنا: دغا بازی کرنا	دہلیز الا لگنا: دروازے میں سے نکلنا
دھاوا کرنا (مارنا): حملہ کر دینا	دہلیز کھندلانا: منگنی کے بعد لڑکے کے اپنے
دھائیں دھائیں کرنا: اپنے مطلب کی بات	دہسرا ل جانے کی ایک رسم
دھانچنا: شور مچانا	دہلیز کی مٹی لے ڈالنا: بہت سے پھیرے کرنا
دھت پڑنا: بری عادت پڑنا	دہلیز نہ جھانکنا: دروازے تک نہ جانا
دھت کرنا: دھتکارنا	دہن زخم کا ہنسنا: زخم کا کھل جانا
دھت تیرے کی: دور ہو جانا	دہن کھولنا: منہ کھولنا
دھتا بتانا: علیحدہ کرنا	دہنا قدم لینا: چالاکی یا شرارت کا قائل ہونا
دھج بدلنا (پلٹنا): صورت بدلنا	دہی جمانا: دودھ میں تھوڑی کھٹائی ڈالنا تاکہ وہ
دھجی ہو جانا: ضعیف یا کمزور ہونا	جم جائے

دھڑنا دیکر بیٹھنا: مضبوط ارادہ کر کے بیٹھنا	دھجیاں بکھیر دینا: ذلیل کرنا، افشائے راز کرنا
دھڑ جیو کوڑا نا: غور کرنا، سوچنا	دھجیاں لگنا: پھٹے ہوئے کپڑے پہننا
دھڑ دھڑ جلنا: اس طرح جلنا کہ شعلوں سے	دھجیاں لینا: شرمندہ کرنا
آواز نکلے	دھجکا دینا (لگنا): نقصان پہنچانا
دھڑ دھڑ رہنا: دھڑکنا، پھڑکنا	دھر پکڑنا: گرفتار کر لینا
دھڑ دھڑ کانپنا: بہت کانپنا، تھر تھرا نا	دھر دباننا: دبوچ لینا
دھڑ دھڑ کرنا: ڈھول بجانا	دھر چھوڑنا: رکھ لینا
دھڑ رہ جانا: فالج ہونا	دھر دھر کے پینا: زور سے پینا، ظلم کرنا
دھڑ کے اندر لینا: ہضم کر لینا	دھر رکھنا: رکھ چھوڑنا
دھڑ میں پڑنا: پیٹ میں جانا	دھر رگڑنا: خوب ذلیل کرنا
دھڑ اٹھانا: تولنا، وزن کرنا	دھر کے کسنا: سخت قابو کرنا
دھڑ اباندھنا: کسی کی جانبداری کرنا	دھر کے مروڑنا: زور کر کے مروڑنا
دھڑ ادھڑی بکنا: کثرت سے بکنا	دھر لپکنا: سب کام چھوڑ چھاڑ کر بھاگنا
دھڑے بندھ جانا: دگروہ یا فریق ہو جانا	دھر لینا: خوب خبر لینا
دھڑ کا دینا: ڈرانا	دھر کی ٹوٹنا: شروع سے ہی کام خراب ہونا
دھڑ کا رہنا: کھٹکا ہونا	دھر اجانا: مصیبت میں پھنسنا
دھڑ کا لگا رہنا: ہر وقت خوف ہونا	دھر اڈھنگا: بچا کھچا
دھڑ کوں میں جان دینا: ہر وقت خوف رہنا	دھر ارہنا: بیکار رہنا
دھڑی اڑ جانا: مستی کی تہہ کا زائل ہونا	دھر اکیا ہے: کیا خاص بات ہے
دھڑی بھرنا: تولنا	دھر امٹھانا: قسم کھانا
دھڑی جمننا: ہونٹوں پر مستی کی تہہ جمننا	دھر ام بگاڑنا: ایمان کھونا
دھڑی دھڑی کر کے لوٹنا: سب کچھ لوٹنا	دھر ام بھر شٹ کرنا: دین کو بگاڑ دینا
دھس بنانا: مٹی چڑھا دینا	دھر ام تیاگ دینا: دوسرا مذہب اختیار کر لینا
دھسک جانا: دیوار کا پھٹ جانا	دھر ام کرنا: کوئی فرض ادا کرنا
دھک رہنا (رہ جانا): دنگ رہنا، بھونچکا رہ جانا	دھر ام کمانا: نیک کام کر کے ثواب جمع کرنا
دھک کرنا: بددعا دینا، لعنت کرنا	دھر ان ٹلنا: ناف کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا

دھکا پڑنا (دینا): بچکولا پڑنا، صدمہ پہنچنا

دھکا لگنا: نقصان ہونا

دھکے دینا: بچکولے دینا

دھکے کھانا: مارے مارے پھرنا

دھک دھکی میں دم ہونا: نزاع کی حالت میں ہونا

دھکے کھاتے پھرنا: مارے مارے پھرنا

دھم سے آ موجود ہونا: فوراً آ جانا

دھم سے کودنا: زور سے یا آواز کے ساتھ کودنا

دھمکی میں آنا: رعب مان جانا

دھن ماننا: شکریہ ادا کرنا

دھن باندھنا: تھوڑ کرنا

دھن سمانا: خیال بندھنا

دھن لگنا: دھیان لگنا

دھن ہونا: شوق ہونا، خیال ہونا

دھند ہونا: اندھیرا ہونا، مدہوش ہونا

دھندلا دکھائی دینا: صاف نظر نہ آنا

دھنیہ ماننا: شکریہ ادا کرنا

دھنیہ کہنا: دعا دینا، برکت ماننا

دھواں اٹھنا: آہ نکلنا

دھواں اڑنا: تباہ و برباد ہونا

دھواں بکھیر دینا: شکست دینا

دھواں پھیلنا: کسی جگہ کا دھوئیں سے بھر جانا

دھواں جانا: کھانے میں دھواں کی بو آنا

دھواں چھوڑنا: ہتھ پی کر منہ سے دھواں نکالنا

دھواں دھار برسنا: سخت بارش ہونا

دھواں دھار تقریر: پر جوش تقریر

دھواں دھار ہو جانا: اندھیرا ہو جانا

دھواں ہو جانا: رنگ کالا ہو جانا

دھوئیں اڑنا: جلا کر خاک سیاہ کرنا

دھوپ آنا: سورج کا سامنے آ جانا

دھوپ اترنا: دھوپ کی تیزی کم ہونا

دھوپ اٹھنا: تکلیف برداشت کرنا

دھوپ اداس ہونا: دھوپ کی تیزی کم ہونا

دھوپ پڑنا: سخت دھوپ ہونا

دھوپ چڑھنا: دن چڑھنا

دھوپ پڑنے دینا: دھوپ پڑنے دینا

دھوپ دکھانا (کھانا): کسی چیز کو دھوپ میں

رکھ کر سکھانا

دھوپ جلانا: خوشبو جلانا

دھوپ ڈھل جانا: زوال آفتاب ہونا

دھوپ سہنا: دھوپ برداشت کرنا

دھوپ کھلنا: دھوپ پھیلنا

دھوپ لگنا: دھوپ کا اثر ہونا

دھوپ میں بال سفید کرنا: بڑھاپے تک

تجربہ کار رہنا

دھوکا دینا (کھانا): فریب دینا، فریب میں آنا

دھوکا ہونا: غلطی ہونا

دھوکے میں آنا: دھوکا کھانا

دھوکے میں رہنا: جھوٹی امید میں رہنا

دھول اڑ دینا: منادینا

دھول اڑنا: آوارہ پھرنا، بدنام کرنا

دھولا پڑنا: رنگ سفید یا زرد ہو جانا
 دھوے آ جانا: سفید بال نکلنے شروع ہونا
 دھوم اٹھنا (اڑنا): دھوم ہونا، شہرت ہونا
 دھوم پڑنا: شہرت ہونا
 دھوم کرنا: ہنگامہ برپا کرنا
 دھوں دھوں کرنا: کھانسی کا عارضہ ہونا
 دھونس دینا: دھمکی دینا
 دھونس میں آ جانا: ڈر جانا
 دھونسا کھانا: شامت آنا، صدمہ اٹھانا
 دھونکنی لگنا: سانس پھولنا
 دھونی جگانا (رمانا): سادھوؤں کا آگ کے
 الاؤ کے سامنے بیٹھ کر تپنا کرنا
 دھونی لگا کر بیٹھنا: کسی پر پختہ اعتماد کرنا
 دھونی لینا: ناک میں دھواں لینا
 دھویا جانا: بے باک ہونا
 دھیان بٹنا: دوسری طرف متوجہ ہونا
 دھیان بندھنا: کسی کا تصور بندھنا
 دھیان پر چڑھنا: کسی بھولی ببری بات کا یاد
 آ جانا
 دھیان پھر جانا: توجہ نہ رہنا
 دھیان دوڑنا: یاد کرنے کی کوشش کرنا
 دھیان دھرنا: تصور جمنا
 دھیان دینا: توجہ سے کام کرنا
 دھیان رکھنا: نگاہ میں رکھنا
 دھیان سے اترنا: یاد نہ رہنا
 دھیان کرنا: سوچنا، فکر کرنا

دھیان میں لانا: قابل توجہ
 دھیرج بندھانا: حوصلہ افزائی کرنا
 دھیرج کرنا: صبر کرنا
 دھیری دھیری پکارنا: پتنگ بازی میں اپنی فتح
 کا اعلان کرنا
 دھیمپڑ جانا (کرنا): کم ہو جانا، گھٹانا
 دیا کرنا: مہربانی کرنا
 دیا بتی کرنا: چراغ روشن کرنا
 دیا کھانا: کسی کا محتاج ہونا
 دیا لیا آڑے آنا: خیر خیرات کی وجہ سے کسی
 مصیبت سے بچ جانا
 دیئے کا چراغ نہیں بڑھتا: سخاوت کی یادگار
 کبھی نہیں مٹتی
 دیدار پانا (کرنا) ہونا: محبوب کی صورت دیکھنا
 دیدار دکھانا: محبوب کا آنا
 دیدوں سے کا جل چرانا: صفائی سے چوری کرنا
 دیدوں میں چربی چھانا: اصلیت نظر نہ آنا
 دیدوں کی صفائی: بے شرمی
 دیدوں میں سرسوں پھولنا: گھبراہٹ میں
 کچھ نظر نہ آنا
 دیدہ بڑا ہے: بہت ڈھیٹ ہے
 دیدہ بیٹھ جانا: آنکھ کا ضائع ہو جانا
 دیدہ پھٹا ہونا: بے باک ہونا، گستاخ ہونا
 دیدہ پھٹ جانا: حیرت سے آنکھیں کھلی رہ جانا
 دیدہ وا ہونا: آنکھ کھلی ہونا
 دیدہ نہ ٹکنا (لگنا): دل نہ لگنا، توجہ نہ کرنا

دیدہ و دل فرس کرنا: تواضع کرنا	دینے کی جگہ کہتے ہیں
دیدہ ہوئی ہونا: بے باک اور چالاک ہونا	دیکھ لینا: آزمانا، دیکھنا، سمجھنا
دیدے الٹ جانا: نزع کی کیفیت طاری ہونا	دیکھا جائے گا: پھر غور کیا جائے گا، کوئی پروا نہیں
دیدے بدلنا: بے رخی اختیار کرنا	دیکھا چاہیے: قابل تعریف، قابل دید
دیدے بھر آنا: آنکھوں میں آنسو آنا	دیکھا کرنا: لگاتار دیکھنا
دیدے پتھر اچانا (پٹم ہونا): اندھا ہو جانا	دیکھا نہیں جاتا: برداشت نہیں ہوتا
دیدے پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا: غور سے دیکھنا، گھورنا	دیکھتا کیا ہے: کیا سوچ رہا ہے
دیدے پھر آنا: بے مروت ہونا	دیکھتے رہ جانا: حیران رہ جانا
دیدے پھوڑنا: دیدہ ریزی کرنا	دیکھنا بھالنا: غور کر کے دیکھنا
دیدے تلوں سے ملنا: کمال درجہ خوشامد کرنا	دیک لگنا: صحت میں فتور پڑنا
دیدے چار ہونا: ملاقات ہونا	دین و دنیا سے جانا: کسی کام کا نہ رہنا
دیدے چمکانا: دیدے منکانا	دین دین پکارنا: دین کا دعویٰ کرنا
دیدے دکھانا: غصے کا اظہار کرنا	دیوار اٹھانا (چننا): دیوار بنانا
دیدے سفید ہو جانا: اندھا ہو جانا	دیوار سے لڑنا: تنہائی میں خفا ہونا
دیدے کا پانی ڈھل جانا: بے حیا اور بے غیرت ہو جانا	دیوار کھل جانا: دیوار میں آپ ہی شکاف پڑنا
دیدے نکالنا: آنکھوں ہی آنکھوں میں خفگی کا اظہار کرنا	دیوار کھینچنا: حد بندی کرنا، جدا کرنا
دیدے نیلے پیلے کرنا: آنکھوں ہی آنکھوں میں خفگی کا اظہار کرنا	دیوار میں چننا جانا: پرانے زمانے کی ایک سزا
دیر لگانا: تاخیر کرنا	درو دیوار سے برستا: کوئی کیفیت ہر گوشے سے ظاہر ہونا
دیس بدیس پھرنا: بار بار پھرنا، سیر و سیاحت کرنا	دیواریں چاٹنا: بہت مشکل سے گزارہ ہونا
دیس نکالا: جلا وطن کر دینا	دیوالہ نکالنا: مفلس ہو جانا
دیکھ بھال لینا: اچھی طرح دیکھ لینا	دیوانہ ہونا: پاگل ہونا، عاشق ہونا
دیکھ کر جینا: بہت محبت کرنا	(ذ)
دیکھ کیسا علاج کرتا ہوں: قرار واقعی سزا	ذات پر جانا: کسی سے ذلیل حرکت کا اس کے
	مکینہ ہونے کے باعث سرزد ہونا

ذات دینا: کسی کو ذات میں شامل کرنا
 ذات سے گرا ہوا: برادری سے نکالا ہوا
 ذات میں بٹ لگنا: نسل میں عیب لگنا
 ذات میں ملنا: برادری میں شامل ہونا
 ذائقہ پڑنا (چکھنا): چرکا پڑنا، مزہ چکھنا
 ذخیرہ ہونا: گودام میں رکھا جانا، جمع ہونا
 ذرا خشکا کھاؤ: چلتے پھرتے نظر آؤ
 ذرا سا منہ نکل آنا: بیماری، گھبراہٹ یا خوف

(ڈ)

ڈاٹ لگانا: روکنا، بند کرنا، محراب بنانا
 ڈاڑھ گرم ہونا (کرنا): رشوت ملنا، کچھ کھانے
 کول جانا
 ڈاڑھ نہ لگنا: بغیر چبائے نگل جانا
 ڈاڑھی پر ہاتھ پھیرنا: کسی اہم یا بڑے کام پر
 تیار ہونا
 ڈاڑھی پیٹ میں ہونا: کم سنی میں عقلمند ہونا
 ڈاڑھی پیشاب سے منڈوانا: ذلیل ہونا یا
 کرنا، بطور شرط بھی آتا ہے
 ڈاڑھی نوچنا: بے عزت کرنا
 ڈاک آنا: متواتر خبر ملنا
 ڈاک بٹھانا: تقاضے پر تقاضہ کرنا
 ڈاک بولنا: نیلام کی بولی دینا
 ڈاک لگنا: بار بار قے آنا، لگاتار خط آنا
 ڈال دیا: گر ادینا، متوجہ کر دینا
 ڈال رکھنا: ملتوی رکھنا
 ڈال لانا: شادی میں دو لہن کے کپڑے وزیر لانا

ذرا سا منہ نکل آنا: بیماری، گھبراہٹ یا خوف
 سے چہرہ اتر آنا
 ذرا عقل کے ناخن لو: سوچ سمجھ کر بات کرو
 ذرا منہ دھور کھو: ایسی بات کی امید نہ رکھو
 ذرا منہ سنبھالو: جب کوئی شخص بدزبانی کرتا ہو
 تو اسے بطور دھمکی کے کہتے ہیں
 ذرا ہوش میں آؤ: سوچ سمجھ کر باتیں کرو
 ڈرے کو آفتاب بنانا: ناچیز کو اعلیٰ مرتبہ پر پہنچانا
 ذریعہ بنانا: وسیلہ پیدا ہونا
 ذریعہ رکھنا: دلچسپی لینا
 ذریعہ نکالنا: وسیلہ پیدا کرنا
 ذکر چلنا (چھیڑنا): تذکرہ ہونا
 ذلت اٹھانا: شرمندہ ہونا
 ذلت چھانا: نحوست برتنا
 ذلت ہونا: رسوائی ہونا
 ذلیل کرنا: رسوا کرنا
 دم کا پہلو ٹکنا: برائی یا مذمت کی صورت ہونا
 ذمہ کرنا: ذمہ لینا، سپرد کر دینا
 ذومعنی کہنا: وہ بات کہنا جس کے کئی معنی ہوں

ڈالی دینا: حاکموں اور امیروں کو نذر دینا
 ڈانک جڑنا: سونے چاندنی کے ورق کو ٹگینے
 کے نیچے رکھنا
 ڈانوں ڈول پھرنا: مارے مارے پھرنا
 ڈٹ جانا: جم کر بیٹھ جانا
 ڈٹ کر کھانا: خوب سیر ہو کر کھانا
 ڈرٹوٹ جانا: خوف دور ہو جانا
 ڈرد کھانا: رعب جمانا
 ڈرڈر کے پاؤں رکھنا: جھجکتے ہوئے آگے بڑھنا
 ڈر کرنا (کر دینا): گولی مار دینا
 ڈکار جانا: خیانت کرنا
 ڈکار نہ لینا: سراغ نہ پانے دینا
 ڈگ بھرنا: تیز چلنا
 ڈگڈگی بجانا: ڈھنڈورا پیٹنا
 ڈگری پانا: فتح پانا
 ڈگری جاری کرنا: حکم دینا، فیصلہ کرنا
 ڈنڈ بھرنا: جرمانہ دینا
 ڈنڈ پیلنا: ڈنڈوں کی ورزش کرنا
 ڈنڈ ڈالنا: ٹیکس عائد کرنا
 ڈنڈا ڈولی کرنا: ہاتھ پاؤں پکڑ کر زمین سے
 اوپر اٹھالینا
 ڈنڈ اکھینچنا: جدا کرنا، حد مقرر کرنا
 ڈنڈے بجاتے پھرنا: بے مقصد پھرنا
 ڈنڈی مارنا: کم تولنا، بے ایمانی کرنا
 ڈنک مارنا: کسی دشمن کا آزار پہنچانا
 ڈنکا بجانا: دھوم مچانا
 ڈنکا ڈالنا: مرغ لڑانا
 ڈنکے کی چوٹ کہنا: صاف صاف کہہ دینا
 ڈوب جانا: تباہ و برباد ہو جانا
 ڈوب کر اچھلنا: غوطہ کھا کر ابھرنا
 ڈوب مرنا: شرم وغیرت سے مرجانا
 ڈوبانا م اچھالنا: از سر نو عزت و ناموری پیدا کرنا
 ڈوبا ہونا: نشے میں چور ہونا
 ڈوبتی ناؤ ترانا: بگڑی حالت درست کرنا
 ڈور پر لگانا: راہ پر لانا
 ڈور کو مانجھا دینا: پسا ہوا شیشہ چاولوں کی پیچ
 میں ملا کر دھاگے پر ملنا
 ڈور کو سلجھانا: کسی مشکل کے حل کی تدبیر سوچنا
 ڈوری ڈھیلی چھوڑنا: بے توجہ ہو جانا
 ڈوری کھینچنا: یاد کرنا، طلب کرنا
 ڈول پر لانا: ڈھب پر لانا
 ڈول ڈالنا: بنیاد قائم کرنا، ڈھب نکالنا
 ڈولا اچھلنا: کسی عورت کا دوسری عورت کے
 شوہر سے آشنائی یا شادی کر لینا
 ڈولا جانا: دلہن کی سواری جانا
 ڈولا دینا: غریب آدمی کا کسی امیر سے بیٹی بیاہنا
 ڈونڈی پیٹنا: کسی چھپے معاملے کو شہرت دینا
 ڈھادینا: منہدم کر دینا، گرادینا
 ڈھارس بندھنا: دل مضبوط ہونا
 ڈھاک پھولنا: ڈھاک میں پھول آنا
 ڈھال دینا: پلٹ کر وہی الزام دینا، آوازہ کسنا
 ڈھال کر گالیاں دینا: ظاہری طور پر کسی کو مگر

<p> ڈھیر کرنا: فراہم کرنا، مار ڈالنا ڈھیر ہو جانا: بیجان ہو کر گر پڑنا، تھک جانا ڈھیل دینا: مہلت دینا، بے پروائی برتنا ڈھیل کرنا: دیر کرنا، تاہل کرنا ڈھیلا لینا: استیجا کرنا ڈھنڈا پھلنا: حمل رکھنا ڈھینڈا پھولنا: پیٹ رہنا ڈھینکی کھانا: قلابازی کھانا ڈینگ ہانکنا: شیخی بگھارنا ڈیوڑھا لیکھا برابر ہونا: حساب بیداق ہونا ڈیوڑھی بند ہونا: ڈیوڑھی پر روک دیا جانا ڈیوڑھی کھلنا: باریابی ہونا (ر) رات آنکھوں میں کاٹنا: ساری رات جاگنا رات اخیر ہونا: رات ختم ہونا رات بولنا: آدھی رات کو ہوا کا سائیں سائیں کرنا رات بھاری ہونا: رات کا منحوس اور خطرناک ہونا رات بہت آنا: بہت رات گزرنا رات بھیگنا: رات کو خنکی ہو جانا رات پڑی ہے: بہت رات باقی ہے رات پکڑنا: کام کا سلسلہ رات تک پہنچنا رات تو اپنی ہے: یہ وقت تو اپنا ہے رات تھوڑی ہونا: صبح ہونے کے قریب ہونا </p>	<p> حقیقت میں کسی اور کو گالیاں دینا ڈھائی چلو لہو پینا: غضبناک ہونا ڈھائی گھڑی کی آنا: ایک دم موت آنا ڈھب پر چڑھانا (لگانا): قابو میں لانا ڈھب ڈالنا: عادت ڈالنا، رسائی پیدا کرنا ڈھب کا ہونا: حسب مطلب ہونا ڈھب لگ جانا: موقع مل جانا، فائدہ رہنا ڈھب ہونا: سلیقہ ہونا ڈھڑے پر چلنا: ایک خاص طریقے یا اصول پر عمل کرنا ڈھڑے پر لگا دینا: ٹھیک راستے پر لگا دینا ڈھنڈورا پیٹنا: منادی کرنا، جا بجا کہتے پھرنا ڈھنگ اڑانا: رنگ اختیار کرنا، نقل کرنا ڈھنگ برتنا: وضع داری بنانا ڈھنگ بگڑنا: طور طریقے بدلنا، حال خراب ہونا ڈھنگ لانا: موافق بنانا ڈھنگ ڈالنا: بنیاد ڈالنا ڈھنگ نکالنا: طرز نکالنا ڈھولنا ہاتھوں پر ہونا: ہر گھڑی قرآن شریف کی قسم کھانا ڈھونڈ پھرنا: تلاش کر کے ناکام آنا ڈھونڈ نکالنا: سراغ لگا لینا ڈھونڈے نہ پانا: بہت تلاش کے باوجود نہ پانا ڈھونگ رچانا: فریب کا جال پھیلانا ڈھنی دینا: جم کر بیٹھنا ڈھے پڑنا (جانا): گر پڑنا، اتر پڑنا </p>
---	--

راستہ لینا: روانہ ہونا	رات تیر کرنا: رات گزارنا
راستہ ناپنا: چلے جانا	رات جانا: رات تمام ہو جانا
راستی پر آنا: سچ بولنا، سیدھے راستے پر آنا	رات دن برابر ہونا: دن اور رات میں کوئی
راکھ سر پر ڈالنا: سخت غم کا اظہار کرنا	فرق نہ سمجھنا
راگ الا پنا: اپنی ہی کہے جانا	رات ڈھلنا: رات کا زوال پر آنا
راگ دینا: دھوکا دینا، بیٹھک دینا	رات کا بڑھ جانا: تکلیف یا انتظار کی وجہ سے
راگ گانا: قصہ سنانا، بچوں کا ردنا	رات کا لمبا معلوم ہونا
راگ لانا: جوش اور ولولے میں آنا، جھگڑا نکالنا	رات کا کاٹے کھانا: رات کو تنہائی میں فرقت
رال بہنا: منہ سے لعاب نکلنا	کی تکلیف ہونا
رال ٹپکنا: مزے کے مارے منہ میں پانی بھر	رات نہ پکڑنا: رات ہونے سے پہلے مر جانا
آنا، عاشق ہونا	راتب باندھنا: معمول مقرر کر لینا
ران اکھڑنا: گھوڑے پر سوار کی ران کا اپنی جگہ	راتب لگانا: کتے بلی کا راتب مقرر ہونا
سے ہٹ جانا	راج آرہا ہے: خوب بے فکری میں گزرتی ہے
ران تلے آنا: سواری دینا، قابو میں آنا	راج بھگنا: حکومت پامال ہونا
ران جمانا: اپنی جگہ سے نہ ہٹنا	راج کرنا: عیش میں زندگی بسر کرنا
راندھ کاٹنا: جھگڑا ختم کرنا، فیصلہ کرنا	راز افشا کرنا: بھید کھول دینا
رانگ ہونا: پگھلنا، غصہ دور ہونا	راس آنا: موافق آنا
رانوں پر ہاتھ مارنا: افسوس کرنا، ماتم کرنا	راس اٹھانا: فصل کے بعد اناج گھر لے جانا
راہ باندھنا: راستہ روکنا، دخل نہ ہونے دینا	راس بٹھانا (لینا): گود لینا
راہ بتانا: ہدایت کرنا، نال دینا	راس ملنا: موافقت ہونا
راہ بھٹکنا: غلط راستے پر چل نکلنا	راس نہ ملنا: موافق نہ ہونا
راہ پانا: موقع پانا، گنجائش پانا	راست آنا: سازگار ہونا
راہ پر آنا: موافق ہونا	راستہ بچانا (کترانا): ایک طرف ہو کے نکل
راہ پڑنا: ایک دوسرے پر اعتبار کرنا	جانا
راہ پھٹنا: ایک دوسرے کا راستہ علاحدہ ہو جانا	راستہ بھٹکنا: بے راہ ہو جانا
راہ پیدا کرنا: دوستی پیدا کرنا	راستہ دیکھنا: انتظار کرنا

راہ چلتوں کا پلہ پکڑنا: خواہ مخواہ کسی سے لڑنا	رتبہ بڑھانا (پانا): ترقی دینا، عزت حاصل کرنا
راہ چھوڑ کر گراہ چلنا: گمراہ ہونا	رتبہ پانا: عزت حاصل کرنا
راہ درپیش ہونا: سفر آگے ہونا	رنی جاگنا (چمکنا): قسمت کھلنا
راہ دینا: آنے جانے کے لیے راستہ چھوڑنا	رٹ لگنا: ایک بات کو بار بار کہنا
راہ راہ جانا: چال چلن ٹھیک رکھنا	رحم کرنا (کھانا): ترس کھانا، خوف خدا کرنا
راہ ورسم کرنا: دوستی پیدا کرنا	رخ بدلنا، پھیرنا: کم تو جہی کرنا
راہ سے پھرنا: کسی مسلک یا نظریے کو چھوڑ دینا	رخ دے کر بات نہ کرنا: خاطر میں نہ لانا
راہ طے کرنا: راستہ چلنا	رخ دیکھنا: توجہ دیکھنا
راہ فرار اختیار کرنا: بھاگ جانا	رخ زرد ہو جانا: خوف کھانا
راہ کھلنا: تدبیر نکلنا	رخ کرنا: توجہ کرنا، پھرنا، لوٹنا
راہ کھوٹی کرنا: کسی کا کام بگاڑنا	رخت سفر باندھنا: مرنے کی تیاری کرنا، سفر کی تیاری کرنا
راہ گریز اختیار کرنا: بھاگ جانا، فرار ہونا	رختِ عریانی پھاڑنا: بدن کو زخمی کرنا
راہ لینا: اپنا کام کرنا	رخصت دینا: اجازت دینا
راہ میں بچھ جانا: بڑی عاجزی سے استقبال کرنا	رخصت لینا: اجازت لینا
راہ میں ٹھوکریں کھانا: بھٹکنا	رخنہ پڑنا: خلل پڑنا، عیب نکلنا
راہ میں حائل ہونا: راستہ روکنا	رو کرنا: واپس کرنا، اعتراض اٹھانا
راہ میں رہ جانا: ساتھ چھوڑ دینا	روے رکھنا، جمانا: پے درپے تہمت لگانا، اینٹیں اوپر تلے رکھنا
راہ میں کانٹے بچھانا: دشمنی یا تکلیف کی بات ہونا	روڈی کرنا: بیکار کرنا
راہ ہونا: محبت ہونا	رزق اترنا: غیب سے روزی کا بندوبست کرنا
رائی اتارنا (جلانا): کسی کو نظر بد سے محفوظ رکھنے کے لیے اس کے سر پر سے رائی اتار کر جلانا	رزق اڑ جانا: کھانے کو دانہ پانی میسر نہ آنا
رائی سے پریت ہونا: بڑھ جانا	رس اترنا: گھوڑے کے سم سے مواد کا پانی نکلنا
رائی کا پہاڑ بنانا: چھوٹی سی بات کو بہت بڑھا دینا	رس ٹپکنا: جوشِ جوانی میں بھرنا
رائے دینا: رائے دینے کا فعل	رس چوس لینا: جو ہر نکال لینا
رابط بڑھانا: تعلق پیدا کرنا	رس میں بس ملانا: خوشی میں رنج پیدا کرنا
رت آنا (بدلنا): موسم آنا، موسم بدلنا	

رفو کرنا: کپڑے کے سوراخ کوتاگوں سے
پیوند لگانا

رقبہ نکالنا: حساب کے طریقے سے کسی زمین یا
شکل کا رقبہ دریافت کرنا

رقت ہونا، آنا: دل بھر آنا، وجد آنا
رقم کرنا: لکھنا

رقم ماری جانا: روپے کا نقصان ہو جانا
رقمیں چیرنا: روپیہ کمانا، مال حاصل کرنا

رکھائی کی لینا: بد مزاجی ظاہر کرنا
رگ اترنا: ضد اترنا، آنت کا فوطے میں اتر آنا

رگ پانا: اصل بات معلوم ہونا
رگ پھڑکنا: کسی ہونے والے امر سے آگاہ ہونا

رگ پھولنا: جوش خون سے رگ کا موٹا ہو جانا
رگ جاں سے نزدیک ہونا: بہت قریب

ہونا (خدا کی تعریف)

رگ چڑھ جانا: ضد کرنا، کوئی بری عادت ہونا
رگ چڑھ گئی: غصے میں بھرے ہوئے ہیں

رگ دینا: ڈرنا، قابو میں ہونا

رگ رگ سے واقف ہونا: پوری طرح جاننا
رگ رگ میں کوٹ کر بھرا ہونا: کسی صفت کا

کسی میں کامل طور پر ہونا

رگ کا منہ کھل جانا: قصد کھلوانے پر جوحد
سے زیادہ خون آئے تو کہتے ہیں

رگ کھڑی ہونا: رگ پر درم آ جانا

رگ وپے میں دوڑ جانا: اثر کرنا، سرایت کرنا
رگ وریشے میں شرارت بھری ہونا: بے

رسائی پانا: باریاب ہونا

رستہ بھول کے نکل آنا: اتفاقاً آنے والے شخص
کو بطور شکایت کہتے ہیں

رستہ پہاڑ ہونا: راستہ دو بھر ہونا

رستہ پھٹنا: ایک راستہ سے دوسرا راستہ نکل آنا
رستہ سوچنا: تدبیر سوچنا

رسد ملنا: ضروری سامان بھم پہنچنا
رسم اٹھانا: عادت اور رواج کے خلاف کرنا

رسم اٹھ جانا: چلن باقی نہ رہنا
رستی بٹنا: حیلہ بہانہ بنانا

رستی تڑانا: بھاگنا، آزادی چاہنا
رستی ڈھیلی چھوڑنا: آزادی دے دینا

رستی کا سانپ بنانا: غلط کو فروغ دینا
رستی کوتاہ ہونا: عمر کم ہونا

رسید تک نہ دینا: اقراری نہ ہونا
رسید کرنا: رنا، پہنچنا

رشتہ حیات منقطع ہونا: مرجانا
رشتک آنا: کسی کے برابر ہونے کی خواہش ہونا

رغبت دلانا: خواہش پیدا کرنا
رغبت رکھنا: خواہش رکھنا

رغبت کی آنکھ سے دیکھنا: پسند کرنا، خواہش کرنا
رفاقت سے منہ موڑنا: ساتھ چھوڑنا

رفاقت کرنا: ساتھ دینا

رفت گزشت کرنا: معاف کرنا
رفتار اڑانا: چال یا وضع کی نقل کرنا

رفو چکر ہونا: بھاگ جانا

حد شریر ہونا

رگ وریشہ میں پڑا ہونا: کسی بری خصلت کا

کسی آدمی میں بہت زیادہ ہونا

رگوں میں خون دوڑنا: خون کانسوں میں تیزی

سے حرکت کرنا

رگیں مرنا: نامرد ہو جانا، کمزور ہو جانا

رگیں نکل آنا: بہت کمزور ہونا

رلا پڑنا (ڈالنا): مغالطہ پڑنا، حساب میں

بھول پڑنا

رم بھول جانا: چوکڑی بھول جانا

رم بھم مینہ برسنا: آہستہ آہستہ مینہ برسنا

رمز پہچان جانا: بات تاڑ جانا

رمز مارنا، پھینکنا: طعنے دینا

رن پر چڑھنا: جنگ کے لیے جانا

رن پڑنا: جنگ ہونا

رن ہلا دینا: میدان جنگ میں لرزہ پیدا کر دینا

رنج آنا: نلال آنا

رنج اٹھانا: صدمہ برداشت کرنا

رنج پہنچانا: اذیت دینا

رنج سے چھوٹنا: غم و افسوس سے نجات پانا

رنج کھیلنا: صدمہ برداشت کرنا

رنج مٹنا: تکلیف دور ہونا

رنج مول لینا: اپنے سر کوئی دکھ لینا

رنجک اڑنا: بندوق یا توپ کے پیالے کی

بارود میں آگ لگانا

رنجک پلانا (ڈالنا): رکھنا: بندوق یا توپ کے

پیالے میں بارود رکھنا

رنجک چاٹ جانا: رنجک کا دھواں دیکر رہ جانا

رندہ پھیرنا: لکڑی چھیلنا یا صاف کرنا

رنگ آبدار ہونا: چمکیلا ہونا

رنگ آنا (چڑھنا): رونق آنا

رنگ اترنا: چہرے کا متغیر ہو جانا

رنگ اٹھانا: رنگ قبول کرنا

رنگ اٹھنا: چوسر کی گوٹ کا سب خانے طے

کرنے کے بعد کامیابی سے اٹھنا

رنگ اداس ہونا: رنگ کا پھیکا ہونا

رنگ اڑنا: انداز اڑنا، طرز سیکھ لینا

رنگ اکھڑنا: بے رونقی ہونا

رنگ اور ہو جانا: رونق آ جانا

رنگ باندھنا: سماں باندھنا

رنگ بدلا: وضع تبدیل کرنا

رنگ بگڑنا: بے رونقی ہونا

رنگ بنانا: دھج بنانا

رنگ بھرنا: داستان کو دلچسپ بنانا

رنگ بھنگ کرنا: لطف بگاڑنا

رنگ بے رنگ ہونا: حالت خراب ہونا

رنگ، پتلا ہونا: حال بے حال ہونا

رنگ پر ہونا: رونق یا بہار پر ہونا

رنگ پیدا کرنا: رنگینی مزاج کے اعتبار سے کوئی

ڈھنگ اختیار کرنا

رنگ جل جانا: رنگ کا سیاہ ہو جانا

رنگ جمانا: اثر ڈالنا، بنیاد ڈالنا

رواں کھڑا ہونا: روٹنے کھڑے ہونا	رنگ چوکھا کرنا: گہرا رنگ آنا
روپ بگاڑنا: بے رونق کرنا	رنگ چھپھا ہونا: رنگ شوخ ہونا
روپ بھرنا: سوانگ بھرنا	رنگ دکھانا: کیفیت دکھانا
روپ دکھانا: صورت دکھانا	رنگ دگرگوں کرنا: رنگ بدلنا
روپیہ بھنانا: روپے کا ریزگاری سے بدلنا	رنگ دینا: مزہ دینا
روپیہ ٹھیکری کر دینا: فضول خرچی یا بیماری	رنگ دیکھنا: بہار دیکھنا
وغیرہ میں روپیہ کثرت سے خرچ ہونا	رنگ رچانا: شادی رچانا
روپے کو روپیہ کماتا ہے: روپیہ خرچ کرنے	رنگ رچنا: رنگ کا بخوبی اثر کرنا
سے روپیہ اور وصول ہوتا ہے	رنگ رسیا: رنگیلا، عیاش
روپیہ نیک لگنا: روپیہ کسی اچھے کام میں صرف	رنگ روپ نکالنا: خوبصورت ہو جانا
ہوتا	رنگ زرد ہونا: حیرت زدہ ہونا
روتے روتے آنکھیں لال ہونا: بہت زیادہ رونا	رنگ شوخ ہونا: رنگ گہرا اور چمکدار ہونا
روٹی اڑ جانا: رزق کا ناپید ہو جانا	رنگ فق ہونا: رنگ اڑ جانا
روٹی پر روٹی رکھ کر کھانا: فراغت و اطمینان	رنگ کا ثنا: دوسرے کا جما ہوا اعتبار اٹھانا
سے زندگی بسر کرنا	رنگ کھلنا: رنگ کا زیب دینا
روٹی دینا: کھانا کھلانا، پرورش کرنا	رنگ میں ڈوبنا: عیش و نشاط کا جوش ہونا
روٹی ڈالنا: روٹی پکانا	روپیٹ کر بیٹھ رہنا: صبر کرنا
روٹی سے لگنا: ملازمت ملنا	رو مال پر رومال بھگوننا: بہت رونا
روٹی کپڑے سے خبر لینا: کھانے کپڑے	رو نما ہونا: ظاہر ہونا
سے مدد کرنا	روادار نہ ہونا: تعلق نہ رکھنا، ساتھی نہ ہونا
روٹی کپڑے کو ترسنا: نہایت غریب ہونا	روار کھنا: جائز رکھنا، منظور کرنا
روٹی کو رونا: رزق کی تلاش میں پھرنا	رواں دواں پھرنا: نارامار پھرنا
روٹی کی خاک جھاڑنا: بیجا خوشامد کرنا،	رواں کرنا: جاری کرنا
خدمت کرنا	رو آں بدلنا: جانور کا پرانے بال جھاڑ کرنے
روٹیاں توڑنا: مفت کی روٹیاں کھانا	بال نکالنا
روٹیاں لگنا: شامت آنا	روپ بدلنا: صورت اور وضع کا تغیر کرنا

رہے
 روزہ رکھنا: مذہبی فرض ادائیگی کے لیے روزہ
 رکھنا
 روزہ کھانا: ماہ رمضان کا روزہ نہ رکھنا
 روزی کھلنا: رزق کا کوئی ذریعہ بن جانا
 روش بگڑنا: وضع بگڑنا
 روش نکالنا: ڈھنگ اختیار کرنا
 روشن ہو جانا: ظاہر ہو جانا
 روشنائی اٹھانا: روشنائی جذب کرنا
 روشنی دکھانا: قابلیت دکھانا
 روشنی ڈالنا: وضاحت کرنا
 روغن اڑ جانا: آب و تاب کا زائل ہو جانا
 روغن قاز: مدد دینا، خوشامد کرنا
 روکھا سوکھا: بے سالن کا، برا بھلا
 روکھا ہونا: کج خلق ہونا
 روگ پالنا (لینا): جھگڑے میں پڑنا
 روگ کاٹنا: قضیہ پاک کرنا، جھگڑا چکانا
 روگ ہے: جھگڑا ہے، مصیبت ہے
 رونا آنا: دل بھر آنا
 رونا پڑنا: ماتم ہونا
 رونا پیٹنا: ماتم کرنا
 رونا عمر بھر کا ہے: ساری عمر کی مصیبت ہے
 رونے کا تاربا نہ دھنا: برابر روئے جانا
 رونق آ جانا: آب و تاب پیدا ہو جانا
 رونق افروز ہونا: تشریف لانا
 رونگ رونگ میں بسنا: روئیں میں سمانا

روٹیوں پر پڑنا: دوسرے کی کمائی کھانا
 روح بھاگنا: متفکر ہونا
 روح بھٹکنا: حد درجہ کا مشتاق ہونا
 روح پرواز کرنا: جان نکلتا
 روح پڑنا: جسم میں جان پڑنا
 روح پھڑکنے: روح بے تاب ہونا
 روح پھونکنا: رونق دینا
 روح تڑپنا: دل بے قرار ہونا
 روح تھڑانا: خوف سے بدن لرزنا
 روح فنا ہونا: سخت خوفزدہ ہونا
 روح قالب میں بے چین ہونا: روح کا گھبراہٹ
 روح قبض ہونا: بے حد خوف ہونا
 روح کھینچنا: جو ہر نکالنا
 روح لگی رہنا: انتظار ہونا
 روح ملنا: بہت دوستی ہونا
 روح نکالنا: روح قبض کرنا
 روڑا اڑکنا: رخنہ ڈالنا
 روز بٹنا: یومیہ تقسیم ہونا
 روز بد دکھانا: مصیبت و پریشانی میں ڈالنا
 روز سیاہ دیکھنا: مصیبت میں مبتلا ہونا
 روز گار سے ہونا: ملازم ہونا
 روزہ افطار کرنا: روزہ کا معینہ وقت گزرنے
 کے بعد کھانا پینا
 روزہ بھلنا: روزہ کا وقت کسی مشغلے میں کھٹنا
 روزہ پر روزہ رکھنا: فاقہ پر فاقہ کرنا
 روزہ ٹوٹنا: کوئی ایسا فعل کرنا جس سے روزہ نہ

رونگلا میلا ہونا: صدمہ پہنچنا

رونگلے کھڑے ہونا: سردی یا خوف کے باعث

جسم کے رواں کا کھڑا ہوجانا

روئی تو منا: انگلیوں سے روئی کوتا رتا کرنا

روئی دھنکنا: روئیں روئیں جد اجد اکرنا

روئی کی طرح تو م ڈالنا: دھجیاں اڑا دینا

رہٹ لگانا: بار بار آجانا

رہٹی باندھنا: معمول مقرر کرنا

رہنا سہنا: گزر بسر کرنا

رہنے دینا: قائم رکھنا، جانے دینا

ریت آنا: پیشاب میں ریت کے ذرات کا آنا

ریت کی دیوار کھڑی کرنا: ناممکن کام کرنے

کی کوشش کرنا

ریزہ ریزہ کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

ریکارڈ توڑنا: پہلی مثالوں کو توڑ کر نئی مثال قائم

کرنا

ریکارڈ کرنا: تحریر کرنا

(ز)

زانو بدلنا: گھبرا جانا، تلملانا

زانو پر سر جھکانا: فکر اور غور میں مبتلا ہونا

زانو پر سر رکھنا: شرمندہ ہونا، متفکر ہونا

زانو پر ہاتھ مارنا (پیشنا): تعجب کرنا، کمال

افسوس کرنا

زانو توڑنا (تہ کرنا): ادب سے بیٹھنا

زانو جمانا: آسن جمانا

زانو سے سراٹھانا: فکر سے فراغت پانا

زانو کے تلے دابنا: کسی کی چھاتی پر زانو رکھ کر

سارے بدن کا زور دینا

زانوں میں دابنا: دونوں زانوؤں سے پکڑ کر

بھینچنا

زانوئے تلخ تہہ کرنا: شاگرد ہونا

زانچہ کھینچنا: جنم پتری بنانا

زبان آب کوثر سے دھوئی ہونا: نہایت پاکیزہ

کلام اور فصیح البیان ہونا

زبان آشنا ہونا: کسی مزے سے واقف ہونا

زبان آلودہ ہونا: زبان پر کسی بات کا آنا

زبان آنا: بولی سے واقف ہونا

زبان اڑانا: بات چیت اور لب لہجہ کی نقل کرنا

زبان اللٹنا: بولنے پر قادر ہونا، زبان بدلنا

زبان الجھنا: زبان کا مطلب نہ بیان کر سکتا

زبان اولا ہونا (اینٹھنا): زبان سخت ہو جانا

زبان بڑھنا: بد زبانی زیادہ ہونا

زبان بند رہنا (کرنا): کچھ نہ بول سکتا،

چپ ہونا

زبان پر آسکتا (آنا): بیان ہو سکتا، بات کہی جانا

زبان پر آئی ہوئی بات کاٹ دینا: بات نا

تمام چھوڑنا

زبان پر انگارہ رکھ دینا: بد زبانی کی سزا دینا

زبان پر جاری ہونا: بولا جانا

زبان پر چڑھنا: تکیہ کلام ہونا، بولنے کی مشق ہونا

زبان پر چٹھسی کا دودھ آنا: پچھتانا (کنایہ)

زبان پر حرف لانا: شکایت کرنا
زبان پر رکھنا: پکھنا

زبان پر زبان بدلنا (زبان تلے زبان
ہونا): کسی بات پر ذرا دیر قائم نہ رہنا
زبان پر سردینا: عہد پورا کرنے پر جان کی
بازی لگا دینا

زبان پر فیصلہ ہونا: کسی کے کہنے پر جھگڑا ختم ہونا
زبان پر کانٹے پڑنا: زبان خشک ہو جانا
زبان پر مہر ہونا: بول نہ سکنا
زبان پر نام آنا: کسی کا نام لینا
زبان پکڑنا: بولنے سے روکنا
زبان پھوٹنا: باتیں کرنے لگنا
زبان پھرنا: قول سے مکرنا

زبان پیدا کرنا: بولنے کی طاقت حاصل کرنا
زبان تالو سے لگنا: چپ ہونا
زبان تلانا: توہلی زبان میں باتیں کرنا
زبان تراشنا: زبان فصیح بنانا

زبان تر ہونا: زبان بولنے کے قابل ہونا
زبان تڑاق تڑاق چلنا: چالاکی اور بے باکی
سے بولتے جانا

زبان تھمنا (ٹھہرنا): چپ رہنا
زبان تیز ہونا (چلانا): بہت باتیں کرنا
زبان تیغ سے جواب دینا: کسی بات کے
جواب میں تلوار کھینچ لینا

زبان ٹوٹنا: بچے کا صاف بولنا
زبان چاٹنا: چیز کھا کر مزے کو دیر تک محسوس کرنا

زبان چار ہاتھ کی ہونا: زبان دراز ہونا
زبان چلائے کی روٹی کھانا: چا پلوسی کر کے

پیٹ پالنا
زبان حال سے کہنا: بے کہے حالت سے
ظاہر کرنا

زبان خراب کرنا: گالیاں دینا

زبان خشک ہونا: بہت پیاس ہونا
زبان داب کے باتیں کرنا: چبا چبا کر باتیں کرنا
زبان داہنا: کہتے کہتے رک جانا
زبان دبا کے کہنا: آہستہ سے کہنا
زبان دانتوں میں داہنا: کچھ کہہ کر پچھتانا،
حیرت کرنا

زبان دیکھنا: زبان کا خیال کرنا
زبان رنگین ہونا: شوخ زبان ہونا
زبان سے اف نہ کرنا: تکلیف کا اظہار نہ کرنا
زبان سے بات نہ لگنا: رعب کے باعث
کچھ کہہ نہ سکنا

زبان سینا: لعن طعن کرنا

زبان طعن کھولنا: خاموش رہنا

زبان عاجز ہونا: کہنے کی طاقت نہ ہونا

زبان قاصر ہونا: بات کہنے کی تاب نہ ہونا

زبان قلم کرنا (ہونا): زبان کٹنا

زبان کا پٹی کھانا: قول سے مکرنا

زبان کا ٹانکا ٹوٹنا: بد زبان ہو جانا

زبان کا کام ہاتھ سے لینا: اشارے کرنا

زبان کاٹ کے پھینک دینا: کوئی فضول

زبان ہارنا: وعدہ کرنا	بات کرنے کے موقع پر کہتے ہیں
زبانی پڑھنا: حفظ پڑھنا	زبان کاٹو (کاٹیں): بولنے کی سزا دیجئے
زبانی جمع خرچ کرنا: صرف باتیں ہی باتیں بنانا	زبان کرنا: سخت کلامی کرنا، وعدہ کرنا
زبانی کہنا: بذریعہ گفتگو کچھ سنانا	زبان کند ہوئی جاتی ہے: کچھ کہا نہیں جاتا
زبانی لکھنا: کسی کی زبان سے سن کر لکھنا	زبان کو بس میں رکھنا: سوچ سمجھ کر گفتگو کرنا
زیر ہونا: غالب ہونا، فتح پانا	زبان کو کولے گئی: جب کوئی جواب نہ دے
زچ کر دینا: مات کر دینا، عاجز کر دینا	سکتے تو کہتے ہیں گونگا ہو گیا ہے
زچ ہو جانا: تنگ ہو جانا	زبان کو منہ میں رکھنا: چپ رہنا
زحمت اٹھانا: مصیبت بھرنے، دکھ بھوگنا	زبان کھلوانا (رکھنا): بذربانی میں دلیر ہونا، کہنا
زخم آلا ہونا: پرانا رنج یاد آنا	زبان کیلنا: افسوں یا منتر سے کسی کا منہ بند کرنا
زخم اٹھانا: زخم کی تکلیف برداشت کرنا	زبان گھسنا: کہتے کہتے زبان تھک جانا
زخم اوچھا لگنا: لپکا زخم لگنا	زبان لال ہونا: بول نہ سکتا
زخم بولنا (ہنسنا، مسکرانا): زخم کے ٹانکے ٹوٹنا	زبان لڑانا: جواب دینا
زخم بھڑانا: زخم اچھا ہونا	زبان لڑکھڑانا: لغزش کرنا
زخم پر نمک چھڑکنا: ستائے ہوئے کو ستانا	زبان لینا: اقرار لینا
زخم چڑانا: زخم میں خشکی کے سبب سے درد ہونا	زبان مروڑنا: زبان ملنا
زخم کا رونا: زخم سے پانی نکلنا	زبان ملانا: گستاخی سے بات چیت کرنا
زخم کا ہوا دینا: زخم کا بہت بڑھ جانا	زبان منہ میں نہ ہونا: جواب نہ دینا
زخم کھانا: زخمی ہونا	زبان میں بھدرک نہ ہونا: ایک بات پر قائم نہ رہنا
زخم میں انگوڑا آنا: زخم پر کھرند آ جانا	زبان میں روانی ہونا: تیز گفتگو کرنا
زخم میں (بتی) صوف بھرنا: زخم بھرنے کی غرض سے اس میں کپڑا یا روئی رکھنا	زبان میں فرق ہونا: قول کا پابند نہ ہونا
زخم ہرا کرنا: گھاؤ تازہ کرنا	زبان میں جھجکی ہونا: تو تو میں میں کرنے کو جی
زخموں سے چور ہونا: بہت زخمی ہونا	چاہنا
زد پر آنا، چڑھنا، ہونا: نشانے پر ہونا	زبان میں لوچ ہونا: بات کرتے وقت چھوٹے
زد پڑنا: نقصان ہونا	بڑے کا لحاظ رکھنا

زمانہ سے برکت اٹھ جانا: دنیا میں فلاح و بہبود کا نہ رہنا	زر خیز کرنا: کھاؤ ڈال کر پیداوار کے قابل بنانا
زمانہ کا گر پڑنا: کسی بات کی طرف خلقت کا بے طرح متوجہ ہونا	زر سے تول کر لینا: کسی چیز کے ہم وزن سونا یا چاندی دے کر خریدنا
زمانہ گزرنا: مدت گزرنا	زر کٹنا: زر برتنا
زمانہ مبتلا ہونا: بہت لوگوں کا ایک شخص پر عاشق ہونا	زر ہانکنا: بکواس کرنا
زمانہ موافق ہونا: طالع یا در ہونا	زعفران کا کھیت دیکھنا: بہت خوش ہونا
زمانہ نازک ہونا: ایسا وقت جس میں عزت سنبھالنا دشوار ہو	زک اٹھانا (پانا): کھانا: شرمندگی اٹھانا، ذلیل ہونا
زمانہ نظر میں اندھیر ہونا: سخت غم و اندوہ ہونا	زک دینا: ہرا دینا
زمانے سے کھونا: کہیں کا نہ رکھنا	زکام بگڑنا: نزلہ بند ہو کر دوسرا مرض کھڑا ہو جانا
زمانے کا چلن: دنیا کا طریقہ، وقت کا رسم و رواج	زکوٰۃ میں لینا: زکوٰۃ کی رقم میں سے حاصل کرنا
زمانے کا رخ دیکھنا: لوگوں کے خیالات اور طریقے کا خیال رکھنا	زلف کا سودا ہونا: عاشق ہونا
زمانے کا لہو سفید ہونا: بے مروتی کا عام ہونا	زام حکومت ہاتھ میں لینا: خود حکومت کرنا
زمانے کا ورق الٹ جانا: زمانہ بدل جانا	زمانہ الثنا: انقلاب عظیم ہونا
زمانے کی آب ہو ابدل جانا: انقلاب ہو جانا	زمانہ امتدنا: خلقت کا بڑی تعداد میں کسی جگہ پہنچنا
زمانے کی ہوا بگڑنا: لوگوں کی حالت بدلنا	زمانہ بدلنا: قسمت پھرنا، انقلاب ہونا
زمانے کی ہوا کھانا: زندہ رہنا	زمانہ برتنا: تجربہ ہونا
زمین آسمان ایک کر دینا: کمال کوشش کرنا	زمانہ برسر جنگ ہونا: ہر بات مخالف پڑنا
زمین آسمان کے قلابے ملانا: بہت مبالغہ کرنا	زمانہ پر روشن ہونا: سب کو معلوم ہونا
زمین آسمان میں پتہ نہ ملنا: کہیں نہ ہونا	زمانہ پھر جانا: لوگوں کا کسی کے خلاف اور دشمن ہونا
زمین اٹھنا: زمین کا سرسبز ہونا	زمانہ تہ و بالا ہونا: انقلاب عظیم ہونا
زمین اڑا دینا: ہل چل مچا دینا	زمانہ چرے ہونا: تجربہ کار ہونا
	زمانہ زیر و زبر ہونا: انقلاب عظیم ہونا
	زمانہ سے اٹھنا: نیست و نابود ہو جانا

زمین الٹنا: ملک فتح کرنا، غضب کرنا
 زمین بلند ہونا: غزل کی بحر کا دشوار ہونا
 زمین پاؤں تلے سے نکل جانا: خوف اور
 دہشت سے کھڑا رہنا
 زمین پر پاؤں نہ رکھنا: بہت غرور کرنا
 زمین پر ڈھیر ہو جانا: گر پڑنا
 زمین پر کسی کے نام کی شراب چھڑکنا: بے
 نوشوں میں یہ دستور ہے کہ پینے سے پہلے کسی کا
 نام لے کر ایک آدھ چھینٹا شراب کا زمین پر گر کر
 دیتے ہیں
 زمین پر نہ تھمنے دینا: اپنے علاقے یا اپنی
 زمین پر نہ ٹھہرنے دینا
 زمین پر ہاتھ نہیں ٹکے: عاجز نہیں ہوا، ابھی
 طاقت ہے
 زمین پکڑنا: جم کر بیٹھنا
 زمین تلے اوپر کر دینا: بالکل مچا دینا
 زمین ٹھنڈی ہونا: ردیف قافیے کا چست نہ ہونا
 زمین چڑھا ہوا گھوڑا: ایسا گھوڑا جسے لمبے سفر
 کی عادت ڈالی گئی ہو
 زمین خون سے لال ہونا: سخت خوں ریزی ہونا
 زمین دکھانا: گر ادینا
 زمین دیکھنا: شرمندہ ہونا
 زمین سے پیٹھ لگنا: آرام کرنا
 زمین سنگلاخ ہے: شعر کی بحر اور وزن مشکل
 ہے
 زمین شق ہونا: زمین پھٹ جانا
 زمین شگفتہ ہونا: زمین کا ایسا شعر جو موزوں ہو
 زمین طرح کرنا: بحر اور قافیہ و ردیف کا معین ہونا
 زمین کا پاؤں پکڑنا: کسی مقام پر قیام ہو جانا
 زمین کا پیوند ہونا: دفن ہونا
 زمین کا کھا جانا: نیست و نابود کر دینا
 زمین کو آسمان کر دینا: پست زمین شعر کو اعلیٰ
 بنا دینا
 زمین کی طنائیں کھینچ دینا: فاصلہ کم کر دینا
 زمین کے برابر ہو جانا: خاک ہو جانا
 زمین گلزار ہونا: سرخ پھولوں سے زمین بھری
 ہونا
 زمین میں سامنا: سخت شرمندہ ہونا
 زمین میں گرنا: نہایت شرمندہ ہونا
 زمین ناپنا: سفر کرنا، آوارہ پھرنا
 زمین و آسمان تھرانا: سخت بالکل مچنا
 زمین و آسمان کا فرق ہونا: بہت بڑا فرق ہونا
 زناخ توڑنا: ہمزہ زناخ
 زنجیر تڑانا: آزادی کی خواہش میں زنجیر توڑنے
 کی کوشش کرنا
 زنجیر دینا: کنڈی لگانا
 زنجیر ڈالنا: قیدی کے ہاتھ پاؤں میں زنجیر
 باندھنا
 زنجیر عرش کھڑکانا: دعا کو بارگاہ الہی تک
 پہنچانے کے لیے عجز و زاری کرنا
 زندگی بخشنا: پیدا کرنا
 زندگی بھاری ہونا: جینا دو بھر ہونا

زندگی تلخ ہونا: اس قدر تکلیف ہونا کہ جینا دو بھر ہو جائے	زہر کر دینا: سخت کڑوا یا تلخ کر دینا
زندگی سے مایوس ہونا: جینے کی امید نہ ہونا	زہر گھولنا: فتنہ و فساد کی باتیں کرنا
زندگی کے دن پورے کرنا: عمر رنج و تکلیف میں گزارنا	زہر مار کرنا: غیر مرغوب چیز کھانا
زندگی میں موت کا مزہ چکھنا: بے حد تکلیف ہونا	زہر معلوم ہونا: ناگوار ہونا
زندگی و بال ہونا: جینا دو بھر ہونا	زہر مل جانا: برائی ہو جانا
زوال پر ہونا: تنزل ہونا، گھٹنا	زہر آب ہونا: حوصلہ پست ہونا
زوجیت میں لانا: نکاح میں لانا	زیادتی کرنا: زبردستی کرنا، سختی کرنا
زور آزمانا: قوت دکھانا	زیادہ کرنا: بڑھانا، دسترخوان اٹھانا
زور آنا: طاقت آنا	زیادہ گوئی کرنا: بڑھانکنا
زور باندھنا: قوت پکڑنا	زیارت نصیب ہونا: کسی بزرگ یا مقدس مقام کو دیکھنا
زور پڑنا: مجبور کیا جانا، بوجھ پڑنا	زیب آغوش ہونا: معشوق کی بغل میں ہونا
زور توڑنا: دباؤ کم کرنا	زیب دینا: بھلا لگنا
زور ڈھے جانا: غرور جاتا رہنا	زیب گوش کرنا: بات سننا
زور کرنا: طاقت آزمانا	زیر کرنا: فتح کرنا، پچھاڑنا
زور کوٹ کوٹ کر بھرنا: بہت طاقت ہونا	ریزہ ریزہ کرنا: کوٹ کر باریک کرنا
زور مارنا: نہایت کوشش کرنا	زیست بھاری ہونا: زندگی دو بھر ہونا
زور نکال دینا: قوت گھا دینا	زیست حرام ہونا: زندگی حرام ہونا
زور نہ چلنا: قابو نہ چلنا	زیست کے دن بھرنا: موت کے قریب ہونا
زوروں پر چڑھنا: بہت تیار ہونا	زین دھرنا: گھوڑے کی پیٹھ پر زین باندھنا
زوروں پر رہنا: لگاتار ترقی ہونا	زیست بخشنا: مہربان کرنا
زوف زاف کرنا: لعنت ملامت کرنا	زینت ہونا: سجاوٹ کے موجب ہونا
زہرا لگنا: کسی کی نسبت بری باتیں کرنا	زیور بڑھانا: زیورات اڑالنا
زہر ہونا: برائی یا فساد کی بنیاد ڈالنا	زیور توڑنا: خاوند کی وفات پر زیور ٹکڑے ٹکڑے کرنا
زہر بھرا ہونا: کسی کو نقصان پہنچانے کا ارادہ ہونا	زیور سے گوندنی کی طرح لدا رہنا: بہت سا

زیور پہنے رکھنا

(س)

سابقہ پڑنا: واسطہ پڑنا

سابقہ ڈالنا: قریبی تعلق پیدا کرنا

سات پانچ لانا: جھگڑا نکالنا، بجٹ کرنا

سات پانچ نہ جاننا: سیدھا سادا ہونا

سات پردوں میں رکھنا: بہت زیادہ چھپانا

سات پردے لگنا: بہت زیادہ پردہ کرنے لگنا

سات توؤں سے منہ کالا کرنا: بہت ذلیل ہونا

سات دھار ہو کر نکلتا: کھایا پیا پھوٹ پھوٹ

کر نکلتا

ساتویں آسمان پر مزاج ہونا: بڑا گھمنڈ کرنا

ساتھ سوئی بات ٹھوئی: عورت مرد کے ساتھ

سو جائے اور جماع کرالے تو اس کی عزت کم ہو

جاتی ہے

ساتھ گھسیٹنا: زبردستی شریک کرنا

ساتھ لگا پھرنا: پیچھا نہ چھوڑنا

سادہ جانا: سانس روک لینا

سارا گھر سر پر اٹھا لینا: بہت غل مچانا

سارے جہاں کا تھوکتنا: سب کا کسی کو برا کہنا

سارے جہاں کا چھٹا ہوا: نہایت عیار

ساری خدائی کی باتیں آنا: ہر فن مولا ہونا

ساڑھ تھی آنا: برے دن آنا

ساز باز کرنا: سازش کرنا

ساز ملنا (لانا): راگ کے موافق ہونا

ساعت ٹلنا: مقررہ وقت یا موت کی گھڑی ٹلنا

ساعت دیکھنا: کوئی کام شروع کرنے کے

لیے اچھا وقت دیکھنا

ساغر چلنا: شراب کا دور چلنا

ساغر عمر چھلکنا: موت کا وقت قریب ہونا

ساقط کرنا (ہونا): نا منظور کر دینا، جاتا رہنا

ساکھ جانا: اعتبار اٹھ جانا

ساکھ پڑنا: بہت تنگیں حادثہ ہونا

ساکھا ڈالنا: تکرار کرنا

ساگ پات ہو جانا: نرم ہو جانا

سال بھاری ہونا: سارا سال مصیبتوں میں گزرتا

سامان باندھنا: چلنے کی تیاری کرنا

سامان میں آنا: قابو میں آنا، ہوش میں آنا

سامنا کرانا (کرنا): مقابلہ کرانا

سامنے آنا (ٹھہرنا): مقابل ہونا

سامنے پڑنا: اتفاقہ نظر آ جانا

سامنے دھر لینا: آگے آگے چلانا، پکڑ لینا

سان پر چڑھنا: دھار رکھی جانا

سان چڑھانا: دھار تیز کرنا

سانپ اتارنا: سانپ کا زہر اتارنا (جسم سے)

سانپ بچھو سمجھنا: موزی خیال کرنا

سانپ چھاتی پر لوٹنا: رشک میں جلنا

سانپ سونگھ جانا: دم بخود ہو جانا، چپ سا دھ لینا

سانپ سے کھیلنا: خطروں میں پڑنا

سانپ کا سر کچلنا: موزی آدمی کو جیتا نہ چھوڑنا

سانپ کھلانا: خطرناک کام کرنا

سایہ اتارنا: آسیب دفع کرنا	سانپ کی طرح پھن مار کر رہ جانا: کوشش کر کے ہار جانا
سایہ اٹھنا: سر پرست کا مہر جانا	سانپ کی طرح زمین پکڑنا: ہرگز نہ ہلنا
سایہ ڈالنا: اثر ڈالنا	سانپ کیلنا: منتر کے زور سے سانپ کا منہ بند کر دینا
سایہ چمکنا: بہت سی شادیاں ہونا	سانپے جانا: ماتم میں شریک ہونا
سایہ ڈھلنا: تیسرے پہر کا وقت ہونا	سانٹ ملانا (لگانا): سازش کرنا
سایہ سر پر قائم ہونا: کسی بزرگ کا زندہ ہونا	سانچے میں ڈھالنا: کسی خاص وضع یا طریق کا بنالینا
سائے سے دور رہنا: نفرت کرنا	سانچے میں ڈھل جانا: خود کو حالات کے مطابق بدل لینا
سائے میں آنا: پناہ یا سرپرستی حاصل کرنا	سانچہ گزرننا: حادثہ ہونا، مصیبت پڑنا
سبب کھلنا: وجہ ظاہر ہونا	سانس اکھڑنا: سانس قابو میں نہ رہنا
سبز باغ دکھانا: دھوکہ دینا، فائدے کی جھوٹی امید دینا	سانس بھرنا: آہ بھرنا، دم چڑھنا
سبزہ آنا: داڑھی مونچھ نکلی شروع ہونا	سانس چرانا: مردہ بن کر پڑ جانا
سبزی پینا: بھنگ پینا	سانس لینے کی فرصت نہ ہونا: بہت زیادہ مصروف ہونا
سبق بر زبان ہونا: سبق اچھی طرح یاد ہونا	سانگ بنانا (بننا): روپ بھرنا، ہنسی اڑانا
سبق پڑھنا (دینا): طریقہ معلوم کرنا، سیکھنا، بہکانے میں آ جانا	سانگ دکھانا: بہانہ یا مکر کرنا
سبق رواں ہونا: پڑھا ہوا اچھی طرح یاد ہونا	سانگ مچانا: ہنسانے والی حرکتیں کرنا
سبق لے جانا: غالب آ جانا	سانولا جانا: رنگ کالا ہو جانا
سبک کرنا (ہونا): بے عزت کرنا، شرمندہ کرنا	ساون بھادوں کا ملنا: دو موسم کا ملنا
سبکیاں مارنا: روتے میں ہچکیاں لینا	ساون کی بھرن پڑنا: زور سے بارش ہونا
سبکی ہونا: ذلت ہونا	سائیں سائیں کرنا (ہو جانا): کمزوری کی وجہ سے جسم میں سنسنیاں دوڑنا
سبیل کرنا: تدبیر کرنا	ساوٹا کرنا (ہو جانا): ہوشیار چوکس کرنا
سبیل لگانا: پیاسے راہ گیروں کے لیے پانی کا انتظام کرنا	
سپا بیٹھنا: کام مرضی کے موافق ہو جانا	

سپا لڑانا: اچھا تعلق قائم کر لینا	ستم اٹھانا: ظلم برداشت کرنا
سپا لڑنا: موقع ملنا، آشنائی ہونا	ستم برپا کرنا: فساد مچانا
سپا مارنا (لگانا): نشانہ لگانا	ستم توڑنا (ڈھانا): بہت زیادہ ظلم یا سختی کرنا
سپاٹا بھرنا، مارنا، لگانا: طرارہ بھرنا، دوڑ لگانا	ستو باندھ کر پیچھے پڑنا: کام میں انتہائی توجہ سے لگ جانا
سپر ہونا: دیوار بن کر کھڑے ہونا	ستو گھولنا: فضول یا بیہودہ باتیں کرنا
سپر دھونا: حوالے کیا جانا	ستون ہونا: کسی تحریک یا جماعت کا ذمہ دار
سپر دگی میں لینا: تحویل یا قبضے میں لینا	رکن ہونا
سپر سپر کر کے کھانا: بد تمیزی یا بے احتیاطی سے کھانا	سٹھراؤ ہونا (کرنا): اینٹ سے اینٹ بجا دینا
سپید و سیاہ کا اختیار: کل اختیار ہونا	ستی ست پر ہونا: مرنے کے قریب ہونا
سپیدی آنا: بڑھاپا آنا، بال سفید ہونا	سیتا ناس کرنا (ہونا): تباہ و برباد کرنا
ست بچن کرنا، کہنا: جی حضور کرنا	سٹ لڑانا: سازش کرنا، یارانہ کرنا
ست پر رہنا: ایمان یا دھرم پر قائم رہنا	سٹے بٹے لڑانا: سازش کرنا
ست چڑھنا: پاک دامن کا جذبہ غالب ہونا	سٹر پٹر کرنا: بیکار پھرنا
ست ڈگنا (ڈولنا): ایمان بگاڑنا	سٹھیا جانا: عقل جاتی رہنا
ست کرنا: تصدیق کرنا	سٹی گم ہونا: گھبرانا، بوکھلانا
ست چھوڑ دینا (ڈگنا): حوصلہ پست ہو جانا	سجدہ شکر بجالانا: خدا کے حضور میں شکر کا سجدہ کرنا
ست ڈولنا: کمزور ہو جانا	سجدہ کرنا: سر جھکانا
ست نکالنا: جوہر نکالنا	سحر پکڑنا: صبح تک زندہ رہنا
ستارہ اچھا ہونا: خوش حال اور کامیابی کا زمانہ ہونا	سحر ہو جانا: خاتمہ ہو جانا
ستارہ اوج پر ہونا: اقبال مندی کا دور ہونا	سحر چل جانا: جادو چل جانا
ستارہ برگشتہ ہونا: بد نصیبی کا زمانہ ہونا	سحر جگانا: جادو کی مشق کرنا
ستارہ گردش میں ہونا: بد نصیبی کا زمانہ ہونا	سخت دن آنا: مصیبت یا ادبار کا زمانہ آنا
ستارہ ملنا: موافقت ہونا	سخت ست کہنا: لعنت ملامت کرنا
ستارے بھاری ہونا: منحوس ستاروں کا اثر ہونا	سخت نا گوار گزرتا: بہت برا معلوم ہونا
ستر دکھانا: شرم گاہ کو بے پردہ کرنا	

خنتی سے پیش آنا: بے رحمی کا برتاؤ کرنا

خنتی کرنا: زیادتی کرنا

خنتی کی گرہ: برا وقت

خن درمیان میں لانا: گفتگو کے درمیان کچھ

اور کہنا

خن دینا: قول دینا

خن ڈالنا: مانگنا، سوال پوچھنا

سد راہ ہونا: حائل ہونا، روک بننا

سدھ کرنا: انجام تک پہنچانا، پاک کرنا

سدھ بدھ رکھنا: خبر گیری رکھنا

سدھ بدھ لینا: خبر گیری کرنا

سدھ بدھ نہ رہنا: خبر نہ رہنا

سر تسلیم خم کرنا: راضی بہ رضا ہونا

سرفدا کرنا: جان قربان کرنا

سرفراز کرنا: عزت افزائی کرنا

سر قلم کرنا: گردن مارنا

سر کرنا (ہونا): فتح کرنا، زبردستی دینا

سر گریباں میں ڈالنا: شرمندہ ہونا

سر نام کرنا (ہونا): منادی کرنا

سرو پا کی خبر نہ ہونا: بدحواس ہونا

سرو کار نہ ہونا: تعلق یا واسطہ نہ ہونا

سر ہونا: فتح ہونا، شروع ہونا، مکمل ہونا

سر بنانا: پتے جیت کر لے جانا

سر آنکھوں میں لینا (بٹھانا): خوب آؤ بھگت

کرنا

سر اٹھانے نہ دینا: ذرا بھی فرصت نہ دینا،

بہت شرمندہ کرنا

سر اڑا دینا: گردن کاٹ دینا

سر آلا نا: سرو نیچا کرنا

سر باندھنا: چوٹی کرنا

سر بھاری ہونا: درد سر معلوم ہونا

سر بیچنا: جان کو ہلاکت میں ڈالنا

سر بیگار ہونا: ناپسندیدہ کام ذمے ہونا

سر پاؤں نہ ہونا: آغاز و انجام کا پتہ نہ چلنا

سر پٹک کے مر جانا: انتہائی کوشش کے باوجود

کامیاب نہ ہونا

سر پٹکتے رہ جانا: بے نتیجہ کوشش

سر سبز ہونا: تروتازہ ہونا

سر پٹکنا: بہت کوشش کرنا

سر پر آ پڑنا: ذمے پڑنا

سر پر آ پہنچنا: بہت قریب آ جانا

سر پر آ چڑھنا: سر پر سوار ہو جانا

سر پر مصیبت آنا: سخت مصیبت آنا

سر پر آنکھیں نہ ہونا: بیوقوف ہونا

سر پر اٹھا کے لے جانا: مر کر ساتھ لے جانا

سر پر احسان دھرنا: احسان مند بنانا

سر پر بال ہونا: سہنے کی طاقت ہونا

سر پر بننا: مصیبت نازل ہونا

سر پر بوجھ پڑنا: ذمہ داری پڑنا، فکر مند ہونا

سر پر بھوت سوار ہونا: بھوت پریت کا سایہ ہونا

سر پر پاؤں رکھ کر بھاگنا: بہت تیز بھاگنا

سر پر پریاں کھیلنا: پر یوں کا سایہ ہونا

سر پر پہاڑ گرنا: سخت مصیبت نازل ہونا
 سر پر تھالی پھرنا: بہت زیادہ ہجوم ہونا
 سر پر ٹیکا ہونا: عزت پانا، حق دار ہونا
 سر پر چڑھا رہنا: ضد یا ہٹ پر قائم ہونا
 سر پر چڑھا رہنا: غالب رہنا
 سر پر غل مچانا: پاس آکر یا قریب کھڑے ہو کر
 شور کرنا
 سر پر خاک ڈالنا: ماتم کرنا
 سر پر خون سوار ہونا: جان لینے پر کمر بستہ ہونا
 سر پر خون لینا: قتل یا خون کا الزام اپنے ذمے لینا
 سر پر دست شفقت رکھنا: پناہ میں لینا
 سر پر سہنا: برداشت کرنا
 سر پر سے صدقے اتارنا: قربان کرنا
 سر پر کہنا: برداشت کرنا
 سر پر شیطان سوار ہونا: غصہ چڑھا ہونا، کہا
 نہ ماننا
 سر پر عذاب لینا: گناہ کا کام کرنا
 سر پر قیامت آنا: سخت ظلم ہونا
 سر پر کالی ہانڈی رکھنا: بدنام ہونا
 سر پر کو دوں دلنا: دوسروں کو جلانے کے لیے
 کوئی کام کرنا
 سر پر کوئی نہ ہونا: بے یار و مددگار ہونا
 سر پر کھیل جانا: جان کی پرواہ نہ کرنا
 سر پر وبال لینا: اپنے ذمہ گناہ کا عذاب لینا
 سر پر وارنا: قربان کرنا
 سر پر ہاتھ پھیرنا: پیار کرنا، صفایا کرنا

سر پکڑ کے رونا: بہت رنج کرنا
 سر پکڑنا: تسلی دینا، سر کو بوجھل کرنا
 سر پھٹنا: سر میں شدید درد ہونا
 سر پھرانا: مغز مارنا، سمجھانا
 سر پھر جانا: دیوانہ ہونا
 سر پھرا ہے: جھٹی ہے، پاگل ہے
 سر پھوڑ کر لینا: ڈرا دھمکا کر وصول کرنا
 سر پھیرنا: حکم عدولی کرنا
 سر پیر نہ ہونا: بات کا بے معنی ہونا
 سر توڑ کوشش کرنا: بے حد مشقت کرنا
 سر تو نہیں کھجاتا: مار کھانے کو دل تو نہیں چاہتا
 سر تھام لینا: بہت رنجیدہ ہونا
 سر تھکانا: بہت مغز ماری کرنا
 سر تھوپنا: الزام لگانا
 سر ٹکراتے پھرنا: آوارہ پھرنا
 سر ٹکرانا: جاں فشانی کے ساتھ کوشش کرنا
 سر جانا: مارا جانا، الزام آنا
 سر جوڑ کر بیٹھنا: مل کر بیٹھنا
 سر جھاڑنا: گنگھی کرنا
 سر جھکانا (جھکنا): اطاعت یا فرماں برداری
 کرنا، شرمندہ ہونا
 سر چڑھانا: بہت منہ لگانا
 سر چڑھکے بولنا: کسی بات کا اثر از خود ظاہر ہونا
 سر چڑھا کر پٹکنا: عزت دے کر ذلیل کرنا
 سر چڑھنا: بے تکلف ہونا
 سر چیرنا: ضد کرنا، لڑائی جھگڑا کرنا

سر خالی کرنا: بک بک کر کے دماغ تھکا دینا
سر دھننا: افسوس کرنا

سر رہنا: جان سلامت رہنا

سر زانو پر دھرا ہونا: غم و اندوہ کا عالم

سر زیر قدم ہونا: کسی کے ماتحت ہونا

سر سہرا ہونا: کامیابی ہونا

سر سہلانا: خوشامد کرنا، پیار کرنا

سر سے اتارنا: صدقے کرنا

سر سے بلا لانا: مجبوری سے کوئی کام کرنا، آئی

ہوئی مصیبت دور کرنا

سر سے بوجھ اتارنا: قرضہ اتارنا یا کوئی ذمے

داری پوری کرنا

سر سے بوجھ باندھنا: مفت کی ذمے داری لینا

سر سے پانی اونچا کرنا: ناقابل برداشت حد

تک پہنچ جانا

سر سے پاؤں تک آگ لگنا: بہت زیادہ غصہ ہونا

سر سے ٹلنا: پیچھا چھوڑنا

سر کے بل چلنا: بے حد تعظیم و تکریم سے جانا

سر سے کفن باندھنا: مرنے کے لیے تیار ہونا

سر سے کنواں کھودنا: ناممکن کام انجام دینا

سر سے کھیل جانا: مرنے پر آمادہ ہونا

سر سے کھیلنا: جن یا بھوت پریت کے اثر سے

سر دھننا

سر سے گزرنے: ہلاک ہو جانا

سر سے لگنا: ناگوار گزرنے

سر سے مارنا: بے فائدہ ہونے ڈالنا

سر سے میلا ہونا: حیض سے ہونا

سر کا چھد اتارنا: گلہ شکوہ رفع کرنا

سر کا وبال ہونا: دوبھر ہونا

سر کہاں پھوڑوں: کہاں تلاش کروں

سر موٹنا: بھگنا

سر میں خناس سما نا: غرور یا تکبر ہونا

سر نہ اٹھنے دینا: مجبور رکھنا، فرصت نہ دینا

سر ہاتھ لیے پھرنا: جان دیے پر تیار ہونا

سر وبال دوش ہونا: جینے سے بیزار ہونا

سر ملنا: ہم آہنگ ہونا

سر اُغ لگانا: تلاش کرنا

سرایت کرنا: جذب ہونا، اثر کرنا

سر پیٹ دوڑانا: بے دھڑک دوڑانا

سرت آنا: ہوش آنا

سرت بسارنا: ہوش کھونا

سر خر و ہونا: کامیاب ہونا

سر خ و سفید ہونا: صحت مند ہونا

سر خاب کا پر لگنا: کوئی خاص امتیاز یا وصف ہونا

سرخی دینا: سرخی قائم کرنا

سر دو گرم جھیلنا: زمانے کی مصیبتیں اٹھانا

سر د ہونا: ٹھنڈا ہو جانا

سر دی چڑھانا: لرزے سے بخار آنا

سر سری نظر کرنا: اجمالی نظر ڈالنا

سر سوں پھولنا: زرد ہی زرد نظر آنا

سر سوں جمنا: کسی کام میں بہت جلدی کرنا

سر کار در بار چڑھنا: مقدمہ بازی کرنا

سینچر آنا: بری گھڑی آنا

سوجان سے صدقے: بہت زیادہ محبت ظاہر کرنے کے لیے بولتے ہیں

سوسو بل کھانا: بہت زیادہ پیچ و تاب کھانا

سوسو گھڑے پانی پڑنا: سخت شرمندہ ہونا

سوسومن کے پاؤں ہو جانا: گھبراہٹ کے باعث چل نہ سکتا

سوسونا م دھرتا: بہت عیب نکالنا

سو میں کہنا: سب کے سامنے کہنا

سواد پڑنا: چسکا پڑنا

سوارت کرنا: استعمال میں لانا، سودمند کرنا

سواری آنا: جلوس آنا، تشریف لانا

سواری اتر وانا: جو عورت ڈولی گاڑی وغیرہ میں آئے اسے ڈیوڑھی جا کر لانا

سوال پورا ہونا: مانگی ہوئی چیز کا ملنا

سوال ڈالنا: رشتہ طلب کرنا، التجا کرنا

سوال رد کرنا: بھیک نہ دینا، سوال نام منظور کرنا

سوت ایڑنا: سوت پٹنا

سوت باندھنا: سیدھا باندھنا

سوت کے بنولے ہو جانا: بنانا یا کام بگڑ جانا

سوتی بھیڑیں جگانا: پرانے جھگڑے تازہ کرنا

سوتے جاگتے منہ دیکھنا: ہر وقت توقع رکھنا

سوتے فتنے اٹھانا: دبے ہوئے جھگڑے نکالنا

سوتے کا سوتا رہنا: نیند میں مرجانا

سوتے مردے جگانا: شور و غل مچانا

سوتے نصیب جاگنا: دن پھرنا، اچھے دن آنا

سودا اچھلنا: پاگل پن کا زور ہونا

سودا بگاڑنا: طے شدہ معاملے خراب کرنا

سودا پٹنا: قیمت طے ہونا

سودا دست بدست ہونا: کسی چیز کا نقد فروخت ہو جانا

سودا گری کرنا: تجارت کرنا

سورج کو چراغ دکھانا: تجربہ کار کو عقل دینا

سوکھ کر پنجر ہو جانا: بہت ڈبلا ہو جانا

سوکھاڑ خانا (ٹالنا): صاف انکار کرنا

سوکھے استرے سے سرمند وانا: پانی کے بنا سرمند وانا کہ تکلیف زیادہ ہو

سوکھے گھاٹ اترنا: محروم رکھنا

سوکھی سنانا: انکار کرنا

سوگ اترنا: ماتم کی مدت پوری ہونا

سوگ میں بیٹھنا: غاوند کی غم میں بیٹھنا

سولی پر بسر ہونا (کٹنا): کمال اضطراب اور بے چینی سے وقت گزرتا

سولی پر جان ہونا: سخت مصیبت میں گرفتار ہونا

سون کھینچنا (لینا): خاموشی اختیار کرنا

سونالے کے مٹی نہ دینا: نہایت نادبند ہونا

سونپ سانپ دینا: کوئی چیز کسی کے حوالے کر دینا

سونٹ مارے چلا جانا: چپکے سے چلا جانا

سونٹھ بسانا: کوئی قیمتی چیز خریدنا

سونٹھ کی ناس لینا: برداشت کرنا، چپ ہو جانا

سونے کا گھر مٹی ہو جانا: بنانا یا گھرتا ہو جانا

سونے کی چڑیا ہاتھ آنا: کسی مالدار احمق کا قابو

سینگ سمانا: پناہ ملنا، گزر ہونا	میں آنا
سینگ کٹا کر پتھروں میں ملنا: بوڑھوں کا	سوئی کا پھاوڑا ہو جانا: بات کا پتنگ بن جانا
نوجوانوں کی سی وضع بنانا	سوئی کے نا کے سے اونٹ نکالنا: ناممکن بات
سینگ نکلتا: جانور کا جوان ہونا، پاگل ہونا	کر دکھانا
سینہ ابھار کر چلنا: غرور سے اکڑ کر چلنا	سہاگ اترنا: راند ہو جانا
سینہ پھٹنا: برداشت نہ کر سکتا	سہرا چڑھانا: لوح مزار پر سہرا لٹکانا
سینہ چاک ہونا: بہت زیادہ غم کرنا	سہرے کے پھول کھلنا: بیاہ کا وقت آنا
سینہ سپر ہونا: خطرناک حالات کا ڈٹ کر	سیاست کرنا: گوشمالی کرنا، سزا دینا
مقابلہ کرنا	سیاہ پوش ہونا: سوگ کرنا
سینہ شق ہونا: سخت صدمہ پہنچنا	سیاہہ دکھانا: فوج کی تعداد ظاہر کرنا، جائزہ دینا
سینے پر پتھر رکھنا: صبر کرنا	سیاہی چڑھنا: تاریکی کا افق پر نمودار ہونا
سینے میں سنبھلے لگنا: سخت رنج یا صدمہ ہونا	سیاہی دھونا: عیب دور کرنا
سینے پر ہاتھ دھرنا: اضطراب کو روکنا	سیاہی رواں ہونا: روشنائی کا ایسا رقیق ہونا کہ
(ش)	لکھنے میں قلم نہ رکے
شاخسانہ کھڑا ہونا: فتنہ برپا ہونا	تیج چڑھنا: میاں بیوی کا ساتھ سونا
شاخ لگانا: ایک کام کے ساتھ دوسرا کام لگا دینا	تیخ پا ہونا: بہت ناراض ہونا
شاخ نکالنا: عجب نکالنا	تیخ پر لگانا: کباب تیخ پر لگا کر بھوننا
شادیاں گننا: چھرے اڑانا	سیدھ باندھنا: نشانہ باندھنا
شاق گزرتا: ناگوار معلوم ہونا	سیدھا جنت میں جانا: یقینی مغفرت ہونا
شاگرد ہونا: معتقد ہونا	سیدھا جواب دینا: صاف انکار کر دینا
شام پھولنا: شفق پھولنا	سیدھا گھر کا راستہ لینا: فوراً چلے جانا
شام جوانی: جوانی ڈھلنے کا وقت	سیدھی راہ سے پھرنا: گمراہ ہونا
شام صبح لگانا: حیلہ حوالہ کرنا	سیدھی نظر رکھنا: مہربانی کی نظر رکھنا
شام کا صبح کرنا: رات کا ثنا	سیر ہونا: نیت بھرنا، پیٹ بھرنا
شام کی پوچھنا سحر کی کہنا: بے تکا جواب دینا	سیروں لہو بڑھنا: بڑی تقویت ہو جانا
	سینٹ رکھنا: حفاظت سے رکھنا

شامت میں پھنسنا: مصیبت میں مبتلا ہونا

شان برشنا: رعب و دبدبہ نمایاں ہونا

شان پانا: عزت حاصل ہونا

شان دکھانا: شئی بگھارنا

شان میں بٹہ لگنا: عزت گھٹنا

شان نکلنا: آن بان ظاہر ہونا

شانہ اتر جانا: کاندھے کی ہڈی کا اپنی جگہ سے

اتر جانا

شانہ پھڑکننا: کاندھا پھڑکننا

شانہ سے شانہ چھلنا: بہت بھیر ہونا

شبہ گزرتا: شک ہونا

شبہ مٹانا: شک دور کرنا

شر اٹھانا: فساد برپا کرنا

شراب اڑانا: شراب کا خوب پیا جانا

شراب کشید کرنا: شراب بنانا

شراب کے نشے میں چور ہونا: سخت بدمست ہونا

شرارے نکلنا: غصے اور ناراضگی کا اظہار ہونا

شربت کے پیالے پر نگاہ پڑھا دینا: غریبوں

کی طرح صرف شربت پلا کر نکاح کرنا

شربت کے سے گھونٹ پینا: سختی برداشت کرنا

شرط باندھنا: بازی لگانا

شرط بجالانا: شرط پوری کرنا

شرط ٹھہرانا: آپس میں عہد و پیمان کرنا

شرط خدمت بجالانا: اچھی طرح خدمت

انجام دینا

شرط ہونا: عہد ہونا

شرع پر چلنا: دین اسلام کے قانون پر عمل کرنا

شرف پانا: فخر حاصل کرنا

شرف لے جانا: سبقت لے جانا

شرف ہونا: عزت ملنا

شرم آلود: نادم

شرم رکھنا: آبرورکھنا

شرم سے پانی پانی ہونا: نہایت شرمندہ ہونا

شرم سے ڈوب مرنا: سخت شرمندہ ہونا

شرم کا مقام ہے: غیرت کی بات ہے

شرم و حیا کا دامن چاک ہونا: بے شرم ہونا

شعلہ بجھوکا ہونا: غصے میں سرخ ہونا

شعلے اگلنا: کسی چیز کا آگ کی لپٹیں دینا

شفایاب ہونا: تندرست ہونا

شق نکالنا: جھگڑا نکالنا

شکست پانا: نات کھانا

شکل پکرنے: صورت اختیار کرنا

شکل دیکھا کرے: حیران ہو جائے

شکل زہر معلوم ہونا: صورت سے نفرت ہونا

شگوفہ پھوٹنا (کھلانا): فتنہ کھڑا ہونا

شگون لینا: مبارک گھڑی دیکھنا

شلنگ بھرنا: چھلانگ مارنا

شمار میں نہ ہونا: بالکل معمولی ہونا

شمشیر اترنا: تلوار کا جسم میں گھسنا

شمشیر علم کرنا: تلوار کو مارنے کے واسطے اٹھانا

شمع بڑھانا (ٹھنڈی کرنا): شمع گل کرنا

شمع جلتی کرنا: منت ماننا

شمع چڑھانا: منت پوری ہونے پر کسی مزار پر	شمع چڑھانا: منت پوری ہونے پر کسی مزار پر
شمع جلایا جانا	شمع جلایا جانا
شمع حیات گل ہونا: مرجانا	شمع حیات گل ہونا: مرجانا
شمع صفت جلنا: غم کی وجہ سے جلتی ہوئی شمع کی	شمع صفت جلنا: غم کی وجہ سے جلتی ہوئی شمع کی
طرح گھلنا	طرح گھلنا
شملہ چھوڑنا: عمامہ کا سر ایا چوٹی	شملہ چھوڑنا: عمامہ کا سر ایا چوٹی
شوب پڑنا (کھانا): کپڑے کا دھویا جانا	شوب پڑنا (کھانا): کپڑے کا دھویا جانا
شوخی کرنا: شرارت کرنا	شوخی کرنا: شرارت کرنا
شور برپا کرنا: بے حد غل مچانا	شور برپا کرنا: بے حد غل مچانا
شور دار و گیر بلند ہونا: لینا، پکڑنے کا غل مچانا	شور دار و گیر بلند ہونا: لینا، پکڑنے کا غل مچانا
شورش برپا کرنا: ہنگامہ برپا کرنا	شورش برپا کرنا: ہنگامہ برپا کرنا
شورے میں جھلنا (جھلانا): پانی کی صراحی	شورے میں جھلنا (جھلانا): پانی کی صراحی
کونمک اور شورے کے پانی میں رکھ کر ٹھنڈا کرنا	کونمک اور شورے کے پانی میں رکھ کر ٹھنڈا کرنا
شوق چرانا: جی چاہنا	شوق چرانا: جی چاہنا
شہ بچنا: شطرنج کے بادشاہ کا کشت کی جگہ سے	شہ بچنا: شطرنج کے بادشاہ کا کشت کی جگہ سے
بٹ جانا	بٹ جانا

(ص)

صاہن سامنھ میں گھلنا: پھیکا پھیکا اور بد ذائقہ	صاہن سامنھ میں گھلنا: پھیکا پھیکا اور بد ذائقہ
منھ ہونا	منھ ہونا
صاحبی کرنا: حکومت کرنا، خاطر میں نہ لانا	صاحبی کرنا: حکومت کرنا، خاطر میں نہ لانا
صاد کرنا: تصدیق کرنا	صاد کرنا: تصدیق کرنا
صاد ہونا: منظور ہونا	صاد ہونا: منظور ہونا
صادر ہونا: جاری ہونا	صادر ہونا: جاری ہونا
صادق آنا: درست ہونا	صادق آنا: درست ہونا
صاف اڑ لینا: اس طرح بھگانا کہ کسی کو کانوں	صاف اڑ لینا: اس طرح بھگانا کہ کسی کو کانوں
شہ پانا: اشارہ پانا	شہ پانا: اشارہ پانا
شہد گھولنا: بیٹھی بیٹھی باتیں کرنا	شہد گھولنا: بیٹھی بیٹھی باتیں کرنا
شہد لگا کر الگ ہو جانا: فساد کی بنیاد ڈال کر	شہد لگا کر الگ ہو جانا: فساد کی بنیاد ڈال کر
الگ ہو جانا	الگ ہو جانا
شہرت ہونا: مشہور ہونا	شہرت ہونا: مشہور ہونا
شیر کا منھ چوم کر طمانچہ کھانا: زبردست کو چھیڑ	شیر کا منھ چوم کر طمانچہ کھانا: زبردست کو چھیڑ
کر تکلیف اٹھانا	کر تکلیف اٹھانا
شیر کی بولی بولنا: قے کرنا	شیر کی بولی بولنا: قے کرنا
شیر کے منھ میں جانا: جان کو خطرے میں ڈالنا	شیر کے منھ میں جانا: جان کو خطرے میں ڈالنا
شیروں کے منھ چڑھنا: بہادروں کے مقابلے	شیروں کے منھ چڑھنا: بہادروں کے مقابلے

کان خبر نہ ہو

صاف انکار کرنا: مکر جانا

صاف بچنا: کوئی ضرر نہ پہنچنا

صاف چھوٹنا: بری ہونا

صاف رہنا: دیانتداری اور ایمانداری سے رہنا

صاف کہنا: بے لاگ بات کرنا

صاف گزرنے: فاقہ گزرنے

صبح شام کرنا: حیلہ حوالہ کر کے ٹالنا

صبح کی پوچھنا تو شام کی بتانا: حواس باختہ ہونا

صبر دینا: خدا کا کسی کو تسکین دینا

صبر رخصت ہونا: بے صبر ہونا

صبر سمیٹنا: بہتان کا گناہ اپنے ذمہ لینا

صبر و شکر کرنا: تکلیف میں خدا کا شکر بجالانا

صحبت اٹھانا: پاس رہ کر تعلیم و تربیت پانا

صحبت چمکا دینا: جلسہ کی رونق بڑھا دینا

صحبت راس آنا: کسی کے پاس بیٹھ کر برے

کام چھوڑ دینا

صحبت کا اثر ہونا: ساتھ اٹھنے بیٹھنے کی تاثیر ہونا

صحبت گرم ہونا: بے تکلفی کا جلسہ ہونا

صحبت نہ رہنا: شریک جلسہ نہ رہنا

صحرا کی خاک چھاننا: جنگلوں میں آوارہ پھرنا

صحیح کرنا: اصلاح دینا

صد الگاتا: آواز لگانا

صرفہ کھولنا: بنک جاری کرنا

صرف نظر کرنا: نظر انداز کرنا

صرفہ کرنا: کفایت شعاری کرنا

صریح انکار کرنا: صاف انکار کرنا

صف آرا ہونا: لڑائی کے لیے تیار ہونا

صف روشن کرنا: چراغ جلانا

صفیں الٹنا: مجلس و محفل کا تہ و بالا ہونا

صفاحیٹ کرنا: صفایا کرنا

صفائی ظاہر کرنا: دل کی پاکیزگی کا پتہ چلنا

صفایا کرنا: نیست و نابود کرنا

صفحہ ہستی سے اٹھ جانا: مرجانا

صلاح پر چلنا: کسی کی رائے پر چلنا

صلاح بیٹھنا: تجویز بٹھرنے

صلاحیت پر آنا: درست ہونا

صلاحیت لکھنا: رجسٹر کرنا

صلواتیں سنانا: برا بھلا کہنا

صنعت دکھانا: ہنریا خوبی کا کوئی کام کرنا

صورت آشنا ہونا: جان پہچان ہو جانا

صورت آئینہ حیران رہ جانا: بے حد متحیر ہونا

صورت بن پڑنا: تدبیر نکل آنا

صورت دیکھتا رہ جانا: حیران رہ جانا

صورت دیکھ کر جینا: عاشق زار ہونا

صورت سے ٹپکنا: شکل سے ظاہر ہونا

صورت کو ترس جانا: ملاقات کا موقع نہ ملنا

صوت ڈالنا: دوات میں کپڑا ڈالنا

صید بدنا: ضد باندھنا

صید کرنا: انکار کرنا

صید گاہ: شکار گاہ

صیغہ پڑھانا: ایجاب و قبول کرنا

صیغہ گردانا: فعل کی گردان کرنا
صیقل کرنا: صاف کرنا

(ض)

ضامنہ پر چھوڑنا: ضمانت یا ذمہ داری پر رہا کرنا

ضامنہ دینا: کفیل یا ذمہ دار بنانا

ضائع ہونا: برباد ہونا

ضبطی میں آنا: قرق ہونا

ضد باندھنا: اصرار کرنا

ضد پوری کرنا: کسی کے ہٹ کے موافق کرنا

ضد رکھنا: مخالفت رکھنا

ضد کا پورا ہے: اپنی ہٹ پر اڑا رہنے والا

ضرب آنا: چوٹ آنا

ضرب اٹھانا: نقصان گوارہ کرنا

ضرب المثل ہونا: بہت شہرت پانا

ضرب کی تاب نہ لانا: وار کو برداشت نہ کر سکتا

ضمانت ضبط ہونا: ضامن سے شرط ضمانت پوری

نہ ہونے کی صورت میں نقد روپیہ وصول کرنا

ضمن میں ہونا: حق میں ہونا

ضیق میں آنا: تنگ ہونا

ضیق میں جان ہونا: سخت پریشان ہونا

(ط)

طاق بھرنا: مسجد یا مزار کے طاق میں چراغ جلا

کر پھول بتا شے وغیرہ چڑھانا

طاق پر رکھنا: چھوڑ دینا

طاق پر رکھا رہنا: بے کار اور نکاتار ہونا

طاق میں ایمان رکھا رہنا: بے ایمانی کرنا

طاقِ نسیاں ہونا: بھول جانا

طاق و جفت دونوں ہونا: ہر حالت میں کامیابی

ہونا

طاق ہونا: ماہر ہونا

طاقت طاق ہونا: بالکل طاقت نہ ہونا

طاقت کا جواب دینا: کمزور ہو جانا

طاقت کرنا: زور دکھانا

طالب اماں ہونا: پناہ چاہنا

طالب جنگ ہونا: دشمن کو لڑائی کی دعوت دینا

طالب کفن ہونا: مرنے کا خواہش مند ہونا

طالع اوج پر ہونا: بلند قسمت ہونا

طالع یا ور ہونا: قسمت جاگنا

طائر عقل اڑ جانا: ہوش و حواس جاتے رہنا

طائر نیم بکل کی طرح پھڑکنا: نہایت بے

قرار ہونا

طائر وہم و خیال کا نہ پہنچنا: کسی بات کا ناممکن ہونا

طائر اندہ نگاہ ڈالنا: سرسری طور پر دیکھنا

طاؤس کا کوکنا: مور کا بولنا

طبق الٹ جانا: برباد ہو جانا

طبق چھوڑنا: صحتک دینا

طبقہ اڑا دینا: سنگ کو بارود سے اڑا دینا

طبقہ الٹ جانا: حالت بدل جانا

طبل پر چوٹ پڑنا: اعلان جنگ ہونا

طبل کو چاشنی دینا: نقارہ بجانا

طبلہ عطار بنا دینا: معطر کر دینا

طبلے پر چھاپ (تھاپ) پڑنا: طبلہ بجنا

طبیعت آنا: کسی پر عاشق ہونا

طبیعت اتھل پھل ہونا: طبیعت بے قرار ہونا

طبیعت اچاٹ ہونا: دل بیزار ہونا

طبیعت اعتدال پر آنا: مزاج درست ہونا

طبیعت اک سو ہونا: مطمئن ہونا

طبیعت اکھڑنا: جی کا بیزار ہونا

طبیعت الجھنا: دل گھبراتا

طبیعت باغ باغ ہونا: بہت خوش ہونا

طبیعت بحال ہونا: طبیعت کا درست ہونا

طبیعت بڑھنا: کسی کام کی مشق سے مہارت

پیدا ہونا

طبیعت بھر بھرا نا: دلولہ پیدا ہونا

طبیعت بھر جانا: دل اکتا جانا

طبیعت بہلنا: فرصت ہونا

طبیعت پر رکھ لینا: ارادہ کر لینا

طبیعت پر زور دینا: غور و فکر کرنا

طبیعت پر گرانی ہونا: ناگوار ہونا

طبیعت پھسلنا: فریفتہ ہونا

طبیعت رکنا: کسی کام کو کرنے میں ہچکچانا

طبیعت پر رنگ آنا: خواہش جاگنا

طبیعت سن سے ہو جانا: دل دھک سے رہ جانا

طبیعت شگفتہ ہونا: دل بتاش ہونا

طبیعت گدگدانا: امنگ پیدا ہونا

طبیعت کالال اگلنا: نئے اور عمدہ مضامین پیدا

کرنا

طبیعت کا لہریں مارنا: طبیعت میں امنگ پیدا

ہونا

طبیعت کا مالش کرنا: جی متلانا

طبیعت گر مانا: طبیعت جوش میں آنا

طبیعت لا او بالی ہونا: بے پروا ہونا

طبیعت لڑانا: بہت سوچنا

طبیعت مٹی ہونا: رنجیدہ ہونا

طبیعت مچلنا: ضد کرنا

طبیعت ملنا: مزاج موافق ہونا

طبیعت میں تلون ہونا: ذرا ذرا سی بات پر

ناراض ہونا

طبیعت میں تیزی ہونا: تیز مزاج ہونا

طرز اجماعنا: رعب جمانا

طرارے بھرنا: سرپٹ دوڑنا

طراوت آنا: ٹھنڈک پیدا ہونا

طرح اڑانا: وضع سیکھ لینا

طرح دے جانا: بے پروائی یا درگزر کرنا

طرح ڈالنا: بنیاد ڈالنا

طرحیں نکالنا: طرزیں ایجاد کرنا

طرز اڑانا: انداز سیکھنا

طرف داری کرنا: جانب داری کرنا

طرفہ گل پھولنا: نئی بات ہونا

طرفہ یہ ہے: انوکھی بات ہے

طرہ چڑھانا: بھنگ پینا

طرہ کرنا: چکانا، تیز کرنا

طوق بڑھانا: منت کا طوق بچے کے گلے سے

اتار کر منت ادا کرنا

طوق غلامی گلے میں ڈالنا: اطاعت کرنا

طول کھینچنا: مدت لگنا

طومار باندھنا: جھوٹی بات کو بڑھا کر بیان کرنا

طہارت کرنا: وضو کرنا

طیش میں آنا: غصے میں آنا

طیش کھانا: غصہ برداشت کرنا، غصہ کرنا

طیش دلانا: غصہ دلانا

(ظ)

ظاہر اور باطن اور: قول فعل کا اعتبار نہیں

ظاہر باطن ایک سا ہونا: دل اور زبان کا

موافق ہونا

ظاہر بنائے رکھنا: اپنے ظاہر کو آراستہ کرنا

ظاہر داری برتنا: دکھاوے کی باتیں کرنا

ظاہر ہونا: نمودار ہونا، مشہور ہونا

ظاہر ہے: یہ بات پوشیدہ نہیں ہے

ظرف پیدا کرنا: حوصلہ پیدا کرنا

ظرف دیکھنا: حوصلہ دیکھنا

ظرف عالی ہونا: بڑا حوصلہ ہونا

ظرف لبریز ہونا: عمر آخر ہونا

ظلم توڑنا: ظلم ڈھانا

ظلم اٹھانا: ظلم برداشت کرنا

ظلم ہے: اندھیر ہے

ظلمت کا درس پھیلانا: اندھیرا پھیلانا

طرہ ہونا: انوکھا بڑھ کر ہونا

طریقہ آنا: کام کرنے کا ڈھنگ معلوم ہونا

طریقہ برتنا: کسی قاعدے یا دستور پر چلنا

طشت از بام ہونا: ظاہر ہونا

طعمہ اجل ہونا: موت کا نوالہ ہونا

طعمہ روکنا: شکاری جانوروں کی خوراک شکار

سے پہلے بند کر دینا

طعن توڑنا: طعنہ دینا

طعنہ مارنا: طعنہ زنی کرنا

طعنے تشنہ دینا: برا بھلا کہنا

طغیانی پر آنا: سیلاب آنا

طلب بائنا: تنخواہ تقسیم کرنا

طلب مٹانا: خواہش پوری کرنا

طلبی ہونا: حاضری کا حکم ہونا

طلسم باندھنا: انوکھی بات کرنا

طلسم ٹوٹنا: راز افشا کرنا

طمناچہ جڑنا: تھپڑ لگانا

طنابیں کھینچنا: دوری یا فاصلے کو کم کرنا

طنطنہ بلند ہونا: حکومت دکھانا، دھمکانا

طوطی بولنا: اختیار یا سوخ حاصل کرنا

طوطے اڑ جانا: بدحواس ہونا

طوطے کی طرح پڑھنا: بے سوچے سمجھے پڑھنا

طوطیا باندھنا: تہمت دھرننا، الزام لگانا

طوفان اٹھانا: فساد برپا کرنا

طوفان اگلنا: طوفان پیدا کرنا

طوفان امنڈنا: طوفان زیادہ ہونا

ظہور میں آنا: ظاہر ہونا

(ع)

عاجز آنا: تنگ آنا

عاجزی کرنا: منت سماجت کرنا

عادت پڑنا: عادی ہونا

عار آنا: شرم آنا

عار سمجھنا: عیب خیال کرنا

عارض ہونا: لاحق ہونا، نمودار ہونا

عارضہ لاحق ہونا: بیماری لگنا

عافیت تنگ کرنا: چین سے نہ بیٹھنے دینا

عاق کرنا: چھوڑ دینا

عاقبت بخیر ہونا: انجام اچھا ہونا

عاقبت بگاڑنا: انجام خراب کرنا

عاقبت کے بورے سمیٹنا: مدت تک جینا

عاقبت میں کام آنا: قیامت کے دن گناہوں

کی معافی دینا

عالم بدل جانا: انقلاب عظیم ہو جانا

عالم پھر جانا: لوگوں کا ناراض ہو جانا

عالم دکھانا: بہار دکھانا

عالم دگرگوں ہونا: عجیب کیفیت ہونا

عالم وجد طاری ہونا: بے خودی کی حالت ہونا

عالم نرالا ہونا: انداز مختلف ہونا

عام کر دینا: مشہور کر دینا

عائد ہونا: ذمے پڑنا، الٹ پڑنا

عبرت پکڑنا: نصیحت حاصل کرنا

عبور دریا کے شور ہونا: سمندر پار اتارنا

عبور ہونا: پورے طور پر واقفیت ہونا

عتاب اتارنا: غصہ یا خفگی دور کرنا

عتاب میں آنا: کسی کی غصہ کا نشانہ بننا

عجب حال ہونا: برا حال ہونا

عجب ذات شریف ہیں: بہت شریف ہیں

عجب عالم ہے: عجب حالت ہے

عجب کیا ہے: کچھ تعجب نہیں

عجب وقت تھا: پر لطف زمانہ تھا

عجیب حال ہونا: برا حال ہونا

عدالت چڑھنا: دعویٰ کرنا

عدالت کرنا: اجلاس کرنا

عداوت رکھنا: دشمنی رکھنا

عدت میں بیٹھنا: عورت کا طلاق اور دوسرے

نکاح کے درمیان کی شرعی مدت گزارنا

عذاب اٹھانا: تکلیف اٹھانا

عذاب جھیلنا: مصیبت اٹھانا

عذاب سے چھوٹنا: تکلیف جاتی رہنا

عذاب مول لینا: خواہ مخواہ تکلیف میں پڑنا

عذاب میں ڈالنا: مصیبت میں مبتلا کرنا

عزز باقی نہ رہنا: کسی اعتراض کی گنجائش نہ

چھوڑنا

عذر پیش کرنا: اعتراض، دلیل یا حجت پیش کرنا

عذر تراشنا: ایسا عذر پیش کرنا جو حقیقی نہ ہو

عذر تقصیرات کرنا: گناہوں کی معافی چاہنا

عذر چلنا: عذر قبول ہونا

عذرت کرنا: معذرت کرنا، معافی مانگنا
 عذر نہ سننا: کوئی بہانہ نہ سننا
 عرش پر پہنچنا: بہت بلند مرتبہ ہونا
 عرش پر جھنڈا گاڑنا: بہت رعب ہونا
 عرش پر چڑھنا: بہت مغرور ہو جانا
 عرش کے تارے توڑنا: بڑا کام کرنا
 عرش ہلانا: مظلوم کی آہ کا اثر ہونا
 عرصہ تنگ کرنا: بے بس و عاجز کرنا
 عرصہ ہو جانا: مدت گزر جانا
 عرض پیرا ہونا: گزارش کرنا
 عرض رسا ہونا: گزارش کرنا
 عرض قبول ہونا: درخواست منظور ہونا
 عرضی ٹھوکتنا: دعویٰ کرنا
 عرق آ جانا: پسینا آنا
 عرق پینا: شراب پینا
 عرق ریزی کرنا: کمال محنت کرنا
 عرق عرق ہو جانا: بہت شرمندہ ہونا
 عزت اتارنا: بے عزت کرنا
 عزت پر ہاتھ ڈالنا: ذلیل کرنے کی کوشش کرنا
 عزت جاتی رہنا: بے عزتی ہونا
 عزت خاک میں ملنا: ذلیل و رسوا کرنا
 عزت خدا کے ہاتھ ہے: اللہ ہی آبرور کھے
 عزت دینا: آبرو بخشنا
 عزت ڈبونا: آبرو کھونا
 عزت رکھ لینا: آبرو بچانا
 عزت کالا گو ہونا: کسی کی آبرو مٹانے کی

کوشش کرنا
 عزیز رکھنا: قدر و منزلت کرنا
 عشرت منانا: مزے اڑانا
 عطر کھینچنا: جوہر نکالنا، طاقت کھینچ لینا
 عطر میں بسنا: خوشبودار کرنا
 عقبت میں خلل ڈالنا: عزت لینا
 عقد کرنا: نکاح کرنا
 عقدہ حل ہونا: مشکل دور ہونا
 عقدہ سلجھانا: مشکل حل ہونا
 عقل پر پتھر پڑنا: عقل جاتی رہنا
 عقل پکڑنا: ہوش میں آنا
 عقل ٹھکانے نہ رہنا: عقل جاتی رہنا
 عقل چرخ میں آنا: ہوش گم ہونا
 عقل چرنے جانا: عقل کا موجود نہ رہنا
 عقل چھو نہیں گئی: بے وقوف ہے
 عقل خرچ کرنا: سمجھ سے کام لینا
 عقل دنگ ہونا: حیران ہونا
 عقل رفوچکر ہونا: حواس گم ہونا
 عقل زائل ہو جانا: عقل جاتی رہنا
 عقل سٹھیا جانا: بڑھاپے کے باعث عقل کم ہونا
 عقل سسدر ہونا: حیران ہونا
 عقل کا چراغ گل ہونا: عقل کا زائل ہو جانا
 عقل کا کام نہ کرنا: سمجھ میں نہ آنا
 عقل کدھر گئی: بے عقلی کی باتیں کرنے والے
 کو کہتے ہیں
 عقل کے طوطے اڑ جانا: عقل جاتی رہنا

عمر بھر کی روٹیاں سیدھی کر لینا: تمام عمر کے لیے روپیہ کمالینا

عمر تیر کرنا: برے حالوں کی زندگی بسر کرنا

عمر کا پیمانہ بھر جانا: زندگی پوری ہو جانا

عمر کا ثنا: بے لطفی سے دن پورے کرنا

عمر کے دن بھرنا: جوں توں کر کے عمر کا ثنا

عمر میں عیش میں تیر کر دیں: زندگی عیش و آرام

میں بسر کرنا

عمل اٹھ جانا: قبضہ نہ رہنا

عمل بیٹھ جانا: قبضہ ہو جانا

عمل پانی کرنا: نشہ آور چیزیں وقت پر استعمال

کرنا

عمل پڑھنا: کسی منتر یا انیسوں کا پڑھنا

عمل پیرا ہونا: عمل کرنا

عمل چلنا: سحر کا کارگر ہونا

عمل داری اٹھ جانا: حکومت جاتی رہنا

عمل دینا: انیادینا

عملی جامہ پہنانا: کسی کام کو وقوع میں لانا یا کرنا

عملی صورت اختیار کرنا: کسی کام کا ہو جانا

عمود ڈالنا: کسی خط مستقیم پر عمود قائم کرنا

عنان چھوڑنا: لگام کو ڈھیل چھوڑنا

عنایت کرنا: مہربانی کرنا

عنایت کی نظر ہونا: مہربانی ہونا

عند یہ پانا: رائے لینا، بھید لینا

عند یہ کھلنا: منشا معلوم ہونا

عنقا ہونا: نادر و کمیاب ہونا

عقل کے گھوڑے دوڑانا: بہت غور کرنا

عقل کے ناخن لو: ہوش میں آؤ

عقل گم ہونا: عقل جاتی رہنا

عقل ماری جانا: کچھ سمجھ میں نہ آنا

عقل میں فتور آنا: سمجھ میں خرابی آنا

عقل میں گزرنے: خیال میں آنا

عقل واجبی ہونا: عقل تھوڑی ہونا

عقلی گدہ الگانا: انکل سے بات کرنا

عقیدہ بگڑ جانا: اعتقاد نہ رہنا

عقیدہ پکا ہونا: اعتقاد مضبوط ہونا

عکس اتارنا: ہو بہو نقشہ بنانا

عکس چھانا: رنگ کا اثر پڑنا

علاقہ اٹھا جانا: تعلق نہ رہنا

علاقہ چھٹنا (قطع ہونا): تعلق نہ رہنا

علاقہ رکھنا: تعلق رکھنا

علائق سے چھوٹنا: تعلقات سے بچنا

علت لگا لینا: عادت ڈال لینا

علت ہونا: عادت ہونا

علم ٹوٹنا: حضرت عباس کی مار پڑنا

علم ہونا: مشہور ہونا

علمیت بگھارنا: اپنے علم کا رعب ڈالنا

علی علی کرنا: کوئی مشکل کام کرتے وقت علی کے

نام کا نعرہ لگانا

علیحدہ کرنا: جدا کرنا

عمامہ اتارنا: پگڑی چھین لینا

عمر آخر ہونا: مرنے کے قریب ہونا

عوضی دینا: اپنی جگہ کام کرنے کے لیے کوئی

دوسرا آدمی دے کر آپ رخصت لینا

عوض لینا: بدلہ لینا

عوضی کرنا: قائم مقامی کرنا

عہد باندھنا: پکا وعدہ کرنا

عہدہ برآ ہونا: فرض ادا کرنا

عیادت کرنا: بیمار کا حال پوچھنا

عیاشی کرنا: تماشائی بنی کرنا

عیال داری میں پھنسنا: گھربار اور خانہ داری

کے بکھیرے میں پڑنا

عیب اچھالنا: راز فاش کرنا

عیب بکھانا: نقص بیان کرنا

عب جاننا: برا خیال کرنا

عیب چھپانا (ڈھانکنا): پردہ پوشی کرنا

عیب سے بری ہونا: بے عیب ہونا

عیب لگانا: الزام لگانا

عیب و ہنر کھل جانا: اچھائی برائی ظاہر ہو جانا

عید کا چاند نکلتا: عید کے چاند کا نظر آنا

عید کا چاند ہو جانا: بہت کم نظر آنا

عید کرنا: خوشی کرنا

عید ہو جانا: مراد برآنا

عیش و آرام حرام کرنا: آرام و آسائش کی

پروانہ رکھنا

عیش تلخ کرنا: عیش و آرام میں خلل انداز ہونا

عیش و عشرت میں پڑنا: زندگی کے مزے اڑانا

عینک لگنا: عینک سے ٹھیک دکھائی دینا

(غ)

غارت جانا: خراب ہو جانا

غارت ہونا: تباہ و برباد ہونا

غالب آنا: فتح مند ہونا

غائب غلہ ہونا: اچانک آنکھوں سے اوجھل

ہو جانا

غائب کرنا: چھپانا

غائب کھیلنا: پیچھے موڑ کر شطرنج کھیلنا

غبار آنا: دل میلا ہو جانا

غبار بڑھانا: کدورت زیادہ کرنا

غبار چھٹنا: صلح صفائی ہو جانا

غبار رکھنا: کدورت رکھنا

غبار نکلتا: دل کی کدورت کا اظہار کرنا

غبار رے سے ہوا نکلتا: شجی کر کر کی کرنا

غبن کرنا: خیانت کرنا

غمت رבוד کرنا: گدگد کر دینا، برباد کر دینا

غٹ پیٹ ہو جانا: باہم لڑائی میں گتھ جانا

غٹ غٹ پینا: کسی رقیق چیز کو جلدی جلدی پینا

غمر غمر سننا: ذوق و شوق سے سننا

غچا دینا: دھوکہ دینا

غدر پڑنا: بغاوت ہونا

غذا لگنا: خوراک کا جسم پر اثر کرنا

غرا کرنا: گھمنڈ کرنا

غرے میں آنا: غرور کرنا

غرا تانا: بہانہ کرنا: غیر حاضر ہونا

غرض پڑنا: کسی سے کچھ کام ہونا
 غرض جتنا: ضرورت سے باخبر کرنا
 غرض ڈالنا: کام پڑنا
 غرض رکھنا: مطلب رکھنا
 غرض نکالنا: حاجت پوری کر لینا
 غرور توڑ دینا: متکبر اور مغرور کو نیچا دکھا دینا
 غرور ٹوٹ جانا: تکبر کی عادت کا ختم ہو جانا
 غزل بنانا: غزل کی اصلاح کرنا
 غسل دینا: مردے کو نہلانا
 غسل کی حاجت ہونا: بدن ناپاک ہو جانا
 غش آنا: بے ہوش ہو جانا
 غش طاری ہونا: بے ہوش ہونا
 غضب کرنا: زبردستی قبضہ کر لینا
 غضب ہونا: ہتھیالیا جانا
 غصہ اتارنا: کسی پر خفا ہونا
 غصہ پینا: ضبط کرنا، برداشت کرنا
 غصہ چڑھنا: خفگی ہونا
 غصہ سے بھوت ہو جانا: مارے غصہ کے
 آپ سے باہر ہو جانا
 غصہ میں بھرنا: بہت ناراض ہونا
 غصہ ناک پر ہونا: جلد غصہ آنا
 غصے میں آگ ہونا: بہت خفا ہونا
 غضب پڑنا: عذاب الہی میں گرفتار ہونا
 غضب پڑنا (توڑنا): فساد برپا کرنا
 غضب کا دیدہ ہونا: بہت بے شرم اور ڈھیٹ
 ہونا
 غضب ناک کرنا: غصہ دلانا
 غضب نازل ہونا: آفت آنا
 غفلت چھانا: غافل ہونا
 غفلت کا پردہ پڑ جانا: بے خبر ہو جانا
 غفلت کی نیند سونا: غافل ہو کر سونا
 غل برپا کرنا: شور مچانا
 غلاظت کرنا: گندگی پھیلانا
 غلاف اتارنا: غلاف بدلا جانا
 غلام ہونا: مطیع ہونا
 غلامی میں دینا: خدمت میں دینا
 غلبہ کرنا: حملہ کرنا
 غلبہ پانا: فتح پانا
 غلبہ ہونا: غالب آنا
 غلطی کھانا: خطا کرنا
 غلغلہ ہونا: چرچا ہونا
 غلگ میں دھرنا: جمع کرنا
 غلہ بھرنا: اناج کا غلہ کرنا
 غلہ چلانا: غلہ مارنا
 غلیل اتارنا: غلیل کا کھنچاؤ کم کرنا
 غلیل لگنا: غلہ سے چوٹ کھانا
 غم اٹھانا: دکھ بھیلنا
 غم پالنا: بکھیڑا اپنے سر لینا
 غم خواری کرنا: ہمدردی کرنا
 غم غلط کرنا: دل بہلانا
 غم گیس کرنا: زنجیدہ ہونا
 غم میں جان کھونا: بہت غمگین ہونا

غم نہیں: پرواہ نہیں
غمزہ دکھانا: نخرہ کرنا
غمی ہو جانا: موت ہو جانا
غنجہ آرزو کھلنا: مراد پوری ہونا
غنجہ خاطر شگفتہ ہونا: دل خوش ہونا
غنجہ دل تنگ ہونا: رنجیدہ ہونا
غنودگی آنا: اونگھنا

(ف)

فاتحہ پڑھنا: نذر و نیاز دینا
فاتحہ دینا: نیاز دینا
فارسی بکھارنا: بے موقع محل اپنی لیاقت بکھارنا
فارسی کی ٹانگ توڑنا: غلط سلط فارسی بولنا
فاش غلطی کرنا: کھلی غلطی کرنا
فاتحہ مارا: غریب ہے
فاتحہ گزرتا: بھوکا رہنا
فاقوں پر فاتحے گزرتا: متواتر بھوکے رہنا
فاقوں کا مارا: وہ جو بھوک سے دبلا ہو گیا ہو
فائدہ دینا: نفع پہنچانا
فائدہ ہونا: مفید ہونا
فتنہ بیدار کرنا: دوبارہ فساد کھڑا کرنا
فتنہ جاگنا: فساد اٹھانا
فتور آنا: خرابی پیدا ہونا
فتور اٹھانا: فساد مچانا
فتویٰ دینا: شرعی حکم لگانا
فتیلہ داغنا: نالاش کرنا
فتیلہ دینا: زخم میں تیلی رکھنا

غیم چڑھا آنا: دشمن کا ملک پر حملہ کر دینا
غیمت جانا: مناسب سمجھنا
غیمت ہونا: قابل قدر ہو
غور سے دیکھنا: گہری نظر سے دیکھنا
غور و فکر سے کام لینا: خوب سمجھ کر کام کرنا
غوزیں لڑانا: گپ ہانکنا
غوط پر غوط آنا: غش پر غش آنا
غوط لگانا (مارنا): خیال میں محور ہنا
غوطہ کھانا: ڈوبنا، غرق ہونا
غوط مارنا: ڈبکی لگانا
غوطے میں جانا: کسی خیال میں محو ہو جانا
غوغا کرنا: شور مچانا
غول باندھنا: قطار بنانا
غولیں غاں کرنا: ننھے بچے کا بولنا
غیب سے دینا: خدا کی دین
غیبت کرنا: بدی کرنا، پیٹھ پیچھے برا کہنا
غیر سمجھنا: توجہ نہ کرنا
غیرت کھانا: شرم کرنا
غیرت اڑا دینا: بے حیا ہو جانا

فتیلہ ناک میں دینا: تعویذ کی حق کی دھونی	فرض سے ادا ہو جانا: ذمے داریوں سے سبک
دینا، دق کرنا	دوش ہو جانا
فتور کرنا: خلل انداز ہونا	فرق آنا: پہلے سے بات نہ رہنا
فحش بکنا: گالیاں بکنا	فرق باقی رہنا: تفاوت نہ مٹنا
فخر جانا: بڑائی اور بہتری کا باعث خیال کرنا	فرق پڑنا: اختلاف ہونا
فدا کرنا: قربان کرنا	فرق لانا: یکساں نہ رکھنا
فر آئے بھرنا: بہت تیز پڑھنا اور بولنا	فرق نکالنا: غلطی نکالنا
فراغت پانا: فرصت حاصل کرنا	فرما موڑنا: چھپے ہوئے کاغذوں کو ترتیب سے
فرا موش کرنا: خیال نہ رکھنا	موڑ کر جز بنانا
فرزندگی میں لینا: بیٹا بنانا	فرمائش کرنا: کوئی چیز طلب کرنا
فرزیاں بنانا: پیدل کا آخری خانے میں پہنچ کر	فرمائشی پڑنا: جوتیاں پڑنا
زیر بن جانا	فرمائشی لگانا: خوب جوتیاں مارنا
فرش بچھنا: پلنگ پر بچھونا وغیرہ کرنا	فرنٹ ہو جانا: بگڑ جانا، رنجیدہ ہو جانا
فرش زمین ہونا: دفن ہونا	فرو گذاشت کرنا: بھول چوکنا، چشم پوشی کرنا
فرشتہ ماننا: نیک خصلت سمجھنا	فروغ پانا: عزت پانا
فرشتوں کو خبر نہ ہونا: نہایت راز میں رہنا	فروغ حاصل کرنا: ترقی اور عروج حاصل کرنا
فرشتوں کے پر جلنا: تاب نہ ہونا	فروغ ہونا: ترقی ہونا
فرشتوں نے گھر دیکھ لیا: موت نے گھر دیکھ لیا	فریاد لانا: کسی کے ظلم و ستم کا شکوہ بیان کرنا
فرشتوں کے پر کترنا: فرشتوں سے بازی	فریاد کو پہنچنا: انصاف کرنا
لے جانا	فریب میں آنا: دھوکا کھانا
فرشتے کا گزر نہ ہونا: کسی کی رسائی نہ ہونا	فساد اٹھانا: جھگڑا کھڑا کرنا
فرشتے دکھائی دینا: موت نظر آنا	فساد پڑنا: جھگڑا ہونا
فرشتے کا کان میں پھونکنا: مغرور ہونا	فساد پھیلانا: خرابی پھیلانا
فرض ادا کرنا: خدا کا حکم بجالانا	فشار بگڑ جانا: حالت خراب ہو جانا
فرض پڑھنا: لازمی نماز پڑھنا	فشار ہونا: دبوچا جانا
فرض عائد ہونا: ذمہ دار ہونا	فصد کھلوانا: رگ سے خون نکلوانا

فصل آنا: موسم آنا

فصل خدا شامل حال ہونا: ترقی کا زمانہ ہونا

فصل ہونا: خدا کی مہربانی ہونا

فضول ہونا: بیکار ہونا

فضیلت رکھنا: بزرگی رکھنا

فضیلت لے جانا: سبقت لے جانا

فطرت کرنا: شرارت کرنا

فعل کرنا: بدکاری کرنا

فقر ہونا: روچکر ہونا

فقی ہونا: چہرے کا رنگ اڑ جانا

فقروں میں آنا: چال میں آنا

فقرہ گھرنا: کوئی جھوٹی بات بنالینا

فقرہ لے جوڑنا: جھوٹی بات بنا کے کہنا

فقرے چست کرنا: طعنہ دینا

فقرے چل جانا: جھوٹی بات کا اثر ہونا

فقرہ چھوڑنا: دھوکا دینا

فقرے بازیاں کرنا: باتیں بنانا

فقرے چست کرنا: مذاق کرنا، آوازے کسنا

فقرے ڈھالنا: آوازے کسنا

فقرے میں لگانا: چال بازی کرنا

فقیر بنادینا: مفلس بنادینا

فقیر کھلانا: مراد پوری ہونے پر غریبوں کو کھانا

کھانا

فقیری اختیار کرنا: فقیروں جیسا حال بنالینا

فکر آپڑنا: یکا یک کوئی پریشانی کی بات ہو جانا

فکر جمنا: تدبیر سوچھ پڑنا

فکر دوڑانا: سوچنا

فکر لاحق ہونا: اندیشہ ہونا

فکر میں گھل جانا: سوچ میں نہ حال ہو جانا

فلان میں تھوکتنا: ذلیل کرنا

فلسفہ بگھارنا: دانائی کا رعب ڈالنا

فلک پر چڑھانا: بہت زیادہ تعریف کرنا

فلک پر دماغ ہونا: مغرور ہونا

فلک ٹوٹ پڑنا: سخت مصیبت آنا

فلک ٹوٹنا: مصیبت آنا

فلک کو برا معلوم ہوا: ایک شاعرانہ خیال کہ

آسمان لوگوں کو خوش نہیں دیکھ سکتا، مصیبتیں وہی

نازل کرتا ہے

فلک کو خبر نہ ہونا: کسی کو علم نہ ہونا

فلیتہ دکھانا: آگ لگانا

فنا کرنا: برباد کرنا

فوارہ چھٹنا: پانی یا کسی رقیق چیز کا جوش مار کر ٹپکنا

فوج داری کرنا: لڑائی جھگڑا کرنا

فوج کا گھونگھٹ کھانا: لشکر کا شکست کھا جانا

فوطہ بھرنا: محصول ادا کرنا

فوق رکھنا: ترجیح دینا

فوق لے جانا: سبقت لے جانا

فوقیت حاصل ہونا: بڑائی ملنا

فہرست میں داخل کرنا: دفتر میں نام درج کرنا

فہمائش کرنا: سمجھانا

فی النار والسر ہو جانا: دوزخ کی آگ میں پڑنا

فی نکالنا: نکتہ چینی کرنا

فیشن ہونا: رواج ہونا

فیصل کرنا: جھگڑا چکانا

فیصل ہونا: طے ہونا، بے باق ہونا

فیصلہ رکھنا: فیصلے کا کسی پر موقوف کر دینا

فیصلہ زبان پر ہونا: کسی کے کہنے پر فیصلہ ہونا

فیض پانا: کسی سے فائدہ اٹھانا

(ق)

قابو پانا: اختیار پانا

قابو چلانا: حکم چلانا

قابو سے باہر ہونا: قدرت سے باہر ہونا

قابو سے جانا: اختیار سے باہر ہونا

قابو کر لینا: بس میں کرنا

قابو میں لگنا: گھات میں لگنا

قادر رہ ملنا: اتحاد ہونا

قاش قاش کرنا: بکڑے بکڑے ٹکڑے کرنا

قاشیں تراشنا: پھانکس کاٹنا

قاعدہ باندھنا: دستور ٹھہرانا

قاعدہ جاری کرنا: دستور مقرر کرنا

قاعدہ نکالنا: طریقہ ایجاد کرنا

قاعدے سے لگانا: ترتیب سے رکھنا

قافیہ باندھنا: کسی قافیے کو شعر میں نظم کرنا

قافیہ تنگ ہونا: قافیہ نہ ملنا، تنگ ہونا، ہار ماننا

قافیہ ملنا: تنگ سے تنگ جوڑنا

قالب بدلنا: چولہ بدلنا

قالب خالی کر جانا: مرجانا

قالب پر راست آنا: موزوں ہونا

قالب میں ڈالنا: سانچے میں ڈھالنا

قانون بگھارنا: بے ضرورت تکرار کرنا

قانون پر چلنا: ضابطہ کی پابندی

قانون چھانٹنا: بیجا بحث کرنا

قائل کرنا: لا جواب کرنا

قائل معقول کرنا: لا جواب کرنا

قائل ہونا: غلطی تسلیم کرنا

قائم اٹھنا: شطرنج میں بازی برابر رہنا

قائم رکھنا: صحیح و سلامت رکھنا

قائم کرنا: بنیاد رکھنا

قائم مقام ہونا: دوسرے کی جگہ کام کرنا

قبا کرنا: بکڑے بکڑے ٹکڑے کرنا

قبا ہو ہونا: چاک ہونا

قبالہ لکھوانا: قابض ہو جانا

قبالہ لینا: کسی پر قابو پانا

قبالے لے ڈالنا: قبضہ کر لینا

قبالے لکھوا لینا: قابض ہو جانا

قبالے میں لانا: قبضہ میں دینا

قبر بنانا: مدفن تیار کرنا

قبر پر جانا: کسی کی قبر پر فاتحہ خوانی کے لیے جانا

قبر تک ساتھ جانا: زندگی بھر باقی رہنا

قبر تک جھانک آنا: مر مر کے بچنا

قبر سے اٹھ کر آنا: دوبارہ زندہ ہونا

قبر سے نکل کر آنا: دوبارہ زندہ ہوا ٹھننا

قبر کھود کر نکال لانا: کھوج لگا کر لے آنا

قبر کھودنا: بہت مارنا	قدم اکھڑنا: پاؤں نہ جھنا
قبر کے مردے اکھاڑنا: پرانے جھکڑے نکالنا	قدم باہر نکالنا: حد سے باہر ہونا
قبر میں کمر نہ لگنا: مرنے کے بعد بھی چین نہ آنا	قدم بڑھا ہونا: سبقت لے جانا
قبر میں دن بھاری: قبر میں حساب کتاب کا کام جاری رہنا	قدم بڑھ کے لینا: استقبال کرنا
قبر میں ساتھ لے جانا: قبر میں بھی یاد رکھنا	قدم بھاری ہونا: منحوس قدم ہونا
قبض کرنا: روح نکالنا	قدم بہ قدم چلنا: ساتھ ساتھ چلنا
قبضہ اٹھنا: بے دخل ہونا	قدم بیچ سے نکل جانا: واسطہ نہ رہنا
قبضہ چومنا: جوش و جرأت میں تلوار کے قبضے کو بوسہ دینا	قدم پر قدم رکھنا: کسی کی پیروی کرنا
قبضے پر ہاتھ رکھنا: لڑنے کو تیار ہونا	قدم پر ہاتھ دھرنا: عاجزی کرنا
قتل پر کمر باندھنا: کسی کو مار ڈالنے کا ارادہ کرنا	قدم پر سر رکھ دینا: اطاعت کرنا، خوشامد کرنا
قتل کا بیڑا اٹھانا: خون کرنے کی قسم کھانا	قدم پکڑنا: تعظیماً بزرگوں کے پاؤں چھونا
قحط پڑنا: کال پڑنا	قدم پھر جانا: پیچھے ہٹنا
قد اعظم تعظیم کو اٹھنا: سیدھا کھڑا ہو کر تعظیم کرنا	قدم پھونک کے رکھنا: احتیاط برتنا
قد نکالنا: بچے کا بڑا ہونا	قدم ٹوٹ جانا: چلتے چلتے تھک جانا
قدح کی خیر منانا: اپنی بہتری چاہنا	قدم جمانا: جم کر رہنا
قدراٹھ جانا: وقعت جاتی رہنا	قدم چومنا: پاپوسی کرنا
قد رجائنا: وقعت ہونا	قدم درمیان ہونا: واسطہ ہونا
قدردانی کرنا: ہنر کی داد دینا	قدم دکھانا: چال دکھانا
قدر ہونا: عزت ہونا	قدم دھو دھو کر پینا: بہت عزت کرنا
قدرت پانا: قابو حاصل کرنا	قدم رنجہ کرنا: تشریف لانا
قدرت رکھنا: قابلیت رکھنا	قدم زمین پر نہ رکھنا: کمال غرور ہونا
قدری کرنا: کوشش کرنا، اصرار کرنا	قدم زمین سے نہ لگنا: بہت تیز چلنا
قدم آگے بڑھنا: آگے چلنا	قدم سر پر رکھنا: بہت تعظیم و تکریم کرنا
قدم اٹھانا: تیزی سے چلنا	قدم سر کا نا: پاؤں ہٹانا
	قدم قدم چلنا: آہستہ آہستہ جانا
	قدم کھوٹا ہونا: منحوس ہونا

قدم کہیں کا کہیں پڑنا: کمزوری یا نشے سے

لڑکھڑانا

قدم گن گن کر رکھنا: نہایت آہستہ آہستہ

قدم لگنا: کسی کی پناہ یا حفاظت میں جگہ ملنا

قدم مارنا: کوشش کرنا

قدم نہ اٹھنا: آگے نہ چل سکرنا

قدم نہ چھوڑنا: ساتھ نہ چھوڑنا

قدم نہ رکھنے دینا: جانے نہ دینا

قدموں پر صدقے کرنا: کمال اطاعت اور

فرماں برداری ظاہر کرنا

قدموں تک رسائی ہونا: خدمت میں باریابی

ہونا

قدموں تلے آنکھیں بچھنا: بہت عزت کرنا

قدموں پر گرنا: پاؤں چومنا

قدموں سے لگے پڑے ہیں: فرماں بردار ہیں

قدموں کے تلے سے زمین نکل جانا: سخت

گھبراہٹ اور پریشانی

قرابت ٹھہرنا: ملگنی ہونا

قرار دینا: مقرر ہونا، ٹھہرانا

قرار لینا: ٹھہرنا، آرام لینا

قرار ہونا: چین ہونا، عہد ہونا

قرآن اٹھانا (سر پر رکھنا): قرآن کی قسم کھانا

قرآن پر ہاتھ رکھنا: قرآن کی قسم کھانا

قرآن ختم کرنا: پورا قرآن پڑھ لینا

قرآن درمیان ہونا: قرآن کی قسم ہونا

قرآن کا جامہ پہننا: نیک پارسا اور قابل

اعتماد بننا

قرآن ہدیہ کرنا: (تقطیعاً) قرآن تقسیم کرنا

قربان جانا: نثار ہونا، عاشق ہونا

قربانی کرنا: ایثار کرنا

قرضی کاڑھنا: ادھار لینا

قرض کھانا: ادھار لے کر کھانا

قرعہ ڈالنا: دانہ پھینکنا

قرقی بٹھانا: روک ٹوک کرنا

قرقی بھیجنا: ضبطی کرنا

قرولیاں کرنا: فنون سپہ گری دکھانا

قرینے سے بے قرینے ہونا: بے قاعدہ ہونا

قرینے سے لگانا: ترتیب سے رکھنا

قسانی کے پالے پڑنا: ظالم کے قابو میں ہونا

قسط باندھنا: کل کا کوئی ٹکڑا کسی خاص وقت پر

ادا کرنے کا اقرار کرنا

قسم اتارنا: عہد پورا کرنا

قسم دلانا: عہد دلانا

قسم کھانے کو نہ رہنا: کوئی چیز نام کو نہ رہنا

قسمت آزمائی کرنا: تقدیر کی آزمائش کرنا

قسمت الننا: نصیب کا خلاف ہو جانا

قسمت بری ہونا: تقدیر کا پھر جانا

قسمت پر بیٹھا رہنا: تقدیر پر بھروسہ کر کے

ہاتھ پیر نہ ہلانا

قسمت پر چھوڑنا: تقدیر کے حوالے کرنا

قسمت چھوڑنا: مقدر بگڑنا

قسمت جاگنا: اقبال یا در ہونا

قسمت رسا ہونا: اچھی قسمت ہونا

قسمت سیدھی ہونا: نصیب یاد ہونا

قسمت کا لکھا پورا ہونا: مصیبت پیش آنا

قسمت کا منہ پھیر لینا: قسمت بری ہو جانا

قسمت کو رونا: بد قسمتی کی شکایت کرنا

قسمت لڑنا: تقدیر کا یاد ہونا

قسمت میں ہونا: مقدر میں ہونا

قسمت یاد ہونا: تقدیر کا موافق ہونا

قصاب کے برتے پر شکرا پالنا: دوسرے

کے بھروسے کوئی کام کرنا

قصد رکھنا: نیت رکھنا، ارادہ رکھنا

قصد کرنا: ارادہ کرنا

قصور کرنا: خطا کرنا

قصہ آخر ہونا: جھگڑا ختم ہونا

قصہ انفصال ہونا: لڑائی ختم ہونا

قصہ بڑھانا: بات بڑھانا

قصہ پاک کرنا: جھگڑا طے کرنا

قصہ تمام کرنا: مار ڈالنا، کام تمام کرنا

قصہ چکانا: جھگڑے کا فیصلہ کر دینا

قصہ چھیڑنا: جھگڑے کی بات نکالنا

قصہ رہنا: جھگڑا قائم رہنا

قصہ فیصل ہونا: لڑائی ختم ہونا

قصہ کہنا: پرانی داستان سنانا

قصہ کھڑا کرنا: فساد برپا کرنا

قصہ لے بیٹھنا: بے موقع تذکرہ شروع کر دینا

قصہ باندھنا: دکھرایان کرنا

قصہ یکسو ہونا: جھگڑا ختم ہونا

قضا آنا: موت آنا

قضا ادا کرنا: چھوٹی ہوئی نماز ادا کرنا

قضا پھڑ پھڑاتی ہے: موت قریب ہے

قضا ملنا: موت سے بچ جانا

قضا دامن گیر ہونا: موت کا پیچھے پڑنا

قضا سر پر سوار ہونا: موت سر پر سوار ہونا

قضا سے چارہ نہیں: موت سے کوئی نہیں بچتا

قضا کا سامنا: موت کا سامنا

قضا سر پر پکارنا: موت قریب آنا

قضا کا گھیر لانا: موت کا پیچھے پڑ کر مرنے کی

جگہ لانا

قضا کا مارا: اجل گرفتہ

قضا کرنا: مرنا، انتقال کرنا

قضا لکھی ہونا: موت کا کسی خاص طریقہ اور

وقت یا جگہ پر مقرر ہونا

قضا نے گھر دیکھ لیا ہے: موت کے آنے کا

راستہ کھل گیا

قضاۓ الہی سے مرنا: طبعی موت سے مرنا

قضیہ اٹھانا: جھگڑا کھڑا کرنا

قضیہ پاک ہونا: جھگڑا طے ہونا

قطر رکھنا، دینا، لگانا: قلم کی نوک قط گیر پر رکھ کر

کاٹ ڈالنا

قطار باندھنا: سلسلہ باندھنا

قطار لڑنا: ایک کھیل، نوروز کے دن انڈے لڑنا

قطع بنانا: صورت شکل بنانا

قلقاریاں مارنا: شیر خوار بچوں کا آواز کے	قطع کرنا: کاٹنا، تراشنا
ساتھ ہنسنا	قطع کلام کرنا: کسی کی بات کے درمیان میں بولنا
قلم اٹھا کر لکھنا: بے ساختہ اور بے تکلف لکھنا	قطع ہونا: کٹنا، فیصلہ ہونا
قلم اٹھانا: لکھنے کا ارادہ کرنا	قفل توڑنا: تالا توڑنا
قلم انداز کرنا: لکھنے میں چھوڑ جانا	قفل جڑنا: تالا لگانا
قلم برداشتہ لکھنا: بے ساختہ لکھنا	قفل جھوٹا ہونا: بغیر چابی کے کھلنے والا تالا
قلم بند: لکھا ہوا	قفل دینا: قفل لگانا
قلم بند سنانا: خوب گالیاں دینا	قفلی جمانا: دودھ وغیرہ کا قفلی میں رکھ کر برف سے جمانا
قلم بند کرنا: درج کرنا	قفلی لگ جانا: دو چیزوں کا آپس میں اسی طرح پھنس جانا کہ چھوٹا مشکل ہو
قلم پھیرنا: لکھے ہوئے کو کاٹ دینا	قل پڑھنا: فاتحہ پڑھنا
قلم توڑ دینا: ایسی نشر یا نظم لکھنا کہ مقابل میں	قل ہوا اللہ پڑھنا: بہت بھوک لگنا
کوئی قلم نہ اٹھا سکے	قل ہونا: فاتحہ ہونا، انتظار کرتے کرتے تھک جانا
قلم زد کرنا: کسی چیز کو مٹا دینا	قلا بازی کھانا: لوٹے لوٹے پھرنا
قلم کھینچنا: رد کرنا، پھیرنا	قلب چاک ہونا: سخت روحانی صدمہ ہونا
قلم لگانا: کسی پودے کی شاخ کاٹ کر لگانا	قلب مکدر ہونا: دل میں ملال ہونا
قلم میں زور ہونا: قلم اٹھانے کی طاقت نہ ہونا	قلبتین کرنا: ناپاک کرنا، گندہ کرنا
قلمیں چھوڑنا: کپٹیوں کے بال بڑھانا	قلعہ اکھاڑنا: قلعہ سمار کرنا
قلیا تمام کرنا: خاتمہ کرنا	قلعہ باندھنا: چاروں طرف ٹاٹ کے بورے رکھ کر حصار تیار کرنا
چیچی کرنا: پنجہ لڑاتے وقت ہاتھ کو جھٹکنا	قلعہ اترنا: اصل دھات نکل آنا
چیچی لگانا: چھڑی مارنا	قلعی پھر جانا: سفیدی کروانا
قنات روک دینا: اوٹ کھڑی کرنا	قلعی کھولنا: چھپا ہوا عیب ظاہر کرنا
قنات گھیرنا: پردے کی دیوار کھڑی کرنا	قلق جانا: رنج دور ہونا
قند گھولنا: پانی میں شکر ملانا، میٹھی زبان بولنا	
قواعد کرنا: ورزش کرنا	
قول پر مٹھی کھلنا: وعدہ کرنا	
قول توڑنا: وعدے سے پھر جانا	

قول دینا: وعدہ کرنا
قول لینا (ہارنا): عہد لینا
قہر توڑنا: نہایت غصہ ہونا
قہر ڈھانا: ستم کرنا
قہر قیامت ہونا: فساد ہونا، بے حد خوبصورت
اور شوخ ہونا

(ک)

قہر کی آنکھ سے دیکھنا: غصے سے دیکھنا
قہر نازل ہونا: آفت کا نازل ہونا
قہقہہ اڑانا: ہنسی اڑانا
قہقہہ چھپے کی باتیں ہونا: ہنسی مذاق کی باتیں ہونا
قے آنا: جی ملنا
قیاس دوڑانا: سوچنا
قیاس لگانا: اندازہ لگانا
قیاس میں آنا: خیال میں آنا
قیامت اٹھانا: شور و غل کرنا
قیامت پر اٹھارکھنا: روزِ محشر کے لیے خدا کے
انصاف پر چھوڑنا
قیامت پڑنا: یک لخت مصیبت آنا
قیامت توڑنا: بجد غصہ کرنا
قیامت ڈھانا: ظلم و ستم کرنا
قیامت سے کم نہ ہونا: غضب کا ہونا
قیامت کا آنا: دیر سے آنا
قیامت کے بورے سمیٹنا: مدت دراز تک
زندہ رہنا
قیامت ہونا: مصیبت ہونا
قید بھرنا، بھگتنا: قید کی مدت پوری کرنا

قید اٹھا دینا: پابندی ہٹا دینا
قید لگانا: حد باندھنا
قیمت اٹھنا: مول طے ہونا
قیمہ کرنا: ریزہ ریزہ کرنا
قینچی سی زبان چلنا: فر فر زبان چلنا

کاپی اٹھنا: کتابت شدہ حروف کا چھاپے کی
پلیٹ پر ابھرنا
کاٹ چلنا: شیخی بگھارنا
کاٹ چھانٹ کرنا: کمی بیشی کرنا
کاٹ کرنا: زخم ڈالنا
کاٹا اور الٹ گیا: ڈس کر پلٹی کھا جانا
کاٹو تو خون نہیں: شدید صدمہ اور خوف طاری
ہونا
کاٹھ چبانا: تنگی میں بسر کرنا
کاٹھ کوڑا چلنا: صاحبِ حکومت ہونا، زور چلنا
کاٹھ کے گھوڑے دوڑانا: بے ہودہ باتیں بنانا
کاٹھ میں پاؤں پڑنا: بیٹری کا پہنایا جانا
کاٹھی دھرنا: گھوڑے پر زین رکھ کر اسے تیار کرنا
کاٹے کھانا: نہایت ناگوار گزرنا
کاٹے نہ کٹنا: کٹھن اور سخت ہونا
کاج بنانا: بوتام کا گھر بنانا
کاجل پارنا: چراغ کی لو پر سرپوش رکھ کر
کاجل اکٹھا کرنا
کاجل دینا: آنکھوں میں کاجل لگانا

کام آپڑنا: ضرورت پیش آنا	کاچھ کچھنا: سوانگ بھرنا، بھیس بدلنا
کام آخر ہونا: دم نکلتا، کام پورا ہونا	کاچھ کھولنا: لنگوٹا کھولنا
کام آنا: مفید مطلب ہونا	کارخانہ پھیلنا: کاروبار شروع کرنا
کام اٹکار ہنا: کام رکا رہنا	کاروائی کرنا: عمل کرنا
کام اٹھا رکھنا: کام باقی رکھنا	کارگر ہونا: موثر ہونا
کام بر آنا: مراد پوری ہونا	کارگزاری پر پانی پھر جانا: اچھے کام کا صلہ نہ ملنا
کام بڑھانا: کام ختم کرنا، بیوپار کو وسعت دینا	کارج رچنا: شادی بیاہ کا سلسلہ شروع کرنا
کام بگڑنا: معاملہ بگڑنا	کاغذ پر چڑھانا: درج رجسٹر کرنا
کام بنار ہنا: اقبال کا یاد رہنا	کاغذ سیاہ کرنا: خوب لکھ کر کاغذ بھرنا
کام بھگتنا: کام کو پورا کرنا	کاغذ کرنا: دستاویز لکھنا
کام نقدیر پر چھوڑنا: کام کو اللہ کے حوالے کرنا	کاغذ کھولنا: بھید کھولنا، عیب تلاش کرنا
کام چمکنا: کاروبار ترقی پر ہونا	کافور ہو جانا: غائب ہو جانا
کام چوپٹ ہو جانا: کام خراب ہو جانا	کانی ہونا: ضرورت کے مطابق ہونا
کام چھیڑنا: کوئی کام جاری کرنا	کاگ اڑانا: تند و تیز شراب کی بوتل کھولنا
کام ڈالنا: سروکار ہونا	کاگ اٹھانا: انتقال کر جانا، مرجانا
کام سپرد ہونا: کام حوالے ہونا	کال آنا: موت کا وقت آنا
کام سے جاتے رہنا: مطلب کا نہ رہنا	کالا کھیلنا: منتر کے اثر سے سانپ کا کھیلنا
کام سے لگنا: ملزم ہونا	کالامنہ: منہ نہ دکھا
کام فرمانا: عمل میں لانا	کالامنہ ہونا: بدنام اور رسوا ہونا
کام کر جانا: اثر دکھانا	کالے پانی بھیجنا: جلا وطن کرنا
کام لگانا: تعمیر کا کام شروع کرنا	کالے تل چاٹنا: نہایت برا کام کرنا
کام لودام دو: کام دیکھ کر اجرت دو	کالے تل چبوانا: غلام بنالینا
کام مٹی ہونا: کام خراب ہونا	کالبوت چڑھانا: تنگ جوتے کو قالب پر
کام میں کام نکالنا: ایک کام کے ساتھ دوسرا	چڑھا کر ڈھیلا کرنا
کام بھی کرنا	کالی ہانڈی سر پر دھرنا: بدنام ہونا
کان اوچے کرنا: ہوشیار ہونا	کالی ہڑ: چھوٹی ہڑ، ہلیہ سیاہ

کان دبا کر چلا جانا: دُم دبا کر چلے جانا	کان بچیا نا: شرارت کے لیے گھوڑے کا اپنے
کان دبا لینا: غریب بن جانا	کانوں کو پھڑ پھڑانا
کان دھر کر سننا: توجہ سے سننا	کان بد مزہ ہونا: سننا ناگوار ہونا
کان رکھنا (لگانا): توجہ دے کر سننا	کان بند کر لینا: سنی ان سنی کرنا
کان کا ثنا: مات کرنا	کان بندھنا: کان میں چھید ہونا
کان کھل جانا: اپنی غلطی سے آگاہ ہونا	کان بہرا کرنا: جان بوجھ کر بات نہ سننا
کان کھول دینا: آگاہ کر دینا	کان بھرنا: چغلی کرنا
کان کے کیڑے کھا جانا: بکواس کرنا	کان بھر جانا: باتوں سے استکا جانا
کان گنگ ہونا: کان بہرا ہونا	کان بہرے ہونا: قوتِ سماعت باقی نہ رہنا
کان گنہگار ہیں: میں نے صرف سنا ہے	کان پر جوں نہ چلنا: بے پروائی کرنا
کان مانوس ہونا: سنا ہوا ہونا	کان پر سے گولی نکل جانا: کسی صدمے یا
کان میں بات ڈالنا: آگاہ کر دینا	آفت سے بال بال بچ جانا
کان میں بھٹک پڑنا: افواہ سنائی دینا	کان پڑنا: سنائی دینا
کان میں پھونکنا: بدگمان کرنا	کان پڑی آواز سنائی نہ دینا: نہایت شور و
کان میں تیل ڈالنا: خاموشی اختیار کر لینا	غل ہونا
کان میں جھنجھی کوڑی ڈالنا: غلام بنانا	کان پکڑ کے اٹھا دینا: بے عزت کر کے نکال
کان میں ڈھول بجانا: کان کے پاس چلنا	دینا
کان میں روئی دینا: بے خبر	کان پکڑ کے اٹھانا بٹھانا: نہایت مطیع اور
کان میں کھٹکنا: کانوں کو برا لگنا	فرماں بردار بنانا
کان میں کہنا: چپکے سے کہنا	کان پکڑنا: اپنا استاد تسلیم کرنا
کان نہ پھڑکانا: چون نہ کرنا	کان پھوٹنا: بہرا ہونا
کان نہ دھرنا: توجہ نہ رہنا	کان پھوڑنا: شور و غل سے پریشان کرنا
کان ہونا: نصیحت حاصل ہونا	کان تک نہ ہلانا: عذر نہ کرنا
کانوں پر ہاتھ دھرنا: مکر جانا، پناہ مانگنا	کان جھٹکانا: کسی سخت آواز کا کانوں کو ناگوار
کانوں تک رہنا: بات سن کر کسی سے نہ کہنا	گزرنا
کانوں میں رس پڑنا: لطف حاصل کرنا	کان چاٹ جانا: بہت بک بک کرنا

کانپ جانا: خوف سے لرز جانا

کانٹا بدلنا: رخ پھیرنا

کانٹا چھوٹنا: خلش و تکلیف دینا

کانٹا سا آنکھوں میں کھٹکنا: ناگوار گزرنے

کانٹا سا نکل جانا: آرام پانا، جھین ملنا

کانٹا سا ہو جانا: بہت کمزور ہو جانا

کانٹا کھانا: ٹھنڈی کھانے میں پھنسنا

کانٹا مارنا: کم تولنا، پر مارنا

کانٹوں پر بستر کرنا: بہت تکلیف برداشت کرنا

کانٹوں پر پھینچنا: سزا دینا

کانٹوں پر لوٹنا: بے قرار ہونا

کانٹوں میں الجھنا: جھگڑے میں پھنسنا

کانٹوں میں گھرنا: مصیبت میں پڑنا

کانٹے بونا: اپنے یا کسی کے حق میں برائی کرنا

کانٹے میں تلنا: بیش قیمتی ہونا

کانٹی کھانا: سزا یافتہ ہونا

کاندھا بدلنا: ایک کندھے سے دوسرے کندھے

پر بوجھ ڈالنا

کاندھا دینا: سہارا دینا، مردے کو کندھا دینا

کانس میں پڑنا: دھوکہ کھانا

کاہش اٹھانا: تکلیف برداشت کرنا

کاؤں کاؤں کرنا: چلانا، شور و غل کرنا

کائی سی پھٹ جانا: دفعۃً تتر بتر ہو جانا

کایا پلٹ دینا: ہیئت بدل دینا

کایا پلٹنا: قالب تبدیل کرنا

کب تھوکتے ہیں: کبھی خاطر میں نہیں لاتے

گلب ٹکٹنا: ٹیڑھا ہو جانا

کباب کرنا: رنج پہنچانا، دکھ دینا

کبڈی کھیلتے پھرنا: آوارہ گردی کرنا

کبوتر کی طرح لوٹنا: بری طرح تڑپنا

گٹا ایسا پھولا بیٹھنا: غصے میں بھرا ہونا

کپٹ رکھنا: عداوت رکھنا

کپڑے بسانا: عطر لگانا

کپڑے پھاڑ کر نکل جانا: دیوانہ ہو جانا

کپڑے چکٹ ہونا: کپڑے گندے ہونا

کپڑوتی کرنا: کپڑے میں چھانا

کتے کی موت مرنا: برے حال مرنا

کتے گھسیٹنا: ذلیل کام کرنا

کتے لوٹنا: ویران ہونا

کتاب پر چڑھانا: رجسٹر میں درج کرنا

کترنی سی زبان چلنا: زبان درازی کرنا

کٹ کٹ جانا: نہایت شرمندہ ہونا

کٹ کٹ کے مرنا: خوب جان توڑ کر لڑنا

کٹ مرنا: باہم لڑ کر مر جانا

کچا پکا کرنا: کسی بات پر نیم راضی کرنا

کچا دودھ پینا: طینت میں خامی ہونا

کچا کرنا: ذلیل کرنا، کچی سلائی کرنا

کچا ہونا: ہمت ہارنا، نا تجربہ کار ہونا

کچا کھا جانا: نہایت خفگی کے موقع پر بولتے ہیں

کچے پکے دن: برسات کا موسم جب بیماریوں کا

اندیشہ رہتا ہے

کچے دھاگے میں بندھنا: مطیع و فرماں بردار ہونا

کچھ گھرے میں پانی بھرنا: دشوار اور ناممکن
کام کرنا

کچھ گھرے کی چڑھنا: نشے میں غرق ہونا

کچھ چکر ہونا: لت پت ہونا، بھیگا ہونا

کچھ مکر دینا: ٹکڑے ٹکڑے کر دینا

کچھ مکر نکالنا: بھر کس نکالنا

کچھ حقیقت نہیں: بے وقعت ہے، بے حقیقت

کچھ کا کچھ ہو جانا: تھوڑی بات کا بڑھ جانا

کچھ کا کچھ سمجھنا: الٹا سمجھنا

کچھ کان میں پھونکنا: کانا پھوسی کرنا

کچھ کرتے دھرتے بن نہیں پڑتی: سمجھ میں

نہیں آتا کہ کیا کریں

کچھ کر دینا: کوئی کام کر کے دکھا دینا، جادو کر دینا

کچھ کھا جانا: زہر کھا جانا

کچھ کھا کے سو رہنا: خودکشی کرنا

کچھ کھو کے سیکھنا: نقصان سے تجربہ حاصل کرنا

کچھ گرہ میں بھی ہے: کوئی ہنریا خوبی بھی ہے

کچھ لے رہنا: کچھ فائدہ اٹھانا

کچھ ملا دینا: کوئی مہلک چیز ملا دینا

کچھ منہ سے نکالنا: زبان سے کچھ کہنا

کچھ نہ اکھاڑنا: ذرا نقصان نہ پہنچانا، قابو نہ

چل سکتا

کچھری چڑھنا: عدالت تک جانا

کچھری کرنا: اجلاس لگانا

کچھری گرم ہونا: شور و غل ہونا

کچھری لگانا: بہت سے آدمیوں کا جمع کرنا

کچی ٹوٹنا: کم عمری میں ہی ازالہ بکر ہو جانا

کچی کلی ٹوٹنا: کم سنی میں ہی ازالہ بکر ہو جانا

کچی گولیاں کھیلنا: نادان ہونا

کد ہونا: ضد ہونا، اصرار ہونا

کد کڑے لگانا (مارنا): چھلانگیں مارنا

کدورت رکھنا: کینہ رکھنا

کراؤ کرنا: بیوہ کا کسی مرد کے ساتھ خود نکاح

پڑھوانا

کرتب دکھانا: کمال دکھانا

کرسی نشین ہونا: درست ہونا، کرسی پر بیٹھنے

کے درجے کو پہنچنا

کرشمہ دکھانا: کوئی عجیب اور حیرت انگیز بات

کرنا

کرکری اٹھنا: پیٹ میں درد ہونا، گھوڑے کا

پیشاب رکنا

کرم پھوٹنا: بد نصیب ہونا

کرموں کو روٹنا: قسمت کو روٹنا

کروٹ بدلنا: انقلاب ہو جانا، مخالف سے جاملنا

کروٹوں میں رات کاٹنا: بے چین رہنا

کریاں میں آنا: پرندوں کا خوش ہو کر اپنے

پروں کو جھڑھڑانا

کرید کرید کر پوچھنا: ہر پہلو سے پوچھنا

کرید میں رہنا: کسی کی برائی کی تلاش میں

رہنا

گرگز چھوڑنا: پرندوں کو پنجرہ میں چھوڑ دینا

تا کہ پرانے پر چھاڑ کر نئے پر نکالیں

کڑکھایا: بوسیدہ، پرانا

کڑا پڑنا: کندھی چڑھنا، بند ہونا

کڑا کرنا: مضبوط کرنا

کڑا کا گز رنا: فاقہ ہونا

کڑا کے کا فاقہ: سخت فاقہ

کڑک ہونا: مرغی کا انڈے دینے سے باز رہنا

کڑ وادل کرنا: سختی جھیلنا، ہمت باندھنا

کڑ واکر میل: نہایت بد مزاج

کڑ والگنا: تلخ معلوم ہونا

کڑی آنکھ پڑنا: تہر کی نظر پڑنا

کڑی سنانا: سخت بات کہنا

کس کی گور کون دھواں کرے: غیر کا کام

کوئی نہیں کرتا

کسر اٹھا رکھنا: کی باقی رکھنا

کسر بھرنا: نقصان بھرنا

کسر رہ جانا: کمی رہ جانا

کسر نکال دینا: کمی پوری کرنا

کسک آنا: درد ہونا

کسک اٹھنا: ٹیس ہونا

کسک مٹانا: تکلیف دور کرنا

کسوٹی پر رکھنا: آزمانا

کسی پر تکیہ کرنا: کسی پر بھروسہ کرنا

کسی پر جان دینا: کسی پر عاشق ہونا

کسی پر ہاتھ صاف کرنا: دھوکہ دینا، نقصان

پہنچانا

کسی چیز پر آنکھ نہ ٹھہرنا: بہت خوبصورت ہونا

کسی چیز پر لات مارنا: خاطر میں نہ لانا

کسی چیز کو رو بیٹھنا: صبر کر بیٹھنا

کسی سے ٹکر لینا: کسی کے مقابل ہونا

کسی قابل نہ رکھنا: بیکار کر دینا

کسی کا پاس ہونا: لحاظ ہونا

کسی کا کلمہ پڑھنا: کسی کو ہر وقت یاد کرنا

کسی کا منہ تلنا: کچھ حاصل کرنے کی امید کرنا

کسی کا نقشہ جمننا: کسی کا قبضہ ہونا

کسی کا ہور ہنا: کسی کا مطیع و فرماں بردار ہونا

کسی کو آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا: نہایت لاپرواہی

کا اظہار کرنا

کسی کو اڑانا: کسی کی بات کو ہنسی میں ٹال دینا

کسی کی آگ میں پڑنا: دوسرے کی مصیبت

اختیار کرنا

کسی کی بات پر جانا: کسی پر اعتبار کرنا

کسی کی خبر لینا: مدد کرنا، لغت ملامت کرنا

کسی کی دھول اڑا دینا: کسی کو ملیا میٹ و برباد

کر دینا

کسی کی راہ میں کانٹے بچھنا: کسی کے لیے

تکلیف کا سامان پیدا کرنا

کسی کی کاٹ کرنا: برائی کرنا

کسی کی مٹی خراب ہونا: کمال ذلت و خواری

پیش آنا

کسی کے آگے پانی بھرنا: عاجزی ظاہر کرنا

کسی کے آگے چراغ نہ جلنا: نہایت رعب

چھانا، اثر نہ ہونا

گھسی کے آگے کان پکڑنا: سب سے بڑھکر
تسلیم کرنا

کسی کے پالنے پڑنا: کسی سے واسطہ پڑنا
کسی کے ٹکڑوں پر پڑنا: مفت کی روٹیاں توڑنا
کسی کے حال پر رونا آنا: کسی پر حرم یا فسوس کرنا
کسی کے خون کا پیسا ہونا: کسی کی جان کا
دشمن ہونا

کسی کے سر ہونا: کسی کے ذمے پڑنا
کسی کے لتے لینا: آڑے ہاتھوں لینا
کسی کے لینے دینے میں نہ ہونا: کسی سے
غرض اور سروکار نہ ہونا

کسی کے منہ چڑھنا: مقابل ہونا
کسی کے منہ لگانا: ہم کلام ہونا

کسی کے نام کا گڈا بننا: کسی کو رسوائے عام کرنا
کشاکش سے چھوٹنا: تکلیف یا فکر سے نجات پانا
کشتہ ہونا: قتل ہونا، تباہ و برباد ہونا

کشتوں کے پشتے لگ جانا: بہت خون خرابہ ہونا
کشتی برابر رہنا: ہارجیت کا فیصلہ نہ ہونا
کشتی لڑنا: مقابلہ کرنا

کشمکش میں پڑنا: سوچ میں پڑنا
کعبہ کی طرف ہاتھ اٹھانا: کعبہ کی قسم کھانا
کف آنا: منہ سے جھاگ نکلنا

کفِ افسوس ملنا: افسوس کرنا
کفایت کرنا: پورا کرنا، بچت کرنا
کفر توڑنا: ضد توڑنا، مطیع و مرید کرنا

کفر ٹوٹا خدا خدا کر کے: نہایت مشکل سے
مانا یا راضی ہوا

کفر کا فتویٰ دینا: از روئے شرع کسی کو کافر
قرار دینے کا حکم جاری کرنا

کفن پھاڑ کر بولنا: اچانک بول اٹھنا یا چیخ مارنا
کفن سر سے باندھنا: لڑنے مرنے کو تیار ہونا

کفن کو کوڑی نہیں: نہایت مقلس ہونا
کفن کو لگے: کچھ پاس نہ ہونے کی نسبت قسم

کھاتے ہیں
کفن میلانہ ہونا: تازہ معاملہ ہونا

ککڑی کھیرا ہونا: نہایت بے قدر سمجھنا
ککڑی کا چور باندھا جانا: ادنیٰ قصور پر بڑی

سزا ملنا
ککڑی ہو جانا: سوکھ کر ڈبلا ہو جانا

کل کل کرنا: ٹال مٹول کرنا
کل پر اٹھا رکھنا: کسی کام کو دوسرے وقت پر

ٹال دینا
کل کل توڑ دینا: جوڑ جوڑ ہلا دینا

کل بے کل ہونا: بے آرام ہونا
کل پڑنا: اطمینان ہونا

کل بکھانا: کسی کے بڑوں کو برا کہنا
کلا بہ کلا لڑنا: برابری کے ساتھ مقابلہ کرنا

کلا پھلانا: مغرور ہونا، ناراضگی سے منہ
پھلائے رکھنا

کلا دبانے: بولنے سے روکنا
کلا گرم کرنا: زبان درازی کرنا

کلتے تلے دبا لینا: غل چا کر دوسرے کو دبا لینا
کلام کرنا: بولنا

کلام ہونا: شک ہونا، اعتراض ہونا
کلائی کرنا: دشمن کی کلائی تک اپنی کلائی پہنچانا
کلف دور ہونا: کدورت کا جاتا رہنا
کلکل کرنا: باہم تکرار کرنا، دماغ پریشان کرنا
کلمہ پڑھوانا: فرماں بردار کرنا

کلمہ پڑھنا: اسلام میں لانا
کلنک کا ٹیکا لگنا: بدنام ہونا، الزام دھرا جانا
کلول کرنا: کھیلنا کودنا

کلھیا میں گڑ پھوڑنا: ناممکن کام کرنا، چھپ کر
کوئی کام کرنا

کلی چٹکنا: پھول کھلنا

کلی مر جھانا: طبیعت بجھ جانا

کلیان ہونا: صاحب اقبال ہونا، مرنا

کلیجا اچھلنا: گھبرا جانا

کلیجا امنڈنا: رقت طاری ہونا

کلیجہ بڑھ جانا: جوشِ مسرت سے باغِ باغ ہو جانا

کلیجا بیٹھا جانا: نہایت مضحل ہوا جانا

کلیجہ پتھر ہو جانا: دل کا نہایت سخت ہو جانا

کلیجہ پک جانا: دکھی ہو جانا

کلیجہ پکڑ کر رہ جانا: دل موس کر رہ جانا

کلیجہ پھٹنا: کسی کی مصیبت نہ دیکھ سکتا

کلیجا تر ہونا: دولت مند ہونا

کلیجا تھام تھام کر رونا: زار و قطار رونا

کلیجا ٹھنڈا رہنا: چین اور سکھ سے رہنا

کلیجا بلیوں اچھلنا: کمال بے چینی اور
اظطراب ہونا

کلیجہ منہ کو آنا: دل گھبرانا

کلیجہ نکال کے رکھ دینا: جان دے دینا

کلیجے پر سانپ لوٹنا: دل پر نہایت افسوس سا
گزرنا

کلیجے پر گھونسا لگنا: دل پر چوٹ لگنا

کلیجے میں چھید ڈالنا: کمال تکلیف پہنچانا

کلیجے سے لگا کے رکھنا: نہایت عزیز کر کے
رکھنا

کلیجا کھر چنا: خوب بھوگ لگنا

کلیجا کھلانا: جان تک نکال کے حوالے کر دینا

کلیجے میں ڈال رکھنا: فرطِ محبت کے باعث دل
کے اندر رکھ لینا

کلیجے میں ہاتھ ڈالنا: دل میں گھر کرنا

کمال پیدا کرنا: خوبی و ہنر پیدا کرنا

کمال حاصل کرنا: مہارت کامل حاصل کرنا

کمال دکھانا: گن دکھانا، کرشمہ دکھانا

کمال کو پہنچنا: پورا ہونا، کسی بات میں کمال
حاصل ہونا

کمان بولی جانا: نوکری نکلتا، ڈیوٹی بتائی جانا

کمان تاننا: کمان چڑھانا

کمان زہ کرنا: کمان پہ چلہ چڑھانا

کمان میں ہونا: زیرِ حکم ہونا

کمر باندھنا: ارادہ کرنا، چلنے کو تیار ہونا

کمر بستر سے نہ لگنا: بے چین ہونا

کنارے ہو جانا: ایک طرف کو ہٹ جانا
کنائی کا ثنا: ایک راستہ چھوڑ کر دوسرا راستہ
اختیار کرنا

کنایہ میں کہنا: اشارے سے مطلب ظاہر کرنا
کنٹھ بیٹھنا: آواز بیٹھ جانا، موت کے آثار
ظاہر ہونا

کنٹھا اٹھانا: بیچ کی قسم اٹھانا
کنٹھی باندھنا: مرید ہونا، سادھو ہو جانا
کنجی ہاتھ ہونا: کسی کے مزاج پر قابو ہونا
کنچن برسنہ: روپیہ برسنہ

کند چھری سے حلال کرنا: بہت ایذا دینا
کند ا بھونا: دودھ کا کھویا بنانا

کند اچڑھانا: بندوق کی نالی میں لکڑی لگانا
کندے تولنا: کہیں جانے کا قصد کرنا

کندن کرنا: کھودنا، کندہ کرنا، گودنا

کندن بن جانا: نکھرنا، کیسیا بن جانا

کندن سادھنا: سونے چاندی کی طرح چمکنا

کندھا دینا: جنازے کو کندھے پر لینا

کندھا ڈالنا: ہمت ہار دینا

کندھا لگنا: بوجھ یا رگڑ کے سبب کندھے کا زخمی
ہونا

کندی کرنا: مارنا، موگری سے کپڑوں کی صفائی
کرنا

کندھا ہونا: خشک ہونا

کندل مارنا: جلیبی کی شکل بنا کر بیٹھنا

کندی دینا (لگانا): دروازہ بند کرنا

کمر بستہ ہونا: تیار ہونا

کمر پکڑنا (تھامنا): سہارا ہونا

کمر توڑنا: نا امید کرنا

کمر ٹھونکنا: تعریف کرنا، ہچکنا

کمر جھکنا: نہایت کمزور اور بوڑھا ہو جانا

کمر رہ جانا: مفلوج ہو جانا

کمر سیدھی کرنا: آرام کرنا

کمر کا بل کھانا: کمر چکنا

کمر کرنا: پہلوانوں کا کمر کوداؤں کرنا

کمر کس کر باندھنا: کسی کام کے کرنے کا

مضمم اور پختہ ارادہ کرنا

کمر کرنا: پکا ارادہ کرنا

کمر کھول کر بیٹھنا: کسی کام سے فارغ ہو کر بیٹھنا

کمر لگنا: چوپائے کی پیٹھ زخمی ہونا

کمر مار کر چلنا: گھوڑے کا بوجھ کے سبب سے کمر

جھکا کر چلنا

کمر مارنا: فوج کے بیچ کے حصہ پر حملہ کرنا

کمر میں چک آنا: کمر میں ضرب آنا

کمرک پر ہونا: کسی کا مددگار ہونا

کمرک دینا: سہارا دینا

کن سوئیاں لینا: خفیہ بھید لینا

کنا نکل جانا: کنارے کا پھٹ جانا

کنٹے ڈھیلے ہو جانا: تھک جانا

کنارہ کرنا: علیحدگی اختیار کرنا

کنارے کنارے چلنا: بیچ کر چلنا

کنارے لگانا: انجام کو پہنچانا

کنہ کو پہنچنا: کسی بات کی تہہ کو پہنچنا	کنہ دم کرنا: نا کارہ قرار دینا
کنہ نکالنا: دشمنی نکالنا	کنڈی کھڑکھڑانا: دستک دینا
کتنی دبانا: قابو میں آنا	کنڈی موٹنا: دروازہ بند کرنا
کتنی دینا: مغلوب ہونا، مطیع و فرمان بردار ہونا	کنکواڑنا: پتنگ بازی کرنا
کتنی کاٹنا: کترانا	کنگال ہو جانا: مفلس ہو جانا
کتنی کھانا: پتنگ کا ایک رخ کو جھکنا	کنگھی چونی کرنا: بناؤ سنگار کرنا
کواڑ بند ہو جانا: خاندان میں کسی کا نہ رہنا	کنواں اگاڑنا: کنویں کی مٹی نکالنا
کواڑ توڑ کے کھانا: جوں توں عمر بسر کرنا	کنواں اندھا ہو جانا: کنویں کا پانی خشک ہو جانا
کو تا ہی کرنا: کسر چھوڑنا، کی کرنا	کنواں ٹوٹنا: کنویں کا پانی کم ہو جانا
کو توالی چڑھنا: بد معاشوں میں نام لکھا جانا	کنواں چھوڑ دینا: کنواں بند کر دینا
کو تھلا بھرنا: پیٹ بھرنا	کنواں کھودنا: کسی سے بدی کرنا
کوٹ کوٹ کر موتی بھرنا: دنیا کے تمام حسن کا	کنویں میں بانس ڈالنا: بہت ڈھونڈنا، دیکھ
کیجا کر دینا	بھال کرنا
کوٹھا بگڑ جانا: معدے کا غلیظ ہو جانا	کنویں میں بھاگ پڑنا: سب کا متوالا اور
کوٹھالے کر بیٹھنا: چپکے میں بیٹھنا	پاگل ہو جانا
کوٹھے چڑھنا: بات کا مشہور ہو جانا	کنویں پر جا کر پیا سے آنا: فیض کی جگہ جا کر
کوٹھے پر بیٹھنا: پیشہ کرنا	محروم آنا
کو چلیں کاٹنا: قدم کاٹ ڈالنا، لولا بنا دینا	کنویں جھانکنا: حیران و پریشان ہونا، بہت تلا
کوچ بول دینا: روانگی کا حکم دینا	ش کرنا
کو چا دینا (مارنا): گودنا، طعنے دینا	کنویں میں بولنا: نہایت آہستہ اور دبلی آواز
کوچہ بندی کرنا: محلوں یا گلیوں کی حد قائم کرنا	سے بولنا
کوچہ گری کرنا: آوارہ پھرنا	کنویں میں پھینک دینا: ضائع کر دینا
کوراپچنا: بال بال بچنا	کنویں میں دھکیل دینا: لڑکی کی شادی کسی
کوراجانا: خالی ہاتھ جانا	بری جگہ کر دینا
کورارکھنا: بالکل محروم رکھنا	کنوتیاں بدلنا: چوکتا ہونا
کورانکل جانا: بے داغ بیچ جانا	کنول کھلنا: دل کا خوش و خرم اور شاداب ہونا

اور خاوند سلامت رہیں	کوری آنکھ سے دیکھنا: بے حیائی سے دیکھنا
کوکھ مانگ سے ٹھنڈی ہونا: اولاد اور خاوند	کورے کر ڈالنا: بیچ دینا
سے خوش ہو کر اس کا سکھ دیکھنا	کوڑی پھرنا: چند آدمیوں کا کسی بات پر ایک
کو کھیں لگنا: بھوک کے مارے کوکھوں کا خالی	رائے ہونا
معلوم ہونا	کوڑی دانوں سے اٹھانا: بہت کنجوسی کرنا
کوکھو سے پٹنا: بہت ایذا دینا	کوڑی کا کر دینا: بے عزت کر دینا
کوکھو کے نیل کو گھر ہی کوس پچاس:	کوڑی کا مال نہیں: بے حد تکنتا ہے
مصیبت زدہ کو گھر میں بھی قرار نہیں ملتا	کوڑی کفن کو نہ ہونا: نہایت مفلس اور محتاج ہونا
کوکھو کے نیل کی طرح پلنا: سخت محنت و	کوڑی کوڑی ادا کرنا: دام دام بے باق کر دینا
مشقت کرنا	کوڑی کوڑی بھر پانا: کل وصول پانا
کوکھو میں پلوادینا: سخت بے رحمی کی سزا دینا	کوڑی کوڑی پر جان دینا: بہت کنجوس ہونا
کولی بھرنا: بغل میں دبانہ، گلے لگانا	کوڑی کوڑی پر دانت رکھنا: بہت لالچی ہونا
کول لگانا: نقب لگانا	کوڑی کوڑی جوڑنا: نہایت کفایت شعاری
کوئڈا بھرنا: نذر پوری ہونے پر امام جعفر کی	سے روپیہ جمع کرنا
نیاز دلوانا	کوڑی کوس دوڑنا: نہایت محنت مشقت کرنا
کونسل کرنا: صلاح و مشورہ کرنا	کوڑی کی بات ہو جانا: بات بگڑ جانا
کوہ ٹوٹنا: بہت مصیبت پڑنا	کوڑی کے تین تین بکنا: بہت سستا بکنا
کوہ کو کاہ سمجھنا: دشوار کام کو آسان سمجھنا	کوزے میں دریا بند کرنا: کسی بڑے مضمون
کونکلوں پر مہر ہونا: بڑے بڑے اخراجات پر	کونہایت مختصر میں بیان کرنا
توجہ نہ کرنا اور ادنیٰ خرچ پر کفایت دکھانا	کوسنا لگ جانا: بددعا کا اثر ہونا
کوئی بات اٹھانہ رکھنا: کچھ کسر نہ رکھنا	کوسوں بھاگنا: از حد نفرت کرنا
کوئی دم کا مہمان: جلد رخصت ہونے والا	کوفت اٹھانا: مصیبت یا تکلیف برداشت کرنا
کوئی دن جاتا ہے: غنقریب ہے	کوک مارنا: چیخ مارنا
کوئی دن کی ہوا کھانا: تھوڑے دن کی زندگی	کوکھ اجر جانا: حمل گر جانا
اور ہونا	کوکھ ماری جانا: بانجھ ہونا
کوئی دن یاد کرو گے: ہماری قدر کچھ دن بعد	کوکھ مانگ بھری پری رہے: تمھاری اولاد

ہوگی

کوئی کل سیدھی نہیں: ہربات میں پیچ ہے
کوئی کل نہ بیٹھنا: کسی طرح چین نہیں
کہانا بخشنا: مرتے وقت خطائیں معاف
کراتا

کہہ کے گنہگار ہونا: بے نتیجہ بات کہنا

کہرام مچنا: ماتم ہونا

کہنے سننے میں آجانا: لگائی بھائی پر عمل کرنا

کہے میں ہونا: اختیار میں ہونا

کہیں کانہ رہنا: کسی کام کانہ رہنا

کھا بدنا: خاموش ہو جانا

کھا بیٹھنا: رقم دبا لینا

کھا جانا: ہڑپ کر جانا

کھا کے ڈکار نہ لینا: پرایا مال بالکل ہضم کر جانا

کھاتا ڈالنا: کسی سے لین دین جاری کرنا

کھاتے پیٹے لائیں مارنا: آسودگی میں بھی

قسمت کا شاکر رہنا

کھاٹ پر پڑ کے کھانا: بیماری پر لگنا

کھاٹ نکلنا: ارتقی نکلنا

کھار لگنا: شور لگنا

کھاری کنویں میں ڈال دینا: ضائع کر دینا،

کھودینا

کھال اتارنا: سزا دینا

کھال بگڑنا: شامت آنا

کھال میں مست ہونا: اپنے حال میں خوش ہونا

کھانا اور غرانا: اپنے محسن کا احسان فراموش کرنا

کھانا بڑھانا: دسترخوان اٹھانا

کھانا زہر مار کرنا: مجبوری سے کھانا

کھانا جوڑا: دولہا کا بیش قیمت جوڑا جو دلہن

کے گھر سے آتا ہے

کھانا پینا لہو کرنا: رنج دلانا

کھانڈا بچنا: تلوار چلنا

کھانڈے کی دھار پر چلنا: خطرناک کام کرنا

کھایا پیا نکالنا: خوب پیٹنا

کھیری منہ میں لگانا: رسوا کرنا، تہمت لگانا

کھٹ پٹ کرنا: فتنہ و فساد برپا کرنا

کھٹ راگ میں پڑنا: جنجال میں پڑنا

کھٹا کھار ہنا: کسی سے ناراضگی ہونا

کٹھامینا ہونا: منہ میں پانی آنا

کٹھے میٹھے دن: برے دن

کھٹائی کھانا: ترشی سے رغبت رکھنے والا

کھٹائی میں پڑنا: بکھیرے میں پڑنا

کھٹکتے رہنا: چیتا رہنا

کھٹکا لگنا: اندیشہ ہونا

کھچا چلا آنا: کشش سے چلا آنا

کھچا رہنا: آزرده رہنا

کھچڑی آنا: پیری کے درخت میں پھول آنا

کھچڑی پکنا: بکھر پھسر ہونا

کھچڑی کھاتے پہنچا اترنا: ناحق کی اور جھوٹی

نزاکت جتنا

کھچڑی ہو جانا: میل جل جانا

کھچ کے ملنا: صاف دلی سے نہ ملنا

کھراپن بگھارنا: صاف اور خوش معاملہ ہونے کا دعویٰ کرنا

کھرا کرنا: پرکھنا

کھرا کھوٹا ہونا: نیت میں فرق آنا

کھرے کرنا: نقد وصول کرنا

کھرا چالی سنبھالنا: سائیسی کرنا

کھڑا پانی نہ پینا: ذرا نہ ٹھہرنا

کھڑا چھاڑیں کھانا: کھڑے ہو ہو کر گر پڑنا

کھڑا کر کے دکھانا: صاف انکار کرنا

کھڑے پاؤں بیٹھک دینا: مشکل کشا کی

نیاز دلوانا

کھڑے پیر کا روزہ رکھنا: بیٹھنے کا نام نہ لینا

کھڑے رہ جانا: محروم رہ جانا

کھڑے سوکھا کرنا: کسی کا دیر تک انتظار کرنا

کھڑے کھڑے پھرنا: بے قرار پھرنا

کھڑے کھڑے ہو جانا: تھوڑی سی دیر کو آ جانا

کھڑے گھاٹ کپڑے دھلوانا: کھڑے

کھڑے کپڑے دھلوانا

کھڑی سواری: تھوڑی دیر کے لیے

کھڑی لگانا: کھڑے رہ کر تیرنا

کھڑی نیاز دینا: مراد پوری ہونے پر فوراً نیاز

دینا

کھڑی بچ رکھنا: عداوت رکھنا

کھل کھا کھل: سستا مال خریدنے والے

گاہک کو کہتے ہیں

کھلی اڑانا: مذاق اڑانا

کھلیان کر دینا: سیتا ناس کر دینا

کھوئے سے کھوا چھلنا: بہت بھیڑ بھاڑ ہونا

کھوپڑی چل چلانا: مار کھانے کو جی چاہنا

کھوپڑی کھا جانا: دماغ چاٹ جانا

کھوٹ کرنا: برائی کرنا

کھوٹ ملانا: نقص کرنا

کھوٹا کھرا دیکھنا: بھلے برے کی آزمائش کرنا

کھوج مٹانا: نیست و نابود کرنا

کھوجڑا جانا: غارت ہونا

کھور دلانا: شرارت کرنا، فساد کرنا

کھونپ کرنا: موٹا موٹا سینا

کھونٹا گنٹرا ہونا: پختہ سہارا ہونا

کھونٹا سا بیٹھ جانا: کھونٹے کی طرح جم جانا

کھونٹے سے بندھنا: پابند ہونا

کھونٹے کے بل کو دنا: کسی کے بھروسے پر

گھمنڈ کرنا

کھونٹی لینا: چھوٹے چھوٹے بال موٹنا

کھونٹی مروڑنا: سزا دینا

کھونچ لگنا: کپڑے کا کسی چیز سے الجھکر پھٹ

جانا

کھے کھانا: بے ہودہ بکنا

کھیپ بھرنا: مال بھرنا

کھیت آنا: مارا جانا، کام آنا

کھیت پڑنا: گھسان پڑنا

کھیت چھوڑ جانا: میدان جنگ سے بھاگ نکلتا

کھیت ہاتھ رہنا: میدان ہاتھ رہنا

کھیل کھیل ہو جانا: پارہ پارہ ہو جانا
کھیلنا کھانا: زندگی کے مزے اٹھانا
کھینچ کرنا: کمی کرنا، رکاوٹ کرنا

کیڑا دانا: بخل مٹانا
کیڑا ڈالنا: عیب نکالنا

کیفیت لکھنا: تحریری رپورٹ کرنا
کیل ڈالنا: بس میں لانا

کیل کا کھٹکا نہیں: کسی شے کا خوف یا اندیشہ نہیں

کیلی بار چلانا: کنواں چلانا

کیلی کرنا: ناگوں میں ہاتھ ڈال کر مارنا

کیمیا بنانا: آسانی سے روزی حاصل کرنا
کینڈا کرنا: پیائش کرنا (سرسری)

(گ)

گاڑا بٹھانا: پوشیدہ جگہ کسی کوتاہک میں بٹھانا

گاڑا بیٹھنا: گھات لگانا

گاڑھ پڑنا: مصیبت پیش آنا

گاڑھی چھننا: آپس میں خوب میل جول ہونا

گاڑی کھینچنا: کوئی ذمے داری اپنے سر لینا

گال بجانا: بیہودہ بکنا

گال پھلانا: غصہ کرنا

گال کرنا: زبان درازی کرنا

گال میں چاول بھرنا: طعن و طنز سے باتیں

کرنا، ڈینگ مارنا

گالیوں پر اتر آنا: برا بھلا کہنے لگ جانا

گانٹھ اکھڑنا: جوڑ ہل جانا

گانٹھ باندھنا: یاد رکھنا

گانٹھ جوڑنا: نکاح کرنا

گانٹھ سے جانا: ذاتی نقصان ہونا

گانٹھ کاٹنا: ٹھگنا

گانٹھ کرنا: اتفاق کرنا، سازش کرنا

گانٹھ کھولنا: کینہ دور کرنا

گانٹھ گرہ میں کچھ نہ ہونا: بالکل مفلس ہونا

گانٹھ میں رکھنا: اپنے قبضے میں رکھنا

گپ چپ کی مٹھائی کھانا: منہ سے نہ بولنا

گپا دینا: فریب دینا

گت بجانا: ساز بجانا

گت بنانا: سزا دینا، برا حال کرنا

گت کرنا: بری حالت کرنا

گت کرنا: تجہیز و تکفین کرنا، اونے پونے

فروخت کرنا

گٹ پٹ ہو جانا: باہم مل جانا

گنگری نکالنا: آواز کا لہرا لینا

گٹھ جوڑ باندھنا: بیاہ کرنا

گٹھری باندھنا: مال جمع کرنا

گٹھری کر دینا: ہاتھ پاؤں باندھ کر ایک جگہ

ڈال دینا

گٹھری مارنا: چوری کرنا

گجھا دبا بیٹھنا: فریب سے کسی کی دولت

حاصل کرنا

گداگری کرنا: بھیک مانگنا

گدے بازی: عقل دوڑانا

گداز کرنا: ملائم کرنا

گدبانا: رنج و غم سے بول نہ سکنا، خوش ہونا

گدھے پر چڑھانا: رسوا کرنا

گدھے پر کتھیں لادنا: بے وقوف کو علم پڑھانا

گدھے کا ہل چلنا: کسی جگہ کا برباد اور ویران

کردینا

گدھے کو آدمی بنانا: بیوقوف کو عقلمند بنانا

گدھے کو باپ بنانا: کام نکالنے کے لیے

بیوقوف کی خوشامد کرنا

گدھے کو کھلوا کھلا کر لاتیں کھانا: بروں کے

ساتھ بھلائی کر کے دکھانا

گدھے کا ہل چلانا: کسی شہر یا جگہ کو اجڑوانا

گڈی پر بیٹھنا: مسند حکومت پر جلوہ گر ہونا

گڈی سے زبان کھینچنا: سزائے موت دینا

گڈمڈ کرنا: ملادینا

گڈا بنانا: بدنام و رسوا کرنا

گرا پڑنا: ٹوٹا پڑنا

گرے پڑے وقت کا ٹکڑا: وہ چیز جو مصیبت

کے وقت کام آئے

گراں کرنا: مہنگا کرنا

گراں ہونا: دوبھر ہونا

گر پڑ کے ملنا: بے وقوفی سے ملنا

گر ج کر بولنا: چیخ کر بولنا

گرداڑنا: تباہ کرنا

گرد کرنا: ماند کرنا

گرد کو نہ پہنچنا: پیچھے رہ جانا، برابری نہ کر سکتا

گرد ہونا: خاک ہونا

گرد پھرنا: طواف کرنا، صدقے ہونا

گردان کرنا: صیغوں کو بالترتیب زمانہ اور و

حدت و جمع وغیرہ کے لحاظ سے پڑھنا

گردش کھانا: مصیبت میں مبتلا ہونا

گردش میں آنا: مصیبت یا پتہ میں پھنسنا

گردان اکڑ جانا: تھک جانا

گردن پر بوجھ رہنا: احسان مند ہونا

گردن پر جوار کھنا: کوئی بھاری کام اپنے

ذمے لینا

گردن پر چھری پھیرنا: صریح ظلم کرنا

گردن پر چھری چلنا: حق تلفی ہونا

گردن پر حق رہنا: کسی کے ذمے کسی کا حق رہنا

گردن پر خنجر چلانا: بہت ظلم کرنا

گردن پر خون ہونا: قتل کا ذمے دار ہونا

گردن پر خون سوار ہونا: خونی کا اپنی زندگی

سے ہاتھ دھو کر کسی کے پیچھے پڑنا

گردن پر خون لینا: قتل کی ذمے داری اپنے

اوپر لینا

گردن پکڑ کر نکال دینا: بے عزت کر کے

نکال دینا

گردن پھنسانا: ذمے داری لینا

گردن پھیرنا: منحرف ہونا

گردن توڑنا: مغلوب کرنا

گردن جھکا کر چلنا: انکساری کرنا

گردن چھڑانا: آزاد کرانا

گردن دبانا: قابو کرنا

گردن دبی ہونا: ممنون احسان ہونا

گردن ڈالنا: گردن نیچی کرنا

گردن ڈھلنا: مرنے کے قریب ہونا

گردن سیدھی ہونا: مغرور ہونا

گردن کا بوجھ اتارنا: ذمے داری سے

سبکدوش ہونا

گردن کاٹنا: حق تلفی کرنا

گردن میں تسبیح ڈالنا: زہد و تقویٰ اختیار کرنا

گردن میں ہاتھ دینا: تیار کرنا، محبت کرنا

گردن دینا: گردن میں ہاتھ دے کر نکال دینا

گردن ناپنا: مار ڈالنا

گردن نہ اٹھانا: شرمندگی سے آنکھ سامنے نہ کرنا

گردن ملنے لگنا: بہت بوڑھا ہو جانا

گردوں پر دماغ ہونا: آسمان پر دماغ ہونا

گردوں پر کلاہ پھینکنا: فخر کرنا، ٹوپی اچھالنا

گردہ ہونا: حوصلہ ہونا

گرفت کرنا: اعتراض کرنا، مزاحمت کرنا

گرفت میں آنا: چنگل میں آنا

گرفتار شدہ: قیدی

گرگٹ کا جنم لینا: ایک حالت پر قائم نہ رہنا

گرگٹ کی طرح رنگ بدلنا: ایک حال پر نہ رہنا

گرم بولنا: بد مزاجی سے جواب دینا

گرم بخن ہونا: بات چیت میں مشغول ہونا

گرم سرد اٹھانا: برا بھلا وقت دیکھنا

گرم فقرہ سو جھنا: کوئی نئی شوخی کی بات سمجھ میں

آنا

گرم و سرد آزمانا: تجربہ کار ہونا

گرمی چڑھ جانا: دماغ میں خلل آنا

گرمی چھانٹنا: غصہ کا اظہار کرنا

گرو کرنا (گروی رکھنا): رہن کرنا

گرویدہ ہونا: عاشق ہونا

گرہ آنا: براستارہ آنا

گرہ پڑنا: عداوت ہونا

گرہ ٹولنا: مال و دولت کی طلب ظاہر کرنا

گرہ دینا: یاد رکھنا

گرہ کا کھوٹنا: اپنا نقصان کرنا

گرہ کھلنا: عقدہ واد ہونا

گرہ لگانا: دل میں رنجش ڈالنا

گرہ میں مال ہونا: دولت مند ہونا

گرہن لگنا: داغ لگنا، عیب لگنا

گریبان پرزے ہونا: گریبان چاک چاک ہونا

گریبان پکڑنا: سخت تقاضا کرنا

گریبان کھینچنا: جبراً کوئی کام لینا

گریبان میں منہ چھپانا: شرمندہ ہونا

گریبان میں ہاتھ ڈالنا: کسی چیز کا تقاضا کرنا

گڑ دینا: میٹھی میٹھی باتیں کرنا

گرکاپٹا میں پھوٹنا: کوئی خفیہ مشورہ کھل جانا

گڑے مردے اکھاڑنا: بھولی ب سری بات کو

چھیڑنا

گڑ بڑ کرنا: جھگڑا پھیلانا

گڑ کے بومنڈی جھکانا: فکر مند ہونا
 گڑھا بھرنا: کمی یا گھٹانا پر کرنا
 گڑھی بھاٹنا: بڑی بہادری کا کام کرنا
 گڑھی ٹوٹنا: قلعہ کا شکست کھانا
 گڑیا سنوار دینا: بیٹی کا بیاہ کر دینا
 گڑیوں کا کھیل: آسان کام
 گز اور سکہ جاری ہونا: شاہی رعب داب قائم ہونا
 گز بنادینا: مارتے مارتے سیدھا کرنا
 گزارے کی صورت نکلتا: فکرِ معاش ہونا
 گزک کرنا: نقل کرنا، چٹ کر جانا
 گزند پہنچانا: نقصان پہنچانا
 گزند ہونا: تکلیف ہونا
 گزی گاڑھا پہننا: موٹا چھوٹا کپڑا پہن کر گزارہ کرنا
 گشت کرنا: دورہ کرنا
 گل بہیاں ڈالنا: پیار سے گلے میں ہاتھ ڈالنا
 گل تنگ ہونا: غافل ہونا
 گل دینا: پھانسی دینا
 گل گل چھوٹھ ملانا: خوشی منانا
 گل حکمت کرنا: مٹی اور کپڑے سے کسی چیز کا منہ بند کرنا تاکہ بھاپ باہر نہ نکل سکے
 گل افشانی کرنا: خوش بیانی سے باتیں کرنا
 گل بوٹے جمانا: پھول بوٹے ترتیب سے لگانا
 گل پھولنا: کوئی عجیب بات ظہور میں آنا
 گل کرنا: دیا بھجانا

گل چھرے اڑانا: خوب عیش کرنا
 گلا اٹھانا: بچے کا تالو کو اٹگوٹھے سے اٹھانا
 گلابندھانا: مقروض ہونا
 گلا خشک ہونا: پیاس لگنا
 گلا کاٹنا: حق دہانا
 گلے پر چھری پھیرنا: بہت ظلم کرنا
 گلے پڑ کے سودا کرنا: زبردستی بیچنا
 گلے پڑنا: ذمے پڑنا
 گلے سے اتارنا: سمجھ میں آنا
 گلے کا تعویذ بنانا: کمال حفاظت سے رکھنا
 گلے کا بار ہونا: وبالِ جان ہونا، پیچھے پڑنا
 گلے کی رگیں پھلانا: غصہ کا اظہار کرنا
 گلے لگانا: زبردستی کوئی چیز ذمے لینا
 گلے میں جان اٹکنا: نزع کا عالم ہونا
 گلے میں زنجیر پڑنا: بیاہ ہونا
 گلے میں طوق پڑنا: کسی کی غلامی کرنا
 گلے میں گھرہ پڑنا: آواز نہ نکلتا
 گلے میں گھنگھروں بولنا: نزع کا وقت ہونا
 گلے میں ہڈی نہیں: آواز نہایت دلکش ہے
 گلاب کچھوانا: گلاب کا عرق نکھوانا
 گلہ زبان پر لانا: شکایت کرنا
 گلی جھکانا: آوارہ پھرنا
 گلیاں چھاننا: گلی گلی آوارہ پھرنا
 گلی بندھنا: پورا جوان ہونا
 گم صم رہ جانا: چپ رہ جانا
 گنتی میں لانا: خاطر میں لانا

گنج ڈالنا: انبار لگانا

گنجفہ اتر ہونا: گنجفہ کے ناقص پتے حصے میں آنا

گند پاک ہونا: جھگڑا پاک ہونا

گنگا بہنا: کسی کام سے فراغت کرنا

گنگا پار کرنا: جلا وطن کرنا

گنگا جلی اٹھانا: قسم اٹھانا

گنگا لالہ بھ ہونا: گنگا پر جا کر مرنا

گنگا نہنا: کسی مشکل کام کو انجام تک پہنچانا

گو تھاپتے پھرنا: سودائی بنے پھرنا

گو بر نکال دینا: بہت مارنا

گود بٹھانا: لے پا لک بنانا

گود بھرنا: حاملہ عورتوں کی رسم

گود پیار کے کوسنا: ہاتھ یا دامن پھیلا کر کسی کو

کوسنا

گودڑ میں سے گندوڑا: بروں میں اچھا نکلتا

گودی پھیلا پھیلا کر دعا دینا: دل سے دعا دینا

گور پر چونا پھیرنا: مرے ہوئے کی یاد تازہ کرنا

گور جھانک آنا: مرتے مرتے بچ جانا

گور کنارے جا لگنا: مرنے کے قریب ہونا

گور کے مردے اکھاڑنا: پرانے جھگڑے

تازہ کرنا

گور گڑھا کرنا: نیست و نابود کرنا

گور میں انگارے بھرنا: عذاب کمنا

گور میں لات مار کر کھڑا ہونا: سخت بیماری

سے شفا پانا

گور کی گود میں پلنا: کمال ایذا اور تکلیف میں

پرورش پانا

گوڑ دینا: خراب کر دینا

گوڑے پیار جانا: حوصلہ کر دینا

گوڑے ٹوٹ جانا: ناسید ہو جانا

گوڑی کرنا: فائدہ اٹھانا

گوڑی ہاتھ سے جانا: کچھ ہاتھ نہ لگنا

گوز شتر سمجھنا: خاطر میں نہ لانا

گوش دل سے سننا: بڑی توجہ سے سننا

گوش مالی دینا: کان اینٹھنا

گوشہ دل میں جگہ دینا: یاد رکھنا

گوشہ گیر ہونا: دنیا سے کنارہ کش ہونا

گول گول کہنا: صاف صاف نہ کہنا

گول مال کرنا: غبن کرنا

گولا دھار بر سنا: موسلا دھار بارش ہونا

گولا لاٹھی کرنا: ہاتھ پاؤں باندھ کر گھنٹوں

میں لاٹھی دے کر اٹھانا جو کہ ایک سزا ہے

گولر کا پیٹ پھڑوانا: بھید کھلوانا

گولر لپکنا: چبا چبا کر باتیں کرنا

گو مگو میں رکھنا: دھوکے میں رکھنا

گول گانٹھنا: چا پلوسی کر کے مطلب نکال لینا

گوند دکھانا: اکسانا

گو ننگے کا گڑ کھانا: چپ سار ہنا

گو ہار لڑنا: ایک آدمی کا بہت سے لوگوں سے

لڑائی کرنا

گوئے سبقت لے جانا: غالب آنا

گہہ بیٹھنا: جم کر بیٹھنا

گہہ جانا: گرہن میں آجانا
 گہرا ہاتھ لگانا: بڑا بھاری غبن
 گہرے سانس بھرنا: لمبے سانس لینا
 گہری چھٹنا: گاڑھی دوستی ہونا
 گہری نیند سونا: بے خبر سونا
 گہک کر بولنا: تیز ہو کر بولنا
 گھات میں آنا: قابو میں آنا
 گھات تاکنا: موقع ڈھونڈنا
 گھات چلانا: دار کرنا
 گھات سوچنا: تدبیر کا ذہن میں آنا
 گھات میں پھرنا: داؤں میں رہنا
 گھاتوں میں آنا: فریب میں آنا
 گھاتیں بتانا: چالیں بتانا
 گھاٹ اترنا: گھاٹ کو عبور کرنا
 گھاٹ کرنا: دغا کرنا
 گھاٹ کھڑا کرنا: بہانہ سازی کرنا
 گھاٹ گھاٹ کا پانی پینا: جگہ جگہ پھر کر تجربہ
 حاصل کرنا
 گھاٹ لگنا: کشتی کا کنارے پر لگنا
 گھاٹا آنا: نقصان ہونا
 گھاس کھا جانا: حماقت کی بات کرنا
 گھاس کھودنا: ذلیل کام کرنا
 گھان اتارنا: گھان تیار کرنا
 گھانی کرنا: تیل نکالنا
 گھاؤ گھپ کرنا: غبن کرنا
 گھاؤ میں نمک مریج لگانا: دکھ پر دکھ پہنچانا

گھائیاں بتانا: فریب دینا
 گھٹنوں میں سر دے کر بیٹھنا: مایوس ہو کر بیٹھنا
 گھٹنے ٹیک دینا: شکست تسلیم کرنا
 گھٹی میں پڑنا: عادی ہونا
 گھٹی میں ہونا: فطرت میں ہونا
 گھج بچ بولنا: جلدی جلدی بولنا
 گھر آبا و کرنا: شادی کرنا
 گھر آئے کی شرم: گھر پر آنے کا لحاظ اور پاس
 گھر آف ہو جانا: خانہ خراب ہو جانا
 گھر بسالینا: شادی کرنا
 گھر بار خالص لگ جانا: گھر ضبط ہو جانا
 گھر بنالینا: رسائی حاصل کرنا
 گھر بول اٹھنا: رونق آ جانا
 گھر بے چراغ ہونا: والی وارث کا مر جانا
 گھر پڑنا: عورت کا کسی مرد کے نکاح میں آنا
 گھر پڑنا: قیام کرنا
 گھر پھاندنا: چور کا دیوار پھاند کر اندر آنا
 گھر پھونک تماشا دیکھنا: دولت برباد کر کے
 خوش ہونا
 گھر جاتا رہنا: خاوند سے تعلق منقطع ہو جانا
 گھر جانے کا راستہ نہ ملنا: گھبرا جانا
 گھر جنوائی رکھنا: بیٹی داماد کو اپنے گھر میں رکھنا
 گھر جھانکنا: تھوڑی دیر کے لیے گھر میں قدم
 رکھنا
 گھر چڑھ کر لڑنے کو آنا: کسی کے مکان پر
 آ کر لڑنا

گھر تاک رکھنا: گھر دیکھ رکھنا
 گھر سے پاؤں نکالنا: حد سے باہر جانے لگنا
 گھر سے دینا: اپنے پاس سے دینا
 گھر سینا: ہر وقت گھر میں پڑے رہنا
 گھر کا آنگن ہونا: گھر تباہ ہو جانا
 گھر کا نام اچھالنا: بدنام کرنا
 گھر کے جالے لیتے پھرنا: بے فائدہ کام کرنا
 گھر گھاٹ معلوم ہونا: سارے بھید جاننا
 گھر گھر چراغ جلنا: عام خوشی ہونا
 گھر گھر کے مزے چکھنا: تجربہ کار ہونا
 گھر لٹانا: بہت فضول خرچی کرنا
 گھر موستا: گھر میں چوری کرنا
 گھر میں پڑنا: بیوی بننا
 گھر میں خاک اڑنا: نہایت غریب اور
 مفلس ہونا
 گھر الگنا: اخیر سانس چلنا
 گھر کی دینا: دھمکانا
 گھر نی کھانا: گھومنا
 گھر یا میں گھرنا: نرنغے میں گھرنا
 گھڑوں پانی پڑ جانا: نہایت شرمندہ ہو جانا
 گھڑے لٹھانا: بہت شرمندہ کرنا
 گھڑی بھاری ہونا: وقت مشکل سے کٹنا
 گھڑی ساعت ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 گھڑی کو کٹنا: گھڑی کو چابی دینا
 گھڑیاں گننا: شدت سے انتظار کرنا
 گھس پس کرنا: لباس کا خوب کام میں آنا
 گھس گھس کرنا: کاننا پھونسی کرنا
 گھسٹتے گھسٹے پھرنا: پکڑے پکڑے پھرنا
 گھگی بندھ جانا: ڈر کے مارے بول نہ سکتا
 گھلاوٹ کی آنکھ: محبت کی نگاہ
 گھل گھل کر آخر ہونا: ڈبلا اور لاغر ہو کر مرنا
 گھل گھل کر کنا ہونا: لاغر اور دبلا ہونا
 گھلوٹھو ہو جانا: بے تکلف ہو جانا
 گھمڑیاں لینا: چکر کھانا
 گھمنڈ نکال دینا: شیخی دور کر دینا
 گھن پڑنا: کوئی دلی صدمہ یا روحانی تکلیف
 پہنچنا
 گھن چکر میں آنا: مصیبت میں پھنسنا
 گھن مارنا: ضرب لگانا
 گھن لگ جانا: کیر الگ جانا
 گھنٹا ہلانا: وقت گزاری کرنا
 گھنٹے مورچھل سے اٹھانا: بوڑھے آدمی کے
 جنازے کو بڑی دھوم دھام کے ساتھ مرگٹ
 پرلے جانا
 گھنڈی کھولنا: گرہ کھولنا
 گھنگھر و بولنا: موت کے قریب ہونا
 گھنگلیاں منہ میں بھر کر بیٹھ جانا: خاموشی
 اختیار کرنا
 گھنٹی سادھنا: جان کر خاموش ہو جانا
 گھوڑا کسنا: گھوڑا سواری کے لیے تیار کرنا
 گھوڑے بیچ کے سونا: بے فکری سے سونا
 گھوڑے دوڑانا: بہت دور کی سوچنا

لا سے پر لگانا: مانوس کرنا
 لا کھ لا کھ بناؤ دینا: بہت بھلا لگنا
 لا کھ من کا ہونا: بھاری بھر کم ہونا
 لا کھ میں کہنا: کھل کر کہنا
 لاگ باندھنا: دشمنی پیدا کرنا
 لاگو ہونا: خواہش رکھنا
 لالی رہ جانا: عزت رہ جانا
 لالے پڑنا: ارمان ہونا
 لب بند ہونا: خاموش ہونا
 لب پر دم ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 لب پر مہر لگانا: خاموش ہو جانا
 لب چبانا: حیرت و افسوس کرنا
 لب گور ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 لبیں لینا: ہونٹوں کے بال کتر وانا
 لبالب ہونا: منہ تک بھرنا
 لیٹ لگنا: آگ کی گرمی پہنچنا
 لپکی بھرنا: کچی سلائی لگانا
 لپ لپ کرنا: بکواس کرنا
 لیٹ میں آ جانا: پھنس جانا
 لت پت کر دینا: آلودہ کر دینا
 لت پڑنا: عادت پڑنا
 لتاڑ میں آنا: گردش میں آنا
 لتے کا سانپ بن جانا: بے حد مبالغہ کرنا
 لتے لینا: دھجیاں اڑانا
 لٹک جاتی رہنا: بانگین جاتا رہنا
 لٹک میں آنا: ترنگ میں آنا

گھوڑا بیچنا: (گھوڑے کی) شادی کرنا
 گھول کے پلانا: کسی کو جلد کچھ سکھا دینا
 گھولوا پڑنا: کسی کام میں دقت پیش آنا
 گھولے میں پڑنا: عذاب میں پڑنا
 گھونٹ پی کر رہ جانا: غصہ ضبط کرنا
 گھونٹ گھونٹ کر رکھنا: مجبور کر کے رکھنا
 گھونٹ گھونٹ کر مارنا: رنج دے دے کر مارنا
 گھونسا لگنا: اچانک صدمہ ہونا
 گھونسلانا: کسی کو معمولی ملازمت دلانا
 گھی داغ کرنا: گھی کا تڑکا لگانا
 گھی کے چراغ جلانا: بہت خوشی منانا
 گھی کے پتے کے پاس جا لگنا: کسی مالدار کے
 پاس رسائی ہو جانا
 گھٹی کرنا: درگزر کرنا
 گیا بھڈالنا: بے حد ڈرنا
 گڑیاں کھیلنا: نادان، بے ہنر ہونا
 گیل لگے پھرنا: ساتھ رہنا

(ل)

لاحول بھیجنا: لعنت بھیجنا
 لادعویٰ دینا: کسی حق یا دعویٰ کو چھوڑ دینا
 لاج رکھنا: آبرو بچالینا
 لاڈلانا: ناز و نعمت سے پالنا
 لار لیری لگانا: حیلہ حوالہ کرنا
 لاسا لگانا: جھگڑا لگا دینا
 لاسا ہو جانا: چپک جانا

لٹکا چل جانا: منتر یا جادو چل جانا
 لٹکا ہاتھ آنا: آسان تدبیر سوچنا
 لٹو ہونا: عاشق ہونا
 لٹھ سامروینا: سخت بات کہہ دینا
 لٹیاؤ ہونا: کام خراب کرنا
 کچھی نارائن کرنا: بسم اللہ کرنا
 لچھن جھڑ جانا: پہلی سی رونق نہ رہنا
 لحاظ آنا: شرم آنا
 لخت جگر کھانا: تکلیف برداشت کرنا
 لٹخ کرنا: پیاس کی شدت سے پرندوں
 کے گلے سے آواز نکلنا
 لڈو کرنا: سواری کے قابل نہ رکھنا
 لڈو بانٹنا: خوشی منانا
 لرز اٹھنا: خوف سے کانپ جانا
 لڑ لگانا: شادی کرنا، وسیلہ یا تعلق پیدا کرنا
 لڑ میں رہنا: کسی کا طرفدار بننا رہنا
 لڑائی مول لینا: چھیڑ خانی کرنا
 لڑکا بننا: نادانی کی بات کرنا
 لڑکا بے دودھ پالنا: امید پوری نہ ہونے دینا
 لطیفہ چھوڑنا: انوکھی بات کہنا
 لعل لگانا: شان بڑھا دینا
 لعل لگے ہونا: انوکھا ہونا
 لعنت برسنے: بے رونقی ہونا
 لعنت ملامت کرنا: برا بھلا کہنا
 لعنت جھاڑنا: علمیت جھاڑنا
 لغرش آنا: لڑکھڑانا

لغو کیلنا: بیہودہ باتیں کہنا
 لفافہ بنانا: ظاہری ٹیپ ٹاپ کرنا
 لفافہ کرنا: دکھاوا کرنا
 لفافہ کھل جانا: بھید کھل جانا
 لقمان کو حکمت سکھانا: عقلمند کو تدبیر بتانا
 لقمہ اجل ہونا: مرجانا
 لقمہ حلق سے نہ اترنا: بہت ناگوار گزرنا
 لقمہ دینا: دوسرے کی بات میں بولنا
 لقمہ کر جانا: اڑا جانا
 لکڑی پکڑنا: سہارا دینا
 لکڑیاں چلنا: لالٹھیوں سے مار پیٹ
 لکھ رکھنا: یاد رکھنا
 لکھا آگے آنا: قسمت کا لکھا پیش آنا
 لکھا پورا کرنا: برے دن کا ثنا
 لکھے کورونا: تقدیر کو کوسنا
 لکیر پر چلنا: پرانی رسموں کا پابند ہونا
 لکیر پیٹنا: افسوس کرنا، پرانی رسم پر چلنا
 لگ بیٹھنا: مل کے بیٹھنا
 لگا جانا: پیچھے پڑا رہنا
 لگ چلنا: ساتھ ہو لینا
 لگائے رکھنا: امیدوار رکھنا
 لگالے جانا: پھسلالے جانا
 لگامارنا: تہمت دھرنا
 لگانہ ہونا: کچھ مناسبت نہ ہونا
 لگا کھانا: برابر کا ہونا
 لگام دینا: قابو کرنا

لگام چھوڑ دینا: آزاد کر دینا

لگانا بجھانا: لڑائی جھگڑا کرانا

لگانے میں آنا: بہکائے میں آنا

لگاوٹ دکھانا: دوستی کا دم بھرنا

لگاوٹ ہونا: بناوٹی محبت کا اظہار ہونا

لگن لگنا: عشق ہونا، دل لگنا

لگی کہنا: موافق کہنا، خوشامد کرنا

لگی کو بجھانا: بھوک مٹانا، آرزو پوری کرنا

لگی لپٹی رکھنا: صاف نہ کہنا

لگی میں اور لگانا: الزام لگانا، قصور وار ٹھہرانا

لٹو پتو کرنا: زبانی عزت کرنا

لٹو نہ رہنا: بن بولے نہ رہنا

لم دھرنا: تہمت دھرنا

لم لگانا: الزام لگانا

لمبا سفر کرنا: دنیا سے کوچ کرنا

لمبر سے خارج ہونا: نام کٹنا

لمبی تان کر سونا: اطمینان سے سونا

لمبی تاننا: بے فکری سے سو جانا

لمبی چوڑی ہانکنا: ڈینگ مارنا

لمبی سانس بھرنا: افسوس کرنا

لن ترانی کرنا: شیخی مارنا

لنڈ کر یاں کھانا: گر کر لوٹ پوٹ ہو جانا

لنگ کرنا: لنگڑانا

لنگراٹھانا: جہاز روانہ کرنا

لنگر باندھنا: پہلوانوں کا لنگوٹ باندھنا

لنگر بٹنا: مفت کھانا تقسیم ہونا

لنگر توڑنا: شکست دینا

لنگر جاری کرنا: خیرات تقسیم کرنا

لنگر کرنا: جہاز کا ٹھہرانا

لنگر لنگوٹا اختیار کرنا: کسی پہلوان کی شاگردی

اختیار کرنا

لنگوٹ پاڑنا: کشتی لڑنا ترک کر دینا

لنگوٹ کھولنا: زنا کرنا

لنگوٹی باندھے پھرنا: نہایت غریبی کے باعث

بچا پھرنا

لنگوٹی بندھوا دینا: بالکل مفلس کر دینا

لنگوٹی کھلنا: پردہ فاش ہو جانا

لنگوٹی میں پھاگ کھیلنا: مفلسی میں عیش و

عشرت کرنا

لو بجھنا: خواہش مٹنا

لو بھڑکنا: چراغ میں تیل ختم ہونے پر شعلہ کا

بھڑک اٹھنا

لو لگنا: ہر وقت دھیان لگانا

لو تھ پڑنا: مردہ ہو کر گر پڑنا

لو تھوڑا لٹا: مار کر گرا دینا

لوٹ پڑنا: لوٹ مار ہونا

لوٹا اٹھانا (رکھنا): ادنیٰ درجہ کی نوکری کرنا

لوٹنی لینا: بالکل انکار کرنا

لوٹے اٹھوانا: ذلیل کام کروانا

لوکا لگانا: ادھر کی بات ادھر لگانا، چھوڑنا

لو کو بنانا: احمق بنانا

لو ن مرچ لگانا: بات کو بڑھا کر بیان کرنا

لونی لگنا: دیوار میں شور لگنا

لوہا بجانا: تلوار سے لڑنا

لوہا برستا: تلوار چلنا

لوہا تیز ہونا: خفا ہونا، زور چلنا

لوہا لوٹ جانا: تلوار کا ٹیڑھا ہونا

لوہا ماننا: کسی کی دلیری کا قائل ہونا

لوہے ٹھنڈے ہو گئے: حوصلہ پست ہو گیا

لوہے کی چھاتی کر لینا: دل سخت کر لینا

لوہے میں ڈوبا ہونا: پوری طرح مسلح ہونا

لوئی اترنا: بے غیرت ہونا

لوے لگنا: اعتبار کرنا، قریب آنا

لویں پھرنا: نزع کی حالت میں کان کی لویں

پھرنا

لہر آنا: خیال آنا

لہر اٹھنا: جوش اٹھنا

لہر بہر ہونا: اقبال یا ور ہونا

لہریں گتنا: وقت ضائع کرنا

لہرا اڑانا: خوب مارنا

لہوا ترنا: سخت غصہ آنا

لہوا وٹنا: غم و غصہ کے سبب خون جوش میں آنا

لہو برستا: خونریزی ہونا

لہو بن کے دوڑنا: رگ و پے میں سرایت کر جانا

لہو بولنا: سخت محنت اٹھانا، غصہ کرنا

لہو پی کر رہ جانا: غصے کو ضبط کرنا

لہو ٹپکنا: نہایت سرخ و سفید ہونا

لہو چڑھنا: قاتل کی حرکات سے قتل کا انداز ہونا

لہو خشک ہونا: خوف کے مارے دم فنا ہو جانا

لہو رونا: بہت رونا

لہو سفید ہو جانا: محبت باقی نہ رہنا

لہو ملنا: میل جول ہونا

لیے بیٹھنا: ضد کرنا

لے پڑنا: چرکا لگنا

لے بھول جانا: عادت بھول جانا

لے لے ہونا: اعتراضات ہونا

لیپ پوت برابر کرنا: عیب چھپانا

لیترے پڑنا: نہایت ذلیل ہونا

لیر لیر کرنا: دھجیاں اڑانا

لیریں لٹکنا: غریب ہونا

لیک سے بے لیک ہونا: گمراہ ہونا

لینا ایک نہ دینا دو: فائدہ نہ غرض

لینے کے دینے پڑ جانا: مصیبت میں پھنس جانا

لینے دینے میں نہ آنا: بے تعلق ہونا

لینڈی پھولنا: مغرور ہونا

لینڈی تر ہونا: غرور زیادہ ہونا

لینڈی کتے کی موت مارنا: نہایت ذلت سے

مارنا

(م)

مات دینا: شکست دینا

مات کھانا: بازی میں ہار جانا

ماتم پرسی کرنا: پرساد دینا

ماتھا بیٹھنا: ماتم کرنا

ماٹھا بیٹن کرنا: ظاہر داری کا سلام کرنا

ماٹھا ٹھنکنا: کسی کام کی بد انجامی کے متعلق پہلے

سے خبر ہو جانا

ماٹھا ٹیکنا: سجدہ کرنا

ماٹھا رگڑنا: خوشامد کرنا

ماٹھا کوٹنا: افسوس کرنا

ماٹھا مارنا: سر کھپانا

ماٹھے پر الف کھینچنا: فقیر ہو جانا

ماٹھے پر بل پڑنا: ناراض ہونا

ماٹھے پر پسینہ ہونا: تکلیف یا غم کی وجہ سے

ماٹھے پر پسینا ہونا

ماٹھے پر ٹیکہ ہونا: کسی امر کا کسی پر منحصر ہونا

ماٹھے پر ٹسکن ہونا: پیشانی پر بل پڑنا

ماٹھے پر گولی لگنا: کسی بات کے ہونے سے

پہلے اس کی بڑی علامتیں نظر آنے لگنا

ماٹھے جانا (پڑنا): ذمے آنا

ماٹھے مارنا: واپس کرنا

ماٹی میں رلنا: خاک میں ملنا

ماخوذ کرنا: گرفتار کرنا، پکڑنا

مادر پدر ہونا: گالی گلوچ ہونا

مارا تارنا: مرنے کے قریب کر دینا

مار رہنا: زیادتی رہنا

مار کھا جانا: قریب میں آ جانا

مار کے الو بنا دینا: بہت زیادہ مارنا

ماشہ قولہ ہونا: ایک حالت پر قائم نہ رہنا

ماش مارنا: جادو ٹونا کرنا

مال پچا بیٹھنا (چیرنا): غبن کرنا

مامتا ٹھنڈی رہنا: بچے کو دیکھ کر ماں کا خوش

رہنا

مامی پینا: طرفداری کرنا

مان ڈھینا: غرور نہ رہنا

مان کرنا: تعظیم و تکریم کرنا

مان مرجانا: تلکمر نہ رہنا

ماند کرنا: بے رونق کرنا

مانگ اجڑنا: بیوہ ہو جانا

مانگ بھرنا: شادی کرنا

مانگ پٹی میں لگا رہنا: بنا و سنگار میں لگا رہنا

مانگ کھلنا: بیاہی عورت کا مرجانا

مانوس ہو جانا: گھل مل جانا

ماہ و ماہی تک زلزلہ پڑ جانا: بے حد شور و غل ہونا

مائیوں بٹھانا: شادی سے کچھ روز پہلے دولہا

دلہن کو زرد کپڑے پہنا کر بٹھانا

مبالغہ کرنا: بڑھا کر بیان کرنا

مبتلا کرنا: فریفتہ کرنا

مت بدلنا: طرز بدلنا

مت مار دینا: عقل زائل کر دینا

مت ماری جانا: عقل جاتی رہنا

مت ہونا: عقل ہونا

مُتَشابہ لگنا: بھول میں پڑنا

متعلق کرنا: شامل کرنا

متعین کرنا: مقرر کرنا

متفق ہونا: موافق ہونا

متنبہ کرنا: آگاہ کرنا	مٹی کا کھینچ لانا: قضا کا اس جگہ لے آنا
مٹی چڑھانا: تاریخ لکھنا	مٹی کرنا: خاک میں ملانا
مٹی کا ٹنا: سود یا کیش کی رقم وضع کرنا	مٹی مانگنا: لوگوں سے اپنے دُفن میں شرکت کی
مُرد مُرد دیکھنا: چپکے پڑے ہوئے دیکھنا	تمنا کرنا
مٹک چٹک: تیزی طراری	مجاز ہونا: کسی بات کو کر سکنے کی طاقت رکھنا
مٹھ مارا جانا: بگڑ جانا	مجال رکھنا: کسی بات کی قدرت رکھنا
مٹھار مٹھار کے باتیں کرنا: مزے لے لے	مجرایانا: باریابی پانا
کر باتیں کرنا	مجرالینا: حساب میں لگا لینا
مٹھائی سے منہ بھر دینا: دل خوش کر دینا	مچکا پڑنا: سستا ہو جانا
مٹھائی بٹنا: فائدہ ہونا	مچلکھ لکھانا: عہد نامہ یا اقرار نامہ تحریر کرانا
مٹھو لے لگانا: مٹھ مارنا	محاذا قائم کرنا: مخالفت کرنا
مٹھی ملنا: رشوت پہنچانا	محاصرہ اٹھانا: تاکہ بندی چھوڑ دینا
مٹھی میں دھرا ہونا: پاس موجود ہونا	محاصرہ میں آ جانا: ہر طرف سے گھر جانا
مٹھی میں دینا: کسی کے ہاتھ میں دینا	محاق میں آنا: چاند کا زوال شروع ہونا
مٹھی میں طاق ہونا: استخارہ میں قاعدہ ہے	محاورہ پڑنا: عادت پڑ جانا
اگر طاق ہوتا ہے تو کام کی اجازت ہوتی ہے	محرم ہونا: واقف ہونا
مٹی اڑانا: خاک اڑانا	محروم پھرنا: ناپوس واپس ہونا
مٹی برباد کرنا: بدنام کرنا	محروم کرنا: حق مار لینا
مٹی پکڑنا: مقام کرنا، جگہ پانا	محشر بپا ہونا: بڑا ہنگامہ ہونا
مٹی پلید ہونا: برباد ہونا	محصور کرنا: گھیرنا
مٹی تھوپنا: پلستر کرنا	محنت ٹھکانے لگانا: کوشش کا صلہ ملنا
مٹی ٹھکانے لگانا: اچھی طرح کفن دُفن کرنا	محنت اٹھانا: تکلیف برداشت کرنا
مٹی دینا: دُفن کرنا	محنت رائگاں ہونا: محنت کا صلہ نہ ملنا
مٹی ڈالنا: خاک اڑانا	مخاطب ہونا: متوجہ ہونا
مٹی ڈھے جانا: بدن قابو میں نہ رہنا	مختاری کرنا: انتظام کرنا
مٹی سے مٹی مل جانا: میت کا دُفن ہو جانا	مجھے میں پڑنا: جھگڑے میں پڑنا

مردوں کی ہڈیاں چھوڑنا: بزرگوں کے	مدیر آنا: مست ہونا، جوان ہونا
کارناموں پر فخر کرنا	مداخلت کرنا: دخل انداز ہونا
مرزائی کرنا: تکبر کرنا	مدتِ حیات تمام ہو جانا: عمر ختم ہو جانا
مرض بگڑنا: بیماری بڑھ جانا	مدّ عابر آنا: مطلب پورا ہونا
مرض عارض ہونا: بیماری پیچھے لگ جانا	مدّ عا حاصل ہونا: مراد پوری ہونا
مرض کا طوطا پالنا: کھيڑے میں پڑنا	مدّ و آنا: گھوڑے کے کندھے پر زخم ہو جانا
مرض کی دوا ہونا: کسی کام کا ہونا	مدھ پر آنا: پھل کا کپنے پر آنا
مرض پٹنا (ملنا): اتفاق رائے ہونا	مذکور آنا: ذکر آنا
مرغوں کی پالکی بندھانا: مرغوں کی لڑائی ہونا	مراد کو پہنچنا: مقصد میں کامیاب ہونا
مرغوب آنا: پسند آنا	مریج بیٹھنا: چارزانو بیٹھنا
مریج بن جانا: حیران ہو جانا	مری بنانا: سرپرست قرار دینا
مریج درہم برہم ہونا: جلسے کا منتشر ہو جانا	مرشید پڑھنا: ماتم کرنا
مر کر چھوٹنا: موت کے بعد چھٹکارا پانا	مرچیں سی لگ جانا: جھنجھلا جانا
مر لیا با جتا: دست آنا	مرچڑاپن دکھانا: سینہ زوری کرنا
مرمت کرنا: گت بنانا، درست کرنا	مرحلہ طے کرنا: اہم کام پٹنا
مرمر کے پچنا: مرنے کے قریب پہنچ کر جان بچ جانا	مرد بننا: جراثیم دکھانا
مرمر کے دن گزارنا: بڑی مشکل سے زندگی کاٹنا	مردار پڑ جانا: بے جان ہو جانا
مرنا بھرنا: مصیبت جھیلنا	مردار ہڈی پراڑنا: حرام مال پر تکرار کرنا
مرنڈا کرنا: گھڑی بنانا	مردار ہو جانا: ذبح کے قابل نہ رہنا
مر وٹیں رہنا: اکثر میں رہنا	مردانہ ہونا: گھر میں پردہ ہو جانا
مری پڑنا: کسی عام مرض کا پھوٹ پڑنا	مردنی پھرنا: موت کے آثار ظاہر ہونا
مرے مردے اکھاڑنا: پچھلی باتوں کو چھیڑنا	مردور ہو جانا: باہر کیا جانا
مرے ہوئے ہونا: فریفتہ ہونا	مردہ بھاری ہونا: مردے کا گنہ گار مرنے
مڑ کے کروٹ نہ لینا: توجہ نہ کرنا، خبر نہ لینا	مردوں سے شرط باندھ کر سونا: بہت دیر تک سونا
مزا کر کر اہونا بے لطف ہونا	مردوں کی ہڈیاں اکھیڑنا: مرے ہوئے
	لوگوں کی باتیں نکالنا

مسطر کرنا: رول کرنا	مزاج آگ کرنا: غصہ میں آنا
مسک لینا: چھین لینا	مزاج آنا: طبیعت کا مائل ہونا
مسکوڑا لینا: دفعتاً کروٹ بدلنا	مزاج اٹھانا: بد مزاجی برداشت کرنا
مسئل داخل دفتر کرنا: مقدمہ کی کارروائی ختم ہونے کے بعد مسئل کا محافظ خانے میں بھیجنا	مزاج اصلاح پر آنا: بد مزاجی کم ہونا
مسئل کر رکھ دینا: پیس ڈالنا	مزاج بے مزہ ہونا: بیمار ہونا
مسلط ہونا: سر پر سوار ہونا	مزاج پانا: توجہ پانا
مسما کرنا: ڈھانا	مزاج پرسی کرنا: خیریت معلوم کرنا
مسودہ گاتھنا: منصوبہ تیار کرنا، ارادہ باندھنا	مزاج پہچانا: عادت سے واقف ہونا
مسئلہ کھل جانا: مسئلہ حل ہو جانا	مزاج ٹیڑھا ہونا: نازک مزاج ہونا
سی جوش کرنا: پکنا، ناکا لگوانا	مزاج ساتویں آسمان پر ہونا: بڑا گھمنڈ کرنا
مسی کا جل کرنا: عورتوں کا بناؤ سنگار کرنا	مزاج ہونا: مغرور ہونا
مسیجائی کرنا: زندہ کرنا	مزے لینا: خبر لینا
مشاہدہ کرنا: معائنہ کرنا، دیکھ کر تجربہ کرنا	مزہ چکھ لینا: نتیجہ بھگتنا
مشتر کرنا: مشہور کرنا	مژدہ سنانا: خوشخبری لا کر دینا
مشت ہارنا: چپ رہنا	مسیں بھینگنا: سبزہ آغاز ہونا، موجھیں نکلنا
مشت مار لے جانا: چپ چاپ چلے جانا	مسافت اٹھنا: سفر کی تکان برداشت کرنا
مشرف بہ اسلام ہونا: دین اسلام قبول کرنا	مسافت پڑنا: فاصلہ ہونا
مشعل دکھانا: رہنمائی کرنا	مسافت طے ہونا: راستہ کٹنا
مشغلہ ہاتھ آنا: دل بہلانے کی بات مل جانا	مستی کرنا: علیحدہ کرنا
مشقت اٹھنا: تکلیف برداشت ہونا	مستقل رہنا: برقرار و قائم رہنا
مشک اٹھانا: سقے کا کام کرنا	مست مارنا: ڈھیٹ بن کر بیٹھے رہنا
مشکیں چھوٹنا: بہت دست آنا	مسجد ٹھنڈی کرنا: مسجد شہید کرنا
مشکیں باندھنا: شانوں کو پشت کی طرف ملا کر جکڑنا	مسجد ڈھا کر امام باڑہ بنانا: فرض کام کو چھوڑ کر سنت ادا کرنا
مشورت کرنا: اصلاح کرنا	مسجد میں چونا لگانا: سخت قسم کھانا
	مسخری کرنا: مذاق کرنا

معتقل کرنا: لا جواب کرنا	مشیت میں گزرنا: خدا کی مرضی ہونا
معملاً حل کرنا: پہیلی بوجھنا	مشیت کرکری ہونا: غور و نکل جانا
معملاً کھلنا: راز افشا ہونا	مصرع و دلچت ہونا: شعر کے دونوں مصرعوں
معمول باندھنا: دستور اختیار کرنا	میں ربط نہ ہونا
مغالطہ دینا: فریب دینا	مصلحت دیکھنا: بھلائی دیکھنا
مغرب سے آفتاب نکلنا: قیامت کی علامت	مُضر ہونا: نقصان رسا ہونا
ظاہر ہونا	مضمحل ہونا: نڈھال ہونا
مغز چچی کرنا: دیر تک دماغ لگانا	مضمون پست ہونا: مطلب گھٹیا ہونا
مغز پیلا کر دینا: سر پر بہت مارنا	مضمون ٹپکنا: مضمون صاف ہونا
مغز چل جانا: دیوانہ ہو جانا	مضمون ہاتھ لگنا: نئی بات کا خیال میں آنا
مغز سے دماغ خالی ہونا: بیوقوف ہونا	مطلب اٹلنا: غرض وابستہ ہونا
مغز کھپانا: سمجھانے کی کوشش کرنا	مطلب پر آنا: تمہید کے بعد اپنے منشا کی بات
مغز میں کپڑا ہونا: نہایت جھکی ہونا	کہنا
مفصل بیان کرنا: کھول کر بیان کرنا	مطلب چبا جانا: صاف صاف مطلب ظاہر نہ
مفلسی میں شوق بنانا: غربت میں فضول	کرنا
خرچی کا حوصلہ کرنا	مطلب فوت ہونا: غرض حاصل نہ ہونا
مفید پڑنا: کارآمد ہونا	مطلب کی گھات چلنا: اپنا فائدہ دیکھنا
مقابل ہونا: لڑنے کے لیے سامنے ہونا	مطلع صاف ہونا: آسمان کا ابر و غبار سے
مقابلہ بدنا: شرط باندھ کر مقابلہ کرنا	صاف ہونا
مقام بولنا: ٹھہرنے کا حکم دینا	معاف رکھنا: باز رکھنا
مقام کرنا (ہونا): ٹھہرنا	معاملہ بن جانا: کام درست ہو جانا
مقدّر پھوٹنا: تقدیر بگڑنا	معاملہ کرنا: بات چیت کرنا
مقدّر جا گنا: اچھے دن آنا	معدوم کرنا: مٹانا، فنا کرنا
مقدّر سامنے ہونا: قسمت یاور ہونا	معدور رکھنا: معاف رکھنا
مقدّر سے زور نہیں چلتا: جو قسمت میں ہے	معرکہ سر ہونا: مقابلے میں فتح حاصل ہونا
ہو کر رہتا ہے	معطل ڈال رکھنا: بیکار رکھنا

کرنا

ملک الموت کا گھر دیکھنا: گھر میں لگانا

موتیں ہونا

ململا ہٹ آنا: افسوس ہونا

ملو لے بھرے ہونا: بہت سے ارمان ہونا

ملیا میٹ کرنا: برباد کرنا

ممتاز فرمانا: مرتبہ بڑھانا

ممو لے چننا: بہت خاطر تواضع کرنا

من پھٹ جانا: طبیعت بیزار ہو جانا

من کچا کرنا: ہمت ہارنا

من کھٹکا ہونا: جی برا ہونا

من کے لڈ و پھوڑنا: خیالی پلاؤ پکانا

من کی من میں رہنا: ارمان پورے نہ ہونا

من کے چیتے ہونا: دل کی مراد پوری ہونا

من مار کر رہنا: دل کی خواہش اختیار میں رہنا

من مار کے بیٹھ رہنا: صبر کر کے رہ جانا

من مانی مراد پانا: خاطر خواہ آرزو پوری ہونا

من میل کرنا: رنجیدہ ہونا

من ہرنا: دل چرنا

منادی پھرنا: اعلان ہونا

مناسبت رکھنا: تعلق یا علاقہ رکھنا

منت وار کرنا: احسان مند کرنا

منت کھینچنا: احسان اٹھانا

منت بڑھانا: عہد پورا کرنا

منتر مارنا: جادو چلانا

منجھیل پڑنا: ڈھیل پڑنا

مقدّر سو جانا: تقدیر کا برخلاف ہو جانا

مقدّر سیدھا ہونا: قسمت موافق ہونا

مقدّر کا کروٹ لینا: تقدیر بدلنا

مقدّم سمجھنا: زیادہ ضروری سمجھنا

مقدّم ہونا: پہلے ہونا

مقدور رکھنا: قدرت رکھنا

مقدور چلنا: بس چلنا

مقدور ہونا: حوصلہ ہونا

مقسوم پر پتھر پڑنا: تقدیر بگڑنا

مقسوم جا گنا: اچھے دن آنا

مقسوم کا اترنا: جو چیز قسمت میں ہو اس کا ملنا

مُکا چلنا: مُٹے بازی ہونا

مکافات کو پہنچنا: کیے کی سزا ملنا

مکر کرنا: دھوکہ دینا

مکھن لگانا: خوشامد کرنا

مکھی اڑا دینا: اچھٹا ہوا اسلام کرنا

مکھیاں مارنا: بیکار رہنا

مگ دیکھنا: زہاد دیکھنا

ملاحظہ سے گزرنّا: نظر سے گزرنّا

ملاحظہ میں ہونا: کاغذات کا کسی حاکم یا افسر کی

زیر نظر ہونا

ملا حیاں ستانا: آوازے کسنا

ملا رگانا: خوشی کے گیت گانا

ملال اٹھانا: زحمت برداشت کرنا

ملا مت کرنا: برا بھلا کہنا

ملائیاں کھانا: دوسرے کے مال سے نفع حاصل

مندالگنا: سستا بچنا

منداسا پھرانا: بے مروتی کرنا

منداسا باندھنا: سرچڑھنا، پکڑی باندھنا

مندل باندھنا: حلقہ باندھنا

مندکری مارنا: گھنٹوں میں سردے کر سونا

مندلاتے پھرنا: ارد گرد چکر لگانا

مندھا چھوٹا: شادی کا سائبان تھونا

مندھی تولنا: غرور سے سروا نچا کرنا

مندیر باندھنا: مینڈ بنانا

منزل دینا: مُردے کو آرام دینا، جنازے کو

راستے میں ذرا سستی دیر کے لیے رکھ دینا

منزل دراز ہونا: ذرا سی مسافت لمبی معلوم پڑنا

منزل کھوٹی ہونا: مقام مقصود تک پہنچنے سے رہ

جانا

منزل مارنا: سفر ختم کرنا

منصفی اٹھ جانا: انصاف نہ رہنا

منطق بگھارنا: جھٹ کرنا

منقار زیر پر رہنا: خاموش رہنا

منکا ڈھل جانا: علامت مرگ ظاہر ہونا

منکر ہونا: انکار کرنا

منگل ہونا: رونق ہونا

من من کرنا: کام میں بہت دیر لگانا

منہ اپنا سالے کر رہ جانا: شرمندہ ہو کر جانا

منہ اٹھا کر چلنا: بے پروائی سے چلنا

منہ اٹھا کر کہنا: بے سوچے سمجھے کہنا

منہ اجلا ہو جانا: چہرے کی رنگت نکھر جانا

منہ اس قابل ہونا: اتنی لیاقت ہونا

منہ اشک ندامت سے دھونا: شرمندہ ہو کر رونا

منہ اشکوں سے دھونا: بہت رونا

منہ باندھ کے بیٹھنا: منہ بند کر کے بیٹھنا

منہ بخشنا: طاقت دینا

منہ برا بنانا: ناراضی ظاہر کرنا

منہ بھرائی دینا: رشوت دینا

منہ پانا: راضی پانا

منہ پر پاؤں رگڑنا: بہت منت سماجت کرنا

منہ پر آنا: زبان پر آنا

منہ پر بحالی ہونا: چہرے پر تازگی ہونا

منہ پر بسنت پھولنا: چہرہ زرد پڑ جانا

منہ پر پانی پھر جانا: چہرے پر رونق آ جانا

منہ پر پھینک مارنا: خفگی سے کوئی چیز واپس کر دینا

منہ پر ٹھیکری رکھ لینا: لحاظ نہ کرنا

منہ پر تھوک دینا: نہایت شرمندہ اور ذلیل کرنا

منہ پر جانا: خیال کر کے مروت برتنا

منہ پر جوتی لگنا: نہایت شرمندگی حاصل ہونا

منہ پر جو گنی ہونا: چہرے سے بد سگونی کے

آثار ظاہر ہونا

منہ پر چڑھنا: مقابلہ کرنا

منہ پر چھوپا دینا: خاموشی اختیار کرنا

منہ پر سرخی ہونا: صحت مند ہونا

منہ پر سپدھی پھیرنا: رو برو بولنا

منہ پر شفق پھولنا: نارے خوشی کے چہرہ سرخ

ہو جانا

منہ پر قفل لگ جانا: خاموشی چھا جانا	چھوڑ دینا
منہ پر لکھا ہونا: چہرے سے صاف ظاہر ہونا	منہ چھوٹا ہونا: اوپری دل سے کہنا
منہ پر لگالے جانا: کسی خطرناک چیز کے سامنے تک پہنچا دینا	منہ خراب کرنا: گالیاں دینا
منہ پر مہر کرنا: منہ بند کر دینا	منہ در منہ کہنا: سامنے کہنا
منہ پر بیٹھا ہونا: سامنے بیٹھی اور دل میں کھوٹ	منہ دکھانا: رو برو ہونا
منہ پر ناک نہ ہونا: شرم و حیا نہ ہونا	منہ دھواں ہو جانا: چہرے پر ہوائیاں اڑنا
منہ پر نمک ہونا: خوبصورتی ہونا	منہ دے کر بات کرنا: متوجہ ہو کر بات چیت کرنا
منہ پر نہ تھوکنا: بے حیثیت سمجھنا	منہ دیکھ کر رہ جانا: مایوس ہو کر رہ جانا
منہ پر نہ رکھنا: ذائقہ نہ چکھنا، سامنے نہ کہنا	منہ رکھنا: لحاظ رکھنا
منہ پر ہاتھ پھیرنا: کسی کام کے پورا کرنے کا اظہار کرنا	منہ زور: منہ پھٹ
منہ پر ہاتھ رکھنا: منہ بند کرنا	منہ سفید پڑ جانا: خوف چھا جانا
منہ پھیر کے چلنا: نفرت ظاہر کرنا	منہ سو جا رہنا: غصے یا بد مزاجی سے منہ پھولار ہونا
منہ تک آنا: کناروں تک بھر جانا	منہ سے دودھ ٹپکنا: نا تجربہ کار ہونا
منہ تک جگر آنا: طبیعت بہت پریشان ہونا	منہ سے رال ٹپکی پڑنا: از حد خواہش ہونا
منہ تنگ کرنا: نہ بولنا	منہ سے سیاہی دھونا: بدنامی مٹانا
منہ تک کے رہ جانا: حیرانی سے خاموش رہ جانا	منہ سے لام کاف مت نکالو: بد زبانی مت
منہ توڑنا: لا جواب کرنا	منہ سے لعل اگلنا: فصاحت اور شیریں زبان
منہ توڑ کے جواب دینا: صاف جواب دینا	منہ سے کلام کرنا
منہ جوڑنا: کانپھوسی کرنا	منہ سے منہ ملانا: بوس و کنہا کرنا
منہ جھٹلانا: برائے نام کھانا	منہ سی دینا: خاموش کر دینا
منہ جھلسنا: لعنت بھیجنا	منہ کا لاکرنا: رسوا کرنا، بد فعلی کرنا
منہ چاٹنا: پیار کرنا، خوشامد کرنا	منہ کا نوالا ہو جانا: سہل اور آسان ہو جانا
منہ چلنا: چپ نہ بیٹھنا	منہ کپے کی طرح پھولنا: بہت خفا ہونا
منہ چوم کے چھوڑ دینا: ذلیل و شرمندہ کر کے	منہ کو سات توؤں کی کا لکھ لگ جانا: سخت

بدنامی ہونا

منہ کو لگا ہونا: چسکا پڑا ہونا

منہ کو لہو لگنا: رشوت کا عادی ہو جانا

منہ کو مزہ لگا دینا: زبان کو چاٹ ڈال دینا

منہ کی کھلانا: شرمندہ کرنا

منہ کی لوٹی جانا: بے شرم ہونا

منہ کے کوئے اڑ جانا: چہرہ سفید پڑ جانا

منہ کیل دینا: جادو یا منتر سے منہ بند کر دینا

منہ لے کر پھرتا: بے اتفاقی کے سبب محروم ہو

جانا

منہ میں تنکا لینا: عاجزی کرنا

منہ میں تھوک ملونا: بیہودہ اور بے معنی باتیں کرنا

منہ میں موتنا: ذلیل کرنا

منہ نہ پھیرنا: پیچھے نہ ہٹنا

منہ نہ پڑنا: حوصلہ نہ ہونا

منہ ہونا: پاس و لحاظ ہونا

مہندی چھوٹنا: کوئی نقصان ہونا

مواخرہ سے بری کرنا: جواب طلبی یا باز پرس

سے نجات دلانا

موت کا چلو ہاتھ میں دینا: نیکی کے بدلے

میں بدی کرنا

موت کی دھار پر مارنا: کچھ قدر و قیمت نہ جاننا

موت کے گھاٹ اتارنا: مار ڈالنا

موت کے منہ میں جانا: خطرے میں پڑنا

موتی چگنا: دولت مند ہونا

موتی خاک میں رولنا: اچھی چیز کی بے قدری

کرنا

موتی کی سی آب اتر جانا: عزت جاتی رہنا

موتی کے ساتھ تولنا: بڑی قدر اور عزت دینا

موجودات لینا: حاضری لینا

موچھیں منڈوانا: ہار تسلیم کرنا

مور آنا: بور آنا

مور چا بانڈھنا: لڑائی کے لیے دھس تیار کرنا

مور چے پر رکھنا: نشانے پر رکھنا

مور چہ دوڑنا: زنگ لگنا

موس کے کھا جانا: ٹھگ کر یا لوٹ کر کھا جانا

موس کے کھک کر دینا: لوٹ لوٹ کے فقیر بننا

دینا

موقع پڑنا: اتفاق پیش آنا

موقع پکڑنا: وقت سے فائدہ اٹھانا

موقع تکنا: مناسب وقت کا انتظار کرنا

موقع دینا: مہلت دینا

مول توڑنا: قیمت گھٹانا

مول لے کر چھوڑ دینا: بہت ادنیٰ سمجھنا

مول لے لینا: کمال احسان کرنا

مول نہ رکھنا: نہایت بیش قیمت ہونا

مومیائی نکالنا: سخت محنت لینا

مونڈ کر کھانا: لوٹ کر کھانا

مونڈ مارنا: گردن مارنا

مونگ مانگتے پھرنا: فریاد کرتے پھرنا

مونہا مونہی ہونا: باہم جھگڑا ہونا

مہابت بیٹھنا: رعب سما جانا

مہر بندھنا: مہر مقرر ہونا

مہر ہو جانا: تصدیق ہو جانا

مہر لینا: کسی کام کا میز اٹھانا

مہم سر کرنا: لڑائی فتح کرنا

مہمان اترنا: حمل ٹھہرنا

مہینہ کرنا: ایڑ لگانا

مے اڑنا: شراب پینا

مے ڈھلنا: شراب بوتل سے نکلنا

میان سے باہر ہونا: آپے میں نہ رہنا

میان سے کھینچنا: مرنے مارنے پر تیار ہو جانا

میاں مٹھو بنا دینا: بے سمجھے الفاظ رٹا دینا

میٹھے میں سلونا ملانا: بد مزگی پیدا کرنا

میٹھی آنکھوں سے دیکھنا: محبت بھری نگاہ

سے دیکھنا

میخ مارنا: کیل ٹھونکنا

میدان جیتنا: جنگ فتح کرنا

میدان دینا: جگہ دینا

میدان رہنا: جنگ رہنا

میدان مانگنا: وسعت چاہنا

میدان میں آنا: مقابلے پر آنا

میدان میں جھنڈا گاڑنا: فتح حاصل کرنا

میدان ہاتھ ہونا: کامیاب ہونا

میرا سلام ہے: مجھے منظور نہیں

میزان لگانا: جوڑ لگانا

میزان ملنا: رائے ملنا

میعاد بولنا: قید کا حکم لگانا

میعاد بڑھانا: مدت بڑھانا

میل آنا: ناراضی ہونا

میل کا میل بنانا: بات کا پتنگڑ بنانا

میل رکھنا: راہ و رسم رکھنا

میل کھانا: مناسب ہونا

مین میکھ نکالنا: نکتہ چینی کرنا

مینا کاری چھانٹنا: نکتہ چینی کرنا

مینڈھیا گوندھنا: بالوں کی جُدا جُدا اٹیس گوندھنا

(ن)

نا امید ہونا: ناپوس ہونا

نا پید کرنا: برباد کرنا

نا چار کر دینا: مجبور کر دینا

نا حق کہنا: جھوٹ کہنا

ناداری آنا: مفلس ہو جانا

نا شاد جانا: نا مراد جانا

نا شکری کرنا: احسان نہ ماننا

نا گوار گزرتا: برا لگنا

نا مرد ہونا: ڈر پوک ہونا

نا چ نچانا: حیران و پریشان کرنا

ناخن پر قربان ہونا: بہت حقارت سے دیکھنا

ناخن سے گوشت جدا ہونا: اپنوں کا چھوٹ جانا

ناخن گاڑنا: اختیار جمانا

ناخن گھسنا: حد سے زیادہ کوشش کرنا

ناخن نیلے ہونا: مرنے کی علامت ظاہر ہونا

ناخنوں میں لکھ رکھنا: خیال میں رکھنا

ناخنوں میں ہونا: چالاکیوں اور شرارتوں سے	اور زینت میں مصروف رہنا
خوب واقف ہونا	ناک چوٹی ہاتھ ہونا: عزت و آبرو کسی کے
ناد کرنا: گانا	اختیار ہونا
ناد بجانا: سینگ کی پوگی بجانا	ناک رکھ لینا: عزت رکھ لینا
نادری چڑھانا: گتھے میں شرمناک مات دینا	ناک سے لکیریں کھینچنا: کسی بات سے توبہ کرنا
ناڑ پیچی کرنا: شرم سے گردن جھکانا	ناک کا بال: نہایت عزیز اور مقرب
ناڑی چھوڑنا: دم نکل جانا	نالہ سر کرنا: فریاد کرنا
ناز کرنا: نخرے کرنا	نام آسمان پر ہونا: بڑی نیک نامی ہونا
ناس کرنا: تباہ کرنا	نام بازار تک جانا: رسوائی ہونا
ناسور پڑ جانا: بہت ایذا یا تکلیف ہونا	نام بھی نہ لینا: سخت نفرت کرنا
ناسور ڈالنا: زخم ڈالنا	نام بکنا: نام کی قدر ہونا
ناطقہ بند کر دینا: بولنے کی طاقت بند کر دینا	نام پر بیٹھنا: بھروسہ کرنا
نافذ کرنا: جاری کرنا	نام پر پاپوش مارنا: کسی سے بے حد بیزار ہونا
ناک اونچی ہونا: عزت دار ہونا	نام پر جان دینا: شہرت حاصل کرنے کی بے حد
ناک اڑا دینا: بے عزت کرنا	کوشش کرنا
ناک پر رکھ دینا: قیمت یا جرت فوراً ادا کر دینا	نام پیدا کرنا: شہرت حاصل کرنا
ناک پر غصہ ہونا: بہت خفا ہونا	نام تک کار وادار نہ ہونا: نام لینے کی بھی
ناک پر کی مکھی تک نہ اڑانا: بہت کاہل و	اجازت نہ ہونا
سُست ہونا	نام جا گنا: دوبارہ مشہور ہونا
ناک پکڑتے دم نکلنا: بہت کمزور ہونا	نام جھنڈے پر چڑھانا: بدنام کرنا
ناک چڑھانا: غصہ ہونا	نام سے تپ چڑھنا: کسی سے بہت ڈرنا
ناک چڑھی رہنا: تیوری چڑھی رہنا	نام کی نوبت بجانا: اپنے نام کو مشہور کرنا
ناک جنے چبوانا: بہت ستانا	نام نہ رہنا: مٹ جانا
ناک چوٹی پر آفت آنا: عزت و آبرو پر آفت آنا	نام و نشان باقی نہ رہنا: فنا ہو جانا
ناک چوٹی کا ڈر ہونا: بے عزتی کا خوف ہونا	ناموس بگاڑنا: بے آبروئی کرنا
ناک چوٹی میں گرفتار رہنا: عزت سنبھالنے	نامے اعمال دھویا جانا: گناہوں کا بخشا جانا

نان کے لیے مرنا: کھانے پر جان دینا
 نامہ کھلا آنا: موت کی خبر آنا
 نانی یاد آنا: مشکل کام
 ناؤ کنارے رکنا: مشکل آسان ہونا
 ناؤ میں خاک اڑنا: جھوٹا الزام لگانا
 نباہ دینا: انجام تک پہنچا دینا
 نبرد آزما ہونا: جنگ کرنا
 نبض پہچان لینا: راز معلوم کرنا
 نبض ساقط ہونا: نبض کا حرکت نہ کرنا
 نتھنوں میں تیر دینا: نہایت دق کرنا
 نتھنوں میں دم کرنا: نہایت تنگ کرنا
 نتھنی اترنا: خاوند کا مرجانا
 نٹ کھٹی کرنا: عیاری کرنا
 نثار ہونا: صدقے ہونا
 نجات ہونا: رہائی ہونا
 نحاس پر بھیجنا: بازار دکھانا
 نحاس چڑھنا: رسوائے عام ہونا
 نخوت کی ہوا بھرنا: بہت مغرور ہونا
 ندادینا: آواز دینا
 ندارد ہونا: غائب ہونا
 ندامت اٹھانا: شرمندگی اٹھانا
 ندی میں جانا پیاسے آنا: ناکام لوٹنا
 نذر ماننا: منت ماننا
 نر بندھ کرنا: اصرار کرنا، ضد کرنا
 نر اکاٹھ کا آلو: بڑا ہیوقوف
 نر خ بڑھنا: بھڑاؤ چڑھ جانا

نرد مارنا: بازی جیتنا
 نرغے میں آ جانا: چاروں طرف سے گھر جانا
 نرم گرم اٹھانا: بری بھلی برداشت کرنا
 نسبت آنا: لڑکی کا رشتہ آنا
 نسبت کرنا: منگنی کرنا
 نشان ملنا: سراغ ملنا
 نشست ٹھہرنا: بیٹھنے کی جگہ مقرر کرنا
 نشیمن کرنا: گھونسلنا
 نصیب پھرنا: اچھے دن آنا
 نقطہ ٹھہرنا: حمل ہونا
 نظارہ مارنا: گھورنا
 نظراتارنا: صدقہ دینا
 نظر اللہ پر رکھنا: خدا پر بھروسہ کرنا
 نظر ثانی کرنا: پڑتال کرنا
 نظر چار سو ہونا: چونکنا ہونا
 نظر سے گزرنے: تجربہ ہونا
 نظر سیدھی ہونا: مہربانی کی نظر ہونا
 نظر سے تاڑ لینا: نگاہ سے بھانپ لینا
 نظر میں چھینا: برا لگنا
 نظروں میں حقیر ہونا: دل سے اتر جانا
 نظر میں رہنا: خیال یاد ہیان میں رہنا
 نظروں میں سبک ہونا: بے وقعت ہونا
 نظروں میں کھینا: پسند آنا
 نظروں میں کھٹکنا: ناگوار معلوم ہونا
 نظر نہ ٹھہرنا: چکا چوند ہونا
 نظر نہ ہونا: توجہ نہ ہونا

نظر ہو جانا: آسیب کا اثر ہونا

نظر دینا: مثال پیش کرنا

نعلن اٹھنا: جنازہ اٹھنا

نعل باندھنا: چوپایوں کے کھروں پر آہنی حلقے

جڑنا

نفاق پڑنا: آپس میں بگاڑ ہونا

نفاق رکھنا: کینہ رکھنا

نفریں اٹھانا: لعنت و ملامت برداشت کرنا

نفس مارنا: طبیعت پر قابو پانا

نفسی نفسی پڑنا: اپنی اپنی فکر کرنا اور دوسرے کی

پرداہ نہ ہونا

نقوذ کرنا: جاری ہونا

نفی میں جواب دینا: انکار کرنا

نقاب چھوڑنا: چہرہ چھپالینا

نقارہ بجاتے پھرتے: منادی کرنا

نقارہ پر چوٹ پڑنا: سیندھ لگانا

نقش دل ہونا: پختہ یقین ہونا

نقش قدم پر چلنا: کسی کی پوری پوری تقلید کرنا

نقش لکھنا: عامل کا تعویذ لکھنا

نقشہ اتارنا: خاکہ بنانا

نقشہ تیز ہونا: اقبال یا در ہونا

نقشہ جمانا: اعتبار جمانا

نقشہ جم کرا کھڑنا: اثر پیدا ہو کر مٹ جانا

نقشہ نکالنا: الزام لگا کر بدنام کرنا

نقطہ کا فرق نہ ہونا: ذرا بھی فرق نہ ہونا

نک توڑے اٹھانا: نخرے برداشت کرنا

نمک کٹی ہونا: بدنامی ہونا

نمک گھسنی کرنا: عاجزی کرنا

نکاح کی سی شرطیں کرنا: کٹ کٹی کرنا

نکتہ باقی نہ چھوڑنا: کوئی کسر اٹھانہ رکھنا

نکتے نکالنا: عیب نکالنا

نکٹنا بیٹھنا: آمد و رفت رکھنا

نکلو بنانا: بدنام کرنا

نکیل ہاتھ میں ہونا: قابو میں ہونا

نگاہ اچکی ہونا: بلند خیال ہونا

نگاہ بدلی ہونا: خفگی ہونا

نگاہ چار ہونا: آمناسا منا ہونا

نگاہ چڑھنا: پسند آنا

نگاہ کا کام کرنا: نظر پہنچنا

نگاہ میلی ہونا: کدورت آ جانا

نگاہوں میں ہلکا ہونا: حقیر ہونا

نلو الگ ہو جانا: کورانچ جانا

نلوہ چلا جانا: صاف بچ جانا

نمدہ بندھ جانا: مفلس ہو جانا

نمک پھوٹ پھوٹ کر نکلتا: نمک حرامی کی

سزاملنا

نمک چھڑ کرنا: تکلیف میں اضافہ کرنا

نمک کا حق ادا کرنا: نمک حلالی کرنا

نمک کی کنکری حرام ہونا: بالکل فاقہ سے ہونا

نمک کی مار پڑنا: نمک حرامی کی سزاملنا

نمک مرچ لگانا: بات کو بڑھا چڑھا کر کہنا

نمود کرنا: ظاہر داری کرنا

نمود کھونا: غرور توڑنا

ننا کا تنا: بہت کفایت کرنا

ننا نوے کے پھیر میں پڑنا: لالچ میں پھنسنا

نگ آنا: شرم آنا

نگ ونا موس کو خیر باد کہنا: عزت کھودینا

نگ ہونا: غیرت ہونا

نگے پاؤں آنا: غصے میں آنا

نھاننا: انجان بننا

نوتیرہ بائیس تبادینا: نال مٹول کرنا

نو نیزے پانی چڑھنا: لڑائی جھگڑے میں

طوالت ہونا

نواب بننا: اپنے برابر کسی کو نہ سمجھنا

نوابی کارخانہ: امیری کا روبرار

نواڑا کھیلنا: نواڑے میں سوار ہو کر دریا کی سیر

کرنا

نوازش ہونا: عنایت ہونا

نوالہ توڑنا: کسی کے رحم و کرم پر زندگی بسر کرنا

نوالہ نہ توڑنا: کسی کام کی ابتداء نہ کرنا

نوالے مارنا: ہڑپ کرنا

نوٹ لینا: یادداشت لکھ لینا

نوج کھانا: آڑے ہاتھوں لینا

نورالگنا: کسی کے فریب دیتے سے نقصان ہونا

نوش جان ہونا: خوش گواری سے کھایا پیا جانا

نوشتہ دینا: تحریری سند دینا

نوک پلک ہونا: خوبصورت اور دیدہ زیب ہونا

نوک دُم بھاگنا: بے تحاشا بھاگنا

نوک رکھ لینا: آبرو بچا لینا

نوک زبان ہونا: زبانی یاد ہونا

نہار توڑنا: ناشتہ کرنا

نہار رہنا: صبح سے بغیر کھائے پیئے رہنا

نہال کر دینا: مالا مال کر دینا

نہاری کھانا: صبح کا ناشتہ کرنا

نہاں رکھنا: پوشیدہ رکھنا

نہنگ اجل کا شکار ہونا: مرجانا

نئی جوتی پہننا: نئی حالات سے گزرتا

نئی شاخ لگانا: نیا تعلق پیدا کرنا

نئے رنگ دکھانا: نئی نئی باتیں ظاہر کرنا

نئے سرے سے جنم پانا: مرتے مرتے بچ جانا

نیا شگوفہ کھلنا: عجیب و غریب امر کا ظاہر ہونا

نیا گل کھلانا: تازہ فتنہ اٹھانا

نیا ز پیدا کرنا: راہ و رسم پیدا کرنا

نیا ز حاصل کرنا: ملاقات کرنا

نیا وچکانا: انصاف کرنا

نیت باندھنا: ارادہ کرنا

نیت بد کرنا: برائی کا ارادہ کرنا

نیت بھر جانا: دل بھر جانا

نیت ثابت رکھنا: ایمان قائم رکھنا

نیچا دیکھنا: شرمندگی اٹھانا

نیزوں پانی چڑھ جانا: لڑائی بڑھ جانا

نیت کرنا: برباد کرنا

نیست ونا بود: بالکل فنا کر دینا

نیستی چھانا: نحوست چھانا

و بال سے ٹال دینا: دُوبھر سمجھ کر ٹال دینا	نیستی لگانا: صدمہ پہنچانا
و بال لینا: خود عذاب اپنے سر لینا	نیل بگڑنا: کم سختی آنا
و بال ہونا: بوجھ بن جانا	نیل ماٹھ بگڑنا: جھوٹی خبر مشہور کرنا
و جد کرنا: بیخود ہو کر جھومنا	نیل کی سلاسیاں آنکھوں میں پھرنا: اندھا کرنا
و حشت انگیز: ڈراؤنا	نیلا پیلا ہونا: غصہ ہونا
و حشت برسنہ: ویرانی برسنہ	نیلام کرنا: بول بول کر پہنچنا
و حشت کی لینا: وحشت کی باتیں کرنا	نیچہ تولنا: مارنے کے لیے نیچہ اٹھانا
و رہنا: بازی لے جانا	نیند کا فور ہونا: نیند اڑ جانا
و رہونا: برتر ہونا	
و رد کرنا: یاد کرنا	(و)
و ردی کرنا: رپورٹ کرنا	وا کرنا: کھولنا
و رقی الثنا: تبدیلی کرنا	وا ویلا مچانا: شور مچانا
و رقی بکھرنا: برباد ہونا	واجب آنا: ضروری ہو جانا
و رم آنا: سوچنا	وارے نیارے ہونا: خوب نفع ہونا
و رو دینا: پہنچنا	واری جانا: صدمہ ہونا
و زن رکھنا: یاد دہشت ہونا	واسطہ پڑنا: کام پڑنا
و سمہ کرنا: بالوں کو خضاب سے رنگنا	واسطہ دینا: کسی کے نام کی دہائی دینا
و صف رکھنا: خوبی رکھنا	واصل بحق ہونا: خدا سے جا ملنا
و وصول پانا: رقم پانا	واصل جہنم کرنا: دشمن کو قتل کرنا
و صنع چھوڑنا: وضع کو ترک کرنا	واضح ہونا: صاف معلوم ہونا
و وضع ملنا: طرز ملنا	واہ کرنا: تعریف کرنا
و وضع ہونا: ایجاد ہونا، حساب میں لگنا	واہ واہ مچنا: تعریف ہونا
و وضو ٹھنڈے ہونا: ہمت پست ہونا، نیت بدل جانا	واہی تباہی پھرنا: آوارہ پھرنا
و وعدہ آ پہنچنا: موت کا وقت آ جانا	واہی ہو جانا: آوارگی اختیار کر لینا
و وعدہ ایفا کرنا: قول پورا کرنا	واہی تباہی بکنا: فضول باتیں کرنا
	و با پھیلنا: متعدی بیماری کا عام ہونا

وعدہ برابر آنا: زندگی کی گھڑیاں پوری ہونا
 وعدہ وعید کرنا: جھوٹے وعدے کرنا، ٹالنا
 وقت پر اوسان بجا رہنا: مصیبت کے وقت
 بدحواس نہ رہنا
 وقت پر صاف جواب دینا: ضرورت کے
 وقت کام نہ آنا
 وقت پر گولی بچانا: موقع پر دغا دے جانا
 وقت پڑنا: مصیبت پڑنا
 وقت دیکھنا: موقع کی تلاش میں رہنا
 وقت نازک ہونا: حالات اچھے نہ ہونا
 وقف ہونا: کسی کی ملکیت نہ ہونا
 وقفہ دینا: مہلت دینا
 وقوف پیدا کرنا: لیاقت حاصل کرنا
 وقوف پکڑنا: عقل سیکھنا
 ولایت پانا: ولی کا مرتبہ حاصل ہونا
 ووٹ دینا: رائے دینا
 وہم بندھنا: شک گزرنا
 وہیں کا ہو رہنا: کہیں جا کر بیٹھ رہنا

(۵)

ہاتھ اوپر کے تلے ہونا: گرفتار ہونا
 ہاتھ اوچھا پڑنا: پورا ہاتھ نہ پڑنا
 ہاتھ بٹانا: مل کر کام کرنا
 ہاتھ باندھے کھڑا رہنا: حکم کا منتظر رہنا
 ہاتھ بڑھانا: سوال کرنا
 ہاتھوں بکنا: تابع ہونا
 ہاتھ بندھ جانا: مجبور ہو جانا
 ہاتھ بھر کا کلیجہ ہونا: بہمت بڑھ جانا
 ہاتھ بھر کی زبان ہونا: زبان دراز اور گستاخ ہونا
 ہاتھ پانی لینا: طہارت کرنا
 ہاتھ پاؤں باندھنا: مجبور کر دینا
 ہاتھ پاؤں بچانا: احتیاط اور ہوشیاری سے کوئی
 کام کرنا
 ہاتھ پاؤں پڑنا: منت سماجت کرنا
 ہاتھ پاؤں پھولنا: حواس باختہ ہونا
 ہاتھ پاؤں پیٹنا: بے فائدہ کوشش کرنا
 ہاتھ پاؤں توڑنا: حالتِ نزع میں ہونا
 ہاتھ پاؤں تھک کے تختہ ہونا: بہت مشقت کرنا
 ہاتھ پاؤں تھیلانا: کسی کو اتارنا کہ بیکار ہو
 جائے
 ہاتھ پاؤں تیار ہونا: ہاتھ پاؤں نکلے اور
 فریبہ ہونا
 ہاتھ پاؤں ٹھنڈے ہونا: ہاتھ پاؤں میں
 گرمی نہ رہنا
 ہاتھ پاؤں داہنا: خدمت کرنا
 ہاتھ پاؤں دھو کے چڑھ بیٹھنا: یکا یک حملہ کرنا

ہاتھ اٹھا کے دینا: اپنی خوشی سے کوئی چیز دینا
 ہاتھ آنا: میسر آنا
 ہاتھ اٹھا کر دعا دینا: پورے خلوص کے ساتھ
 دعا دینا
 ہاتھ اٹھانا: کنارہ کش ہونا
 ہاتھ کا اونچا ہونا: نجی ہونا

ہاتھ پھیرنا: پیار کرنا	ہاتھ پاؤں رہ جانا: فالج ہو جانا
ہاتھ پھیر دینا: قرض دینا	ہاتھ پاؤں سیدھے کرنا: تھکاوٹ دور کرنا
ہاتھ پیلے کرنا: غریبوں کی طرح بیاہ کر دینا	ہاتھ پاؤں شل ہو جانا: ہاتھ پاؤں کا تھک کر
ہاتھ تنگ ہونا: مفلس ہونا	مضمحل ہو جانا
ہاتھ توڑ توڑ کے کھانا: مزیدار چیز کو کھا کر	ہاتھ پاؤں مارنا: مضطرب اور بے قرار ہونا
ہاتھوں کو چاٹنا	ہاتھ پاؤں میں سینچر ہونا: کوشش اور محنت
ہاتھ تہ سنگ ہونا: مجبور ہونا	رائگاں جانا
ہاتھ ٹھڈی میں ڈالنا: خوشامد کرنا	ہاتھ پھر تلے آنا: مجبور و ناچار ہونا
ہاتھ ٹھہرنا: کسی کام کا مشق ہونا	ہاتھ پٹھے پر نہ رکھنے دینا: کسی بات پر راضی
ہاتھ جڑنا: تھپڑ مارنا	نہ ہونا
ہاتھ دل پر رکھنا: کمال بے قراری کا اظہار	ہاتھ پردھرا ہوا ہونا: ہر وقت پاس رہنا
ہاتھ جوڑ لینا: ہار مان لینا	ہاتھ پر سانپ کھلانا: جان کو خطرے میں ڈالنا
ہاتھ جھاڑاٹھے: مفلس و نادار ہوئے	ہاتھ پر سونا اچھالنا: امن و امان ہونا
ہاتھ جھاڑ کے کھڑے ہو جانا: سب کچھ خرچ	ہاتھوں پر سروسوں جمانا: مشکل کام کو فوراً انجام
کر ڈالنا	دینا
ہاتھ جھاڑنا: ہاتھ خالی کرنا	ہاتھوں پر طوطا پالنا: زخم اچھانہ ہونے دینا
ہاتھ جھلاتے آنا: خالی ہاتھ آنا	ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھنا: بیکار محض پھرنا
ہاتھ جھوٹا پڑنا: وار خالی جانا	ہاتھ پر ہاتھ رکھنا: قول و قرار کرنا
ہاتھ جھوٹا کرنا: ایسا وار کرنا جو کافی نہ ہو	ہاتھ پسارنا: بھیک مانگنا
ہاتھ چڑھنا: دستیاب ہونا	ہاتھ پکڑا دینا: کسی عورت کی شادی کرنا
ہاتھ چھوٹا ہونا: بے دھڑک مار بیٹھنے کی عادت	ہاتھ پکڑ کے پہنچا پکڑنا: تھوڑا سا سہارا پا کر
ہونا	زیادہ کا طالب ہونا
ہاتھ حائل رکھنا: کسی چیز کو ہاتھوں کے درمیان	ہاتھ پکڑے کی لاج ہونا: ہمیشہ مہربانی
اس طرح رکھنا کہ ہاتھ ارد گرد رہیں	کرتے جانا
ہاتھ خرچ سے تنگ ہونا: خرچ پاس نہ ہونا	ہاتھ پورا پڑنا: کاری ضرب پڑنا
ہاتھ دانتوں سے کاٹنا: اپنی غلطی پر نچ و غصہ کرنا	ہاتھ پہنچنا: دست رس ہونا

ہاتھ دراز کرنا: ہاتھ آگے بڑھانا	ہاتھ دراز کرنا: ہاتھ آگے بڑھانا
ہاتھ دھو بیٹھنا: مایوس ہو جانا	ہاتھ دھو بیٹھنا: مایوس ہو جانا
ہاتھ دھو کر پیچھے پڑنا: درپے آزار ہونا	ہاتھ دھو کر پیچھے پڑنا: درپے آزار ہونا
ہاتھ رنگنا: رشوت لینا	ہاتھ رنگنا: رشوت لینا
ہاتھ زیرِ نچدراں رہنا: سوچ میں رہنا	ہاتھ زیرِ نچدراں رہنا: سوچ میں رہنا
ہاتھ سر پر رکھنا: مددگار ہونا	ہاتھ سر پر رکھنا: مددگار ہونا
ہاتھ سمیٹنا: دینے سے ہاتھ روکنا	ہاتھ سمیٹنا: دینے سے ہاتھ روکنا
ہاتھ سے بچنا: سلامت رہنا	ہاتھ سے بچنا: سلامت رہنا
ہاتھ سے دل پھسلنا: عاشق ہونا	ہاتھ سے دل پھسلنا: عاشق ہونا
ہاتھ سے دے بیٹھنا: گناواں بیٹھنا	ہاتھ سے دے بیٹھنا: گناواں بیٹھنا
ہاتھ سے کام نکلنا: کسی کام کا تجربہ ہونا	ہاتھ سے کام نکلنا: کسی کام کا تجربہ ہونا
ہاتھ سے نالاں ہونا: کسی سے بہت تنگ ہونا	ہاتھ سے نالاں ہونا: کسی سے بہت تنگ ہونا
ہاتھ شل ہو جانا: ہاتھ تھک جانا	ہاتھ شل ہو جانا: ہاتھ تھک جانا
ہاتھ کا چالاک ہونا: دست دراز ہونا	ہاتھ کا چالاک ہونا: دست دراز ہونا
ہاتھ کانوں پر رکھنا: بالکل لاعلمی ظاہر کرنا	ہاتھ کانوں پر رکھنا: بالکل لاعلمی ظاہر کرنا
ہاتھ کٹ چلے: اپنے ہاتھ کی تحریر دے بیٹھے	ہاتھ کٹ چلے: اپنے ہاتھ کی تحریر دے بیٹھے
ہاتھ کمر پر رکھے ہونا: بیکار گھومتے پھرنا	ہاتھ کمر پر رکھے ہونا: بیکار گھومتے پھرنا
ہاتھ کمر میں ڈالنا: لڑنا	ہاتھ کمر میں ڈالنا: لڑنا
ہاتھ کھجلا نا: کچھ ملنے کی امید ہونا	ہاتھ کھجلا نا: کچھ ملنے کی امید ہونا
ہاتھ کھلا رہنا: فیاضی کی عادت ہونا	ہاتھ کھلا رہنا: فیاضی کی عادت ہونا
ہاتھ کھل جانا: مار بیٹھنے کی عادت پڑ جانا	ہاتھ کھل جانا: مار بیٹھنے کی عادت پڑ جانا
ہاتھ کھینچ لینا: کسی کام سے ہاتھ روک لینا	ہاتھ کھینچ لینا: کسی کام سے ہاتھ روک لینا
ہاتھ کی ابلی بھی گئی: قابو میں آئی ہوئی چیز بھی گئی	ہاتھ کی ابلی بھی گئی: قابو میں آئی ہوئی چیز بھی گئی
ہاتھ کے اوپر ہاتھ دھرے بیٹھنا: بیکار ہونا	ہاتھ کے اوپر ہاتھ دھرے بیٹھنا: بیکار ہونا
ہاتھ کے بیر نہ کھانا: کسی سے سخت نفرت کرنا	ہاتھ کے بیر نہ کھانا: کسی سے سخت نفرت کرنا
ہاتھ کی پیٹھ دانتوں سے کاٹنا: کسی چیز کے نہ	ہاتھ کی پیٹھ دانتوں سے کاٹنا: کسی چیز کے نہ
ہاتھوں کے طوطے اڑ جانا: حواس باختہ ہو جانا	ہاتھوں کے طوطے اڑ جانا: حواس باختہ ہو جانا
ہاتھ کی لکیر مٹنا: محبت جاتی رہنا	ہاتھ کی لکیر مٹنا: محبت جاتی رہنا
ہاتھ کے نیچے آنا: قابو میں آنا	ہاتھ کے نیچے آنا: قابو میں آنا
ہاتھ گھسانا: بے فائدہ محنت کرنا	ہاتھ گھسانا: بے فائدہ محنت کرنا
ہاتھ لال کرنا: الزام لینا	ہاتھ لال کرنا: الزام لینا
ہاتھ لگائے مکھانا: نہایت نازک ہونا	ہاتھ لگائے مکھانا: نہایت نازک ہونا
ہاتھ میں ٹھیکرا دینا: بھیک منگوانا	ہاتھ میں ٹھیکرا دینا: بھیک منگوانا
ہاتھ میں جوہر ہونا: ہنرمند ہونا	ہاتھ میں جوہر ہونا: ہنرمند ہونا
ہاتھ میں سینچر ہونا: ہر وقت چیزوں کو توڑتے پھوڑتے رہنا	ہاتھ میں سینچر ہونا: ہر وقت چیزوں کو توڑتے پھوڑتے رہنا
ہاتھ میں گریبان ہونا: کسی کے ظلم کا فریادی ہونا	ہاتھ میں گریبان ہونا: کسی کے ظلم کا فریادی ہونا
ہاتھوں چھاؤں رکھنا: نہایت حفاظت کے ساتھ رکھنا	ہاتھوں چھاؤں رکھنا: نہایت حفاظت کے ساتھ رکھنا
ہاتھوں قلم ہونا: برائی بھلائی کسی کے اختیار میں ہونا	ہاتھوں قلم ہونا: برائی بھلائی کسی کے اختیار میں ہونا
ہاتھوں ہاتھ اڑا کر لے جانا: فوراً لے جانا	ہاتھوں ہاتھ اڑا کر لے جانا: فوراً لے جانا
ہاتھی سے گئے کھانا: زبردست سے مقابلہ کرنا	ہاتھی سے گئے کھانا: زبردست سے مقابلہ کرنا
ہاتھی کے دانت بٹھانا: ناممکن بات کرنا	ہاتھی کے دانت بٹھانا: ناممکن بات کرنا
ہاتھی کے ساتھ گئے چوسنا: زبردست کے مقابلے میں آنا	ہاتھی کے ساتھ گئے چوسنا: زبردست کے مقابلے میں آنا
ہاں جی کا نوکر ہونا: ہاں میں ہاں ملانے سے	ہاں جی کا نوکر ہونا: ہاں میں ہاں ملانے سے
ہاٹھ رکھنا	ہاٹھ رکھنا
ہانڈی ابلنا: بساط سے بڑھکر کام کرنا	ہانڈی ابلنا: بساط سے بڑھکر کام کرنا
ہانڈی پھوڑنا: راز کھولنا	ہانڈی پھوڑنا: راز کھولنا
ہانڈی گرم کرنا: فائدہ دلانا	ہانڈی گرم کرنا: فائدہ دلانا

ہلدی لگا کے بیٹھنا: بہانہ کرنا	ہانک پکار کے کہنا: نہ آواز بلند کہنا
ہلسائے میں آنا: بہکائے میں آنا	ہاؤ ہاؤ کرنا: جلدی کرنا
ہم خواب ہونا: ساتھ سونا	ہپ کر جانا: کسی کا مال ہضم کر جانا
ہم دست ہونا: حاصل ہونا	ستے چڑھنا: کسی کے قابو میں آ جانا
ہم سختی کرنا: مقابلہ کرنا	تھکھڑا رکھنا: بیگار لینا
ہمکارا بھرنا: اقرار کرنا	تھکنڈا بتا دینا: طریقہ بتا دینا
ہن برشنا: خوب آمدنی ہونا	ہجو کرنا: مذمت کرنا
ہندی کی چندی کرنا: آسان کو اور آسان کرنا	ہچے نکالنا: عیب نکالنا
ہنڈی پیٹنا: ہنڈی کا روپیہ حاصل کرنا	ہدف بنانا: نشانہ بنانا
ہنڈی سکارنا: ہنڈی کا روپیہ ادا کرنا	ہدیہ کرنا: کوئی مشترک چیز پہنچنا
ہو حق کرنا: خدا کو یاد کرنا	ہڈی پسلی ایک کر دینا: بہت مارنا
ہو حق ہو جانا: فنا ہو جانا	ہڈی میں ہڈی پیوند میں پیوند ملنا: میاں
ہو ہو ہو جانا: دیرانہ ہو جانا	ہیوی کا اچھی نسل ہونا
ہوا اکھڑ جانا: ساکھ جاتی رہنا	ہڈیان بکنا: بیہودہ باتیں کرنا
ہوا اور کچھ ہو جانا: انداز بدل جانا	ہر ہو جانا: غائب ہو جانا
ہوا بتانا: نال دینا	ہرے میں آنکھیں ہونا: امیری کے باعث
ہوا برخلاف ہونا: زمانہ موافق نہ ہونا	فضول خرچی کی عادت ہونا
ہوا بندھنا: دھاک بندھنا	ہرو اکھل جانا: ذہن روشن ہونا
ہوا بھی نہ دینا: خبر تک نہ دینا	ہردے کرنا: یاد کرنا
ہوا پر سوار ہونا: جلد باز ہونا	ہرن کا کالا ہونا: شدت کی دھوپ ہونا
ہوا پر اڑنا: مغرور ہونا	ہرن ہو جانا: فرار ہو جانا
ہوا پھانک کے رہنا: فاقے سے رہنا	ہڑک اٹھنا: ولولہ اٹھنا
ہوا پھیلنا: زمانہ موافق ہونا	ہزیمت اٹھانا: شکست کھانا
ہوا چلنا: روان چڑنا	ہفت زبان ہونا: بہت سی زبانیں جاننا
ہوا جلس ہونا: ہوا بند ہونا	ہلاس ہو جانا: جلد خرچ ہو جانا
ہوا دینا: اکسانا	ہلاک کرنا: مارنا، قتل کرنا

ہوا سر میں ہونا: دھن ہونا

ہوا سے لڑنا: خواجواہ لڑنا

ہوا کا رخ بتانا: نال دینا

ہوا کا گزرنہ ہونا: رسائی نہ ہونا

ہوا کو گرہ دینا: نہایت مشکل کام کرنا

ہوا لگنا: محبت کا اثر ہونا

ہوا مٹھی میں بند کرنا: بے فائدہ کام کرنا

ہوا میں آجانا: اترنا

ہوائی اڑنا: منہ فق ہونا

ہوائی چھوڑنا: بے بنیاد بات کہنا

ہوس نکالنا: ارمان نکالنا

ہوش باختہ ہو جانا: گھبرا جانا

ہوش پراگندہ ہونا: ہوش بکھرنا

ہوش پکڑنا: عقل حاصل کرنا

ہوش رکھنا: خبردار رہنا

ہوش کا فور ہونا: ہوش جاتے رہا

ہوک اٹھنا: پہلو میں درد اٹھنا

ہول آنا: دشت سما جانا

ہول بیٹھ جانا: ڈریٹھ جانا

ہونا ہونا: کسی فعل کا سرزد ہونا

ہونٹ سی لینا: خاموش ہو جانا

ہونس کا کھا جانا: نظر بد کا اثر ہو جانا

ہیاؤ پڑنا: بہت پڑنا

ہیٹی کرنا: رسوائی کرنا

ہیرا کھانا: رشک سے جان دینا

ہیرے کی کٹی کھانا: خود کشی کرنا

ہینگ لگانا: ذلیل کرنا، سنوارنا

ہینے کی پھوٹنا: بے وقوف ہونا

(ی)

یاد آوری: مزاج پر سی

یاد گد گدانا: کسی کا بار بار یاد آنا

یارانہ ہونا: دوستی ہونا

یاری دینا: مدد دینا

یاس ہو جانا: امید ہو جانا

ید طولی رکھنا: بڑی مہارت رکھنا

یک جان دو قالب ہونا: نہایت گہرے

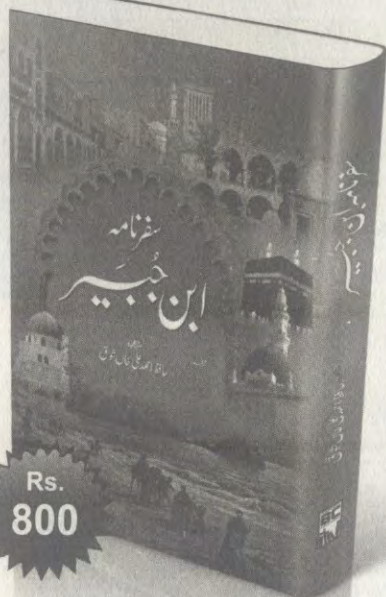
دوست ہونا

یک زبان ہونا: متفق ہونا

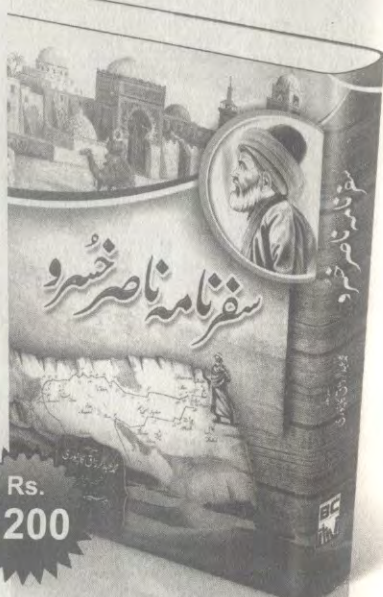
یہ گل کھلا: یہ نتیجہ نکلا

ختم شد

بک کارنر کے زیرِ اہتمام نادر سفرناموں کی اشاعت



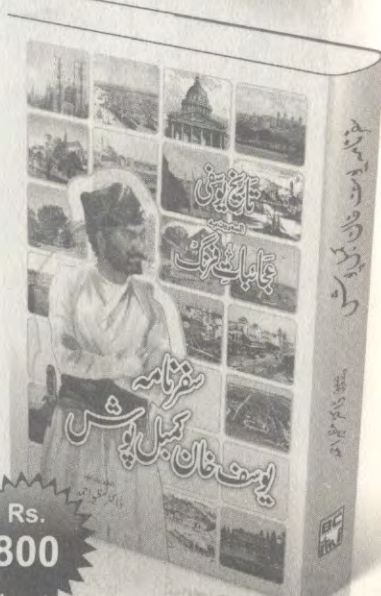
Rs.
800



Rs.
1200

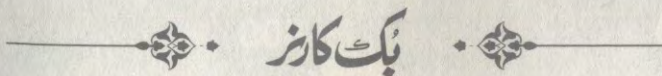
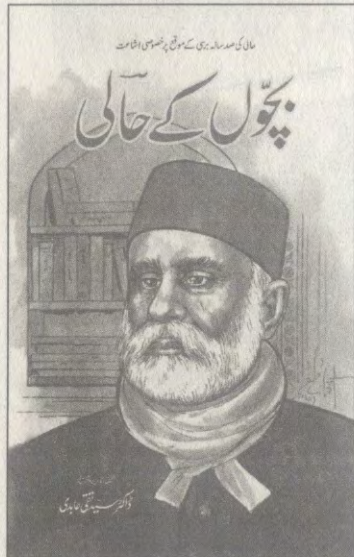
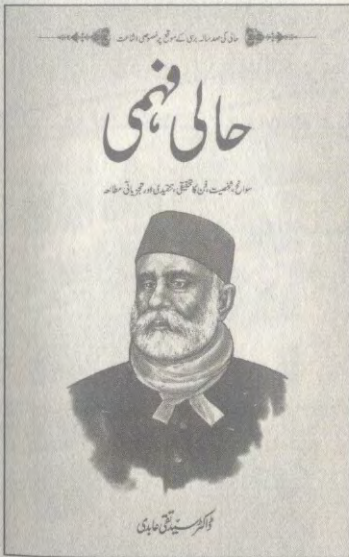
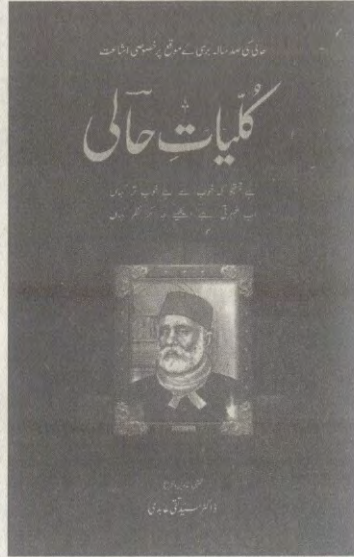
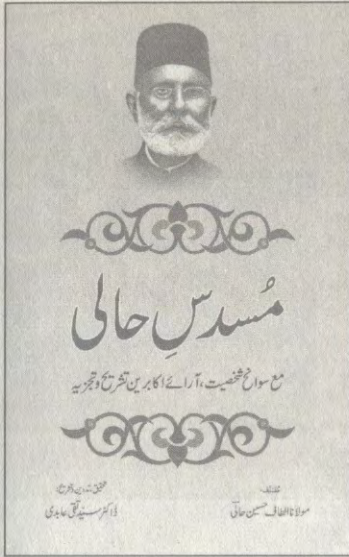


Rs.
1200



Rs.
800

حالی کی صد سالہ برسی کے موقع پر خصوصی اشاعت



شوروم: بالمقابل: اقبال لائبریری بک سٹریٹ، مہنامہ پاکستان

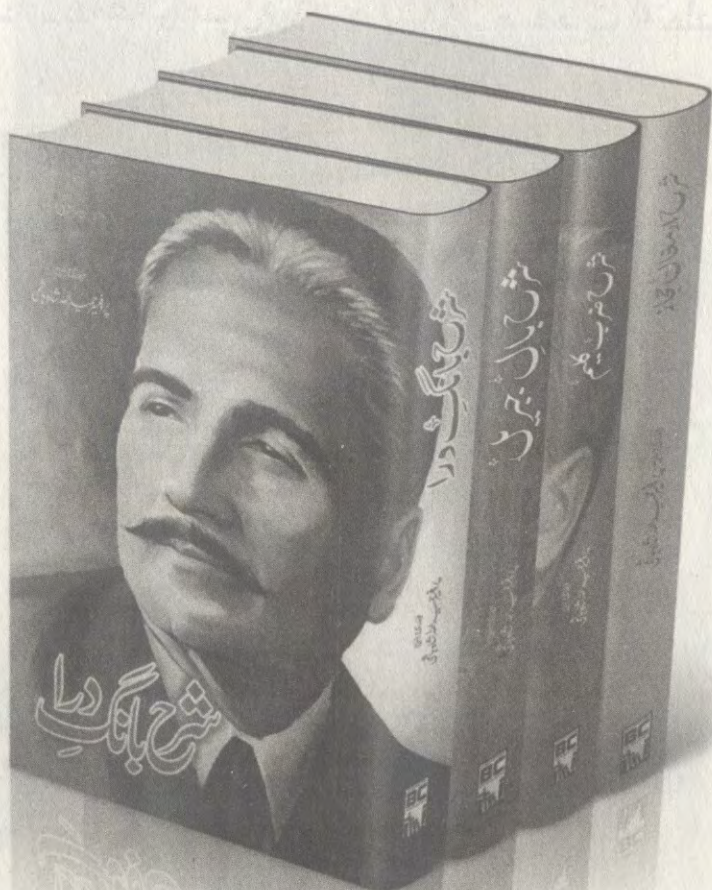
شرح کلیات اقبال اُردو

فرہنگ و شرح: پروفیسر حمید اللہ شاہ ہاشمی

آسان ترجمہ، فرہنگ اور سلیس اُردو کے ساتھ خوبصورت کتابوں کا سیٹ

ضخامت 1408 صفحات، مجلد کو الٹی، نامور مصور عجب خان کے حسین سرورق

چار کتابوں کا مکمل سیٹ: 2000 روپے صرف



آگیا وہ شاہکار -- جس کا تھا انتظار

خوش ذوق قارئین کے لیے شاہکار آپ بیتیوں کا انتخاب

نامور افسانہ نگار محمد حامد سراج کی عرق ریزی کا انتخاب

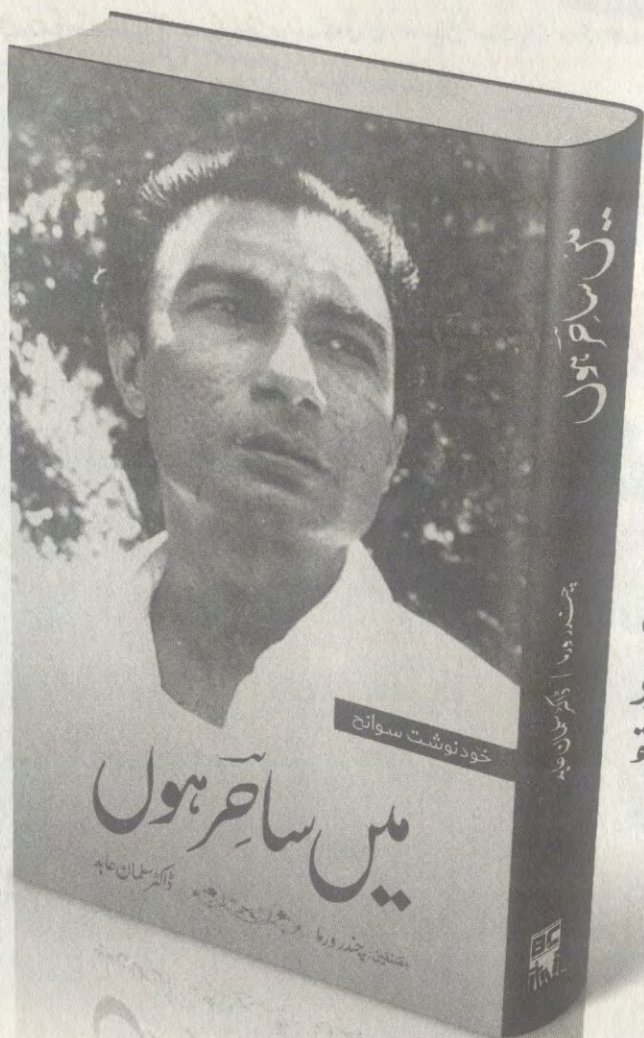
نامور ادیبوں کی آپ بیتیاں

RS.1500/-

میر تقی میر	ملاو احدی	شاہد احمد بلوی	امر تاپریتم
مرزا اسد اللہ خاں غالب	جگر مراد آبادی	کنور مہندر گنگہ بیدی	قتیل شفا فی
مومن خان مومن	ہادی مجمل شہری	کنہیا لال کپور	شفیق الرحمن
مرزا داغ دہلوی	دیوان گنگہ مفتون	فیض احمد فیض	ساحر لدھیانوی
ڈپٹی نذیر احمد بلوی	فراق گورکھپوری	سعادت حسن منٹو	رام لعل
مولانا الطاف حسین حالی	رشید احمد صدیقی	میراجی	انتظار حسین
ریاض خیر آبادی	مسعود حسن رضوی ادیب	اختر حسین رائے پوری	ادا جعفری
عبدالحلیم شرر	جوش ملیح آبادی	مرزا ادیب	ظ - انصاری
ڈاکٹر مولوی عبدالحق	صوفی غلام مصطفیٰ تبسم	خواجہ احمد عباس	مفتاح مسعود
حسرت موہانی	ابوالاثر حفیظ جالندھری	احسان دانش	قرۃ العین حیدر
خواجہ حسن نظامی	شوکت تھانوی	کرشن چندر	خدیجہ مستور
سیما ب اکبر آبادی	سید ذوالفقار علی بخاری	عصمت چغتائی	ہاجرہ مسرور
مثنیٰ پریم چند	مجنوں گورکھپوری	راجندر گنگہ بیدی	سلسلی صدیقی
یگانہ جتگیزی	اختر شیرانی	اختر الایمان	گوپی چند نارنگ
تلوک چند محروم	مستاز مثنیٰ	احمد ندیم قاسمی	زبیر رضوی
مرزا فرحت اللہ بیگ	ڈاکٹر سید عبداللہ	شورش کاشمیری	جیلانی بانو

ناشران: بک کارنر شوروم، بالمقابل اقبال لائبریری، بک سٹریٹ، جہانم پاکستان

پنجمیر سخن ساحر لدھیانوی کی زندگی خودنوشت انداز میں!
وہ سب کچھ جو آپ جاننا چاہتے ہوں! ایک تحقیقی کتاب



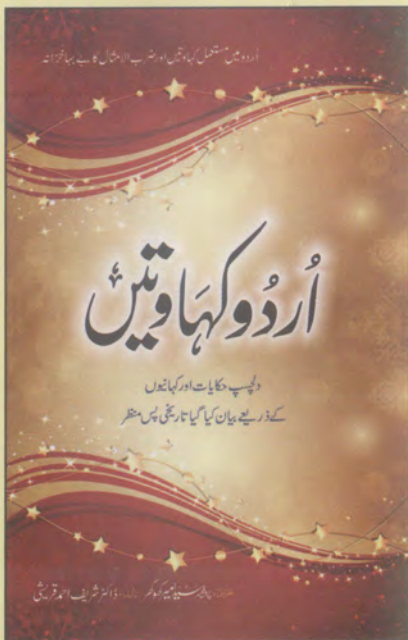
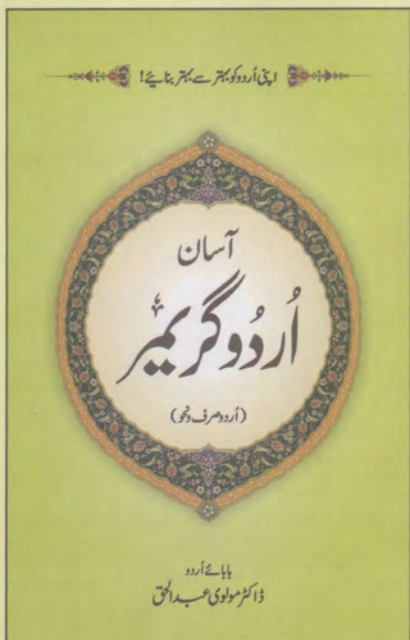
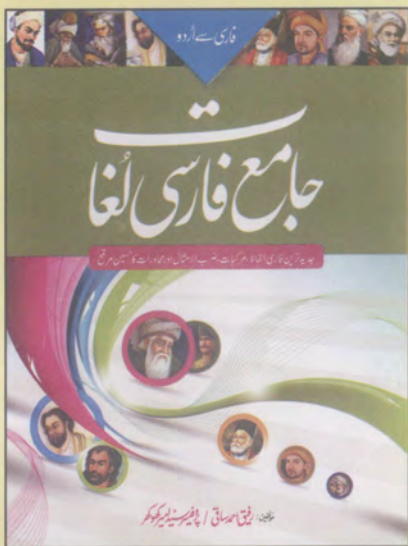
نایاب
تصاویر
کے ساتھ



داستان تاریخ اُردو	حامد حسن قادری	نکاتِ بیدل (مترجم)	مرزا عبدالقادر بیدل
دہلی کا ایک یادگار مشاعرہ	مرزا فرحت اللہ بیگ	رستم و سہراب	آغا حشر کاشمیری
کلیات ولی دکنی	مرتب: پروفیسر سید امیر کھوکھر	میتا (ماں کے موضوع پر شاہکار تحریر)	محمد حامد سراج
شرح دیوانِ غالب (اُردو)	سید علی حیدر نظم طباطبائی	عالمی سب رنگ افسانے	مرتب: محمد حامد سراج
غالب کے فارسی خطوط (بشمول پنج آہنگ)	مترجم: ڈاکٹر تنویر احمد علوی	نامور ادیبوں کی آپ بیتی	مرتب: محمد حامد سراج
کلام میر انیس (زوج انیس)	سید مسعود حسن ادیب رضوی	میر کی آپ بیتی (خودنوشت)	میر تقی میر
موازنہ انیس و دبیر	علامہ شبلی نعمانی	غالب کی آپ بیتی (خودنوشت)	اسد اللہ خاں غالب
حالی فہمی (سوانح شخصیت و فن)	ڈاکٹر سید تقی عابدی	یادوں کی برات (خودنوشت)	جوش ملیح آبادی
کلیات حالی (مولانا الطاف حسین حالی)	مرتب: ڈاکٹر سید تقی عابدی	میں ساحر ہوں (خودنوشت)	ساحر لدھیانوی
مردس حالی (ترجمہ، تشریح و تحقیق)	مولانا الطاف حسین حالی	رسیدی گنگ (خودنوشت)	امرتا پریم
یگانہ چنگیزی (شخصیت و فن، کلام)	وسیم فرحت کارنجوی (علیگ)	کاغذی ہے پیر بن (خودنوشت)	عصمت چغتائی
کلیات فراق گورکھپوری	مرتب: مطرب نظامی	بیگمات کے آنسو	خواجہ حسن نظامی
گلزار (نظمیں، غزلیں، ترونی، گیت)	مرتب: گل شیربٹ	دہشت میں محبت (افسانے)	محمد حمید شاہد
گلزار..... آواز میں لپٹی خاموشی	گل شیربٹ	منٹو کے شاہکار افسانے	مرتب: امر شاہد
گلزار..... وہ جو شاعر ہے	سیدہ شمع کاظمی	منٹو کے متنازعہ افسانے	مرتب: ندیم احمد ندیم
معصوم اور پرہیزگار (دو منظر نامے)	گلزار	کرشن چندر کے شاہکار افسانے	مرتب: امر شاہد
جگجیت سنگھ (غزلیں، نظمیں، گیت)	مرتب: گل شیربٹ	عصمت چغتائی کے شاہکار افسانے	مرتب: امر شاہد
کہانی سانس لیتی ہے (ایوب خاور)	گل شیربٹ	امر نیل	عصمت چغتائی
لفظ گھر درے	تنویر سپرا	شاعروں ادیبوں کے لطیفے	شاہد حمید
کلیات تبید وارثی	فخیر سید شاہ وارثی	کلیات سید مبارک شاہ	مرتب: سلطان ناصر



خوبصورت اور معیاری کتابیں



شوروم: بالمقابل اقبال لائبریری بک سٹریٹ جہانم پاکستان
 فون نمبر 0544-614977 0321-5440882 موبائل

بک کارنر

پرنٹرز۔ پبلشرز۔ کمپوزرز۔ ڈیزائنرز۔ بک سیلرز۔ ہول سیلرز اینڈ لائبریری آرڈر سپلائرز